Le Richelieu

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XXIII — No 26 | SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 MAI 1958 | 92

SEMINAIRE DE SAINT-JEAN

Résultat du concours d'entrée

Samedi, le 17 mai, 265 candidats ont subi au Séminaire, un concours d'entrée qui a duré environ deux heures.

Les questions posées, questions d'aptitudes plus encore que de connaissances, étaient les mêmes pour tous les concurrents; car tous doivent avoir une préparation suffisante pour commencer des études classiques.

D'après la valeur absolue, voici le classement des quatre premiers et l'attribution des bourses spéciales d'études au Séminaire, don de l'Oeuvre des Vocations:

1er Benjamin Jacques
Cathédrale ... 93.5%

2e Barrière Serge
Notre-Dame-Aux ... 91.3%

3e Sainte-Marie Michel
Saint-Lambert ... 88.2%

4e Pepin Claude
Saint-Gérard-Maj ... 86.9%

Vu le grand nombre de concurrents, nous ne donnons ici que les noms de ceux qui ont subi l'examen avec succès et peuvent espérer un bon cours d'études au Séminaire. De plus, comme le demande les règlements de l'Oeuvre des Vocations, nous indiquons dans le rapport les paroisses des concurrents et non l'école qu'ils fréquentent.

Messieurs les Curés voudront bien considérer cette liste comme la communication officielle des résultats de leurs petits paroissiens. Pour obtenir, dans le cas de nécessité, une allocation de l'Oeuvre des Vocations.

(suite à la page 13)

Notre pèlerinage diocésain à N.-D. du Cap

Dimanche le 22 juin 1958

C'est devenu une tradition pour les diocésains de Saint-Jean de faire deux pèlerinages annuellement à l'un ou l'autre de nos grands sanctuaires. Les sacrifices d'un déplacement parfois pénible et coûteux, les prières, les messes entendues, les communions sont autant de supplications faites à Dieu aux intentions de notre Evêque et de toute la famille spirituelle qui lui est confiée. Excellente occasion de grandir sa vie à la dimension du diocèse.

Ainsi en ce 22 juin, chaque paroisse, chaque famille devrait se faire un devoir de venir au Sanctuaire de la Sainte Vierge. En ce centenaire de Lourdes, notre piété filiale nous commande de répondre à son invitation.

11.00 h Messe par S. Exc. Mgr Coderre, sermon par M. l'abbé Gaboriau

2.30 h Procession du Rosaire et Bénédiction du T. Saint-Sacrement, etc.

La "Commission diocésaine des pèlerinages" compte sur les Enfants de Marie et sur des personnes dévouées à la Sainte Vierge pour assurer le succès de ce pèlerinage. Il faut des âmes généreuses pour garantir la publicité dans la paroisse, disposer des pancartes, organiser des auto-

(suite à la page 12)

Mlle M. Langlois, de Lacolle, à l'honneur

Elle se classe première au concours Provincial d'Histoire du Canada des SSJB

La représentante du diocèse de St-Jean, au concours provincial d'Histoire du Canada, organisé par les Sociétés Saint-Jean-Baptiste, Mlle Madeleine Langlois, du couvent Ste-Croix, de Lacolle, s'est brillamment mérité la première place, à la finale de cet important concours, télévisé au poste CHLT-TV de Sherbrooke, samedi le 17 mai, de 3 h. à 4 h. de l'après-midi.

Ce concours réunissait les vainqueurs de tous les diocèses et régions de la province de Québec et Mlle Madeleine Langlois, représentant notre diocèse a répondu parfaitement bien à toutes les questions posées, se méritant un score parfait de 100 sur 100, de même qu'une autre concurrente. Le grand prix était de $250, et comme le temps de l'émission était expiré et que ces deux concurrentes restaient en lice, les membres du Jury décidèrent de leur accorder chacun un premier prix de $125.

L'on se souvient qu'auparavant, dans des centaines de paroisses de toute la province de Québec, s'étaient d'abord tenus des éliminatoires paroissiales, puis ensuite, de comté, et enfin diocésaines, alors qu'à la suite d'une élimination spéciale, Mlle Madeleine Langlois, se méritait un prix de $25. l'emportant de justesse sur Mlle Nicole Lalonde de Longueuil, qui se méritait également un premier prix de $25. pour le diocèse de Saint-Jean.

Nous nous joignons aux organisateurs, les SSJB, aux professeurs et

(suite à la page 12)

1858 — 1958

CENTENAIRE DES APPARITIONS DE LOURDES

18e et dernière Apparition: 16 juillet 1858

L'Eglise célèbre en ce jour la fête de Notre-Dame du Mont-Carmel.

Ce jour-là les mesures contre le pèlerinage battaient leur plein. Une palissade a été dressée, interdisant au l'accès de la Grotte.

De l'autre côté Gave, par delà cet obstacle, toute distance supprimée, Bernadette vit la Dame pour la dernière fois. « Elle m'apparut au lieu ordinaire sans rien me dire, je ne l'avais jamais vue aussi Belle ».

« Quand on l'a vue si belle, on voudrait mourir pour la revoir ».



● CHEZ LES CHEVALIERS.: M. René Quesnel, de Contrecoeur, qui a été réélu Secrétaire d'Etat des Chevaliers de Colomb de la Province de Québec, lors du congrès tenu dimanche à Sherbrooke.

Notre ex-concitoyen, M. Martin Forest, gérant de la Banque Canadienne Nationale à Joliette, a été élu Trésorier d'Etat. Il remplace le regretté juge Fabio Monet.

Session de formation pour moniteurs et monitrices de terrains de jeux

La Session annuelle de formation pour moniteurs et monitrices de terrains de jeux aura lieu pour les garçons, au Camp Saint-Paul, et pour les filles à la Maison Sainte-Bernadette du 22 au 28 juin prochain. C'est ce que vient d'annoncer l'Ecole Intermédiaire de Formation pour Moniteurs et Monitrices qui est affiliée à la Confédération Provinciale des Oeuvres de Loisirs et Terrains de Jeux.

Conditions

L'âge minimum requis pour participer à ces cours est de 16 ans accomplis. Les frais d'inscription sont de $2. et les frais de pension sont de $8. pour les candidats acceptés par le Service de l'Aide à la Jeunesse. Les conditions pour être accepté par le Service de l'Aide à la Jeunesse sont les suivantes:

a) Etre âgé (e) d'au moins 16 ans et de pas plus de 30 ans.

b) Remplir la formule d'inscription du Service de l'Aide à la Jeunesse, y joindre un certificat de naissance et envoyer ces pièces à St-Jean avant le 30 mai.

Voici les avantages dont peuvent jouir ceux qui sont acceptés par le Service de l'Aide à la Jeunesse:

a) Transport, aller et retour de leur domicile à l'endroit des cours payé par le Service de l'Aide à la Jeunesse.

b) Une allocation couvrant une partie de la pension est payée pour eux par le Service de l'Aide à la Jeunesse.

En somme, les candidats acceptés par le Service n'ont que $10. en tout à débourser ($2. pour l'inscription et $8. pour la pension).

Les cours

Les cours donnés par un personnel compétent sont divisés en cours théoriques et en cours pratiques. En voici la nomenclature:

A — Théoriques:

Loisirs dans la cité contemporaine — OTJ, oeuvre d'éducation — Psychologie de l'enfant — Psychologie du moniteur — de la monitrice — Education cinématographique — Organisation technique et fonctionnement de l'OTJ — Education par le jeu — Loisirs et morale — Administration.

B Pratiques:

1 Jeux: Intérieurs — Extérieurs

(suite à la page 13)

Important congrès des Commissaires d'écoles, à Saint-Remi, dimanche

Dimanche prochain, le 25 mai, au Centre Civique de la ville de Saint-Remi, se tiendra le congrès annuel de l'Association des Commissions Scolaires du diocèse de Saint-Jean. Tous les commissaires d'écoles du diocèse de Saint-Jean, de même que toutes les personnes qui s'occupent d'éducation sont cordialement invités à assister à ce congrès.

D'importants sujets seront abordés au cours de ce congrès. On y discutera de la fusion et de la centralisation des commissions scolaires ainsi que de l'organisation d'écoles secondaires régionales. Les congressistes entendront également un exposé sur la finance et la construction d'écoles secondaires.

Les congressistes qui pourront le faire sont invités à assister à la messe qui se célèbrera à 10 heures a.m. à l'Ecole d'Agriculture. A 11 heures se fera l'ouverture officielle du congrès au Centre Civique, immédiatement suivie de conférence et de panel sur la fusion et la centralisation des commissions scolaires.

Après le dîner, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, viendra à 2 heures rendre une courte visite aux congressistes. Cette visite sera suivie d'un exposé de M. Bertrand sur l'aspect pédagogique d'une école secondaire régionale.

Une conférence et un panel exposeront ensuite la possibilité d'organiser de telles écoles dans d'autres régions du diocèse. On sait en effet que c'est dans le diocèse de Saint-Jean, dans la région de Chambly, que s'ouvrira très prochainement la première école secondaire régionale créée en vertu de l'article 489 du

(suite à la page 13)

La Commission "Loisirs" de Caritas Saint-Jean invite à une rencontre 43 organisations de loisirs de la région

Fidèle au programme qu'elle s'est tracé, la Commission "Loisirs" de Caritas-Saint-Jean vient de lancer une invitation à 43 organisations de loisirs de la région de Saint-Jean. Une rencontre entre toutes les organisations de loisirs aura lieu, en effet, mardi soir prochain, le 27 mai, à 8 heures, à la salle des réunions de l'Hôtel de Ville de Saint-Jean.

Le but de cette rencontre est de permettre à toutes les personnes qui s'occupent de loisirs à Saint-Jean, soit dans les domaines sportif, artistique et culturel, de se connaître davantage et de confronter leurs problèmes.

Pour faciliter cette réunion un questionnaire a été envoyé à chaque organisation. C'est ce questionnaire qui servira de base à la réunion.

En organisant cette rencontre, La Commission "Loisirs" de Caritas-Saint-Jean veut tout simplement fournir l'occasion à toutes les personnes qui s'occupent de loisirs de se connaître et d'exposer leurs buts et leurs problèmes particuliers. Une confrontation des rapports lus à la réunion permettra de trouver des solutions acceptables pour tous et facilitera des réalisations trop longtemps retardées.

Ne vous en faites pas...

Notre province, qui conserve toujours « la première place », compte 25 victimes dans le bilan tragique de la première longue fin de semaine.

- o O o -

Un sage a déjà dit: « Bienheureux ceux qui n'ont pas d'auto car ils ne connaîtront pas la profondeur des fossés! »

- o O o -

Le gouvernement français est stable... aussi longtemps qu'il n'est pas renversé.

- o O o -

« Pourquoi voulez-vous qu'à 67 ans je commence une carrière de dictateur? »... cette phrase lapidaire du général de Gaulle a calmé bien des esprits et rassuré de nombreux touristes.

- o O o -

On commencera définitivement, d'ici peu de temps, la construction du nouveau pont... à moins que de nouvelles requêtes viennent signifier de nouvelles objections au nouveau site.

- o O o -

Si on enlevait du coeur humain l'amour-propre et l'amour sale, le monde serait un paradis pour l'humanité.

- o O o -

La plus grande lacune de notre temps, c'est le manque de respect à l'autorité... et à tous les échelons de l'échelle.

- o O o -

Et pourtant, qui n'a pas de supérieur, depuis le roi jusqu'au pauvre pékin de journaliste.

- o O o -

« Vous avez quelque chose à vendre, à louer, à échanger, etc., placez votre offre ou demande dans les PETITES ANNONCES du journal « Le Richelieu » et le succès est assuré »... l'annonce qui précède n'a pas été payée.

NORBERT.

Notes Paroissiales

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 15 mai, a été baptisée Marie, Annette, Carole, née le 8 mai, enfant de M. Henri Vachon et de Agathe Giguère. Le parrain a été M. Napoléon Gilbert et la marraine Annette Giguère, oncle et tante.

oOo

A la Cathédrale, le 15 mai, a été baptise Claudine, Rose, Louise, Marie, née le 11 mai enfant de M. Gilles Lasnier et de Thérèse Paquette. Le parrain a été M. Lionel Paquette et la maraine Alida Porlier, grands-parents.

oOo

A la Cathédrale, le 18 mai, a été baptisée Marie, Annette, Linda, née le 8 mai, enfant de M. Antoine Vivier et de Laura Bédard. La parrain a été M. André Vivier et la marraine Annette Vivier, frère et soeur de l'enfant.

oOo

A la Cathédrale, le 18 mai, a été baptisé Joseph, Azarias, Jean, né le 6 mai, enfant de M. Marcel Bergeron et de Lilianne Gariépy. Le parrain a été M. Azarias Rousseau et la marraine Aline Lemieux, oncle et tante.

oOo

A Notre-Dame Auxiliatrice, le 18 mai a été baptisé Joseph, Henri, Luc, Sylvain, né le 10, enfant de M. Daniel Béland et de Majella Gagné. Le parrain a été M. Henri Béland et la marraine Jeannette Filiatrault, grands-parents.

oOo

A St-Lucien, le 17 mai, a été baptisé Joseph, Mario, Alain, né le 12, enfant de M. Argédée Vallée et de Laurette Lachance. Le parrain a été M. Léonidas Lachance et la marraine Albertine Lehoux, grands-parents.

oOo

A St-Lucien le 18 mai, a été baptisé Joseph, Jean, Claude, né le 17 mai enfant de M. Jean-Paul Robitaille et de Marie-Reine Boivin. Le parrain a été M. Félix Boivin et la marraine Rita Rondeau, son épouse, oncle et tante.

oOo

A St-Lucien, le 18 mai, a été baptisée Marie, Thérèse, Johanne, née le 12 mai enfant de M. Zénon Lessard et de Jacqueline Bessette. Le parrain a été M. Adélard Bessette et la marraine Olivine Frédette, son épouse, grands-parents.

oOo

St-Edmond, le 17 mai, a été baptisé Joseph, Denis, Simon, Patrick, né le 9 mai enfant de M. Lucien Bisson et de Laurette Lachance. Le parrain a été M. Roger Choinière et la marraine Noëlla Lachance, son épouse, oncle et tante. Porteuse: Lucia Lachance, grand'mère.

oOo

A St-Edmond, le 18 mai, a été baptisée Marie, Angèle, Manon, née le 4 mai, enfant de M. Remi Gosselin et de Yvette Larivière. Le parrain a été M. Simon Larivière et la marraine Angèle Payant, son épouse, oncle et tante. Porteuse: Mme Jean-Paul Sabourin, tante.

oOo

A St-Edmond, le 18 mai, a été baptisée Marie, Germaine, Dominique, née le 8 mai, enfant de M. Gaston Allard et de Marie-Paule Leroux. Le parrain a été M. J. Raoul Allard et la marraine Germaine Couillard, son épouse, grands-parents. Porteuse: Nicole Allard, tante.

oOo

A St-Edmond, le 18 mai, a été baptisée Marie, Hélène, Sylvie, née le 8 mai, enfant de M. Joseph Thibeault et de Hélène Michaud. Le parrain a été M. Olivier Thibeaut et la marraine Marie Pratt, son épouse, oncle et tante. Porteuse: Mme Alma St-Pierre, grand'tante.

oOo

A St-Gérard le 18 mai a été baptisé Joseph, Achille, Jean, François, né le 9 mai, enfant de M. le docteur Paul Simard et de Pierrette Leclerc. Le parrain a été M. Achille Couet et la maraine Joséphine Simarol, son épouse, oncle et tante.

MARIAGES

En l'église Cathédrale, le 17 mai, a été célébré le mariage de M. André St-Pierre, constable fils de feu Rosario St-Pierre et de Rose-Alma Grenier, à Mlle Claire Meunier, fille de M. Armand Meunier et de Emilia Robert. Les témoins ont été MM. Albert Grenier et Armand Meunier.

oOo

En l'église Cathédrale, le 17 mai, a été célébré le mariage de M. Claude Lague, fils de M. Maurice Lague et de Yvonne Courville, à Mlle Denise Lorrain, fille de feu Philippe Lorrain et de Marguerite Balthazard. Les témoins ont été MM. Maurice Lague et Germain Lorrain.

oOo

En l'église Cathédrale, le 17 mai, a été célébré le mariage de M. Adonique Lamarche, veuf de Marie-Rose Guillet à Reina Brouillette, veuve de Cyrille Surprenant. Les témoins ont été MM. Zéphir Lamarche et Alcide Clouâtre.

oOo

En l'église Cathédrale, le 19 mai, a été célébré le mariage de M. Jean-Paul Boyer, de Huntingdon, fils de feu J.-Arsène Boyer et de Florence Allard, à Mlle Thérèse Bonneau, fille de M. Armand Bonneau et de Emma Bonneville. Les témoins ont été MM. Jean-Jacques Boyer et Armand Bonneau.

oOo

En l'église St-Edmond a été célébré par M. l'abbé Jean-Paul Laflamme, le mariage de M. Léon J. Barsalou, fils de M. Zéphir Barsalou et de feu Alida Bonneau à Mlle Doris Thibodeau, fille de M. Philippe Thibodeau et de Marie Coderre. Les témoins ont été MM. Zéphir Barsalou et Philippe Thibodeau, pères.

oOo

En l'église St-Edmond a été célébré le mariage de M. Jean Gosselin fils de M. Joseph Gosselin et de Constance Goineau à Mlle Lise Ménard, fille de M. J.-Armand Ménard et de Thérèse Gaudette. Les témoins ont été MM. Joseph Gosselin et J.-Armand Ménard, pères.

Aux Agrégés

L'heure d'Adoration qui aura lieu jeudi soir le 22 mai à 8 h. 30 à la Cathédrale forme l'âme de l'Agrégé, sans laquelle, ce ne serait qu'une organisation morte et stérile, c'est cette doctrine connue et vécue que les agrégés du Saint-Sacrement, méditent et pratiquent; à cette heure le même soir de la divine Eucharistie, il y aura une grande réception de nouveaux membres.

Faites-vous donc un devoir de venir vous faire recevoir, pour participer aux grands avantages de notre association; ceci aidera le travail de vie intérieure, tout centré sur l'amour de Jésus-Hostie et d'apostolat eucharistique.



● **M. L.-Philippe Morin,** de St-Jean, qui vient d'être nommé gérant général de l'Association canadienne des manufacturiers de bas de dames. C'est le premier canadien de langue française élu à l'exécutif de cette association qui compte 34 années d'existence. Félicitations et voeux de succès.

Trois incendies à St-Jean et à St-Luc

Nos pompiers ont répondu à plusieurs appels durant les journées de dimanche à lundi. Plusieurs débuts d'incendie ont été vite arrêtés mais malheureusement, il y eut pertes considérables à Saint-Luc et au garage Brault à Saint-Jean.

Dans le village de Saint-Luc, une maison en bois, propriété de M. Jean-Paul Benoît a été complètement détruite et une maison en brique, propriété de M. Jacques Courville a été partiellement incendiée. L'incendie s'est déclaré vers 11 heures, dimanche soir et le feu était attisé par un vent violent. Les pompiers de Saint-Jean, dirigés par le sous-chef Antoine Morin, ont réussi à empêcher le sinistre de se communiquer aux maisons avoisinantes. Une quinzaine de personnes se trouvent sans logis à la suite de ce sinistre. On attribue l'incendie à des pétards allumés par des jeunes au cours de la soirée.

Au garage Brault

Vers huit heures, lundi matin, nos pompiers étaient de nouveau appelés pour un incendie qui venait de se déclarer au garage Gérard Brault et Frère, vendeurs d'instruments aratoires, situé à 582 rue St-Jacques. L'intérieur de l'édifice est complètement détruit. On ne connait pas l'origine de l'incendie qui prit des proportions alarmantes en peu de temps.

Autre incendie

Mardi midi, un incendie s'est déclaré dans la cour de la maison portant les numéros civiques 211-213 rue St-Georges. Mme Henry Bean, l'une des occupantes de la maison, était à faire brûler des rebuts quand l'incendie se propagea à l'extérieur de la maison. Mme Bean a subi des brûlures en voulant éteindre l'incendie et elle dut être hospitalisée. Les pompiers ont eu vite raison du début d'incendie et l'intérieur de la maison n'a subi aucun dommage. L'autre occupant était M. Jean Tétreault.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Noces d'or de M. et Mme Albert Perreault

ST.-FRS-DE-SALES. — Samedi le 17 mai à Saint-François-de-Sales (Jacques-Cartier) à 11 heures devant une grande assistance de parents et d'amis M. et Mme Albert Perreault née Alice Raymond, venaient de nouveau s'agenouiller au pied de l'autel en ce 50e anniversaire de mariage et remercier Dieu des grâces obtenues durant cette longue vie conjugale.

A cette occasion, M. le curé Antonio Gagnon félicita les heureux époux d'avoir, avec la grâce de Dieu, traversé ensemble cette belle tranche de vie et leur souhaita encore de nombreuses années de bonheur qui pourraient répandre sur leur génération l'exemple de l'amour de Dieu et l'observance du quatrième commandement de Dieu: "Père et mère tu honoreras afin de vivre longuement"; commandement que vous avez mis en pratique au début de votre mariage et que Dieu a récompensé par une longue vie ensemble. Puisse cette exemple se répandre sur votre génération!"

Après la cérémonie il y eut réception chez M. et Mme Léon David, fille des jubilaires.

Dans l'assistance, il y avait les frères et soeurs des jubilaires, MM. Emile, Arthur, Réal Perreault, Mmes Antonio Forest, Ernest Charette, Albert Raymond; beaux-frères MM. Antonio Forest, Ernest Charette, Albert Raymond; belles-soeurs Mmes Emile, Arthur et Réal Perreault, leurs fils: MM. Lionel, Armand, Jean, Jules, Roméo, Eugène, Robert, Etienne; leurs filles: Mmes Léon David, Robert Toussaint, Germaine Bissonnette; leurs gendres: MM. Léon David et Robert Toussaint; leurs brus: Mmes Lionel, Armand, Jean, Jules, Roméo, Eugène, Robert, Etienne Perreault; Mlle Claire Perreault, nièce; Mme Evariste Charette, cousine; petits-enfants dont certains sont mariés accompagnés de leur conjoint: MM. Jacques, Fernand et Yvon Perreault; Mlles Murielle, Gisèle, et Cécile Perreault; M. et Mme Jacques Bissonnette, M. et Mme Guy David, M. et Mme Albert David, M. et Mme Jean David, M. et Mme Roger David, M. et Mme Robert Dubreuil, Mlle Hélène Bissonnette et un grand nombre d'amis dont M. et Mme L.-P. Préfontaine, M. et Mme Ernest Lussier, Mlles Gisèle et Solange Landry, Mlle Huguette Genest, Mme Gilles Leduc, Mlle Monique Brassard, M. et Mme Yves Parent, M. et Mme François Guimond, Mme Marie-Paul Bourgeois, M. Marcel Miron.

Les jubilaires ont une génération de 41 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants.

Meilleurs voeux de longue vie aux heureux jubilaires.



● **M. et Mme André St-Pierre** photographiés à l'issue de leur mariage, célébré à l'église Cathédrale de St-Jean. Mme St-Pierre (Claire Meunier) est la fille de M. et Mme Armand Meunier de St-Grégoire d'Iberville, et le marié est le fils de Mme Rose St-Pierre de Montréal.

Photo Studio Notre-Dame
675 Dorchester, Saint-Jean.

Conversation anglaise

Cours Val Richelieu

Les bonnes positions sont réservées aux bilingues.

Le chômage affecte surtout ceux qui ne savent pas l'anglais.

Si vous voulez obtenir une bonne position ou assurer votre présent emploi, ou encore la promotion que vous désirez tant, inscrivez-vous au plus tôt à nos cours d'été, du 16 juin au 8 août 1958.

Professeurs de longue expérience.

Nos 200 anciens élèves constituent notre meilleure réclame.

Deux cours par semaine: lundi et jeudi soirs de 8 h. à 10 h.

Nous n'acceptons pas plus de 10 élèves (18 ans et plus).

Tout près de l'école Notre-Dame-Auxiliatrice, coin St-Louis et De Salaberry. Service d'autobus.

Pour plus de renseignements, tél. FI. 7-4376 préférablement entre 7 h. p.m. et 9 h. p.m.

Merci Saint-Jean et les environs

Pour nous avoir tellement aidé à marquer l'ouverture de notre NOUVEAU MAGASIN!

Merci pour votre encouragement, nous avons dépassé tous les records de nos ventes précédentes et nous nous sommes faits des centaines de nouveaux clients et amis.

Voici, l'énumération de valeurs bien spéciales... notre façon de vous dire "Merci"!
Blouses d'enfants 69c; bas d'enfants, aussi pour dames, 10c; chandails d'enfants 25c; fil 5c; débarbouillettes 3c, 2 pour 5c; robes du matin, de maison, de maternité, $2.99; panties 25c; pyjamas pour dames, aussi baby doll en jersey $1.99; jupons à la taille en jersey, 84c; chemises pour hommes $1.66; jeans 84c; aussi Ively pour la famille, belles jupes $2.99.

☛ Attention! Attention! future maman: flanellette blanche 27 pouces, 20 la vg.; gabardine tout laine, 58 pouces de large, seulement $1.00, belles teintes.

Avons reçu beaux coupons; aussi en orlon et beaucoup d'autres aubaines trop longues à énumérer.

Samedi matin, dès 9 heures, tant qu'il y en aura, boites de coupons avec surprise.

Faites connaissance de notre nouveau magasin situé à 17 Place du Marché où des aubaines sans pareil vous attendent. — Maintenant 2 magasins à votre service: 3a et 17 Place du Marché.

SERVICE — COURTOISIE — QUALITE

Chez RUBIN

Saint-Jean, Qué. Tél. FI. 7-1960

WAITRESS

demandée pour le soir seulement

S'adresser à
127 St-Jacques St-Jean



TULIPES

fraîches coupées devant vous

VENEZ LES CHERCHER
$1. la douzaine

JEAN GUAY

voisin du Restaurant du Parc

Remise de diplômes à 75 Cadets du Collège Militaire Royal de St-Jean

La plus forte promotion depuis la fondation du Collège militaire. — Le cadet-officier Gérard Lahaie se classe au premier rang.

La défense réorganisée

L'hon. George Pearkes annonce que l'on commencera probablement par l'échange d'officiers entre l'Armée, la Marine et l'Aviation.

Soixante-quinze officiers Cadets dont 42 de langue française, ont reçu samedi après-midi leur diplôme, au Collège militaire royal de Saint-Jean: c'était la quatrième et la plus nombreuse promotion depuis la fondation de cette école militaire, la seule bilingue au Canada.

Après la remise des prix et des diplômes, l'hon. George Pearkes, ministre de la Défense nationale, délaissant le discours qu'il avait préparé, a improvisé le plus bel éloge qu'ait reçu le Collège:

"J'ai assisté cette semaine, déclara le ministre, au défilé de convocation au Collège militaire de Kingston et l'on m'a dit que la magnifique tenue des cadets-officiers était due à ce qu'un grand nombre avaient été formés au Collège de Saint-Jean. Je n'en doute pas du tout".

M. Pearkes a aussi rendu hommage au corps professoral qui "inculque aux élèves, non seulement le savoir scientifique et technique, mais aussi et surtout la formation humaniste: nous devons plus que jamais faire large place aux humanités".

En tête de la promotion

L'officier-cadet Gérard Lahaie, de Noëlville, en Ontario, s'est classé en tête de la promotion, remportant la médaille d'argent offerte par le gouverneur général au finissant qui se classe premier dans les études académiques. Il a en outre reçu les premiers honneurs en physique et en anglais.

Le sabre de la Navy League fut décerné à S. F. McGowan, de Victoria, le cadet de la Marine qui avait obtenu les plus hautes notes académiques et militaires.

Le Prix d'excellence, donné par le ministère de la Défense nationale, fut remis au cadet Alain Roy, de Trois-Rivières, qui s'était classé premier en études militaires et qui avait réussi tous les examens académiques.

On reçu leur diplôme avec grande distinction: Gérard Lahaie, Yvon Noury, Médéric Desrochers. Avec distinction: E. F. Heisek, G. C. Andrews, R. W. Shaw, B. M. Moore, M. B. Ellis, P.-Y. Ducros, J.-D. Despatis, K. H. Gallant et J.-Léon Rouillier.

Dans son allocution de bienvenue aux invités d'honneur, le capitaine de groupe J.-G. Archambault, commandant du collège, a signalé les transformations récentes du terrain et des bâtiments: une nouvelle place d'armes, des baraques et des laboratoires très modernes, un vaste centre récréatif.

Il a aussi esquissé la carrière de l'hon. M. Pearkes qui de simple soldat a monté les échelons jusqu'au grade de major-général, ses actes de bravoure lui méritant la Croix Militaire, le Distinguished Service Order, et le plus grand des honneurs militaires: la croix Victoria.

Distribution des trophées

Le commander D. Lantier, vice-commandant du Collège fut chargé de distribuer les trophées.

A l'escadrille Cartier, le trophée CMR pour la natation, le trophée Harry Feldman pour supériorité dans les sports en général, et le

(suite à la page 7)

Actes de sabotage ou de vandalisme?

Dans l'avant-midi de mardi, une des six tours d'acier de 90 pieds de hauteur, qui sert à l'éclairage du terrain au Stade Municipal de Saint-Jean, est tombée à la renverse avec les seize réflecteurs qu'elle portait. Cette tour située au sud-est du terrain, a obstrué la voie du Central Vermont. Heureusement, qu'il ne se trouvait personne à cet endroit au moment de la chute.

On a retrouvé, autour de la tour, des boulons qui avaient été enlevés, soit environ une quinzaine. Les autres boulons qui restaient, sur un côté seulement, se sont usés, d'où la chute.

En faisant l'inspection des cinq autres tours, on a constaté que tous les boulons étaient bien solides. Des ingénieurs de la Compagnie qui avaient effectué les travaux de construction, ont déclaré que la chose était inexplicable autrement que par des actes de vandalisme ou de sabotage.

On prétend que la tour et les réflecteurs sont une perte complète.

Le futur pont

Nous publions, cette semaine, en page 14 de la présente édition de notre journal, un avis public du Ministère des Travaux Publics de la province de Québec, en vertu de la loi sur la protection des eaux navigables, re: « Pont projeté sur la rivière Richelieu, entre Saint-Jean et Saint-Athanase de Bleury (Iberville ».

Comme nous l'avons annoncé, dans notre édition du 8 mai, suivant cet avis, l'entrée du nouveau pont, à Iberville, sera au parc Meunier et à Saint-Jean ce sera à environ 600 pieds au nord de Chez Robil.

L'avis mentionne qu'une description de l'emplacement et les plans du nouveau pont sont déposés au bureau d'enregistrement à Saint-Jean et à Iberville.

Trois morts dans deux accidents

Notre région a eu sa large part du bilan tragique de la dernière fin de semaine. Deux accidents différents survenus à Brosseau-Station, près de Laprairie, ont fait trois victimes.

Deux hommes ont perdu la vie quand leur automobile est allée choir sous un viaduc après une embardée tandis qu'un garçonnet s'est noyé alors qu'il pêchait dans un lac artificiel.

MM. Marcel Bourdeau et Gaston Foucreault, de Laprairie, âgés respectivement de 28 et 22 ans, ont été tués sur le coup après que l'automobile dans laquelle ils prenaient place se fut écrasée sous un viaduc après avoir heurté un arbre, lundi matin. Un autre passager, M. Victor Larrin, de Laprairie également repose dans un état critique, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

Les corps des victimes ont été transportés à la morgue de Montréal où une enquête sera instituée sur les circonstances de cet accident.

L'autre tragédie qui a assombri la fin de semaine à Brosseau-Station, a coûté la vie samedi au jeune Guy Drapeau, 11 ans, fils de M. et Mme Yvon Drapeau. Le garçonnet était à pêcher dans un lac artificiel, sur la propriété de ses parents, quand il a perdu pied pour s'y noyer.

On a retrouvé son corps peu de temps après, mais les efforts pour le ranimer sont demeurés vains.

Une enquête du coroner aura lieu sous la présidence du Dr Gouin, de Laprairie, tandis que l'enquête judiciaire a été confiée au sergent-détective Edgar Henderson, de la Sûreté provinciale de Montréal.

Au conseil de ville

Il y avait séance spéciale, mardi soir, au Conseil de Ville, sous la présidence de S. H. le maire Eugène Lasnier. Tous les échevins étaient présents et M. le secrétaire Wilfrid Boutin était à son poste.

Une bonne partie de la séance a été consacrée à l'étude du projet de l'installation de l'usine de pompage des égouts sur le ruisseau Jackwood. Les ingénieurs conseils qui ont préparé les estimés et les plans ont rencontré M. le maire et MM. les conseillers, M. l'ingénieur Edgar Gaudette et ont fait l'étude de cette installation.

VIDANGES

Il a été décidé de demander des soumissions pour l'enlèvement des vidanges. La formule stipulera que le contracteur devra signer un contrat pour trois années et qu'il devra se servir de camion avec boîte sanitaire, genre "sanivan".

POUR NOS POLICIERS

On a ouvert les soumissions pour l'achat de 36 paires de pantalons en serge bleu pour nos constables. Cinq marchands ont soumissionné et un manufacturier. Les marchands sont Frs Payette & Fils, Paul Dussault Inc., Marc Brais, André Bergeron et Réal Dextradeur. Les prix soumis étaient de $19 et $20. A. Petulli, manufacturier, a soumis le prix de $14.50 et il a obtenu le contrat.

A ce stage, MM. Bergeron et Dussault, marchands, qui étaient dans la salle, ont riposté qu'on n'avait pas besoin de demander de soumissions à des marchands si on en demandait aussi au manufacturier. L'échevin Lorrain s'est levé pour dire que M. Petulli payait des taxes, lui aussi, et que la Cité devait profiter du privilège de pouvoir acheter du manufacturier. Nous devons accepter le meilleur prix.

M. Bergeron signale de nouveau que les marchands de Saint-Jean se font une concurrence loyale, mais qu'il ne faut pas demander des soumissions et aux marchands et aux manufacturiers.

L'échevin Lorrain explique que, dans le passé, on demandait aussi des soumissions mais qu'on repartissait quand même entre les marchands. "Aujourd'hui, c'est changé, çà va avec les plus basses soumissions et c'est vous autres qui avez élu un Conseil qui a demandé cela".

POUR LE BON ORDRE

A la suite de remarques faites par M. Guy L'Heureux, gérant du Théâtre Impérial, on prendra des mesures pour augmenter la surveillance le jour du 24 mai et éviter les troubles qui ont été causés sur la rue Richelieu, près de la rue St-Charles, lundi soir, alors qu'un groupe de jeunes ont causé des dommages à la propriété avec des pétards et fusées.

CHEVALIERS DE COLOMB

A la suite d'une demande du conseil 1145 des Chevaliers de Colomb qui occupe le 1er étage de l'ancien édifice des postes, le Conseil a voté un montant de $50 pour l'achat de la peinture qui servira à rénover le local. Le Conseil fera aussi déplacer l'ascenseur entre le rez-de-chaussée et le 1er étage.

(suite à la page 6)

L'hon. Jean Lesage clôturera sa campagne à Saint-Jean, mardi le 27 mai

La population de la Vallée du Richelieu apprendra sans doute avec plaisir que l'honorable Jean Lesage lui fera l'honneur de clôturer chez elle la campagne qu'il mène depuis plusieurs semaines déjà comme candidat à la direction du parti libéral provincial.



L'HON. JEAN LESAGE

C'est en effet mardi, le 27 mai, que l'honorable Jean Lesage sera l'hôte des libéraux de tous les comtés de cette région du Richelieu au cours d'une grande assemblée à la salle de la Centrale Catholique, à Saint-Jean. La réunion commencera à 8 h. 30 du soir.

Tous les libéraux des comtés de St-Jean, Iberville, Napierville, Laprairie, Chambly, Rouville et des autres comtés des environs sont cordialement invités à cette grande assemblée régionale qui leur permettra de faire plus ample connaissance avec M. Lesage et de l'entendre exposer son programme en vue de régler les principaux problèmes de la politique provinciale.

L'organisation libéral régionale, de même que les organisations libérales de comté souhaitent que la population en général assiste à cette réunion qui soulève déjà un très vif intérêt dans toute la région.

Triduum en l'honneur de N.-D. de Lourdes

Tous les citoyens et particulièrement les paroissiens de la paroisse Saint-Eugène sont invités à un Triduum de prières qui se fera à la grotte de Notre-Dame de Lourdes, située dans le parc du poste d'essence Esso Impérial, à 170 Chemin Richelieu, propriété de M. Albert Fortin. Ce triduum clôturera le mois de Marie, les 29, 30 et 31 mai.



● L'HON. GEORGE R. PEARKES, Ministre de la Défense nationale, passe en revue le corps des cadets du Collège Militaire Royal de Saint-Jean, avant la remise des diplômes. Il est accompagné du cadet J.-A. Roy, Commandant de l'escadre des cadets. (Photo Jean Bruneau)

Son Excellence bénit les orgues et le baptistère de la paroisse Cathédrale

C'est devant une foule nombreuse et recueillie que Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre évêque de Saint-Jean, procédait solennellement jeudi dernier, jour de l'Ascension, à la bénédiction des nouvelles orgues et du nouveau baptistère de la paroisse Cathédrale, l'église-mère du diocèse.

Avant ces deux cérémonies, Son Excellence voulut adresser quelques mots aux fidèles. Mgr l'Evêque expliqua brièvement le rôle et la majesté des orgues dans une église.

L'orgue aide et soutient le chant des fidèles au cours des différentes cérémonies liturgiques, d'autre part, il sert à exprimer les sentiments élevés des fidèles durant les périodes où il n'y a pas de chant. Cette musique sacrée prédispose à la prière, à la méditation et au recueillement.

Parlant du baptistère, Mgr Coderre en définit la principale fonction qui est d'être la porte d'entrée des nouveaux-nés de même que des convertis dans l'Eglise.

Pour procéder aux deux bénédictions Son Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean était assisté de Mgr Eugène Martineau, P.D., curé de la Cathédrale, ainsi que de M. le chanoine Laurent Brault, directeur diocésain des oeuvres. MM. les abbés Fernand Ostiguy et Marcel Trudeau agissaient comme cérémoniaires.

Une messe solennelle suivit ces bénédictions. Son Excellence y assista du trône, accompagnée de Mgr Lucien Martin, P.A., V.G., ainsi que de Mgr Martineau et de M. le chanoine Brault.

Après ces cérémonies, Mgr l'Evêque reçut un groupe d'invités dans la grande salle au sous-sol du nouveau presbytère de la Cathédrale.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER
REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone FI. 7-7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU LTEE
Abonnement: $2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: $3.00
Autorisé comme envoi postal de 2e classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

SAINT-JEAN, JEUDI LE 22 MAI 1958

Parlons d'embellissement

La belle saison qui commence ramènera, sur les routes de notre région, des touristes nombreux, en quête de beaux paysages et de coins de terre paisibles.

Chaque année, il en vient ainsi d'un peu partout, attirés par cette historique vallée du Richelieu, où foisonnent les centres d'intérêt.

Ouverte à nos ancêtres dès les premiers mois de la colonie, notre "petite patrie" est depuis toujours connue de nos compatriotes et de nos voisins à qui elle offre le charme légendaire du passé.

Placée en plein centre de cette fertile vallée, la cité de Saint-Jean s'est longtemps souciée d'attirer chez elle de nombreux visiteurs par son aspect propre et coquet. Ses rues ombragées, le voisinage d'une des plus belles rivières de la province invitent l'étranger qui trouve chez nous un coup d'oeil reposant, souriant, enchanteur même.

Piquées comme autant de fleurs très belles sur un fond de verdure, des villes charmantes comme Chambly, Longueuil, Saint-Bruno, Boucherville, Iberville, et tant d'autres, ajoutent leur charme à tout cet ensemble invitant.

C'est là un héritage naturel dont nous avons droit d'être fiers.

Mais précisément parce que nous avons ainsi beaucoup reçu de la valeur de notre sol, du passé de notre région, du caractère de notre ville, des devoirs plus grands nous incombent.

Il nous appartient de veiller minutieusement sur ce patrimoine, de le rendre plus coquet, plus attrayant pour nous-mêmes comme pour ceux qui nous visitent. Et si, sur ce sujet, nous voulions faire un examen quelque peu sérieux, je suis certain que nous pourrions trouver bien des moyens de travailler à l'embellissement de nos centres, grands et petits, et par là de toute la région.

Chaque citoyen pourrait d'abord, en cette saison de renouveau, rafraîchir l'aspect de sa demeure et retoucher son "devant de porte"; puis nos corps publics devraient se donner la main pour réaliser de nombreuses initiatives nées d'un bel esprit civique, tandis que nos autorités civiles pourraient poursuivre et parfaire des travaux d'envergure qui depuis longtemps s'avèrent nécessaires.

Un peu partout, le long de nos grandes routes, surgissent des hameaux nouveaux . . . qui, demain, seront des villes. Constamment chez nous, la campagne cède devant l'envahissement entêté des centres urbains et l'on voit, chaque jour, s'ouvrir des rues nouvelles là, où, hier, il n'y avait qu'un pré.

Si nous prenions soin de maîtriser cette évolution pour la diriger suivant des règlements établis, pour le plus grand bien de la communauté! Si nous prenions soin de prévoir des plans d'ensemble . . . afin de garder un cachet particulier à toute cette belle vallée du Richelieu, dont nous pourrions avec tant d'avantages exploiter les richesses historiques et touristiques.

Les belles rivières de France, dont on nous a chanté les splendeurs dès notre plus tendre enfance, prennent l'aspect d'"enfants pauvres" quand on les place à côté de notre Richelieu depuis son bosquet d'îles de Saint-Paul jusqu'au majestueux bassin de Chambly.

Je rêve du jour où, sur ses rives, nos corps publics et nos autorités civiles auront fait surgir des promenades magnifiques et des parcs attrayants!

Reconnaissons-le! La Providence nous a placés dans un décor de toute beauté que nous devrions nous évertuer à mettre en valeur pour notre plus grand bien et la joie de ceux qui nous visitent.

Paul L'ECUYER.

La radio, la télévision et les parents

La radio, et à fortiori la télévision, doivent faire l'objet du contrôle des parents et là encore, de l'éducation du jugement critique. Il y a des émissions saines et même parfois très élevantes. Il y en a qui sont simplement distrayantes sans plus. Il y en a hélas! qui sont abêtissantes et même avilissantes. C'est là où il est bon de se rappeler que vivre c'est choisir, et que c'est dans ces options que se révèle la qualité d'une âme.

GASTON COURTOIS,
L'Art d'élever les enfants d'aujourd'hui.

Culture générale ET éducation chrétienne

LA BIBLE: OCCASION DE CULTURE

Tout peut être occasion de culture: l'ingénuité d'un enfant, l'habileté d'un technicien, la moindre réflexion. Il suffit qu'on laisse son esprit en état de réceptivité et de bourgeonnement. Le principe premier de la culture, c'est la vie. Surtout celle de l'esprit. Et la vie surnaturelle donc...

Personnalité de l'artiste biblique

La Bible est un message divin transmis humainement aux deux peuples de Dieu: le peuple hébreux et le peuple chrétien. A ce dernier appartiennent tous les hommes depuis le Christ.

L'Esprit- Saint vint en l'esprit de l'écrivain sacré, le féconda sans entamer sa personnalité.

Mais qu'est-ce que la personnalité? Ainsi la définit Piéron: "l'organisation dynamique de ces aspects cognitifs, affectifs, conatifs, physiologiques et morphologiques de l'individu".

Le style d'un écrivain, ses procédés, sa touche scripturaire caractérisent sa personnalité. Il n'en peut être autrement de ceux qui écrivent les livres sacrés.

"L'écrivain sacré, instrument vivant et doué de raison, sous la motion divine, se sert de ses facultés et de ses talents de telle façon que, d'après le livre sorti de sa plume, tous peuvent facilement découvrir sa personnalité propre et comme les marques et les traits qui le distinguent". (Spiritus Paraclitus, Benoît XV).

Qu'il soit dramaturge, comme c'est le cas de saint Mathieu, ou narrateur, ce qui est le fait de saint Marc ou même artiste et historien comme saint Luc, l'écrivain livre sa personnalité à la nôtre pour l'enrichir, j'allais dire pour l'ensemencer et lui faire produire au décuple.

Son art

L'art de l'écrivain sémitique n'est pas du tout le nôtre. Nous pouvons nous y sentir comme perdus.

Si l'art est une application de connaissances raisonnées et de moyen spéciaux à la réalisation d'une conception, chez l'écrivain sémite, nous ne pouvons ignorer le style oral et les genres littéraires de même que les procédés de rédaction. Son art pourrait même dépasser fréquemment celui des plus grands génies.

Voici comment le Père Michel Riguet, S.J., décrit le style sémitique: "Les sémites avec une aisance surprenante pour nous, retiennent et récitent des milliers de stignes dont les phrases s'enchaînent, se répètent, se balancent en récitatifs que jalonnent des mots vedettes, des répons, des refrains, qu'agrémentent des assonances guides et des stimulants pour l'improvisateur, agrafes pour la mémoire des auditeurs".

Il faut pourtant savoir que la plupart des récits bibliques, même les Evangiles et les Epîtres de saint Paul après les Proverbes et les Psaumes portent la marque de ce style familier aux Sémites.

Soucieux de culture biblique, c'est-à-dire d'une culture humaine au sommet, comment resterions-nous alors étrangers aux champs de la littérature sémitique? de cette littérature dont le suc est la musique et le symbole?

Son oeuvre

Ce sont les deux Testaments: 45 livres pour l'Ancien et 27 pour le Nouveau. Une vraie bibliothèque sacrée.

Dans la Bible, surtout écrite en langage populaire, président la clarté, la fraîcheur, le goût du concret.

Généralement, à telle catégorie de lecteurs s'adresse tel livre. Certaines Ecritures sont destinées aux savants, d'autres, traitant d'éducation, aux parents. Des livres amusants même sont plutôt destinés aux enfants.

Quoique les parties de l'Ecriture n'atteignent pas toutes le même degré de perfection; admirables cependant sont les livres sacrés. Sublimité et profondeur des sentences, éloquence et poésie qui les expriment.

Variétés d'oeuvres et trésors singuliers. Tous y peuvent puiser. C'est le puits de Jacob. La piscine curative de Silvé dont le canal adducteur est l'Eglise.

S'adonner à la lecture des Saints Livres n'est pas perdre son temps. Repasser en son esprit les pensées de l'Esprit Saint, lier sa personnalité à celle d'un écrivain sacré, à son art et à ses oeuvres élève tout homme à un degré nouveau de culture.

Gabriel MARTIN, ptre.

Près de 3,000 paroisses dans le Québec en l'an 2000!

QUEBEC (BUP). — Les experts de la Colonisation de la Province de Québec prévoient que le nombre de paroisses dans la Province dépassera 2,500 et peut-être 3,000 en l'an 2,000.

Dans un rapport rendu public récemment, le Ministère révèle que la multiplication des paroisses en territoire québécois s'est faite à un tel rythme depuis l'année 1621, date de la fondation de Notre-Dame-de-Québec, la première de toutes les paroisses canadiennes qu'en 1950, au dernier recensement, on comptait 1,565 paroisses.

De 1621 à 1760, sous le régime français, il y eut 105 paroisses de fondées; de 1761 à 1850, 186 paroisses nouvelles ont été fondées portant le total de la Province à 291. De 1851 à 1900 l'expansion a porté le total à 800 et finalement de 1901 à 1950, 765 nouvelles fondations ont porté à 1,565 le total des paroisses dans la Province.

Si ce rythme d'accroissement se maintient au cours des prochains cinquante ans, ce qui est à prévoir, vu la très grande expansion actuelle de la province de Québec, il est très probable que vers l'an 2,000 le total des paroisses fondées dépassera aisément les 2,500, sinon les 3,000, c'est du moins ce que déclare le rapport du Ministère de la Colonisation.

En vue de faciliter l'étude de cet accroissement paroissial, le Ministère a de plus entrepris un relevé complet de toutes les paroisses qui se partagent présentement le territoire habité de la province de Québec.

L'ultime intention est d'en publier un recueil qui sera, selon les experts du Ministère, très utile à ceux qu'un tel sujet intéresse.

D'un format assez réduit, ce recueil ou dictionnaire des paroisses pourra aisément être emporté avec soi ou placé dans un rayon de bibliothèque.

Chaque paroisse y sera décrite selon un ordre qui pourra être soit alphabétique, soit chronologique, soit géographique, etc., de façon à ce que la consultation en soit aussi aisée qu'intéressante, nous annoncent les experts du Ministère.

Paris s'intéresse à notre poésie

PARIS (BUP) — Une place d'honneur est réservée aux poètes Canadiens-français, dans le dernier numéro du "Mercure de France", qui leur consacre 32 pages.

Dans la présentation on écrit que le lecteur français n'éprouvera généralement, devant la poésie canadienne-française d'aujourd'hui, aucune impression de dépaysement. "Il peut lire un recueil d'Anne Hébert, par exemple, ou d'Alain Grandbois, sans même soupçonner qu'il a paru outre-Atlantique, c'est-à-dire dans un climat physique et spirituel fort différent du sien. Entre la poésie qui s'écrit à Paris et celle qui s'écrit à Montréal, il n'existe assurément pas de cloison étanche. Les mêmes influences littéraires s'y retrouvent, et si l'on peut définir, quant à la France, une aventure poétique commune, cette aventure est partagée par les poètes du Canada-français".

Puis l'auteur de la présentation rappelle qu'au début du vingtième siècle plusieurs des poètes canadiens se distinguaient aisément "par un bric-à-brac de thèmes patriotiques et régionalistes, insérés avec plus ou moins de bonheur dans des formes passe-partout". Mais aujourd'hui l'on convient qu'avec Saint-Denys-Garneau la poésie canadienne-française s'est résolument tournée vers l'homme, vers l'universel. "De là, à dire qu'elle n'a plus rien de canadien, il n'y a qu'un pas. Mais, pour le faire, il faudrait ignorer les liens très étroits que gardent entre elles les oeuvres les plus significatives d'aujourd'hui; entre elles, et avec ce qu'avait donné de plus vrai la poésie canadienne-française du siècle précédent".

La liberté qu'a conquise cette poésie l'a conduite à explorer avec plus de conscience et de rigueur un paysage spirituel qui lui appartient en propre. En ce sens, elle révèle, au-delà des différences de formes et de filiations littéraires, une très profonde unité.

Suivent des vers de poètes contemporains canadiens: Jean-Guy Pilon, Luc Perrier, Anne Hébert, Roland Giguère, Rina Lasnier, et Alain Grandbois, avec des renseignements biographiques sur chacun d'eux.

Sur Rina Lasnier, lauréat du Prix David, en 1943, et du Prix Duvernay, en 1957, le commentaire souligne que ses deux derniers recueils, "Escales" et "Présence de l'Absence", marquent l'avènement, dans sa poésie, d'un lyrisme intense et secret, "où s'avoue le conflit d'une sincère inspiration religieuse et d'une expérience humaine de l'absence". Sont reproduits deux très beaux poèmes: "Le corps du Christ", et "l'Ame du Christ".

"Corps du Christ, dormez votre sommeil dépouillé,
nous avons tout pris de ce paradis crucifié."

"Mon Dieu, descends de ta sainteté
convertis-toi à mon image d'homme,

"descends de la division de ton âme
jusqu'au coeur paisible de mon péché...

En conclusion de sa présentation, l'auteur de l'article déclare que la poésie canadienne-française a trouvé son centre: avant toutes choses, elle confesse une division intérieure, un profond malaise à vivre. Les pessimismes du poète canadien — ou ce qu'on désigne souvent de ce nom — ne sont pas les pessimismes européens. "Il en est encore à reconnaître sa demeure, à conquérir son droit à la vie, ses libertés avec lui-même et avec les choses. La poésie canadienne-française est une poésie des premières démarches".

Le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean

Comment ne pas reconnaitre, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée, mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes moeurs.

(Pie XII, 1-1-54)

— Article 222 —

Autre réponse à des détracteurs

Thetford-les-Mines, le 11 mai 1958.

Le Comité de Moralité
du diocèse de Saint-Jean,
190, rue Laurier, Saint-Jean, Qué.

J'apprécie beaucoup la belle campagne d'assainissement que vous menez présentement dans votre diocèse . . . tant au point de vue de l'application de la loi des liqueurs que de l'épuration de la littérature obscène. Je suis vos activités par le truchement de votre journal hebdomadaire "Le Richelieu".

Je dois vous dire que l'exemple et la ténacité de votre Comité nous ont beaucoup aidés dans la fondation d'un pareil comité ici à Thetford. Depuis février, par la prière, le noyautage de tous les mouvements, par des forums, conférences, expositions de livres et de revues saines, par beaucoup de publicité, nous avons presque totalement épuré la place quant à la littérature obscène. Nous voulons porter notre lutte maintenant sur l'application intégrale de la loi des liqueurs... nous battre contre la tolérance qui sévit ici comme ailleurs au su et au vu de tout le monde.

En toute franchise, vos initiatives ont été pour nous un stimulant, et vous savez par expérience que nous rencontrons beaucoup de difficultés, même de l'incompréhension. Peu importe, comme chez vous, notre mot d'ordre est "tenir". Même à des milliers de distances, se sentir solidaire les uns les autres dans la lutte pour le bien, le beau et le bon est un tonique nécessaire.

Je lis dans le dernier numéro du "Richelieu" que vous distribuez aux portes des églises des dépliants pour cercle d'étude. Pourriez-vous nous en faire parvenir 24 . . . pour les membres de notre comité. Votre expérience, ce faisant, nous aiderait beaucoup dans cette campagne.

Avec mes remerciements . . .

(Signé)

• • •

(Commandité par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean)

N.B.—Toute souscription, si minime soit-elle, sera la bienvenue.

Elle peut être envoyée à l'adresse suivante:
LE COMITE DE MORALITE,
190, rue LAURIER — SAINT-JEAN, P.Q.

Responsable de demain: Penses-y

"Le dictionnaire du foyer catholique"

Indispensable à votre bibliothèque familiale

— En vente aux —

EDITIONS DU RICHELIEU LTEE
170 St-Jacques Saint-Jean

au prix de $9.50

Des Commissaires Guides catholiques en session d'étude

Des Commissaires de la Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec ont tenu une session d'étude intensive à St-Michel de Bellechasse, du 14 au 18 mai.

L'étude portait sur le guidisme-aîné qui groupe des jeunes filles de 17 à 23 ans. On y approfondi les sujets suivants: Le programme du guidisme-aîné. Les moyens de formation spirituelle qu'offre le guidisme-aîné. L'importance de la vie communautaire, dans un Feu (unité de guides-ainées) et de la vie en plein air, en contact avec la nature, dans la formation d'une guide-aînée. Le recrutement des chefs et les moyens de les former: Contact avec le guidisme au moyen d'un cantonnement régulier de guides-ainées. Camp d'Initiation. Ecole de chefs.

Cette session d'étude était sous la direction de la Commissaire de la Fédération, Mlle Blandine Neault, des Trois-Rivières.

Participaient à cette session: M. l'abbé Jean Rondeau, aumônier diocésain des guides-aînées de Québec, M. l'abbé Zoel Trottier, aumônier des guides-ainées de Montréal; Mlles L. Giguère et Céline Bédard de Québec, Elisabeth Rousseau et Louise Lamanque, de Montréal, Françoise Lemieux et Lucille Paris d'Ottawa, Réjane Bélanger, de St-Hyacinthe, Mme Gilles Croteau, de Sherbrooke, Mme Roland Valiquette et Mlle Marcelle Chabot de Drummundville, Mlles Léonne Dussault, de Saint-Jean, Bernadette Bélanger, de Rimouski et Louisette Champagne, des Trois-Rivières.

Réunions des Cercles Lacordaire

Mercredi le 24: réunion spéciale de l'Exécutif diocésain préparatoire au Congrès.

Jeudi le 22: assemblée à Longueuil: on organise une fête spéciale à l'occasion du changement de décoration de 15 ans à MM le Dr Rolland et J.-P. Tousignant.

Samedi: récitation du chapelet par le Cercle des Jeanne d'Arc de St-Edouard.

Dimanche le 25: journée antialcoolique à St-Valentin: à cette occasion nous aurons le grand avantage de recevoir le R.P. Bégin, aumônier bien connu dans le monde Lacordaire.

Lundi le 26: réunion à St-Remi.

Mardi le 27: réunion à St-Gérard.

Mercredi le 28: réunion du conseil diocésain au Séminaire.

Jeudi le 29: assemblé à Saint-Blaise.

Vendredi le 30: réunion à Napierville, Sherrington et Ste-Théodosie.

Samedi le 31: soirée à Laprairie.

Pensée: "L'homme est le seul être qui boive sans soif". (Botrel)

L'Oeuvre des Tabernacles

Les dames de l'Oeuvre des Tabernacles accusent réception d'un chèque de vingt-cinq dollars, don des Filles d'Isabelle de Saint-Jean, et elles les en remercient bien cordialement; cette générosité permet aux dames de l'Ouvroir Ste-Bernadette de faire davantage pour les paroisses pauvres du diocèse.

Au congrès général des Chevaliers de Colomb

Deux résolutions: faire respecter la loi des liqueurs et lutter contre la diffusion de la littérature obscène

Les Chevaliers de Colomb de la province de Québec ont adopté en fin de semaine à Sherbrooke deux résolutions par lesquelles ils s'engagent à lutter contre la diffusion de la littérature obscène et à demander aux autorités provinciales, fédérales et municipales de faire respecter la loi des liqueurs alcooliques.

S. Exc. Mgr Georges Cabana, qui assistait au 59e congrès provincial des Chevaliers de Colomb, a, par ailleurs, déclaré que le grand Séminaire de St-Boniface, au Manitoba, compte cette année, au-delà de 80 séminaristes et l'on prévoit que leur nombre dépassera la centaine, l'automne prochain.

M. Roger Lanoue, Grand Chevalier du Conseil 1145 de Saint-Jean; M. Georges W. Raymond, ex-Grand-Chevalier; M. et Mme J. Armand Leblanc, assistaient à ce congrès.

Résolutions

Parmi les résolutions adoptées au congrès de fin de semaine, l'une concerne la littérature obscène et l'autre l'observance des lois concernant les liqueurs alcooliques.

Avant la présentation de la résolution, le juge T.-A. Fontaine, a rappelé que les Chevaliers de Colomb participent depuis plusieurs années déjà à cette campagne.

Il rappela le rôle et la responsabilité du vendeur et du distributeur qui vont jusqu'au devoir de signaler les dangers des mauvaises lectures, de suggérer les périodiques de qualité morale et littéraire supérieure et de faire l'apostolat de la bonne presse auprès de leurs frères.

Voici le texte de cette résolution:

"Attendu que notre jeunesse et en général notre population semblent intoxiquées avec la littérature obscène et malsaine qui chaque jour se déverse dans nos foyers avec des effets nocifs.

Attendu que les Chevaliers de Colomb de ces Conseils ont l'intention d'appuyer Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, les archevêques et les évêques de la province de Québec dans leur campagne contre la littérature obscène et malsaine:

Il est résolu de prier le Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec d'appuyer nos chefs religieux dans leur campagne contre la littérature obscène et malsaine.

Il est de plus résolu qu'un bureau de sensure avec pouvoir de faire observer la loi soit formé.

Liqueurs alcooliques

La résolution concernant l'observance des liqueurs alcooliques réclame l'application sévère et pratique de cette loi!

"Résolu que demande soit faite aux autorités fédérales, provinciales et municipales de prendre des mesures efficaces pour faire respecter la loi et la morale dans tous les endroits où se vendent des liqueurs alcooliques, particulièrement dans les transports publics ainsi que dans les bars et les grills, dans les hôtels, et que la loi et les règlements concernant la prohibition des débits clandestins soient sévèrement appliquées.

Résolu de plus, que les conseils locaux prennent les moyens opportuns par voie de comité ou autrement, pour aider à l'application sévère et pratique de la loi concernant les liqueurs alcooliques.

Le grand Séminaire

Mgr Cabana félicita les membres de l'Ordre colombien pour leur grande générosité et leur dévouement. Il a ajouté qu'ils avaient aidé les séminaristes de langue française et de langue anglaise dans tout l'ouest canadien.

On se souvient que les Chevaliers de Colomb ont organisé, il y a deux ans, une grande campagne dans toute la province de Québec, en faveur du grand Séminaire de St-Boniface et que cette campagne a rapporté la somme de $250,000.

L'aumônier d'Etat a invité les Chevaliers à empêcher la diffusion de la littérature obscène "qui cause de si grands ravages dans les âmes" et les a invités à propager les bonnes littératures.

A l'issue du congrès on procéda à l'élection des nouveaux officiers du Conseil d'Etat.

Tous les membres sortants ont été réélus. M. Martin Forest, de Joliette, a été élu trésorier d'Etat.

Le Conseil d'Etat est donc formé comme suit: aumônier d'Etat, S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke; député d'Etat, l'hon. juge T.-A. Fontaine, de Montréal; secrétaire d'Etat, M. René Quesnel, de Contrecoeur; trésorier d'état, M. Martin Forest, de Joliette; avocat d'Etat, Me Paul Roy, C.R., de Québec; cérémoniaire d'Etat, le Dr Auguste Massicotte, de Trois-Rivière et le directeur suprême, Me Francis Fauteux.

Ecole d'Infirmières Hôpital St-Jean

Avis aux aspirantes-infirmières

Le Comité de législation de l'Association des Infirmières de la Province de Québec vient de nous faire part d'une récente décision pouvant intéresser toutes les jeunes filles désirant se dévouer dans la profession d'infirmière.

L'âge d'admission à l'étude de la profession est de maintenant 17½ ans révolus, que la candidate ait une 11e ou une 12e année scolaire.

Evidemment nous conseillons fortement aux aspirantes de faire la 12e année; il est bon de se rappeler que la prochaine entrée au cours d'infirmière de l'hôpital Saint-Jean aura lieu le 2 septembre prochain; inscrivez-vous au plus tôt.

Pour tous renseignements, adressez-vous à:

Soeur Laurette Morin, s.g.m.
Ecole d'Infirmières,
240 Jacques-Cartier,
Saint-Jean, Qué.
Téléphone: FI. 6-6871.

Festival annuel des Ecoliers

sous le patronage de l'Amicale Mariste N.-D.-A.

- Fanfares
- Culture physique
- Gymnastique
- Gigantesque feu d'artifice

samedi, le 31 mai 1958, à 8 h. p.m.

AU STADE MUNICIPAL

$1,500. en prix de présence

- Un livret d'un dollar vous donne droit aux prix de présence et aussi à l'entrée.
- En vente partout et aussi aux guichets du Stade ce soir-là.

DÉCÈS

Le R. F. Joseph Fortin, S.J., est décédé

La Villa Saint-Jean vient de subir une lourde perte: le Frère Joseph Fortin, s.j. est décédé le mercredi 14 mai, après quelques jours de maladie, à l'âge de 68 ans.

Né le 4 juillet 1889, à Napierville, Joseph Fortin était entré au Noviciat des Jésuites, le 30 juillet 1910, pour devenir un Frère coadjuteur. De ses 48 années de vie religieuse, le Frère Fortin en consacra plus de 22 à la Villa Saint-Jean. Arrivé à Saint-Jean le 29 novembre 1935, pendant la construction de la maison de retraites fermées, il peut, à juste titre, être considéré comme le co-fondateur de la maison avec le premier supérieur, le Père Joseph Desjardins. C'est lui qui fut pendant plus d'un quart de siècle le préposé aux fournaises, aux moteurs, au ménage, aux réparations: l'homme à tout faire et le grand responsable de l'entretien matériel de la maison, qu'il connaissait comme le creux de sa main et qu'il soignait comme la prunelle de son oeil. Depuis quelques années, il avait dû modérer ses activités, mais il travaillait quand même, au ralenti, distribuait et dirigeait la besogne. Il était au travail sur la pelouse, quand son coeur usé flancha.

Terrassé par une crise cardiaque, dans la matinée du 10 mai, il reçut l'Extrême-Onction en pleine conscience avant d'être transporté à l'hôpital de Saint-Jean. Quelques jours après, son état s'était sensiblement amélioré et tous le pensaient sauvé, quand soudain, il succomba à une autre crise le matin du 14 mai.

La dépouille mortelle fut exposée au Noviciat des Jésuites, à Montréal. C'est le vendredi 16 mai, dans la chapelle du noviciat, témoin des premières années de vie religieuse du défunt, qu'eurent lieu les modestes funérailles selon le cérémonial très simple des Jésuites. La levée du corps fut faite par le R. P. Henri Lacasse, s.j., Supérieur de la Villa Saint-Jean. La messe des funérailles fut dite par le R. P. Gérard Goulet, s.j., Provincial.

Dans la pieuse assistance, on remarquait un petit groupe d'hommes graves et émus: ils étaient les cinq domestiques de la Villa Saint-Jean, venus rendre leurs derniers hommages à celui qui avait été, pour ainsi dire, leur contremaître.

L'inhumation a eu lieu au cimetière des Jésuites, dans les jardins du noviciat. C'est là que repose, dans l'espérance de la résurrection, le bon frère Fortin.

Lui survivent deux frères et deux soeurs: Emery, de St-Hyacinthe; Alfred, de Swanton, Vermont; la Révérende Mère Clarilda Fortin, des Soeurs Grises, de Montréal; Mme Adrien Rémillard, de Holyoke, Mass et de nombreux neveux et nièces.

Puisse le Frère Fortin avoir déjà entenru l'appel du Seigneur: "Viens bon et fidèle serviteur: entre dans la joie de ton Maître". Prions quand même pour le repos de son âme.

Décès de Mme Joseph Pelletier

Jeudi dernier, est décédée à l'Hôpital de Saint-Jean, après une courte maladie, Mme Joseph Pelletier, née Rose-Delima Fréreault. Elle était âgée de 84 ans et sept mois.

Elle laisse dans le deuil trois fils: Albert, de Montréal: Didace, de Victoriaville et Henri, de Lavaltrie; une fille: Mme Roch Guérin, née Viana Pelletier, chez qui elle demeurait à Saint-Jean; deux frères: MM. Henri et Arthur Fréreault; ses trois brus et son gendre; 15 petits-enfants et 17 arrière-petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin à la Cathédrale.

Mgr Eugène Martineau, P.D., curé, a fait la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Bruno Gendron, assisté des abbés L.-P. Deland et André-Marie Roy, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Bernard Ostiguy, a rendu la messe de Perosi. M. l'abbé L.-M. Pepin était à l'orgue.

Les porteuses d'honneur, Dames de Ste-Anne et du Tiers-Ordre, étaient Mmes Oscar Thibodeau, Florida Blais, Honoré Daunais, Georges Lesage, Alfred Surprenant et Domina Harbec. Portaient les rubans de la bannière des dames de Ste-Anne: Mmes Joseph Turgeon, Jean Martel, Henri Viens et Léonne Hébert. La quête fut faite par Mmes Arthur Desforges et Alfred Lachance.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès du R. F. F.-Marie, f.i.c.

Le 14 mai, est décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal, le Frère Félicien-Marie (Pierre Poupon) de la Congrégation des Frères de l'Instruction Chrétienne. Né à Plounéventer (Finistère) en France, le Frère Félicien Marie vint au Canada en 1912. Il enseigna dans diverses écoles de Montréal, à savoir: La Mennais, Ste-Famille, St-François-Xavier, Ste Clothilde, et St-Stanislas (E.S.S.S).

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 16 mai à la Maison provinciale de Laprairie, à 9 h.

M. Albini Hamel est décédé

Dimanche dernier, est décédé à l'hôpital de Saint-Jean, après quelques semaines de maladie, M. Albani Hamel, époux de feu Emma Rousseau. Agé de 75 ans et 4 mois, le défunt avait été à l'emploi de la firme Philippe Baillargeon durant de nombreuses années.

Il laisse dans le deuil deux fils: R. F. Jean-Ernest (Adrien), des Frères Maristes, professeur à l'Ecole Saint-Pierre de Montréal et Roger Hamel, propriétaire de Radio Télévision Clinic Regd, de Saint-Jean; une soeur: Mme Rosario Martel, de Mtl; une bru: Mme Roger Hamel, née Monique Grenier; ses neveux et nièces.

Le défunt était membre de la Ligue du Sacré-Coeur, du Tiers-Ordre et de l'Adoration Nocturne.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin en l'église Notre-Dame Auxiliatrice et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances

Obsèques de Mme Léonide Boudreau

Mercredi, le 14 mai, avaient lieu à la Catnédrale les funérailles de Mme Léonide Boudreau, dont nous avons annoncé le décès dans notre édition précédente.

Précédé d'un landau de fleurs, de la bannière des Dames de Ste-Anne le cortège était formé d'une longue suite de parents et d'amis.

Mgr Eugène Martineau, P.D., curé fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Bruno Gendron, assisté de MM. les abbés L. Georges Deland et Pierre Lanctôt, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Bernard Ostiguy, a chanté la messe de Perosi. M. l'abbé L. M. Pepin était à l'orgue.

Les porteuses d'honneur, dames de Ste-Anne, étaient Mmes Pierre Martel, Armand Monette, Moise Lebeau, Hervé Lacasse, Honorius Moreau et Gustave Sévigny. Portaient les rubans de la bannière: Mmes Elise Lemaire, Noël Lemaire, Emile Oligny et Armand Boyer. La quête fut faite par Mmes Aldéi Ostiguy et Arthur Jolin.

L'inhumation se fit au cimetière de Sabrevois.

Nous réitérons nos condoléances à la famille.



● **A HENRYVILLE:** Dr Claude Thibault, médecin Vétérinaire, qui vient de terminer ses études à St-Hyacinthe et qui a ouvert un bureau, rue St-Joseph, à Henryville. Tél. 38.

Décès de M. Trefflé Dextraze

Samedi matin, est décédé à l'hôpital de Saint-Jean, après une courte maladie, M. Trefflé Dextraze, rentier, époux en 1ères noces de Aurore Potvin et en secondes noces, de Eva Davignon, qui lui survit. Il était âgé de 67 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil trois filles: Annette (Mme J. Brunelle); Gisèle (Mme Emile Roy, de Saint-Jean; Claire (Mme Robert Turner); deux frères: Armand Dextraze, de Saint-Valentin et Théodule, de Barton, Vt.; ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que quatre petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à la Cathédrale et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Décès de M. Joseph Cyriac

Lundi dernier, est décédé à l'hôpital de Saint-Jean, M. Joseph Cyriac, âgé de 95 ans. Le défunt qui demeurait à Saint-Jean depuis 22 ans, était le frère de Mme Joseph Brault née Rose-Anna Cyriac, de notre ville. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, dont M. le chanoine Laurent Brault.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin, à la Cathédrale. Mgr Eugène Martineau P.D., curé, fit la levée du corps Le service fut chanté par M. le chanoine Laurent Brault, son neveu, assisté des abbés P. H. Deland et André-Marie Roy, comme diacre et sous-diacre. La chorale, dirigée par M. Bernard Ostiguy, a rendu la messe harmonisée de Perrault. M. l'abbé L. M. Pepin était à l'orgue.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Obsèques de Mlle Anna Perras

Vendredi dernier, ont eut lieu à la Cathédrale les funérailles de Mlle Anna Perras, décédée mardi dernier, à l'hôpital de Saint-Jean, après une longue maladie. La défunte avait été durant de nombreuses années copropriétaire avec sa soeur, Mlle Eléna, d'un magasin de chapeaux. Cette dernière est décédée en novembre dernier.

La défunte laisse dans le deuil 2 frères: MM. Alfred et Paul Perras, d'Iberville;; deux soeurs: Irène (Mme Lucien Balthasard) et Aimée (Mme Raoul Desfossés), de Sabrevois; plusieurs neveux et nièces.

L'inhumation se fit dans le terrain familial, au cimetière de St-Alexandre.

Nos sincères condoléances à la famille.

CHRONIQUE COLOMBIENNE

CONSEIL 1145 — SAINT-JEAN, Qué.

INITIATION DIMANCHE

Notre Grand Chevalier Roger Lanoue a tenu sa dernière assemblée avant l'initiation de dimanche prochain le 25 mai. Il y aura en effet ce jour-là initiation aux trois degrés de l'Ordre. Le programme sera comme suit:

7.00 h. a.m.: Ralliement à la salle du Conseil, 203 rue Jacques-Cartier.
7.30 h. a.m.: Départ des salles.
8.00 h. a.m.: Messe et communion à la Centrale Catholique.
9.30 h. a.m.: Premier degré (au Centre Notre-Dame).
11.00 h. a.m.: Deuxième degré (au même endroit).
12.30 h. p.m.: Diner libre.
2.30 h. p.m.: Troisième degré (au Centre Notre-Dame).
6.00 h. p.m.: Souper chaud pour les candidats et les membres (Centre N.-Dame, rue Laurier).

Le Grand Chevalier annoncera ce soir-là une assemblée spéciale pour les nouveaux membres et leurs parrains probablement pour mardi le 27 mai. La date définitive sera décidée dimanche prochain.

Nous désirons dès maintenant rappeler aux membres que la prochaine assemblée régulière du jeudi 12 juin sera l'assemblée annuelle des élections. Il s'agira alors de choisir les officiers qui dirigeront le Conseil 1145 pendant l'année 1958-1959.

Roland SABOURIN,
publiciste.

JACQUES-CARTIER

Beau succès du radiothon

JACQUES-CARTIER (DNC). Le vendredi, 16 mai, a fourni l'occasion de s'intéresser à la jeunesse de Jacques-Cartier et à une oeuvre qui est d'une absolue nécessité dans cette partie du diocèse, l'organisation des loisirs et tout particulièrement l'OTJ.

Tout au long de la journée le poste CKVL a diffusé des messages traitant de cette oeuvre en invitant les âmes charitables à souscrire; dès 11 h. p.m. le vendredi soir, le poste transportait ses studios à l'Hôtel-de-Ville pour consacrer tout le temps des émissions jusqu'à 4 h. 30 a.m. le samedi matin, au radiothon.

Les organisateurs de l'OTJ Jacques-Cartier avaient su constituer des équipes qui ont couvert le territoire de la Cité dans un temps record et inutile d'ajouter que les paroisses ont apporté une magnifique collaboration. Il faut souligner que la population de Jacques-Cartier a su se rendre comte de ses besoins et faire face à ses obligations. La générosité dont ont fait preuve les parents montre bien jusqu'à quel point on est décidé à organiser les terrains de jeux les loisirs et tous les mouvements dont les jeunes ont besoin.

Tout au long de la soirée et de la nuit, des artistes de la radio, de la télévision et du monde des sports se sont succédé au micro de CKVL tandis qu'une forte équipe de solliciteurs répondait aux appels en allant à domicile recueillir les dons en argent.

Au moment de mettre sous presse, on nous annonce que le total des souscriptions s'élève à environ $27,000, et qu'on espère se rendre à $30,000. Il est évident que ce chiffre reste en-deçà de l'objectif de $35,000, qui constituait un minimum On devra forcément reviser les projets et priver les enfants de certains avantages à moins que des âmes charitables ne tiennent à augmenter leur contribution ou encore, il n'est jamais trop tard pour bien agir, adresser un don à l'Hôtel de Ville de Cité Jacques-Cartier aux bons soins de Son Honneur le maire. Ce dernier s'engage à remettre les souscriptions aux directeurs de l'OTJ. La génération de demain sera ce que nous la ferons; qu'on s'en souvienne.

Au Conseil de Ville . . .

(Suite de la page 3)

DIVERS

Me André Sabourin envoie un compte d'honoraires au montant de $250. à la Cité pour recherches, etc. re: différend de la Cité de Saint-Jean et l'Union Ouvrière. Des détails seront demandés.

Un plan de subdivision, soumis par M. Marcel Huot, à la demande de M. L.-O. Laporte, est accepté. Il s'agit de lots situés en arrière de la rue Raymond, entre la rue Latour et la Cité Ouvrière.

On fera construire un trottoir sur la rue Jacques-Cartier, à l'extrémité sud de la Cité, depuis l'usine Brown Boveri jusqu'à l'école du Rang Richelieu.

Liqueurs Regal Enr. signale que le nom officiel de la firme n'est plus maintenant Gamache & Marcoux.

Mme Irène Muntoe, 307 Notre-Dame, obtient le transfert de la licence de coiffure de Mme Lucienne Barry.

Reitman Inc. fait le dépôt de $200 pour l'ouverture d'un magasin à St-Jean.

Une demande d'un octroi de $100 fait par la Société du Bon Parler Français est laissée à l'étude.

Dans une lettre adressée par M. Nadeau Papineau, secrétaire, la Commission des Loisirs Caritas-St-Jean fait part de la revision de ses cadres.

M. le maire et trois échevins prendront part au congrès régional de la Chambre de Commerce qui se tiendra à Richelieu où on discutera plus particulièrement du plan d'ensemble de la rive sud.

Des prix seront demandés à la Cie de Téléphone Bell pour service qui remplacera radio-patrouille.

M. Lucien Labarre, agent des Artisans Canadiens-Français, soumet un projet de plan pour fonds de pension des employés municipaux.

Desrosiers & Frère feront un estimé pour le remplacement d'une tour au Stade Municipal, pour faire suite à l'incident relaté ailleurs dans cette édition du journal.

L'assemblée est ensuite levée.

Gagner son salaire, c'est gagner son sel

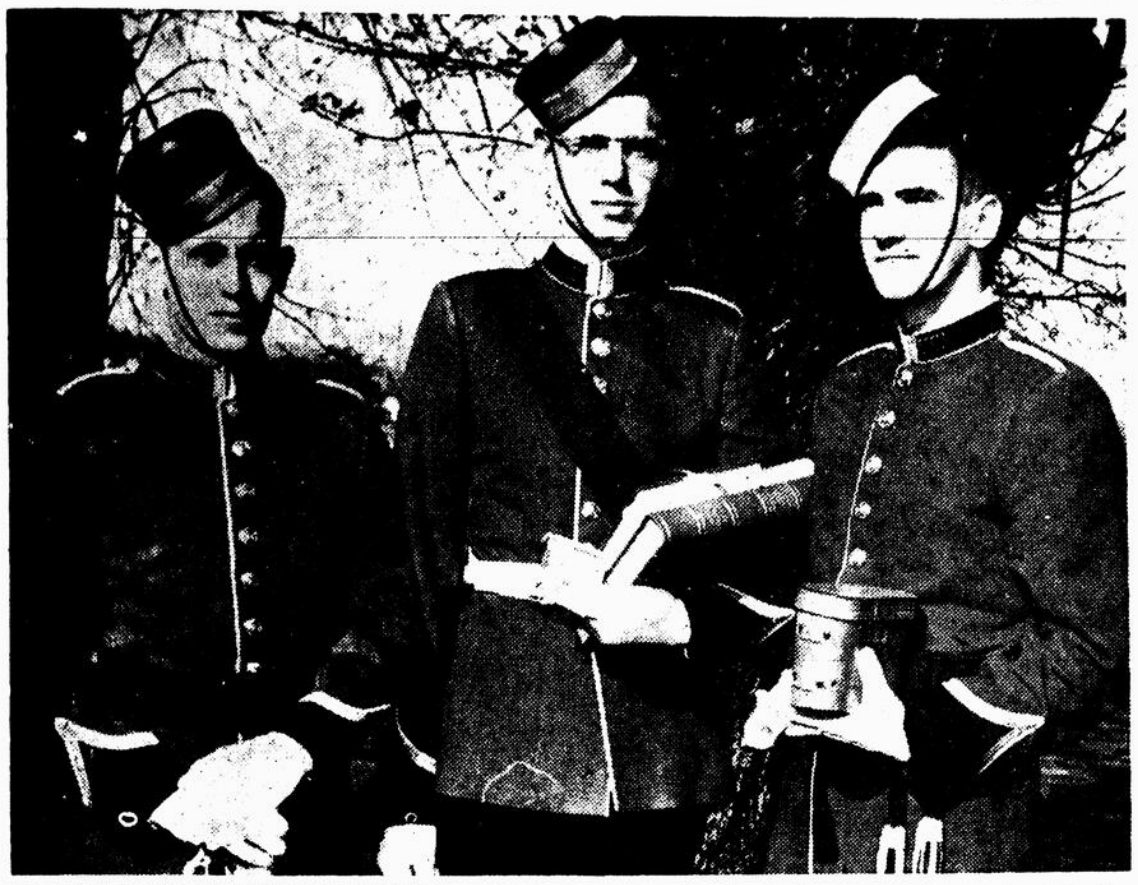
Certains des mots qu'on emploie tous les jours remontent si loin dans le temps que leur sens primitif est depuis longtemps tombé dans l'oubli. Le "salaire", par exemple, qui est une affaire fort importante pour la plupart d'entre nous, remonte à l'époque de l'ancienne Rome.

On distribuait régulièrement aux soldats et aux fonctionnaires des rations de sel et d'autres provisions que l'on désignait par le terme général de "rations de sel".

L'argent a remplacé les rations, mais le nom est resté et de là vient l'expression "gagner son sel" (du latin "salarium", "sal" qui est devenu "sel" en français).

De nos jours, quand ils reçoivent leur salaire, des centaines de milliers de Canadiens, qui gagnent leur sel, en déposent par principe, une partie à un compte d'épargne de la Banque de Montréal. Ils savent que l'économie est le moyen le plus rapide et le plus sûr d'asseoir solidement le succès de l'avenir.

M. Claude Lacelle, le comptable de la succursale de Saint-Jean, de la Banque de Montréal, se fera un plaisir de vous renseigner. Le temps que vous prendrez pour aller vous rendre compte de la facilité avec laquelle un compte d'épargne s'ouvre à la B. de M. sera bien employé. Un tel compte vous rapportera un intérêt de deux et trois-quarts pour cent Ce qui plus est, l'épargne régulière devient vite une habitude qui "gagne son sel" pour vous.



● LES TROIS CADETS OFFICIERS qui ont obtenu les plus hauts honneurs: de gauche à droite, S. F. McGowan, de Victoria, qui a reçu le sabre de la Navy League décerné au cadet de la Marine ayant eu les plus hautes notes académiques et militaire; Gérard Lahaie, de Noëlville (Ontario), médaille du Gouverneur général, prix de physique et d'anglais; et Alain Roy, de Trois-Rivières, prix d'excellence pour s'être classé premier en études militaires et avoir réussi tous les examens académiques. Le cadet Roy commandait les brillantes manoeuvres qui ont précédé la distribution des diplômes et des trophées.

Remise de diplômes à . . .

(suite de la page 3)

trophée "Navy Bowl" pour la perfection dans les manoeuvres. A l'escadrille Maisonneuve, le trophée des anciens cadets du Collège, pour le hockey. A l'escadrille Champlain, le trophée du Mont-Saint-Louis, pour le ballon au panier, et le trophée Général-Tremblay, pour la formation militaire générale.

Après avoir déclaré que le ministère de la Défense nationale ferait du jeune Collège militaire de Saint-Jean la meilleure école du genre au monde, l'hon. M. Pearkes a annoncé des changements profonds dans l'organisation des armées canadiennes.

Un luxe coûteux

"Notre grand problème a-t-il dit, sera de rationaliser nos forces armées pour empêcher la superposition des moyens défensifs et des cadres administratifs: c'est un luxe que nous ne pouvons plus nous permettre.

La réorganisation apparaîtra d'abord très probablement, par l'échange d'officiers entre l'Armée, la Marine et l'Aviation. Il faut en effet que nos officiers puissent connaître de près nos trois armes: leur dévouement ne doit pas rester attaché à un seul service, mais à tout l'organisme défensif.

"Chacune de nos trois armées a un rôle à tenir, mais il n'y a aucune raison pour que subsistent des rivalités, ce qui conduit inévitablement au dédoublement de l'armement et de l'administration. Cette tendance à l'unification se produit présentement dans plusieurs pays.

"Le Collège militaire royal de Saint-Jean est le meilleur exemple d'une institution vraiment canadienne. Tout en étant semblable aux autres collèges militaires sous bien des rapports, il est différents en ce sens qu'il est une institution bilingue, fondée non seulement pour faciliter l'instruction des cadets de langue française, mais aussi pour former des officiers capables de s'exprimer dans nos deux langues, contribuant ainsi à la bonne entente au sein de nos services armés."

Formation complète

"Il ne faudrait, sous aucun prétexte, considérer le collège militaire comme un moule destiné à former des militaristes au sens où l'on entendait ce terme au 19e siècle, mais le concevoir plutôt comme une institution vouée à la formation de tout l'homme.

C'est là, en effet, le but vers lequel tendent nos trois collèges; celui de Saint-Jean, celui de Kingston et celui de Royal Roads. La connaissance des techniques compliquées de la guerre d'aujourd'hui ne doit pas vous faire négliger les choses de l'esprit. Une éducation bien équilibrée rend l'homme capable de prendre une initiative et de commander le respect de ceux qu'il sera appelé à diriger".

Parmi les invités d'honneur, on remarquait le commodore R. H. N. Roberts, chef adjoint de l'état-major naval; le major-général J. M. Rockingham, commandant de la région militaire du Québec; le maire et le député de Saint-Jean, MM. Eugène Lasnier et Yvon Dupuis; M. Henri Gaudefroy, directeur de l'École polytechnique; le maire de Montréal, M. Sarto Fournier; M. le chanoine Bernard Courville, supérieur du Séminaire de Saint-Jean.

Les fêtes du 10e . . .

(Suite de la page 15)

Paul Bouvier, Adrien Roberge, Fernand Beaudouin, Paul Trudeau, Emile Lascelles, Narcisse Plouffe, Viateur Bessette, etc.

Les communautés de religieuses des paroisses environnantes avaient tenu à s'associer à ces fêtes: Les Dames de la Congrégation, les Petites Soeurs de Marie de Leuca, les Filles de Notre-Dame-de-la-Protection, etc.

Jugement et accident

Une personne vient de perdre la vie dans un accident de la circulation. Regardez votre montre. Quelle heure est-il? Peu importe, dans trois heures exactement, une autre personne mourra dans un accident d'automobile. Les chiffres révèlent, en effet, qu'une personne perd la vie dans un accident de la circulation à toutes les trois heures, au Canada, nous apprend le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Et pourtant, 95% des accidents pourraient être évités facilement parce que c'est là la proportion des accidents causés par des erreurs de jugement.



● GERANT DE DIVISION. — Le président de l'Investors Syndicate of Canada Ltd vient d'annoncer que notre concitoyen, M. Maurice Jacques, vient d'être promu au poste de gérant de division de cette importante firme. Les bureaux de la nouvelle division seront situés au 5030 ouest, rue Sherbrooke, à Montréal. C'est le 22e bureau de division de la Compagnie au pays.

M. Jacques, qui est au service de Investors Syndicate depuis août 1955, continuera à demeurer à St-Jean où il dirigera encore le territoire qui comprend les comtés de Saint-Jean, Iberville, Missisquoi, Chambly. Il exercera de plus son activité sur une partie de l'Ile de Montréal.

Félicitations et voeux de succès.

Récital conjoint, samedi le 24

C'est samedi soir prochain, le 24 mai, à 8 h. 45 qu'aura lieu en l'auditorium de la Centrale Catholique de Saint-Jean le récital conjoint de nos deux concitoyens Yollande Gagnon-Langlois, mezzo-soprano, et Fernand Charest, ténor. Les billets sont toujours en vente et on pourra s'en procurer le soir-même du récital, au guichet de la Centrale Catholique.

Ce récital conjoint est sous le distingué patronage de l'hon. et Mme Paul Beaulieu. Les amateurs de chant classique et moderne sont cordialement invités à venir applaudir deux jeunes mélomanes de notre Cité.

Nous entendrons des oeuvres de Torelli, Haendel, Schubert, Gluck, Bizet, Verdi, etc... Le programme est des mieux choisis; le récital étant donné à 8 h. 45 du soir, le public amateur de Saint-Jean pourra ainsi assister à cet événement artistique donné à leur intention tout spécialement. Ce sera une magnifique occasion pour manifester notre encouragement à deux de nos jeunes personnalités qui ne cessent de se dévouer à la cause artistique lyrique dans notre ville.

Si l'on désire se procurer des billets avant le soir-même, on peut appeler, par téléphone à FI. 8-2235, 7-3170, 8-2503 ou 6-6281.

62, rue S.-Jacques SAINT-JEAN
Fl. 6-4293
Yves Papineau
Docteur en optométrie — Spécialiste en vision
Professeur à l'Université de Montréal
BUREAU: tous les jours: 1 h. 30 p.m. à 5 h. 30 p.m.
(Excepté le mercredi) 7 h. 00 p.m. à 9 h. 00 p.m.

Les fêtes jubilaires de Soeur Rousselot

Les fêtes du jubilé de la Rév. Soeur Rousselot devaient avoir un écho dans notre ville où la dévouée religieuse a payé de sa personne durant plus de vingt ans en faveur des indigents.

A la grand'messe paroissiale de dimanche 11 mai, à la Cathédrale, la vénérable jubilaire avait pris place sur un prie-Dieu en avant de la nef, accompagnée de Rév. Soeur Lapierre, la dévouée supérieure de l'hôpital de Saint-Jean. Au prône, Mgr Eugène Martineau, P.D., curé, rendit un vibrant hommage de reconnaissance à celle qui est mieux connue chez-nous sous le nom de "la soeur des pauvres".

Mgr Lucien Messier, C.S., aumônier de l'hôpital, Mgr Achille Beauséjour, P.D., principal de l'Ecole Normale et M. l'abbé Paul Deland, aumônier du Conseil Particulier de la St-Vincent de Paul, assistaient dans le sanctuaire.

Le centre de la nef était occupé par des représentants de plusieurs organismes de bienfaisance de notre ville. Mentionnons M. Joseph Clouâtre et M. Bernard Bernard du Conseil Particulier; les Conférences de St-Vincent de Paul, de la paroisse cathédrale, par M. Isidore Gibeault, président, Léo Charrette, secrétaire M. et Mme Eusèbe Gauthier, M. et Mme Euclide Lebert; de la paroisse Notre-Dame Auxiliatrice par M. et Mme Arsène Baillargeon, M. et Mme Normand Langlois, M. et Mme Joseph Yelle, M. et Mme Lucien Dextradeur, M. et Mme Louis Lord sec.; de la paroisse de St-Edmond par M. Elphège Huard; de la paroisse St-Gérard Majella, par M. Meunier; de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, par M. Ernest Granger; la section féminine de la S.V. de P. paroisse Cathédrale, par Mlle Gertrude Chassé, présidente, Mlle Aldéa Trahan, Mme Euclide Lebert, Mme Georges Phaneuf.

L'Ouvroir de la SSVP était représenté par Mlle Eva Tessier; les Auxiliaires de la SSVP, par Mlle Simonne Lacasse, présidente, Mlles Fernande Thibodeau, Laurette Lefebvre, Thérèse Vallée, Lucille Morin. De son côté, l'Ouvroir Marguerite Bourgeoys était bien représenté par Mme Donat Génier, présidente, Mme Hormisdas Morin, Mlle Rachel Cartier, membres du Conseil, et par une dizaine de membres dont Mme L. Hébert, de Saint-Luc.

Les communautés religieuses de notre ville avaient des représentantes à cette fête, mentionnons les RR. SS. de la Congrégation Notre-Dame, les Petites Franciscaines de Marie, les Soeurs du Bon-Conseil.

Une nièce de Soeur Rousselot, Mme Raymond Séguin, représentait sa famille.

Après la messe, Mgr le curé reçut les invités dans la salle du presbytère où chacun put présenter ses félicitations personnelles à la jubilaire.

Merci à tous

Il va sans dire que la Rév. Soeur Rousselot a été bien émue de tous ces témoignages. On ne s'habitue pas du jour au lendemain à être tellement comblée quand on a passé sa vie à distribuer pour soulager la misère du prochain. Aussi, à tous, à chacun et à chacune, Soeur Rousselot dit merci et union de prières.

Cercle d'Economie Domestique N.-D.-A.

Mmes, permettez-moi de vous rappeler l'importance de nos activités du mois de juin. D'abord le congrès diocésain CED le 1er juin à St-Jean Vianney auquel vous êtes toutes invitées. Il est faux de dire que les membres n'ont pas le droit de parole. Liberté de parole, suggestions etc., à chacune. Sur "décision" seules les déléguées votent cependant. Venez vous renseigner. Votre présence est un encouragement, crée de l'enthousiasme et fortifie notre association.

Sur le plan local, votre présence est absolument nécessaire. Je vous invite chaleureusement à notre assemblée du 3 juin. Il y aura élection résumé du congrès, détails sur notre Exposition artisanale. J'attire votre attention sur notre tirage du coffre. Avez-vous des livrets vendus? En avez-vous pour les demandes de billets?

Avez-vous contribué d'un article de votre choix pour le coffre? Sinon, pourriez-vous le faire à l'assemblée de juin? Que votre générosité reste libre, de bon coeur et sans contrainte.

Le 13 juin, c'est aussi une date très importante. Avant les vacances bons conseils pour entreprendre la les mamans ont peut-être besoin de surveillance de leurs enfants durant ces deux mois d'été. Alors, pourquoi ne pas profiter de notre "retraite" fermée pour puiser les conseils nécessaires, la force, le courage et les grâces nécessaires à notre état. Donc, rendez-vous des membres des Cercles d'E. D. à la Maison Ste-Bernadette le 13 juin au soir avec Notre-Dame de Lourdes qui nous attend là. Y serons-nous?

L'hypertension

La haute pression artérielle ou hypertension, affection fréquente qui est souvent négligée, peut attaquer le coeur, les reins ou d'autres organes. Si l'on croit faire de la haute pression, il faut consulter un médecin. Si la pression sanguine est normale, le traitement requis sera appliqué. Cela s'adresse tout spécialement aux personnes qui ont dépassé la quarantaine.

A LOUER
Logement de 5 pièces, chauffé, situé à 234 rue Champlain, $80 par mois.
S'adresser à tél. Fl. 7-3488

GRAND SPECIAL DE NETTOYAGE

ROBE nettoyée, pressée	$1.15
MANTEAU, nettoyé, pressé	$1.15
PANTALONS, nettoyés, pressés	$0.50
HABIT nettoyé, pressé	$1.15
CRAVATES nettoyées, pressées	$0.10

ADRESSEZ-VOUS EN TOUTE CONFIANCE A
EMILE GOYETTE
245a, rue Bouthillier Fl. 7-1933 Saint-Jean

Restaurant à Vendre
Clientèle établie. Site central, près de l'Hôpital et de la Cathédrale. — Conditions faciles.
S'adresser en personne seulement à
127, rue ST-JACQUES — SAINT-JEAN, P.Q.





Steinberg's

VENTE A UN DOLLAR

de produits variés en quantités limitées

Participez au jeu ....Bénéficiez de la VARIÉTÉ et des AUBAINES

8 pour $1.00

ORCHARD KING, surchoix BTE 20 OZ.
JUS DE TOMATES

CAMPBELL BTE 10 OZ.
SOUPE AUX TOMATES

POIS VERTS ORCHARD KINK, DE CHOIX BTE 20 OZ.

LIPTON ET LEGUMES PQT 2½ OZ.
SOUPE AUX TOMATES

AUX LEGUMES **MACEDOINE** MADELEINE BTE 20 OZ.

S.O.S. "MAGIC" 4 AU PQT

7 pour $1.00

ORCHARD KING, de choix BTE 15 OZ
POIRES A DESSERT

ORCHARD KING, de choix BTE 20 OZ
HARICOTS VERTS COUPES

6 pour $1.00

ORCHARD KING, de choix BTE 20 OZ.
POIRES A DESSERT

Grains entiers, surchoix, Niblets BTE 14 oz
BLE D'INDE

ORCHARD KING, de choix BTE 20 OZ.
HARICOTS JAUNES COUPES

AUX NOUILLES POULET BTE 10 OZ
SOUPE CAMPBELL

3 pour $1.00

DEL MONTE, MOITIES ou BTE 28 OZ.
Pêches Coupées

ALL GOOD, DE CHOIX BTE 28 OZ.
Abricots Entiers

A LA CARTE (12 portions) PQT 8 OZ

4 pour $1.00

PURITAN, ragoût au boeuf ou BTE 15 OZ.
Ragoût Irlandais

PURITAN BTE 10 OZ.
RAGOUT DE BOULETTES

PURITAN, avec boulettes de viande BTE 15 OZ.
SPAGHETTI

SEABROOK FARMS, congelé PQT 10 OZ.
TIGES de Brocoli

SEABROOK FARMS, congelé PQT 10 OZ.
CHOUX-FLEURS

HARICOTS CONGELES

KRAFT DINNER

BLE D'INDE EN CREME

RICHELIEU
SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 MAI 1958

LEGUMES MACEDOINE BTE 20 OZ.
S.O.S. "MAGIC" 4 AU PQT
HARICOTS COUPES
AUX NOUILLES POULET BTE 10 OZ
SOUPE CAMPBELL
CHOUX-FLEURS
HARICOTS CONGELES

5 pour $1.00

OLD LONDON, ASSORTIE PQT 4 OZ
TOAST MELBA

CHRISTIE PQT 8 OZ.
BISCUITS RITZ

HEINZ BOUT. 11 OZ.
KETCHUP AUX TOMATES

offre combinée !
épargnez jusqu'à 20c



Tarte aux
FRAISES ET A LA RHUBARBE
FRAICHE, BIG CITY
A la mode de chez nous!
CETTE SEMAINE! CHACUNE **45¢**

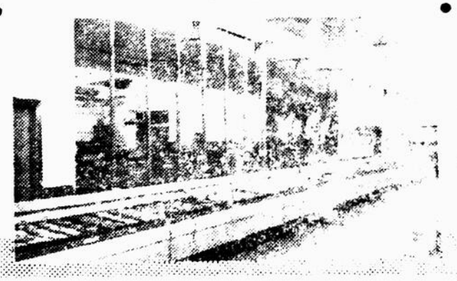
Aubaines fraîches Big City

LE PAQUET
TWIST A L'ORANGE 25c
A ETAGES CHACUN
GATEAU au chocolat 45c
EN VENTE JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
GATEAU AU CITRON 45c
A ETAGES CHACUN



CHAISE en ALUMINIUM
Chaise avec siège et dossier à l'épreuve des intempéries.
4.99
CHAQUE CHAISE

KRAFT DINNER
SEALD SWEET OU PASCO BTE 6 OZ
JUS DE PAMPLEMOUSSE
CONGELE, CONCENTRE
FACILE A PREPARER PQT 4½ OZ
MINUTE RICE
offre combinée!
épargnez jusqu'à 23c



Viandes garanties de Steinberg

Vente d'Agneau Agneau tendre à son mieux!

GIGOTS Entier ou n'importe quel bout LB. **59¢**
EN PANIER Viandes à côtelettes et à ragoût LB. **21¢**
Côtelettes Agneau coupe-sans-perte LB. **69¢**

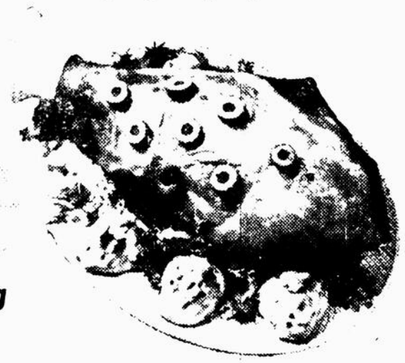
VOLAILLE A BOUILLIR
Prête à cuire Catégorie "A" LA LB. **43¢**

SAUCISSE
BROOKFIELD SWIFT
Pure porc PAQUET 1 LB. **55¢**

MARQUE HYGRADE, "MIDGET" 24 OZ.
ROULE DE BOLOGNE 49¢
RUPERT ou BOOTH PQT 1 LB.
FILET D'AIGLEFIN 35¢

Steinberg's LIMITÉE

BLE D'INDE EN CREME
SCOTIAN GOLD, surchoix BTE 20 OZ
COMPOTE DE POMMES
SWEET TREAT, Surchoix BTE 15 OZ
ANANAS ECRASES
AVEC JAVEL No 1 BTE REG
NETTOYEUR AJAX
offre combinée
épargnez jusqu'à 17c



CHRISTIE'S PREMIUM PQT 1 LB.
Biscuits ordinaires ou salés
GATTUSO, AU LAIT ECREME POT 4 OZ
Fromage Râpé
offre combinée
épargnez jusqu'à 17c



Denrées fraîches à qualité contrôlée!

FRAISES FRAICHES
DE LA CALIFORNIE
Fraises sucrées, délicieuses!
Boite comble, une chopine **29¢**



Récipient original bien rempli, en plastique

BLE D'INDE
ÉPLUCHÉ, DE FLORIDE, PRÊT POUR LA CUISSON
12 EN SAC POLY. **49¢**
Les prix des fruits et légumes sont sujets à fluctuer.

PATATES
NOUVELLES, BLANCHES, DE TABLE, CALIFORNIE No 1
10 LB. POUR SEUL. **49¢**
5 lb. 27¢

PLANTS REPIQUÉS MAINTENANT DISPONIBLES à votre centre de jardinage de Steinberg! PLUS DE 30 VARIÉTÉS, y compris des asters, allyssum, antirrhinum, carnation, etc., en boîtes de 18 à 24, et 36 à 48.

QUAKER PQT 12 OZ.
CORN FLAKES
CUISINE PQT 1 LB.
Spread de Table
PANTRY KING ROULEAU 100 PDS
PAPIER CIRE
GUEST 125 AU PQT
SERVIETTES DE PAPIER
offre combinée
épargnez jusqu'à 24c



Revue Sportive

par Bernard BEDARD

Ouverture digne des "Canadiens"

Malgré une mauvaise température un mauvais moment, l'ouverture de la saison de baseball au Stade Municipal a obtenu un succès, dimanche. On comptait une assistance de près de 1,000 personnes. On peut facilement conclure que, sans pluie, l'assistance aurait sûrement doublé. S. H. le maire Eugène Lasnier a lancé la première balle de sa loge, entouré du président Marc Brais, de l'hon. Paul Beaulieu, député de Saint-Jean, Ministre de l'Industrie et du Commerce; de M. Yvon Dupuis, député de Saint-Jean-Iberville-Napierville; des échevins et de plusieurs personnalités de notre ville. On pourra lire les commentaires de notre collaborateur André Dion sous la rubrique coutumière "Aevc nos Canadiens".

★ ★ ★

Dimanche soir ,au Stade

Les "Barons" de Longueuil rendront visite aux "Canadiens", dimanche soir, au Stade Municipal. Ce sera la partie qui décidera de la première position à date puisque ce sont les deux clubs entre lesquels il existe le plus de rivalité. Ceux qui se rendront au Stade, dimanche soir, pourront assister, à 7 heures précises, avant le début de la partie cédulée, à quelques manches qui mettront aux prises nos vétérans locaux du baseball. Il faudra être là pour voir évoluer ces "toujours jeunes" et leur rendre en même temps un hommage pour leur dévouement à la cause sportive.

★ ★ ★

Saint-Jean gagne à Plattsburg

Mardi soir, les Canadiens ont remporté une autre victoire aux dépens des Panthères de Plattsburg, au compte de 8 à 3. Ernie Drolet, le lanceur, a été l'artisan de la victoire, en n'accordant que six coups sûrs, retirant 11 frappeurs au bâton, n'accordant aucun but sur balle et en frappant lui-même un coup de circuit. René Valois a frappé 4 coups sûrs sur cinq apparitions au bâton. Ben Trahan a fait compter quatre buts avec deux coups sûrs.

★ ★ ★

En tête du tournoi de pêche

C'est l'Association de Saint-Jean et Iberville qui est actuellement en tête du tournoi de pêche Molson. Les associations de Montréal et Sainte-Agathe sont respectivement en 3e et 4e place. Un nombre record de clubs et associations de pêche se sont enregistrés jusqu'ici au tournoi 1958, soit un total de 90. Une belle prise, une truite brune de 4 lb. 9 onces, capturée par M. Gaston Cloutier dans la rivière du Nord, est remarquée dans ces premiers rapports.

★ ★ ★

Ouverture officielle au Club de Golf

Samedi prochain, 24 mai, ce sera la journée d'ouverture officielle de la saison au Club de Golf de Saint-Jean. Il y aura tournois au cours de la journée et le soir, un buffet sera servi avant la soirée récréative. M. L.-N. McMillan, président du Club, présidera ces événements inauguraux.

★ ★ ★

John MacPherson au tournoi O'Keefe

Nos meilleurs souhaits accompagnent actuellement John MacPherson, professionnel attitré du club de Golf de Saint-Jean, qui a accepté l'invitation pour prendre part au tournoi "Pro-Presse", mercredi 21 mai. Le représentant de Saint-Jean forme un "foursome" en compagnie de B. McCallum, professionnel du Country Club de Montréal; G. Renault, de Radio-Canada; et A. Gagné, professionnel. Le tournoi se déroule sur le parcours du club Islemere.

Le Club des Grosses Quilles de Saint-Jean Champions Canadiens, reçu à Ottawa

Lors de leur victoire à Syracuse, N.-Y., l'équipe locale avait été invitée par quelques spectateurs, dont un gérant de salle de la ville d'Ottawa, Ont. Nos quilleurs ont profité de l'invitation pour visiter la capitale en partant très à bonne heure, samedi dernier, pour apprécier plus longuement les beautés de cette ville, notamment le Château Laurier, le Parlement en pleine splendeur avant l'ouverture de la session, le Musée National, etc. Ce fut une journée des plus agréables, en somme une récompense bien méritée pour les représentants de notre Cité qui ont connu leur meilleure saison.

Les Stars du Carlingwood Bowling Lanes, qui jouissent d'une magnifique salle de 24 allées en excellente condition, ont fourni un bel effort à la première partie en ne perdant que par 3 quilles mais n'ont pu tenir le coup contre les champions qui se sont ralliés à la deuxième pour prendre une avance marquée qui a valu à Saint-Jean de terminer l'année par une autre victoire avec 63 points en avant.

Une belle reception a été offerte aux visiteurs, une opportunité de connaitre des bons amis du jeu de quilles et des félicitations sur le calibre de nos joueurs avec invitation de rencontrer ces quilleurs, qui aiment une bonne compétition, en aucun temps.

Le Club Saint-Jean, est représenté par MM. Roland Rouleau, capitaine, Raoul Fortin, assistant capitaine, Oscar Coutu, Jean-Louis Coutu, Jacques Deneault et Alain Belle.

A votre service pour
IMPRESSIONS
de toutes papeteries professionnelles
Les Editions du Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. FI. 7-7529

Balle-molle cet été à Iberville

Avec BABE

La semaine dernière, une assemblée de la ligue de balle-molle d'Iberville Inc. a adopté le principe souhis par Germain "Jos" Tarte, pour renouveller les activités sur le terrain illuminé de la 8e avenue et définitivement, pour sa dernière saison à cet endroit avant que ses pénates ne soient transportées au nouveau développement projeté du Centre Héroux.

La demande de M. Tarte au Conseil financier, incluait la dispense de contribution des joueurs; c'est dire que les frais de lumière d'entretien et d'assurances ne seront pas à la charge du comité sportif. Le président du Comité financier, M. J.-Marie Labelle a jugé raisonnable ce geste "qui dépend de l'encouragement par la population, à notre dernier banquet annuel".

Pas de club "paqueté"

La nouvelle idée soumise par "Jos" veut triompher des insuccès de l'an dernier, et son application est différente. Les joueurs n'auront pas à faire leurs prouesses pour obtenir un contrat donc, tous auront une chance égale. Toutes les inscriptions seront acceptées et, avec le matériel disponible, un comité indépendant divisera les équipes balancées. De là, le commanditaire éventuel acceptera son équipe sur cette base sportive.

Une semaine pour s'organiser

Ce nouvel élan favorisera les jeunes qui ont de belles aptitudes, et qui auront l'occasion de le prouver à armes égales. Ceux-ci pourront se prévaloir de leur droit de veto par leur intérêt immédiat à s'inscrire.

En procédant, n'oubliez pas d'inscrire chacun, votre âge, votre position au jeu en donnant votre nom au Rév. Frère Clément, et à MM. Germain Tarte, Jean Larivière, André Boivin et Claude Stébenne.

La prochaine génération qui sera bien aise d'évoluer au Centre Sportif Thuot actuel, si elle répond avec affluence aux inscriptions, confirmera la nécessité de ce mouvement dans ses nouveaux projets.

Poêle à vendre
Poêle blanc, 32" x 24" avec brûleurs ABC, waterfront, 1½ an d'usage, comme neuf, $70.00.
S'adresser à
354, boulevard Gouin
Saint-Jean

Ligue Industrielle de balle-molle

Lundi, 12 mai, avait lieu l'ouverture officielle de la ligue Industrielle de balle-molle. La soirée a débuté par une parade, qui incidemment a été un très grand succès. Cette parade était précédée par la fanfare de Saint-Jean suivie de l'Exécutif de la Ligue, et ensuite des candidates de chaque club avec leurs partisans; le nombre des automobiles a été estimé à environ 65, et d'après ce que nous a dit M. Jos. Hughes, le couronnement d'une Reine a été une très bonne idée, et la parade d'ouverture un très grand succès.

L'Exécutif de la Ligue tient à remercier ici toutes les personnes qui ont gracieusement fourni leur automobile pour parader les condidates par les rues de Saint-Jean. Ce sont: MM. Georges LeSieur, Denis Larivière, Rodrigue Lasnier, Dr Paul Phaneuf, Lasnier et Galipeau, Georges Lagacé, Claude Ouimet et André Boucher.

La parade s'est terminée au Stade Municipal où Maurice Frédette, le président, a souhaité la bienvenue aux invités, et a présenté les candidates à l'assistance.

Aussitôt après les présentations, la partie débutait entre la Panelyte et l'Aircraft. Ce dernier club l'a emporté par un imposant pointage. Après cette partie, une réception avait lieu à l'Hôtel St-Jean et nous en avons profité pour demander aux gérants des clubs leurs impressions pour cette saison qui commence.

Voici leur réponse:

JACQUES COLLIN, de la Corticelli: "Aircraft sera le club à surveiller mais nous le battrons".

JACQUES CARON de Canada Dye Works: "Je ne crois pas que Aircraft soit plus fort que Corticelli, et je crois que nous serons les champions encore cette année".

ROMA BOULERICE de Granger Frères: "Je crois que l'Aircraft va nous donner du fil à retordre cette saison".

DOUG SWEENY, de l'Aircraft: "Nous avons le club à battre cette saison".

PAUL BEAUSEJOUR, de Panelyte: "La ligue est plus forte cette année qu'il y a trois ans alors que nous étions dans la ligue".

Nous remercions ces gérants de avoir bien voulu nous donner leur opinion et nous leur souhaitons bien du succès pour la saison.

Les billets pour le couronnement de la Reine sont en vente depuis lundi dernier et ce jusqu'au 21 juin prochain et le couronnement officiel aura lieu le 28 juin. D'autres détails vous seront fournis plus tard.

Pour ce qui est des activités de la ligue, six parties ont été disputées la semaine dernière. Aircraft a eu raison de Panelyte, Chemcell a défait Canada Dye Works, Granger Frères a battu la Dow, Corticelli a facilement défait la panelyte pour ensuite perdre aux mains de Granger Frères, et la Dow a défait Chemcell.

Dans la partie Corticelli vs Panelyte, un triple-jeu a été réussi par la Corticelli à la 7e manche. Il y avait un homme au 1er but et un au 2e quand le frappeur suivant a frappé un dur coup vers le 2e but Yvan Huard qui l'attrappa pour le premier retrait. Huard a ensuite relayé au 1er but Ed Lemieux qui a retourné au 2e pour le triple jeu.

Voici maintenant le classement après une semaine d'activités:

	PJ	G.	P.	Pts
Granger	2	2	0	4
Aircraft	1	1	0	2
Corticelli	2	1	1	2
Dow	2	1	1	2
Chemcell	2	1	1	2
Canada Dye W	1	0	1	0
Panelyte	2	0	2	0

Jean-Paul

Tennis N.-D.-A.

La belle saison est maintenant arrivée. Avec tous les charmes de l'été, qui ne désirerait pas jouer au tennis? En effet, le tennis demeure pratiqué avec modération. Ce sport le sport le plus délassant s'il est permet la détente de tous les muscles du corps. Ce sport léger, amical et sans rudesse qui exige toutefois un certain effort physique, un mouvement continu de tous les membres du corps. Pratiqué sérieusement ce sport peut nous faire acquérir une certaine souplesse et habileté dans les mouvements. Tous ceux qui désireraient pratiquer le tennis, donnez-vous rendez-vous au tennis N.-D.-A coin St-Denis et Labrèche. Tous les membres du comité seront là pour vous recevoir. Vous y rencontrerez beaucoup de gens et vous pourrez vous faire des amis. Si vous connaissez de vos amis, qui, à défaut de connaissance, ne viennent pas à nos courts, amenez-les même s'ils n'ont pas la maîtrise parfaite de l'art du tennis. A compter de samedi prochain, le 24 mai, Pierre Choinière donnera des conseils sur la technique pour jouer au tennis. Pierre se charge de donner des leçons de tennis chaque samedi matin de 10 h. à 11 h. 30. Il a de l'expérience et peut vous donner de précieux conseils. En effet, l'an dernier, il a participé à la finale du tournoi Beaulieu. Tous ceux qui désirent améliorer et même apprendre à jouer au tennis, rendez-vous à notre spacieux club de tennis N.-D.-A. L'ouverture officielle de la saison de tennis se fera le 15 juin à 2 h. alors que nous recevrons la visite du club Papineau de Montréal. Plusieurs intéressantes compétitions se dérouleront et des invités de marque seront présents. Prochainement, nous mettrons en vente un magnifique écusson. Sur ces mots, nous vous quittons avec l'espoir de vous voir évoluer sur nos courts. A bientôt.

D. D. publiciste

J.-M. Pétrin & Frère
Spécialité: PIERRE ARTIFICIELLE
BLOCS DE CIMENT
MANUFACTURE
305 BOUL. GOUIN
Tél. FI. 7-4396
RESIDENCE
50, rue BOUTHILLIER
Tél. FI. 6-6171
SAINT-JEAN, Qué.

A CAUSE DE DÉPART POUR L'EUROPE
A VENDRE
STATION PONTIAC '58
Strato Chief — Radio — V-8 — Automatique
2 tons — Pneus blancs.
Prix d'aubaine
Facilité de paiement
Tél. après 6 h. 30 p.m.
FI. 8-2961

RICHELIEU
Clothing Store
offre
Des rabais exceptionnels
Habits d'hommes $19.95
Pantalons pour hommes $5.95
ATTENTION
Nous faisons les rebords de pantalons pendant que vous attendez.
Gilets sports d'hommes $17.95 "Attention"
Coupe-vents pour hommes, derniers modèles $4.95
Chemises d'hommes Cabana $1.75
Habits garçons 2 paires de pantalons $9.95
Pantalons garçons $2.95
Cache-poussières dames $7.95
HABITS ET MANTEAUX FAITS SUR MESURES
QUI ACHETE ICI, ACHETE AU PLUS BAS PRIX
Chez les manufacturiers
238 Richelieu St-Jean

Avec nos Canadiens de Saint-Jean

par André DION

Beau début de saison. — Valois frappe pour le circuit. — Claude Groulx lanceur gagnant. — Longueuil visite Saint-Jean à 8 h. 15. — Henri Corbeil sera au monticule. — Joute des vétérans dimanche soir à 7 heures. — Plusieurs anciens joueurs en uniforme.

Les amateurs de baseball de Saint-Jean pourront se rappeler de vieux souvenirs dimanche soir prochain au Stade Municipal. En effet Marc Brais, le président des Canadiens, nous apprend qu'une joute entre vétérans précédera la rencontre entre Longueuil et les Canadiens de Saint-Jean. On se souviendra certainement des beaux jours de la ligue Star et la ligue Provinciale en voyant ces vétérans aux prises dans une partie de quelques manches qui débutera à 7 heures. Plusieurs "Old Timers" nous ont promis leur concours pour cette joute. "Del" Bissonnette nous assure que son équipe remportera la victoire. Nous aurons aussi l'occasion de voir évoluer les Paul Potvin, René Coupal, Fred St-Louis, Roger Choinière, Alphonse Bisaillon, Paul Goyette, Jos Vézina, Lemmon Lemieux, André Choquette Lucien et Armand Larivière, Philippe Brault, André, Alain Langlois, Lefty Larose, J.-Guy Lalanne, Paul Trépanier, Adrien Bédard, Doc Génier, Bernard Larocque, Réal Roy, Jean-Marie Laforest, Slim Simard et plusieurs autres. C'est donc dire que les amateurs de baseball se rappelleront de magnifiques souvenirs en voyant évoluer ces joueurs qui ont fait les beaux jours de deux ligues qui sont aujourd'hui disparues. Cette joute débutera à 7 heures précises.

Saint-Jean 8 — Plattsburg 0

Saint-Jean habilement dirigé par René Valois, a début en beauté la saison 1958. Bien que la température n'a pas été trop clémente pour la joute d'ouverture pas moins de 900 spectateurs se sont rendus au Stade pour voir nos "Canadiens" remporter une victoire de 8 à 0 sur les "Panthers" de Plattsburg. Le pointage final ne veut rien dire car les spectateurs présents ont assisté à une joute des plus intéressantes. Nos porte-couleurs ont pris une confortable avance de 6 à 0 dès la première manche, étant limité à seulement 2 points durant les 7 dernières manches.

René Valois qui a terminé la saison en tête des coups de circuit, a démontré qu'il sera encore en tête du peloton dans ce département. A sa première présence au bâton, René a frappé un magistral circuit à quelque 350 pieds du marbre. Paul Bayeur a été le meilleur du Saint-Jean au bâton en obtenant 2 coups sûrs en trois présences en plus de faire compter trois points. Claude Groulx s'est rapporté en excellente condition cette année et il sera certainement très dur à frapper s'il continue à lancer comme il l'a fait dimanche. Claude n'a accordé que trois coups sûrs et a retiré sept frappeurs au bâton en accordant que trois buts sur balle.

Prochaines parties

Ce soir jeudi nos Canadiens évoluent à Joliette. Jean-Paul Benoît sera au monticule. Dimanche après-midi, nos porte-couleurs seront à Longueuil et Claude Groulx sera certainement le lanceur débutant. Dimanche soir les deux mêmes équipes en viendront de nouveau aux prises à Saint-Jean à 8 h 15. Henri Corbeil sera le lanceur débutant. On se souvient parfaitement que c'est ce même Corbeil qui lançait la dernière joute de la finale l'année dernière en lançant une joute de cinq buts et en retirant 18 frappeurs sur des "strikes". Cette joute promet d'attirer une forte assistance étant donné la rivalité qui existe entre Longueuil et Saint-Jean. Malgré tout ce qui a été dit par le commentateur sportif de Longueuil, Pierre Lacombe, sur la direction des Canadiens, nous allons prendre la revanche dimanche. Guy Régnier, l'actif gérant d'affaires du Saint-Jean, nous a fait la réponse suivante pour le double de dimanche

"dites aux Barons
"que nous leur répondrons
"par la bouche de nos canons."

N'oubliez pas la joute des "Vétérans" dimanche soir à 7 heures et la joute entre Longueuil et Saint-Jean à 8 h 15.

Ligue de balle-molle usines de St-Jean

Contente de ses succès de l'année dernière encore une fois la ligue de balle-molle St Johns Factories s'organise en vue d'une saison prometteuse.

Lors de la dernière assemblée, nous avons fait un pas de plus vers le succès en élisant le sportif bien connu, Albert Boudreau, président de la Ligue. Président depuis quelques semaines seulement, déjà il a suggéré quelques gestes très appréciés des joueurs.

C'est lundi le 12 mai, que les clubs se rendaient sur les terrains de la Ligue pour la première fois. Quoique les joueurs jouaient pour la première fois les deux parties disputées furent très serrées. La Dominion Blank Book a triomphé de la Canadian Potteries 9 à 5. Et dans l'autre joute le St-Pierre a battu de justesse le Bell Téléphone 5 à 4. Normand Sasseville fut le héros de cette partie en retirant 12 hommes au bâton et frappant lui-même trois coups sûrs en trois apparitions au bâton.

Quatre autres parties furent disputées depuis. Le classement se lit maintenant comme suit:

	PJ	G	P	Moy.
Pirelli	2	2	0	1.000
Can. Potteries	3	2	1	.666
St-Pierre	2	1	1	.500
Dom. Blank Book	3	1	2	333
Bell Téléphone	2	0	2	000

Chez les frappeurs:

	AB	CS	Moy.
Sasseville	3	3	1.000
Trawing	8	7	.875
Brunelle	8	5	.625
Savoie	7	4	.571
Senécal	9	5	.556
Couture	9	5	.556
Gamache	6	3	.500
Boulerice	10	5	.500
Jac. Raymond	6	3	.500
Dubois	2	1	.500

N'oubliez pas lundi prochain le 26 mai, il y aura une partie sur le terrain de la Pirelli et une sur le terrain de l'Association Sportive de Saint-Edmond. Tous sont invités.

J. MOMBLEAU.

Le rhume

Il est souvent possible de se guérir d'un rhume en se soignant tout seul, mais certains genres de rhume exigent des soins médicaux. En cas de refroidissement ou de fièvre, si la respiration est courte, et si les expectorations contiennent du sang, le malade doit faire venir le médecin et s'aliter.



● A L'OUVERTURE DU BASEBALL AU STADE. — Un groupe des invités du Club de Baseball des « Canadiens » de Saint-Jean à l'ouverture de la saison, dimanche dernier. On peut voir entourant M. le maire Eugène Lasnier et le président Marc Brais, l'hon. Paul Beaulieu, député de Saint-Jean; M. Yvon Dupuis, député de Saint-Jean-Iberville-Napierville; MM. Adrien Gaulin et Yves Papineau, présidents de nos Chambres de Commerce; M. Guy Régnier, gérant général; M. André Dion, publiciste du Club; MM. Edgar Gaudette et Sarto Sagala, ex-présidents; MM. les échevins, MM. les directeurs du Club, etc.

(Photo Vic Rouse)

Club de tennis L'Aiglon

Divers

La direction du club de tennis l'Aiglon souhaite un prompt rétablissement à son vice-président M. Maurice Bernard présentement en convalescence à l'hôpital Maisonneuve de Montréal. Nous espérons tous le revoir bientôt parmi nous.

Pour ceux qui ne sont pas au courant, je tiens à leur dire que le chalet du club commencé l'an dernier est en voie de parachèvement. L'électricité y est présentement installée. Il ne s'agit plus que de réparer les portes et fenêtres et de la peinturer. Un refrigérateur à coke y sera installé de même que des crochets pour servir de vestiaire. Il est aussi question d'avoir le téléphone avec ligne semi-privée.

Ouverture officielle

Le club de tennis l'Aiglon ayant ouvert ses portes au public depuis le 1er mai, l'ouverture officielle n'a pas cependant encore eu lieu. La date sera sans doute fixée au 1er juin lors de la prochaine assemblée du Conseil. Les abonnements deviendront alors en vigueur. Tout de même, pour ceux qui désirent débuter plus tard que le 1er juin, quelques jours de pratique leur seront accordés avant d'exiger leurs cartes de membre. Les prix d'abonnements réguliers cette année seront de $6.

Pour les familles de 3 membres ou plus, il sera de $5 chacun, pour les couples mariés $10, et pour les juniors pouvant jouer jusqu'à 8 h. Il n'y aura qu'un seul tournoi de la Ligue par semaine en l'occurence, la Ligue Richelieu-Yamaska. Ces soirs-là, 2 courts seulement seront à leur disposition, permettant ainsi aux membres réguliers de continuer leurs ébats.

Lors de l'ouverture officielle il y aura: bénédiction du chalet, tournoi échelle au cours de l'après-midi et présentation d'un film technique de même qu'un film récréatif. Ces dernières lignes sont plutôt brèves, car rien n'est encore officiel. Je ne fais qu'anticiper sur les décisions de la prochaine assemblée. On aura l'occasion d'en reparler plus longtemps d'ici peu. En attendant, je vous donne rendez-vous au club de tennis l'Aiglon, coin des rues Laurier et St-Georges. Nous saurons bien nous amuser.

Marcel Duchesneau, publiciste

Achetez, de préférence, chez nos annonceurs

Studios MARCEL Enr.

ARTISTES PORTRAITISTES

A votre disposition à nos Studios de l'Hôtel Saint-Jean les jeudis 22 mai, 5 et 19 juin de 2 h. à 10 h. p.m.

REDUCTION DE $3.00 sur prix régulier d'un portrait 8 x 10 (colorié) en apportant cette annonce.

TEL. Résidence FI. 8-3954

Ligue inter-collégiale, Ballon-Panier

L'Ecole Supérieure N.-Dame Auxiliatrice élimine l'Ecole Beaulieu en finale

Le N.D.A. l'emporte 20-18 et 56-51. — Brien, Gaudette et Mills brillent dans cette série.

Dans la Ligue inter-collégiale de ballon-panier, l'Ecole Notre-Dame-Auxiliatrice a défait l'Ecole Secondaire Beaulieu en deux joutes consécutives pour s'assurer les honneurs de la série finale.

En effet, après avoir terminé la saison régulière en troisième position, le N.-D.-A. s'est superbement rallié pour tout remporter dans les séries.

Contre les Arts et Métiers

Avant de parvenir à la finale, l'Ecole N.-D.-Auxiliatrice a dû d'abord éliminer l'Ecole d'Arts et Métiers. Cette semi-finale fut des plus dures puisqu'elle alla à la limite des joutes.

Contre le Beaulieu

La première joute de la finale avait lieu à l'Ecole du Sacré-Coeur. La tension était grande puisqu'il existait une grande rivalité entre ces deux écoles.

Le Beaulieu qui avait tout balayé durant la saison était des plus confiant, tandis que les porte-couleurs de l'Ecole Notre-Dame étaient des plus calmes.

Ce fut une partie des plus intéressantes du commencement à la fin. Les deux clubs prenaient l'avance tour à tour soit que par un ou deux points seulement. Finalement l'Ecole Notre-Dame reprit l'avance à la toute fin de la joute, pour remonter une précieuse victoire de 20-18.

Deuxième partie

Dans la deuxième joute qui s'est disputée au Centre Notre-Dame, ce fut une répétition de la première. Le jeu était intéressant et enlevant. Plus de 150 personnes s'étaient massées le long de la salle pour voir l'Ecole Notre-Dame remporter une brillante victoire au compte de 56-51. C'était la fin du Beaulieu.

Dans cette série, tous les joueurs ont donné leur plein rendement. Mais disons en passant que les Brien, Gaudette et Mills étaient à leur meilleur.

Commission Athlétique de St-Jean

La Ligue Inter-Collégiale comprenait quatre clubs. L'Ecole Notre-Dame-Auxiliatrice, nouveau champion; l'Ecole Secondaire Beaulieu; L'Ecole d'Arts et Métiers et le club Indépendant. Ce dernier a été disqualifié à la fin de la saison par le président M. Louis Parent. En plus d'être président de la Ligue, M. Parent était également instructeur du Beaulieu. Mais son club a tout de même perdu. Après la joute, le président-instructeur paraissait fort déçu et à un tel point, qu'il ne s'est même pas occupé d'acheter une coupe pour les champions Notre-Dame. La coupe aurait certainement existé si le Beaulieu l'avait emporté.

Si cette nouvelle ligue soit la Ligue Inter-Collégiale de ballon-panier a connu un succès, une grosse part de crédit va à la Commission Athlétique de Saint-Jean. En effet, cette organisation qui grandit de jour en jour ne cesse de se dévouer au sport.

C'est cette Commission Athlétique qui a eu l'idée de former au début de la saison une ligue de ballon-panier entre les écoles. Ce fut grandement apprécié de la part des écoliers et des spectateurs aussi. Il est à espérer que cette ligue continuera l'an prochain.

Félicitations aux nouveaux champions, l'Ecole Supérieure Notre-Dame Auxiliatrice. Grand merci à la Commission Athlétique de Saint-Jean pour son beau travail.

Le publiciste

Prenez le temps de vivre, venez au

Théâtre Bijou

Napierville

Paul Bérubé, prop.

JEU.-SAM. 22-24 MAI

"Meurtres à responsabilité Limitée"

DENIS O'KEEFE
ABBE LANE

Les grands crimes d'un monde secret.

"C'est la vie parisienne"

PHILIPPE LEMAIRE
CLAUDINE DUPUIS

Histoire d'amour où le champagne coule à flot, interprétée par vos artistes préférés.

DIM.-MAR. 25-27 MAI

"La grande caravane"

COULEURS

F. TUCKER
VERA RALSTON

Films d'amour et d'aventures

"Casse-cou du ciel"

2e épisode et fin

TOM NEALE
JUDY CLARKE

Grande terreur dans le ciel et menace sur la terre!

Nouvelles d'Iberville

Mariages

En l'église Saint-Athanase, le 17 mai, a été célébré le mariage de M. Paul Laliberté, de Rosemont, fils de M. Oscar Laliberté et de Cécile Lague, à Mlle Rachel Boire, fille de M. Omer Boire et de Adelina Gagnon. Les témoins ont été MM. Oscar Laliberté et Omer Boire.

—En l'église St-Athanase, le 19 mai a été célébré le mariage de M. Yvon Richard, fils de feu Adélard Richard et de Laurette Giroux, à Mlle Denise Larivière, fille de M. Georges Larivière et de Juliette Ostiguy. Les témoins ont été MM. Jacques Richard et Georges Larivière.

o 0 o

Naissances

A St-Noël-Chabanel, le 18 mai, a été baptisée Marie, Pierrette, Sylvie, née le 10 mai, enfant de M. Jacques Roy et de Yvette Lavertu. Le parrain a été M. Mariano Muzzi et la marraine Pierrette Lavertu. Porteuse: Mlle Huguette Lavertu.

—A St-Noël-Chabanel, le 18 mai a été baptisé Joseph, Eugène, John Daniel, né le 8 mai, enfant de M John Davis et de Denise Guay. Le parrain a été M. Eugène Guay, et la marraine Eugénie Boulais. Porteuse: Mme Maurice Choquette.

—A St-Athanase, le 18 mai, a été baptisé Joseph, Jean, Myrto, Marc, né le 11 mai, enfant de M. Jean-Paul Girouard et de Stella Messier. Le parrain a été M. Myrto Messier, et la marraine Madeleine Kelly.

—A St-Athanase, le 18 mai, a été baptisée Marie, Diane, Lynda, née le 12 mai, enfant de M. Roland Messier et de Jeanne d'Arc Boulay. Le parrain a été M. Hervé Messier, et la marraine Aline Senécal.

—A St-Athanase, le 18 mai, a été baptisé Joseph, Michel, Gérald, né le 10 mai, enfant de M. Lucien Robert et de Aurore Desruisseaux. Le parrain a été M. Gerald Robert et la marraine Yvonne Lisotte

— o 0 o —

En voyage

M. l'abbé Raymond Hébert et son frère Jean-Guy, étudiant en médecine à l'Université de Montréal, sont partis en motocyclette faire un voyage à Boston

o 0 o

Retraite pour dames

Du 30 mai au 1er juin se fera à Granby une retraite fermée pour dames, à Marie-Médiatrice, Granby

— o 0 o

Assemblée du personnel enseignant

Il y aura assemblée générale et Cercle d'étude pour tous les instituteurs et institutrices du vicariat forain d'Iberville, au sous-sol de l'église St-Noël-Chabanel, 3, rue Montcalm samedi le 24 mai à 2 heures de l'après-midi

— o 0 o —

La JAC dimanche

Le 25 mai, dimanche prochain, au sous-sol, entrée au No 3, rue Montcalm, la JAC présentera sa séance clôturant ainsi la semaine de la Fierté rurale.

Bienvenue à tous!

— o 0 o —

Cours de personnalité

Jeudi le 22 mai, au sous-sol, 3 rue Montcalm, on donnera un cours public de personnalité.

Venez vous rendre compte pour vous-même des résultats de ce cours chez ceux qui l'ont suivi.

Venez assister à une veillée de famille et à un procès dans une tribu indienne.

L'entrée est gratuite. Une veillée nouveau genre.

— o 0 o —

Révélations

Un membre influent de la franc-maçonnerie d'Amérique faisait les déclarations suivantes: "le grand objectif des loges maçonniques est la dégradation morale de la jeunesse, pour y arriver, il avait été décidé d'employer quatre moyens:

"Le cinéma; les publications sexuelles à bon marché; les comiques avec histoire de sexe et de violence; la télévision.

"La télévision n'est pas aussi efficace que les comiques et la littérature sexuelle; mais nous avons là un auditoire immense et c'est le meilleur moyen d'approche pour atteindre des milliers d'enfants.

"L'idée, c'est d'encourager d'abord des représentations amorales, sinon immorales jusqu'à un certain degré de malfaisance mais calculées pour s'emparer de l'esprit de la jeunesse. Matin, midi, soir les jeunes seront préoccupés.

"On ne laissera aucune place pour la religion. Au réveil et au coucher, ils auront la tête remplie d'histoires de cow-boys, de meurtres et de terreur, ou, faute de mieux, de marionnettes et de cartoons inoffensifs: tout cela pour tenir leur esprit éloigné de toute image religieuse. Alors, on verra que les enfants seront désorientés pour des années.

"Ensuite, on introduira occasionnellement des costumes osés et des scènes licencieuses, afin de détruire leur sens inné de la modestie.

"De la sorte on aura préparé le terrain pour une conquête facile quand ils avanceront en âge"

Seuls les parents et les éducateurs pourront prévenir ces méfaits.

Congrès des Cercles d'Economie Domestique

La Fédération des Cercles d'Economie Domestique du diocèse de St-Hyacinthe tiendra son 6e congrès annuel à la paroisse St-Joseph de Granby, jeudi le 29 mai prochain.

La réunion débutera par la messe célébrée à 9 heures du matin, suivie du sermon par M. l'abbé Pierre Loiselle, curé de St-Denis-sur-Richelieu et aumônier diocésain.

Les déléguées et congressistes se rendront ensuite à la salle paroissiale, où se tiendra le congrès. En plus du programme habituel et lecture des rapports des cercles de la Fédération, il y aura banquet servi au Café Oriental. Au cours de la journée, on pourra admirer l'exposition de travaux manuels; les articles au concours seront jugés par deux religieuses de la Présentation de Marie, qui attribueront les prix aux gagnantes.

Dans l'après-midi, on assistera à une "innovation" des plus intéressantes et qui constitue l'élément surprise de la journée. Avant le départ, une collation sera offerte gratuitement par le Cercle St-Joseph de Granby.

Nous invitons bien cordialement les membres de nos cercles à assister nombreuses à ce congrès; moyen efficace pour se bien renseigner, approfondir ses connaissances, et réchauffer son enthousiasme.

Mlle M. Langlois . . .

(suite de la page 1)

aux parents de cette brillante concurrente pour lui offrir nos plus sincères félicitations pour le magnifique succès remporté, succès certes soigneusement préparé par une étude sérieuse du sujet et certainement des sacrifices en loisirs et patience.

Le diocèse de Saint-Jean qui est à l'honneur de nouveau, cette année, avec Mlle Madeleine Langlois dans ce concours provincial sous les auspices des SSJB avait également vu sa représentante de 1957, Mlle M. Emard de St-Hubert, se classer 2e à cette occasion. Que la ténacité et l'effort soutenu de cette étudiante des plus méritante, soit une belle leçon à notre jeunesse étudiante et un puissant stimulant à toujours faire preuve de ténacité vers le but à atteindre.

(Communiqué du Sec. Diocésain)

Lacordaire et Jeanne d'Arc

Jeudi, le 8 mai dernier, les Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du Cercle de la paroisse Cathédrale tenaient leur assemblée régulière à la Centrale Catholique.

Quelques instants avant l'ouverture de la séance, nous avions l'insigne honneur d'avoir la visite de Mgr Eugène Martineau, notre dévoué pasteur qui, comme toujours nous prodigua ses sages conseils aussi ses souhaits à nos bonnes mamans dont nous célébrons la fête à cette assemblée et termine en nous souhaitant de s'amuser comme les Lacordaire et les Jeanne d'Arc savent le faire.

La séance s'ouvre à 8.30 sous la présidence de notre toujours dévoué M. Roger L'Ecuyer par la prière d'usage. Nous avons l'honneur d'avoir parmi nous des présidents régionaux et les présidents des cercles de St-Edmond et de Notre-Dame Auxiliatrice de même que plusieurs délégués de ces cercles.

Tous les officiers et officières étaient à leur poste. Notre assistance dépassait 70 personnes, comme toujours notre dévoué aumônier, M. l'abbé André-Marie Roy, nous honorait de sa présence.

Après lecture du procès verbal de la dernière assemblée, M. le trésorier nous fait lecture du rapport financier Nos finances sont en bon état.

Nous passons ensuite à l'étude religieuse laquelle, sous l'habile direction de notre aumônier est des plus intéressante et instructive.

Notre dévoué président nous adresse quelques mots et nous passons à l'initiation d'un Lacordaire, deux jeunes abstinents et deux Jeanne d'Arc.

Après la prière d'usage, nous passons à la partie essentielle de la soirée, la Fête de nos bonnes mamans lesquelles sont invitées à prendre place à l'avant de la salle. Quel beau spectacle de voir toutes ces mamans. Il y a lecture d'une magnifique adresse par Mlle Andréa Beauregard En entendant ces paroles plusieurs parmi nous se revoient à leurs années d'enfance sous les regards de leurs bonnes mères, les yeux se mouillent et nos coeurs sont gonflés. Notre trésorier a l'honneur d'être appelé à présenter des fleurs à notre infatigable présidente, Mme Gérard Boudriau, il est accompagné d'une jolie fillette et il nous dit quelques mots mais bien que vétéran de guerre l'on s'aperçoit que la voix n'est pas sonore comme à l'habitude. Sans doute le souvenir de sa mère lui revient au coeur. Mme la présidente bien que faisant un effort pour se contenir semble très émue.

Notre digne président s'adresse aux mamans au nom de tous les papas et nous fait la lecture d'une magnifique adresse ou tout réflète l'amour maternel. (applaudissements).

Notre digne aumônier nous adresse la parole et nous mentionne de ne pas oublier notre bonne maman du ciel (applaudissements).

Un succulent goûter nous est servi par nos bonnes Jeanne d'Arc sous la direction de notre aimable présidente. Elle est partout à la fois. Elle est infatigable. Pendant que nous dégustons ces bonnes choses, un magnifique programme récréatif préparé par des Jeanne d'Arc dévouées nous est présenté. Ce programme est donné par de jeunes enfants: chants, déclamations, le tout est merveilleux, une musique entraînante nous fournit l'occasion de quelques danses, le tout fort apprécié.

Mme la présidente se fait un devoir de remercier personnellement les dames demoiselles qui se sont dévouées à l'organisation de cette fête, un succès monstre.

Le secrétaire-trésorier

Le Festival d'écoliers des écoles Maristes

L'Amicale Mariste N.D.A. compte sur un succès sans précédent. — Le grand ralliement samedi soir 31 mai au Stade municipal. — Gigantesque feu d'artifice. — Les $1,500 en prix de présence.

Pour faire suite à notre dernière chronique nous couvrirons cette semaine l'espect que présentera à la population entière ce grand défilé au soir du 31 mai sur le terrain du Stade Municipal. Comme nous le mentionnions, cette soirée comprendra une démonstration sans précédent par plus de 800 élèves venant de toutes les parties de la province; c'est donc un spectacle qui ne se reverra peut-être pour plusieurs années à venir, tout en espérant que ce gala se répète annuellement, mais nous savons que ceci représente un travail monstre et nous devons saluer chaleureusement l'équipe de l'Amicale Mariste N.-D.-A. qui travaille ferme pour donner une représentation sans précédent. De plus, un feu d'artifice éclipsant tout ce qui a eu lieu à Saint-Jean et les environs depuis plusieurs décades sera présenté et l'agencement des pièces pyrotechniques couronneront avec tout l'éclat possible ce que fut le Festival d'Ecoliers des Ecoles Maristes en 1958.

D'autre part, précédant cet événement hors pair du feu d'artifice, l'on procédera au tirage de cadeaux évalués à plus de $1,500, et pour n'en mentionner que quelques articles, voyons: 1 ameublement de chambre, 1 ameublement de salon, 1 ameublement de cuisine, 1 rafraîchissoire électrique de 12" marque Roy, 1 poêle électrique, enfin de nombreux prix qui viendront s'ajouter. Eh bien, n'est-ce pas quelque chose de fabuleux et tout ceci rejaillira sur nos écoliers, courtoisie de l'Amicale Mariste N.-D.-A. et du grand support et de la grande compréhension de la population entière.

En ce qui concerne le facteur des billets, une note explicative dans la manière de procéder pourra certes vous éclairer et vous incitera à en faire l'acquisition et offrir à vos parents et amis. Le procédé employé pour ce grand ralliement est de cette manière: vous faites l'achat d'un livret complet et immédiatement six choses se produisent, d'abord cinq chances pour le grand tirage, de plus de $1,500, en cadeaux et ensuite un laisser-passer vous permettant d'assister au Stade Municipal le 31 mai au soir, au Festival d'Ecoliers; à ce fameux tirage et d'être sur les lieux pour le magnifique feu d'artifice. C'est réellement à ne pas manquer.

Donc, pour résumer tout ceci, et de la façon la plus simple, tous et chacun assistent au Festival et de plus y amènent un parent et un ami, une organisation pour nos écoliers pour la partie démonstration et et une initiative de nos écoliers fin un travail d'équipe d'organisation par l'Amicale Mariste N.-D.-A.

Pour de plus amples détails, le sympathique André Denault est toujours à votre disposition en communiquant FI. 6-4491 ou encore 8-2885.

Qu'on se le dise et à la semaine prochaine pour d'autres nouvelles.

Le publiciste

Notre pèlerinage . . .

(suite de la page 1)

bus par paroisse ou groupe de paroisses, etc.

Les particuliers qui ont des autos devraient prendre Notre-Dame-du-Cap comme objectif de leur sortie, ce jour-là.

Le sens des pèlerinages est-il en voie de disparaître chez nous quand il prend de plus en plus d'importance en Europe particulièrement surtout cette année?

Qu'on songe aux 20,000 étudiants qui vont de Paris à Chartres à pieds (40 milles) à l'occasion de la Pentecôte. Est-il autant de foi vécue chez nous?

Le Salon Simone

Anciennement de 234 Champlain, est maintenant situé à

94 MERCIER

Bienvenue aux anciennes et aux nouvelles clientes.

POUR APPOINTEMENTS:

Tél. Fl. 6-5572

Terrains à vendre

65 x 116 au prix de $665 — $20 comptant, balance $10 par mois; pas d'intérêt, situés à Talon, sur le chemin de Saint-Jean à Chambly.

LES RUES SONT EN CONSTRUCTION.

S'ADRESSER A

JOSEPH MAILLOUX

No 200, Talon :-: Fl. 8-3418

Bureau à l'hôtel Saint-Jean du mardi midi au jeudi après-midi Tél. Fl. 6-9795

Charles Champagne

REPRESENTANT

Crédit Interprovincial Limitée

VALEURS DE PLACEMENT

31 ouest, rue Saint-Jacques MONTREAL

Les plus grands spécialistes en linoléum

WILFRID SIRARD

906 S.-Jacques S.-Jean

Fl. 7-1340

TAPIS — LINOLEUM — TUILES

VENTE ET POSAGE



N'OUBLIEZ PAS avant d'acheter vos poussins d'un jour de nous consulter

Nous avons la qualité de poussins que vous désirez, diverses races. Nous avons une fameuse lignée importée des Etats-Unis pour poulet de grill.

Demandez notre circulaire ou donnez votre commande dès maintenant.

Couvoir Coopératif d'Iberville

81, 4e Avenue IBERVILLE Fl. 6-4362

SAINT-EDOUARD

Heureux anniversaire

Dimanche dernier le 18 mai était l'anniversaire de naissance de M. le curé. A cette occasion, il y eut réception intime au presbytère. Voeux de bonheur et longue vie à notre dévoué Pasteur.

Concours d'entrée

10 élèves de 6e et 7e année sont allés subir le concours d'entrée de l'Oeuvre des Vocations samedi le 17 mai, au Séminaire de Saint-Jean.

Une partie de ces élèves fut conduite à Saint-Jean grâce à l'obligeance de Mlle Louisette Duclos, de notre paroisse.

Catéchisme

M. l'abbé Gérard Dumouchel, professeur à l'Université Laval de Québec, est venu prêter main forte à M. le curé dans l'enseignement du catéchisme aux enfants des écoles réunis à l'église paroissiale.

Reposoir de la Fête-Dieu

Le reposoir de la Fête-Dieu se fera cette année chez M. et Mme Robert Lamoureux. Nous remercions d'avance cette famille de l'hospitalité qu'elle veut accorder à Jésus-Hostie.

Sympatnies

Mmes Clément Provost et Gaétan Lussier de notre paroisse ont été éprouvées par le décès de leur mère M. Emile Laplante de St-Michel de Napierville. Mme Laplante née Laura Thibert autrefois de St-Edouard est la fille de M. Philippe Thibert et la soeur de MM. Aurèle, Emile, Urgel, Roch Thibert et de Mmes Antonio Bisaillon et Roch Serres. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Soirée de folklore

Jeudi, le 22 mai, à 8 h. 30 p.m. il y aura une grande soirée de folklore à la salle paroissiale, avec orchestre "Earny Linbel" Vous êtes tous cordialement invités à cette soirée. Donc, en foule, jeudi à notre salle.

Funérailles de Mme Emile Palin

Le 11 mai 1958 est décédée à l'hospice de la Providence, Alexina (Célina) Bombardier, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Emile Palin et autrefois de notre paroisse.

Elle laisse pour pleurer sa perte un frère: M. Honorius Bombardier, de Pittsfield, Mass. Ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Palin, de Montréal et Fridolin Hébert, de Laprairie, plusieurs neveux et nièces.

Le service a été chanté le 13 mai en l'église paroissiale par le R. P. Yvan de l'Immaculée Conception O.S.T., neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Jacques Barclay, curé de St-Edouard et René Bouthillier, curé de St-Michel comme diacre et sous-diacre.

C'est M. le curé Jacques Barclay qui fit la levée du corps.

La défunte était membre de la Congrégation des Dames de Ste-Anne. La bannière était portée par MM. Gustave et Josaphat L'Ecuyer, neveux de la défunte. Les rubans d'honneur portés par Mmes Emile Lussier et Max L'Ecuyer.

Les porteurs étaient MM. Léonard Boucher, de Pittsfield, Mass, Honoré Bouchard, de Lacolle, Patrick Ménard, de Montréal, Mathieu Provost Roch et Rolland Palin, de St-Edouard neveux de la défunte.

Les porteuses d'honneur: Mmes Léonard Boucher (Gabrielle Delisle); Jean-Bte Lussier (Irène Bombardier), Urgel Thibert (Lucille Palin); Roch Palin (Lucienne Guertin), Josaphat L'Ecuyer (Eveline Bombardier), ses nièces.

Conduisaient le deuil: Mmes Patrick Ménard et Honoré Bouchard ses nièces qui firent la quête.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

CONTRECOEUR

Activités 4-H

Samedi 17 mai tous les 4-H de la région des Cantons de l'Est se sont réunis pour leur congrès annuel à Waterloo. Le club féminin de Contrecoeur, comme par les années passées, a pris part à cette rencontre amicale entre les dirigeants et les membres des clubs entre eux.

Mlle Odette Gendron, membre du club depuis septembre, a pris part aux concours des talents 4-H et s'est classée première dans la catégorie junior pour le piano.

Toutes sont revenues un peu fatiguées mais heureuses de ce contact que leur a permis le congrès.

Un grand merci à notre chauffeur, M. Paul Jacques, pour son dévouement.

DELSON

Lundi le 19 mai, M. le curé Poirier, Mmes Ovila Circé, Jean Lestages, Mlles Yvonne Tardif, Lorraine Circé ont eu l'honneur de réciter le chapelet avec Son Excellence Mgr G.-M. Coderre à la Cathédrale de Saint-Jean.

N.-D. de la Garde

VILLE JACQUES-CARTIER

Il y aura grande partie de cartes, mardi le 27 mai, à 8 h. p.m., sous la présidence d'honneur de M. le curé Léo Raymond, en faveur des oeuvres de Jeunesse du Centre Notre-Dame du Bon Conseil, à la salle paroissiale Notre-Dame de la Garde, 1220 rue Green.

Nombreux prix de présence. L'admission est de 50c.

SAINT-VALENTIN

Prompt rétablissement

A Mme Edouard Fallon qui s'est fracturée une épaule.

Session de formation . . .

(suite de la page 1)

(par différents groupes d'âge)

2 Gymnastique rationnelle
3 Hygiène et premiers soins
4 Chant
Folklore danses et rondes
6 Natation, sécurité aquatique, respiration artificielle, épreuves pour les badges "junior", "intermédiaire" et "senior"
7 Artisanat
8 Bricolage
9 Art dramatique
10 Sciences naturelles

Diplômes:

Une attestation peut être reconnue après les examens de la première année de cours. Le diplôme universitaire n'est décerné qu'après la deuxième année de cours.

Correspondance:

Toute correspondance doit être adressée à
Secrétariat de l'Ecole Interdiocésaine
La Centrale Catholique
190 rue Laurier,
Saint-Jean, Qué.

Local commercial à louer

Situé 21, Place du Marché

Environ 2000 pi. car. superficie avec soubassement de même grandeur.

S'adresser à
182 boul. Gouin St-Jean

Résultat du concours . . .

(suite de la page 1)

il faut s'adresser à:
OEUVRE DES VOCATIONS
Evêché de Saint-Jean
218, rue Jacques-Cartier
Saint-Jean, P.Qué.

Voici donc, par paroisse et par ordre alphabétique, la liste de ceux qui ont bien réussi leurs examens:

Christ-Roi (Laprairie): Luc Noiseux.

Immaculée-Conception (Saint-Hubert): Yves Ménard.

La Nativité (Laprairie): Jean Coupal, Normand Deslauriers, François Fournier, Pierre Lefort, Jean-Yves Leclerc.

Notre-Dame-Aux. (St-Jean): Serge Barrière, André Beaudin, Jean Béchard, Serge Bissonnette, Roger Clark, Réal Cotnoir, André Dupont, Gérard Fortin, Réal Fortin, Pierre Giroux, Robert Langlois, Serge Lefebvre, Robert Longpré, Guy Massé, Claude Meunier, François Thuot, Pierre Tremblay.

Notre-Dame-de-la-Garde (Ville J.-Cartier): Robert Dubois, Jean Lussier, Serge Millette, René Sauvageau.

Notre-Dame-du-Mont-Carmel (Lacolle): Michel Lamoureux.

Notre-Dame-de-Lourdes (Saint-Jean): Réal Ménard, Jacques Raymond.

Saint-Alphonse (Quartier Taschereau: Denis Fournier.

Sainte-Anne (Varennes): Yvon Choquet, Jacques Durocher, Yvon Hinse, André Jacques, Michel Paradis.

Saint-Antoine (Longueuil): François Archambault, Marcel Des lauriers, Michel Drouin, Jacques Michon, André Préseault, Jacques St-Jean.

Saint-Bernard-de-Lacolle: Léonard Pié.

Saint-Blaise: Yvon Deslauriers, Alain Samoisette.

Saint-Bruno: Bernard Charest, Denis Cogné, Robert Gravel, Gilbert Lefebvre.

Saint-Constant: Germain Hébert, Berthold Robidoux, Jacques Bourdeau.

Saint-Cyprien: Jean-Claude Bernheim, Alain Hébert, Marcel Landry, Gilles Lareau, Michel L'Ecuyer, Serge Martin, Jean-Pierre Nadeau, Georges Waddell.

Saint-Edmond (St-Jean): François Archambault, André Aubre, Robert Béliveau, Jacques Boulerice, Paul Demers, Bernard Guay, Maurice Guay, Roland Lemieux, Jacques Morin, Jean-Paul Raymond, Denis Robert, Claude Roy, Jacques Salvail, Michel Côté.

Saint-Edouard: Richard L'Ecuyer, Luc Pâlin, Robert Poissant.

Sainte-Famille: Marcel Beaulieu, Jean Duceppe, René Jacques, Jean-Pierre Sylvain.

St-François-Xavier (Verchères): Claude Bussières, Jean-Guy Dalpé, Michel Dansereau, Pierre-Paul Desmarais, Georges Gendron, Pierre Guinard.

Saint-Georges (Montréal-Sud): Robert Béliveau, Jacques Boucher, Jacques Bousquet, André Parent, Denis Talbot.

St-Gérard-Majella (Saint-Jean): Robert Laporte, Yvon Michaud, J.-Guy Paquette, Claude Pepin, Marcel Sylvain.

Saint-Isidore: Serge Brais, Gaston Dubuc.

Saint-Jacques-le-Mineur: Roger Sauvé.

St-Jean-de-la-Lande (East-Greenfield): Réjean Brosseau.

St-Jean-Eudes (Mackayville): Roland Bergeron, Jacques Houle, Claude Lussier, Jean-Pierre Maice.

Saint-Jean-l'Evangéliste: Jacques Benjamin, Denis Boudrias, Guy Choinière, Michel Gagnon, Robert Gagnon, Marc Gaudette, Robert Lyons, Louis Marchessault, Pierre Paquette, Gilles Robin.

Saint-Joseph (Ville Chambly): Jacques Boucher, Adélard Fichaud.

Saint-Lambert: Jacques Bernier, Jean Brassard, Gilbert Caron, Pierre Dury, Eric Forest, Pierre Gatien, Marcel Lavallée, Claude Lemieux, Michel Saulnier, Michel Ste-Marie, Bernard Tremblay.

Saint-Lucien (Saint-Jean): Jacques Brabant, Michel Lord.

Ste-Marguerite (L'Acadie): Pierre Deland, Réjean Desranleau, Yves Lachaud, Michel Toupin.

Saint-Maxime: Serge Burbridge, Pierre Comeau, Guy Roy, Paul Ste-Marie.

Saint-Michel: Gilles Lemoyne.

Saint-Patrice (Sherrington): André Bombardier, Gilles Cardinal, J.-Claude Lamoureux.

Saint-Paul-Ile-aux-Noix: Denis Gosselin, Claude Mayer.

Saint-Remi: Claude Hebert.

St-Thomas-de-Ville-Neuve (Croydon): Yvon Allaire, Gilles Blanchette, François Rannou.

Ste-Trinité (Contrecoeur): Yvon Deslauriers, Robert Gendron, Gilles Lamoureux, André Roy.

Saint-Valentin: Denis Dudemaine, Ubald Poissant.

Saint-Vincent-de-Paul (V. J.-C.): Claude Brunet, Pierre Proulx.

Autres diocèses: Jean-François Bertrand, Jean-Denis Bonneville, Marcel Comeau, Michel Dupuy, Denis Duval, Paul Forest, Jean Fréchette, André Gladu, Michel Guérin, Michel Houle, Michel Lemieux, Robert Levesque, Jacques Lussier, Michel Ménard, Roger Monast, Yves Monette, Yvan Ponton, Jean-Pierre Rondeau, Jean-Luc Roy, Bruce Shannon, Gilles Thuot.

Cet examen ne compte pas comme une inscription au Séminaire. Si on décide d'inscrire l'enfant au Séminaire, il faudra le faire avant le 20 juin prochain, de préférence dimanche le 25 mai si possible.

LE SEMINAIRE.

Important congrès . . .

(suite de la page 1)

Code scolaire. Cette initiative dans la province est due à l'Association des Commissions Scolaires du diocèse de Saint-Jean.

On peut s'inscrire au congrès des commissaires en s'adressant au secrétaire, M. Gérard Matteau, 190, rue Laurier, Saint-Jean, tél. FI. 7-7533, local 9. Les frais d'inscription sont de $5.00 par personne, cette inscription comprend également le repas du midi.

A VENDRE

Maison et terrain de 50,000 pi.car. situés chemin S.-Jean, à Laprairie.

S'adresser à:
OLympia 9-1155

TAXI IMPERIAL

FUNERAILLES — BAPTEME — MARIAGE
VOYAGE DE LONGUE DISTANCE

Tél. FI. 6-5757

Une valeur de $5. en voyage tous les 15 jours

NUMERO GAGNANT cette semaine: 4490

Téléphone FI. 7-2391 Résidence FI. 6-5605

ROY & FILS

PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture «Benjamin Moore»

197 Saint-Jacques :-: Saint-Jean, Qué.

ENTREPOSEZ

VOS

FOURRURES

chez

FOURRURES FURS

Chabot Frères
LINGERIE

Service à domicile, appelez FI. 7-3157

217, RICHELIEU SAINT-JEAN

Annonces Classées

A VENDRE

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible . . . ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, tél. FIdélité 6-4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de Saint-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": M. J.-R. Robert, tél. FIdélité 6-4232 ou V. Dupuis, FItzroy, 8302.

A VENDRE: Boul. du Séminaire: Cottage pierre et briques 4 apts, à seulement $9,800. Comptant: $2,000. Ou: cottage pierre et briques, 5 apts chauffés, $ 11,800. Comptant: $3,000. Ou: Cottage 5 grands apts 28 x 40, chauffés, libre, $10,500. Comptant: $3,500. ou: rue Lafontaine: Cottage pierre et briques, 5 apts chauffés, $12,500. Comptant: $3,500. Ou pour placement: Boul. Boveri, prop. briques 4 logis de 4 apts, revenus: $2,200. à $17,500. Ou: rue Rémillard: prop. stuc 3 logis 1 de 6, 2 de 3 apts, revenus: $1,700. à $17,500. Ou rue des Carrières, prop. amiante, 4 logis 4½ apts modernes, revenus: $2,460. à $19,500., et de nombreuses autres propriétés pour occupation ou placements. S'adresser: IMMEUBLES ST-JEAN, Tél. FI. 6-4232. (116)

A VENDRE: neuf ou usagé: radio, télévision, poêle, réfrigérateur, aussi: réparation de télévisions et tous les accessoires électriques. S'adresser à Aimé Poirier, 173 rue St-Jacques, Saint-Jean, tél. FI. 7-2466.

A VENDRE: radio de table combiné avec tourne-disque non automatique. S'adresser par tél. 6-5284. (615)

A VENDRE: machine à laver reconditionné à neuf, rouleau à tordeur et pièces de rechange pour toutes marques, ainsi que mch. de mfgt 95, installation de moteur sur machine à coudre domestique, tél. 7-7224 et 87 Grégoire. (715)

A VENDRE: motocyclette Triumph 1957, 650 c.c., T-110, propre, comme neuve. S'adresser à tél. FI. 6-9416. (797)

A VENDRE: Dodge 1948, radio, chaufferette, seats cover, 4 bons pneus, moteur en parfaite condition. S'adresser à 519a, rue Mercier, S.-Jean. Tél. FI. 8-2514.

A VENDRE: châssis usagés. S'adresser à Jean-Paul Trahan Ltée, 178, rue Mercier, tél. FI. 6-4497. (874)

A VENDRE: avoine et sarrazin de semence. S'adresser à Léopold Ethier, Saint-Blaise, tél. 6-4942. (933)

A VENDRE: Chevrolet 1950 en parfaite condition. S'adresser à 420a, rue St-Jacques, tél. FI. 6-4390. 949

A VENDRE: lot de portes et châssis usagés. S'adresser à 11, 8e avenue, Iberville. (952)

A VENDRE: à l'Ile Ste-Thérèse, maison de 7 pièces hiver et été, léger paiement comptant. S'adresser à tél. FI. 8-3465. (966)

A VENDRE: meubles usagés pouvant servir à un chalet, comprenant table, buffet, chaises, fauteuil, etc. S'adresser à 56, 8e avenue, Iberville. (981)

A VENDRE: poêle "Quaker" à l'huile avec réservoir à eau chaude, pot, en très bon ordre, moteur neuf. Aussi fournaise à l'huile Duo Therm. S'adresser à St-Valentin, tél. FI. 7-2709. (993)

A VENDRE: Réfrigérateur en bonne condition et propre: $55.00. S'adresser par tél. 7-2640, R.R. No 1, Saint-Jean.
1, Saint-Jean. (27)

BIENVENUE

A VENDRE: machines de crème glacée molle à vendre, neuves ou usagées. S'adresser à Bienvenue Réfrigération Ltée, 8 rue Court, Granby, Qué., tél. FR. 2-6352. (11)

A VENDRE: beaux terrains 70 x 110 situés au Grand Bernier près de l'aéroport de Saint-Jean. S'adresser à Alfred Oligny, tél. FI. 6-4022. (23)

A VENDRE: Bulldozer 7 tonnes, Géober à dents, à ressorts hydraulique, à finir hydraulique. S'adresser à 27, 5e avenue, Iberville. (33)

A VENDRE: 1 maison. — A louer: logis, libre, de 5 pièces, hangar, à 37 rue Ste-Famille, St-Remi. S'adresser à Irenée Marcil, 65 Perras, St-Remi. Tél. 42. (41)

A VENDRE: jeune érable, saine, fendue, prêt à chauffer ou en longueur de 3 pieds. S'adresser à M. Ferdinand Bourdeau, St-Constant, tél. OLympia 9-1895. (43)

A VENDRE: moteur hors-board, 5 forces et 2 forces ½ "Johnson", en parfaite condition. S'adresser à Eudore Sorel, Napierville, tél. CH. 5-3601 après 6 heures le soir. (46)

A VENDRE: camion pannel 1954, licencié, très bas millage. Pour informations, s'adresser à tél. FI. 7-2958. (60)

A VENDRE: machinerie neuve et usagée pour bois et fer. Outil de bricoleur; poulies; fer de construction; surplus de l'armée; Masonite; bains usagés; chauffe-eau "Fairbank-Morse". Nous achetons les rebuts d'acier, fonte et métaux. S'adresser à Blaise Alland Enr., 30, 4e rue, Iberville, P.Q. Tél. FI. 7-7511. (64)

A VENDRE: tracteur marque "International" W-4, wagons sur pneus, chargeur à foin, moulin à faucher, remise à voiture 20 x 40 et nid à volailles, le tout en très bonne condition. S'adresser à Hubert Faille, Brosseau-Station, tél. OR. 1-7058. (65)

A VENDRE: grange-étable 35 x 125 pieds. Aussi 60 boîtes à ruche avec extracteur à miel. S'adresser à St-Lambert, tél. OR. 1-2337. (67)

A VENDRE ou à échanger: maison de 4 pièces et chambre de bain complète, chauffage de calorifères; échangerait pour terre. S'adresser à tél. 7-4538. (69)

A VENDRE: cause de déménagement. Le tout en parfait état. Conditions spécialement avantageuses: stores vénitiens, divan et fauteuils, petit poêle électrique. S'adresser à tél. 7-4718. (72)

A VENDRE: plants de tomates. S'adresser à Lucien Lamarque, rang Ste-Thérèse, St-Remi. Tél. 627-s-12. (75)

CHEVRES A VENDRE: S'adresser à Rolland Duhaime, R. R. No 3 Hemmingford (Roxham Road). (76)

A VENDRE: occasion unique pour vous: restaurant air climatisé; repas légers, journaux, revues, crème glacée; près hôpital, église, marché, gros chiffre d'affaires; conditions raisonnables. PAS D'AGENTS. S'adresser à tél. 6-3761 après 6 h. du soir. (80)

A VENDRE: tracteur "Massey-Harris", 101 Super avec chargeur, herse à roulettes de 18 pouces, 28 roulettes, 1 cultivateur (Gobber) "Massey-Harris". S'adresser à E. Bouthillier, 1784 Chemin Beloeil, Chambly, P.Q. (84)

A VENDRE: piano Mason & Risch, première qualité, 41 pouces de hauteur, couleur acajou, avec banc, tout neuf. Aubaine pour connaisseur. S'adresser à Paul Bourassa, 476 rue Champlain, tél. 8-2466 le soir, et le jour à 6-5590. (86)

A VENDRE: 1 réfrigérateur Kelvinator 7½ pieds, 7 ans d'usage, une machine pour ôter l'humidité Frigidaire, 3 mois d'usage, un poêle à bois et charbon marque L'Islet tout complet, 5 ans d'usage, un moulin à laver Connor Thermo, 5 ans d'usage. S'adresser à 397 Carré Jean de Brébeuf, Saint-Jean. Tél. 8-3566. (906)

A VENDRE: à Saint-Paul-Ile-aux-Noix: camp de 23 pieds par 18 pieds. Terrain 100 pieds par 100 pieds. Situé chemin hôtel Gosselin. S'adresser à M. E. A. Brosseau, Lacolle. Tél. 827. (91)

A VENDRE: broche barbelée à $8.50 le rouleau. S'adresser à Berard Rémillard, St-Philippe cté de Laprairie. Tél. MI. 3-8431. (119)

A VENDRE: bois de construction en pin. Aussi 3 chiens de 7 semaines. S'adresser à Edmond Deneault, Napierville, tél. CH. 5-3252. (93)

A VENDRE: piano en bonne condition. S'adresser à 9 De Salaberry, Saint-Jean. (95)

A VENDRE: carosse "Gendron" gris pâle, très propre, bonne condition. S'adresser à 175 Dollard, apt 3, Saint-Jean. (97)

A VENDRE: Pontiac 1950, très propre, en bonne condition, prix: $500. S'adresser à 281 rue Trahan, Saint-Jean. (100)

TERRAIN A VENDRE rue St-Henri, 60 pieds par 120 pieds. S'adresser à 397 Carré Jean-de-Brébeuf, St-Jean. Tél. FI. 8-3566. (907)

A CONTRECOEUR, propriété à vendre, au centre du village, ancienne boucherie-épicerie, avec équipement de boucherie, frigidaire compris, petit logement 2 pièces en arrière du magasin, garage et abattoir. S'adresser à Mme Arcade Duhamel, 53 rue L'Heureux, Contrecoeur. (102)

A VENDRE: poêle au gaz propane McClary. Aussi réfrigérateur 12 pieds cubes. Cause de déménagement. S'adresser à 175 St-Jacques, tél. 7-1353. (104)

A VENDRE: 1 sarcleur 4 rangs, neuf; 1 arracheur de betteraves à sucre; 1 chargeur à foin Cockshutt à fond de tôle, presque neuf, 1 moulin à faucher. S'adresser à Charles A. Brosseau, Tél. OR. 1-7003. (106)

A VENDRE: ménages complets, cause déménagement, poêle neuf, gaz combiné huile, réfrigérateur, lessiveuse, moulin à coudre, mobilier de cuisine, chaise berçante, stores vénitiens, prélarts, chaises de cuisine. S'adresser de 5 à 6 heures à 177 rue Frontenac, tél 7-2549 (107)

A VENDRE: une fournaise Coleman avec pot de 8 pouces ayant chauffé une saison et demie, complète avec tuyau, baril et récipient pour l'huile. Aussi: Stores vénitiens, prélarts pour 3 pièces, dispositif électrique pour réservoir à eau chaude, autres articles. S'adresser à tél. FI. 6-9547. (108)

A VENDRE: à Lacolle, bungalow neuf, 5 pièces, petit comptant requis. S'adresser à Roma Jeanneau rue Beaulieu, Lacolle (109)

A VENDRE: tracteur Ferguson '55, avec charrue hydraulique en bonne condition. S'adresser à tél. OLympia 9-0351. (110)

A VENDRE: Trayeuse Co-Opp avec 2 chaudières; aussi séparateur De Laval capacité 800 livres, en très bonne condition. S'adresser à M. Lorenzo Provost, Saint-Constant, tél. MIssion 3-8419 (111)

A VENDRE: maison de 7 pièces très moderne, au coin des rues Mott et Lebeau, tél 8-3219 (113)

A VENDRE: une ferme de 120 arpents bien bâtie et en parfait ordre, avec animaux pur-sang et roulant si désiré. Aussi terre à bois, sucrerie. Cause de mortalité. Pour plus de détails écrire à Upton Chabot, St-Hugues-de-Bagot, P.Q. (114)

A VENDRE à Saint-Luc: Maison de 7 pièces, garage. S'adresser à tél. 8-3428. (115)

A VENDRE: Trayeuse "Co-Opp" avec deux chaudières; aussi séparateur "De Laval", pesanteur 800 livres, en parfaite condition. S'adresser à Saint-Constant, tél. MIssion 9-8419. (44)

A LOUER

A LOUER: entrepôt 80 x 22 à 17, rue Frontenac, Saint-Jean. Appelez FI. 6-6886, M. Farand ou M. Bouchard. (333)

A LOUER à Iberville, 1 logis de 3 pièces. Pour informations, s'adresser à tél. 6-3614. (913)

MAISON DE CAMPAGNE, logis neuf, 4 pièces modernes avec salle de bain, toilette et douche, eau courante, occupation immédiate et à l'année. S'adresser à Chambly, tél. FOrest 2-7325. (34)

A LOUER: logis meublé de 4½ pièces, eau chaude, $55.00 par mois, à toute personne désirant acheter le ménage complet. S'adresser à 301, rue Laurier, après 6 heures; sur semaine tél. 6-3567. (37)

A LOUER: chalet sur le bord de l'eau, à Iberville. S'adresser à FOrest 2-3102, à M. Joseph Dubois. (52)

A LOUER: Bel appartement chauffé, eau chaude, téléphone. S'adresser à 199a rue Laurier, Saint-Jean. Tél. 7-1466. (56)

GARAGE A LOUER: S'adresser à 6 rue St-Pierre, tél. 7-4718. (71)

A LOUER: 1 logis 3½ pièces, chambre de bain en plus, libre maintenant. S'adresser à 261 rue St-Georges, Laprairie. (73)

PROVINCE DE QUEBEC
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
LOI SUR LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES
S.R.C. 1952, chapitre 193.

Le gouvernement de la province de Québec donne avis, par les présentes, qu'il a, en vertu de l'article 7 de ladite loi, remis au ministre des Travaux publics, à Ottawa, et au bureau du régistrateur de la division d'enrégistrement du comté de Saint-Jean, à Saint-Jean, ainsi qu'au bureau du régistrateur de la division d'enrégistrement du comté d'Iberville, à Iberville, une description de l'emplacement et les plans d'un pont qu'il se propose de construire sur la rivière Richelieu, entre Saint-Jean, comté de Saint-Jean, et St-Athanase de Bleury (Iberville), comté d'Iberville, sur la route No 7. Ce pont traversera la rivière Richelieu suivant une ligne droite ayant direction Est-Ouest. L'extrémité Est sera sur le lot No 54, première Concession, St-Athanase de Bleury (Iberville), comté d'Iberville, et l'extrémité Ouest sera sur le lot 81, première Concession, Saint-Jean, comté Saint-Jean.

Et sachez qu'après un mois, à compter de la date de la publication du présent avis, le Gouvernement de la province de Québec soumettra, en vertu de l'article 7 de ladite loi, une demande au ministre des Travaux publics concernant l'approbation du dit emplacement et des dits plans.

L'Ingénieur en chef
O. DESJARDINS

Québec,
ce 16e jour de mai, 1958.

VILLE D'IBERVILLE
PROVINCE
DE QUEBEC

- AVIS -

EST par les présentes donné que la Ville d'Iberville s'est adressée à la Régie des Transports de la Province de Québec, dans le but de faire approuver le règlement No 240 fixant les tarifs ou les courses en taxis dans les limites de cette Ville. Toutes personnes ayant des objections à son encontre devront les produire, par écrit, au bureau de la Régie des Transports, 1050 Est boulevard Dorchester, Montréal, sous un délai de dix jours de la date de la publication du présent avis.

Iberville, P.Q.
14 mai 1958.
(Signé)
J.-R. COURTEMANCHE,
Sec.-trésorier,
Ville d'Iberville.

A LOUER: 1 logis neuf, 4 pièces, eau chaude, chauffage central et plancher de bois franc. S'adresser à Roméo Bourdeau, rue Ste-Anne, Ville Saint-Remi. Tél. 433. (78)

A LOUER: logis de 4 pièces au 2e étage, libre le 1er juin. S'adresser après le souper à Jean-Paul Tougas, 2 rue Notre-Dame, St-Remi. (81)

CHAMBRE et PENSION, près des écoles St-Edmond, autobus de l'Aéroport, usage du téléphone et TV. S'adresser à 178, rue Larocque, tél. 6-5254. (88)

A LOUER: logis moderne de 5 grandes pièces chauffées, 220 volts, bain et douche, planchers bois franc, garage si désiré, libre fin de mai à 224 Mayrand, appt 4; pour informations signalez 6-4232 (117)

A LOUER: logis dans le village de Napierville, 4 pièces, possession le 1er juillet. S'adresser à Edmond Deneault, Napierville, tél. CH. 5-3252. (92)

A LOUER: logis de 3 pièces, entrée 220 v., réservoir eau chaude, 3e étage, libre le 1er juin, $40. par mois, $45. avec garage. S'adresser à 330 rue Laurier, tél. 6-9890. (101)

A LOUER: logement de 3 pièces, chauffé, eau chaude. S'adresser à 178, rue St-Jacques. Tél. FI. 6-6697. (103)

A LOUER: logis de 4 pièces, bien éclairé, situé rue Saint-Jean-Baptiste au centre du village de Henryville. Libre le 1er juin. S'adresser à J.-P. Meunier, 126 St-Charles, St-Jean. Tél. 7-7239. (120)

A LOUER: logement de 3 pièces dans un sous-sol, pour couple seulement. Chauffé, eau chaude fournie et ménage fait en neuf. S'adresser par téléphone à 6-5279. (122)

A LOUER: logis de 3 appartements, chauffés, avec chambre de bain. $50. par mois. S'adresser à 203, rue Laurier, St-Jean. Tél. FI. 7-3151

SOUMISSION
POUR CHARBON, COKE ET HUILE COMBUSTIBLE
POUR EDIFICES FEDERAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC 1958-59

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et portant la mention précitée, seront reçues au bureau du secrétaire jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le JEUDI 12 JUIN 1958, pour la fourniture de charbon, coke et huile combustible pour les édifices fédéraux de la province de Québec.

On peut obtenir les formules de soumission, ainsi que le cahier des charges au bureau du chef des achats et des approvisionnements, ministère des Travaux publics, édifice Garland, Ottawa (Ont.), du directeur régional, ministère des Travaux publics, 1643, rue Délorimier, Montréal (P.Q.) et de l'architecte régional, ministère des Travaux publics 75 boul. des Capucins, Québec (P.Q.)

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur les formules imprimées fournies par le Ministère en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert FORTIER,
Directeur des Services
Administratifs
et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 9 mai 1958.

AVIS

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

IBERVILLE
Canada Province de Québec
District d'Iberville
Cours de Magistrat,
No 12047.

LEOPOLD BOUDREAU, rentier, domicilié en la paroisse de Saint-Jean, district d'Iberville, demandeur vs FERNAND FAFARD, domicilié à Mont St-Grégoire, district d'Iberville, défendeur.

Comme appartenant au défendeur savoir:

"Un morceau de terre situé en la paroisse de St-Grégoire-le-Grand étant une partie du numéro trois cent quatre-vingt-six (No 386) du cadastre officiel de la paroisse de St-Athanase, contenant quatre-vingt quatorze pieds anglais de largeur sur cent quatre-vingt pieds anglais à partir du chemin public du rang Kempt et borné au nord par ce chemin, à l'ouest par la partie dudit No 386 appartenant à Lauréat Duchesne, au sud par la partie No 386 restant au vendeur et à l'est par la partie No 386 appartenant à un M. Savaria.

Le tout avec bâtisses y érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de St-Grégoire-le-Grand, district d'Iberville, VENDREDI, le VINGTIEME jour de JUIN 1958, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Richard MERCIER
Bureau du Shérif,
Saint-Jean, le 7 mai 1958.

LE SERVICE CIVIL DU CANADA
DEMANDE
POUR LES MINISTERES
DE L'ETAT
A SAINT-JEAN, P.Q.
DES
STENOGRAPHES
JUSQU'A $2,730.
SELON LA COMPETENCE
DES
DACTYLOGRAPHES
JUSQU'A $2,310.
SELON LA COMPETENCE

Concours accessible aux personnes compétentes qui résident à Saint-Jean et dans la région.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil ou aux bureaux de Poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, au plus tard le 26 mai 1958. Mentionner le numéro 58-M795 pour ce concours.

SERVANTE DEMANDEE sachant faire la nourriture, 1 bébé à avoir soin, pas de lavage de planchers. Apparence et langage soignés, 1 fin de semaine par 15 jours. Bon salaire. S'il vous plait présentez-vous entre 6 et 9 heures du soir au Salon Unic. 10 rue Notre-Dame, St-Jean. (112)

(suite à la page 15)

Annonces classées

(Suite de la page 14)

DIVERS

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd" et "Alexander Murray Ltd", aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. — Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J.-Albert Morin, R.R. No 40, tél. FI. 6.-5260, Iberville. (337)

MADAME! pour réparation de machines à coudre, laveuses ou pièces de rechange, adressez-vous en toute confiance à L. Nadeau, 87, rue Grégoire, tél. FI. 7-7224; ouvrage garanti; installation de moteurs et vente d'accessoires. (328)

ATTENTION!
REPARATION DE LAVEUSES, accessoires électriques, vente et service, moulin à gazon, affilage de tout genre, ouvrage garanti. S'adresser à Daigneaut et Lussier, 50 des Carrières, St-Jean. Tél. FI. 7-3396. (31)

ATTENTION POUR VOS ECHANGES D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES, dans les meilleures marques, consultez-moi sans obligation. Pour information, téléphonez le jour ou le soir à M. André Bessette, Southern Canada Power, téléphone au bureau. FI. 6-6859, résidence FI. 6-4541. (331)

ATTENTION !
POUR REPRISE de tout genre : trous de mites, cigarette, brûlures, etc., spécialité: TISSAGE INVISIBLE. S'adresser tous les jours, le mardi excepté, de 2 à 7 h. du soir à Mme Yvonne Viens, 307b, rue Mercier, S.-Jean. (849)

LA VITRERIE ST-JEAN ENRG., peut réparer vos vieux miroirs tachés, noircis, ou brunis, remodelage taillage, perçage, dentillage, dessus de bureau en verre, cristal, côtés repolis, ouvrage garanti, estimation gratuite. Vitrerie Saint-Jean Enrg., C. Alix, rep., 365 rue Collin, Saint-Jean Tél. FI. 6-5200. (335)

ACHETEUR D'AVOINE
J'ACHETERAIS de la belle avoine à $2.15 le 100 livres. S'adresser à Isidore Soucy, St-Remi de Napierville, tél. 53-J. (74)

PERDU A SAINT-JEAN: lunette fumée pour petite fille, monture brune et blanche. (Lunette prescrite par médecin, ne doit pas servir à autres personnes) S'il vous plaît téléphoner à FI. 7-4056. (99)

TRICOTEUSES demandées pour faire des bas à carreaux, à domicile, sur machine semi-automatique; nous prêtons la machine. Appelez FI. 7-7662. (121)

JITO
DISPOSONS de quelques territoires bien cultivés. Désirons bons vendeurs ambitieux. Expérience préférée, non nécessaire. Produits culinaires, médecines insecticides, etc. Premier assortiement $20.00 remis si nécessaire. Essai de 30 jours S'adresser à JITO, Dépt 21 5130, rue St-Hubert, Montréal. (105)

LUSSIER HOME WINDOW CLEANING
NOTRE entreprise à la main-d'oeuvre compétente et l'équipement nécessaire pour faire le lavage de murs plafonds, extérieur de maison, galerie et pour l'enlèvement de châssis-double. Lavage de vitres, commercial, industriel, résidentiel. S'adresser à Lussier Home Window Cleaning, tél. 7-1834. (94)

ON DEMANDE

ON DEMANDE: homme pour représenter compagnie importante dans Saint-Jean et les environs. Expérience non requise, entraînement gratuit, gros salaire. S'adresser à tél. FI. 6-6528. (58)

JEUNE FILLE demandée pour aide dans maison privée, pas de cuisine. Ouvrage à l'année. S'adresser à Y. Beauchemin, 80 rue Missisquoi, Iberville, tél. 7-2092. (96)

ON DEMANDE: femme de ménage ½ journée par semaine, références demandées. S'adresser à tél. FI. 8-2867. (98)

Votre journal "Le Richelieu" membre de l'ABC, possède la plus forte circulation payée des journaux de la région.

LONGUEUIL

Réengagement du personnel scolaire. — Ce que fut Saint-Sulpice. — Nombreux règlements soumis au Conseil. — Le 577 contre le 475.

La Commission scolaire étudie encore les plans de la future école annexe à St-Georges dont la façade donnera sur la rue St-Charles et s'étendra à l'arrière de l'école actuelle. N'oublions pas de mentionner qu'elle sera pourvue d'un vaste auditorium, d'un parc-école. Les commissaires ont donné l'assurance aux représentants du parc-école Catherine Primot qu'ils auront les accessoires de gymnastique et un moniteur du 15 mai au 15 septembre, le tout aux frais de la Commission.

La Commission étudie actuellement le réengagement du personnel pour l'année 1958-59 Elle cherche à combler les vides, avant la fin de l'année afin que tout soit prêt pour septembre.

oOo

L'histoire de St-Sulpice

Pour sa première réunion publique la Société Historique avait comme conférencier Mgr Olivier Maurault, p.s.s., ancien recteur de l'Université de Montréal, président de la Société Historique de Montréal.

M. Paul Boucher présidait, le secrétaire donna lecture des activités de la société depuis sa fondation en 1956 et le président présenta le conférencier.

Mgr Maurault avait pris pour sujet de sa conférence "L'Histoire de Saint-Sulpice au Canada".

On peut diviser cette histoire en phases diverses oeuvres de Ville-Marie, oeuvres de missions, oeuvres missionnaires et oeuvres d'enseignement.

Qui ne connait l'origine de St-Sulpice avec M. Olier, sa collaboration avec M. de la Dauversière, qui avec d'autres fut l'un des fondateurs de Montréal, par l'argent qu'il fournit à la fondation, par tout ce qu'il donna pour cette oeuvre qu'il fit sienne et par l'intermédiaire de M. Olier, voulut d'abord s'occuper des missions de la colonie. Avant de mourir, M. Olier ayant fondé la Société de Montréal, délégua au pays de la Nouvelle France, MM. de Sueylus, Souyart, Galinier et Allet.

Leurs premières oeuvres furent à Ville-Marie, le problème des religieuses enseignantes, hostallères et les paroisses.

Et le conférencier énumère les oeuvres de Jeanne Mance, de Marguerite Bourgeois, le rôle que les Sulpiciens jouèrent après leur arrivée et après avoir remplacé les Jésuites.

Ils eurent aussi leurs martyrs les de Maistre, les Vignal, leurs maîtres dans l'enseignement, rue St-Paul, puis à la Montagne; ils excellèrent également dans les paroisses, qui se multiplièrent sous leur direction discrète. Ils connurent les difficultés de la conquête et aussi les sacrifices quand ils durent abandonner à l'évêque plusieurs paroisses florissantes.

Le premier évêque de Montréal, Mgr Lartigue avait été un sulpicien et combien d'autres prélats sont sortis de St-Sulpice. On compte en effet 100 évêques et plus de 800 prêtres, qui, dans tous les domaines de leur champ d'activité, laissèrent leur marque dans la vie canadienne.

Mgr Romain Boulé a remercié le conférencier, disant les souvenirs que sa conférence a rappelés, réveillés en lui. Ancien élève de St-Sulpice, il hésita d'entrer dans la société à cause de l'enseignement. Pourtant dès sa sortie du Séminaire, il se voua à l'enseignement et y passa 27 ans de sa vie.

M. Boucher a tenu à remercier le Dr Letellier et M. Larose, responsables re la publication Carrefour des Ancêtres, distribuée à toutes les familles de Longueuil.

MM. Boucher et Rochon ont été délégués à la fête annuelle de Mtl.

M. Larose fait remarquer qu'on se prépare à diviser en lots les terrains du gouvernement fédéral offerts à la ville. Il suggère que la Société fournisse les noms de ces rues.

oOo

Règlements en marche

Les règlements pleuvent au Conseil municipal de Longueuil et la dernière séance en a vu trois, soit adoptés, soit subissant leur première lecture.

Le règlement qui a pour but de fermer la rue St-Thomas, entre les rues Montenach et le parc de l'OTJ, de St-Pierre, passe en 2e lecture.

Le règlement concernant les publications immorales a subi sa troisième lecture et a été envoyé à Québec pour approbation.

Il y avait abondance de lettres et à la séance et finalement le règlement 557 proposé par les échevins Mongeau et Doucet en première lecture, a été adopté, avec dissidence de M. Antoine Spickler.

Le règlement se lit comme suit:

ATTENDU que ce Conseil a acquis en 1955 l'immeuble situé à l'angle sud-est des rues St-Charles et Chemin Chambly, aux termes du règlement No 475 adopté le 4 septembre 1953 et approuvé par les électeurs propriétaires le 3 octobre 1953;

ATTENDU que cette propriété est dans un état de désuétude et qu'il sera nécessaire de dépenser plusieurs milliers de dollars pour réparer la bâtisse principale et aménager le terrain en parc public;

ATTENDU qu'il est devenu nécessaire et urgent d'améliorer le tournant de la voie publique à l'angle des rues précédemment mentionnés et que, pour exécuter ce travail il y a lieu de déplacer la bâtisse principale formant partie des propriétés ainsi acquises par la Cité.

ATTENDU que ce Conseil est d'opinion qui est dans l'intérêt général de la cité de démolir la bâtisse existante et de disposer de l'emplacement aux meilleures conditions qu'il pourra trouver;

A ces causes, il est en conséquence ordonné et statué par règlement de ce Conseil et ledit Conseil ordonne et statue comme suit:

Règlement No 557

Règlement pour amender le règlement No 475 en autorisant le Conseil de cette cité à vendre l'immeuble connu et désigné sous le no 42 au cadastre officiel du village de Longueuil, à démolir la bâtisse qui y est présentement érigée et à exécuter des travaux d'élargissement de rues à l'angle du Chemin Chambly et re la rue St-Charles.

Article premier: Le Conseil est autorisé à démolir la bâtisse existante sur le lot No quarante-deux (42) au cadastre du village de Longueuil et à dépenser à cette fin une somme qui sera prise à même les fonds de la Cité non autrement appropriés;

Article deuxième: Le Conseil est autorisé, une fois qu'il aura démoli la bâtisse ci-dessus mentionnée, à disposer de l'immeuble portant le No quarante-deux (42) au cadastre pour le village de Longueuil, moins cependant la partie dudit immeuble qui sera jugé nécessaire à l'amélioration de l'angle sud-est de la rue St-Charles et du Chemin de Chambly, soit par vente, échange ou autre moyen qu'il jugera comme étant dans l'intérêt des citoyens de cette cité;

Article troisième: Le Conseil est autorisé à améliorer l'angle sud-est des rues susdites, conformément au plan préparé par l'ingénieur de la Cité et à dépenser à cette fin un montant de deux mille deux cents dollars ($2,200.) laquelle somme sera prise à même les fonds généraux de la Cité non autrement appropriés;

Article quatrième: Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Maison à vendre

Bungalow en brique avec garage double, cave, eau courante, etc.

A Saint-Blaise, dans le village, près église.

Informations: tél. 7-2355

Les fêtes du 10e anniversaire

Messe chantée par Mgr Romain Boulé, P.A. — Part active des enfants.

JACQUES-CARTIER (DNC) En ce dimanche de l'octave de l'Ascension, l'église de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus groupait à deux reprises les paroissiens et les bienfaiteurs de la paroisse pour rendre hommage au Ciel et pour témoigner leur gratitude aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame des Missions qui depuis dix ans déjà se dévouent au service de la jeunesse de cette paroisse.

Dans le numéro du journal "Le Richelieu" de la semaine dernière, nous avons retracé l'historique de cette communauté et raconté l'arrivée des religieuses à Jacques-Cartier. Pour marquer ces dix ans de vie paroissiale, tous ont voulu participer aux fêtes et apporter leur témoignage personnel d'appréciation et d'estime envers celles qui se sont données au Christ et aux enfants.

La grand-messe fut chantée par Mgr Romain Boulé, P.A., assisté du Chanoine Armand Abel, aumônier des écoles de Jacques-Cartier, du R.P. Antoine, prêtre du Sacré-Coeur et aumônier des Soeurs et de l'abbé Raymond qui remplaçait le vicaire dominical, l'abbé Guillet. La chorale des garçons, sous la direction de Mlle Bernadette Pepin se chargea du propre de la messe et cette chorale d'enfants accompagnée de la chorale des hommes chanta la messe en F. de W.A. Leonard. A l'offertoire, un membre de la chorale des garçons adressa une prière à la Vierge en rendant de belle façon l'Ave Maria de Rosewig. Le chant était sous la direction du maître de chapelle, M. Gérard Gagnon et M. Armand Labelle touchait l'orgue.

Le curé de la paroisse, le Chanoine Adrien Gamache, tint à souligner, au cours du prône, tout ce que la paroisse doit aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame des Missions et à rappeler que ces fêtes de reconnaissance et d'actions de grâces constituent réellement des fêtes paroissiales. En effet, partout on pouvait lire ces mots significatifs: "La paroisse reconnaissante".

Le R.P. Caron, s.j., qui eut l'occasion de connaître la Congrégation des Soeurs Notre-Dame des Missions au cours de son ministère fut invité à prononcer le sermon de circonstance; il établit un parallèle entre ces religieuses et leur Maître, le Christ, citant cette parole: "Il a passé en faisant le bien". A l'exemple du Christ, les religieuses se donnent sans espoir de retour et pour tout le bien qu'elles font, elles n'attendent aucune récompense sur cette terre. Nous devons toutefois espérer que les jeunes qui bénéficient de leur dévouement sauront tirer profit des exemples reçus et concrétiser dans la prochaine génération l'amour dont ils ont été l'objet.

Au cours de l'après-midi, les élèves de l'école ont présenté un concert fort réussi; en plus des chants, on put assister à une saynette illustrant les apparitions de la Vierge à Bernadette, à la lecture d'une adresse et à la présentation d'une bourse.

Au nombre des invités d'honneur, on comptait: S. H. le maire Jos-Louis Chamberland et son épouse, M. et Mme André Camaraire, M. et Mme Paul-A. Trudeau, M. et Mme L.-P. Fortin, M. Roger Gamache, M. Charles Forest, M. et Mme Antonio Labrecque, MM. les marguilliers Léo Cloutier, Alphonse Desfossé, René Mongeau, Edouard Lachapelle, J.-

(suite à la page 7)

Pour une vente rapide... Pour un achat favorable

CONSULTEZ

Les Immeubles Richelieu Enr.

GUY NORMAND

COURTIER EN IMMEUBLES

Vente, évaluation, administration, placement

59, rue Cousins Fl. 7-4527 Saint-Jean, Qué.

RUE FORTIN: Cottage 5 pièces, système, $10,500., grand terrain.
RUE ST-JACQUES: 2 logis, brique, système, $17,500. compt. $6,000.
RUE DOLLIER: Cottage, brique et pierre, foyer, garage, salle jeux.
RUE MERCIER: 2 logis brique, système, garage, comptant: $8,000.
BORD DE L'EAU: 5 pièces, claboard, système air chaud, $8,000.
RUE MAYRAND: Cottage 4 pièces, $8,500. comptant à discuter.
RUE ST-JACQUES: Cottage 6 pièces, comptant à discuter, $8,800.
RUE TRAHAN: Cottage 5 pièces, système, près école, $9 800.
RUE MERCIER: Cottage 5 pièces, garage, système, $11,000.
RUE VAUDREUIL: Cottage 5 pièces, garage, système, $12,000.
RUE COUSIN: 6 pièces, garage, système $12,800, loyer $52.98
RUE CHAUSSE: Cottage 6 pièces, système eau chaude, $13,500.
RUE CHAUSSE: 5 pièces brique, garage, système, $14,500.
RUE LEBEAU: 5 pièces, garage, salle de jeux, $14,500. occasion.
RUE BELLEFLEUR: 7 pièces, garage, 2 chambres de bain, $16,000.
RUE LALEMANT: 6 pièces, brique et pierre, foyer, $5,000. comptant.
IBERVILLE: 8 pièces, pierre, système, foyer, comptant à discuter.
RUE McKENZIE KING: 2 logis 4 pièces, $10,800 rev. $1,080 placem.
RUE BOUTHILLER: 2 logis, 6 pièces, $12,500, rev. $1,260. placement.
BOUL. GOUIN, près église et école, 5½ pièces, brique, neuf, départ.
RANG RICHELIEU: 2 logis brique et pierre, garage, occasion.
RUE COMMERCIALE: 2 logis, 1 magasin $14,500, rev. $1,524.
IBERVILLE: 3 logis, prix $11,000, rev. $1,380., placement.
ST-GREGOIRE: 6 pièces, brique, garage, 6 arpents, $6,900.
CLARENCEVILLE: 10 pièces, garage, système, près école, $7,000.
ST-LUC: Cottage 5 pièces, près église, terrain, 600 pieds, $9,000.
L'ACADIE. 5 pièces, brique, système, salle de jeux, occasion.
ST-PAUL: Bord de l'eau, toute saison, système, petit comptant.
PRES ST-JEAN: Commerce, gros chiffre d'affaires, échangerait.
RESTAURANT: Centre de la ville, clientèle établie, occasion.
STATION DE GAZ: Comprenant bâtisses, bon débit, échangerait.
MAISON DE CHAMBRES: Centrale rapporte $3640 logé, comptant minimum: $2,000.
AUSSI: commerces, hôtels, chalets, fermes.

Votre bureau d'immeubles où vous pouvez transiger en toute confiance.

Une autre semaine pour vous procurer

Refrigérateurs - Congélateurs

à prix spéciaux

ROY

1958

CHEFS-D'OEUVRE

d'Elégance

INCLUANT LES PLUS POPULAIRES CARACTERISTIQUES DE LA LIGNE *"Sheer"*

5 ANS DE GARANTIE AVEC SERVICE

Méfiez-vous!

Quand vous comparez les prix, comparez aussi la marque de commerce

Exemple: Seul Marcel Roy

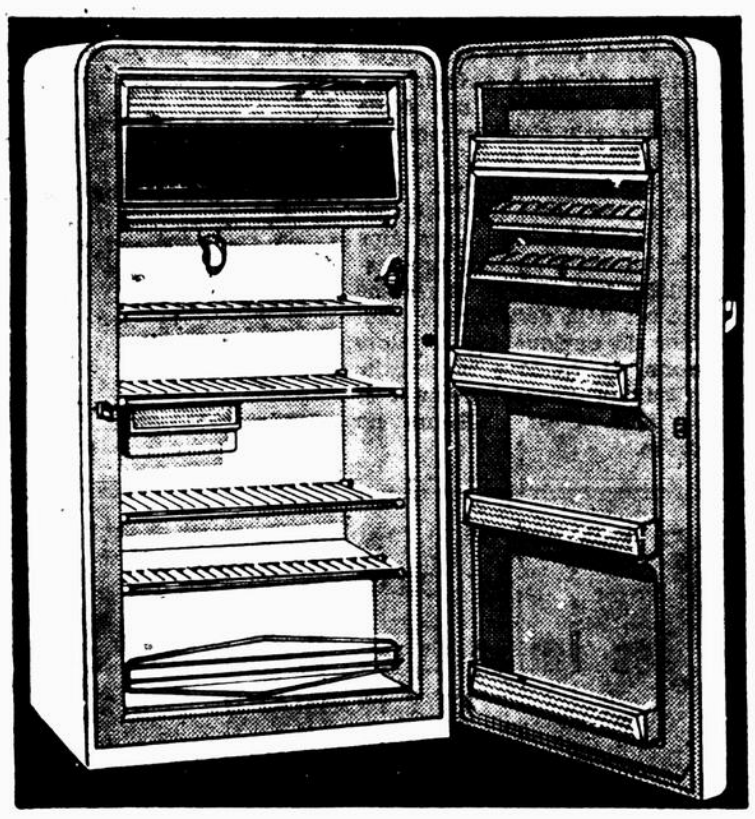
peut vous offrir un

REFRIGERATEUR "ROY" 1958

modèle 1218 – 12.5 pi. cube pour

$229.50

Toute ménagère en convient dès qu'elle possède un Roy. Fait au Canada avec des matériaux de choix et par des techniciens hautement qualifiés, il répond toujours, sous les climats les plus variés, aux exigences des ménagères les mieux averties.



REFRIGERATEUR "ROY"

Modèle 1218 — 12.5 pi. cu. — Le "LEADER" très pratique à prix populaire. Intérieur dégagé permettant une grande latitude dans l'emmagasinage des aliments. Congélateur de 50 lb. Plat coulissant, plats à glace, niche pour les oeufs... etc...

Prix régulier $387.95

$229.50



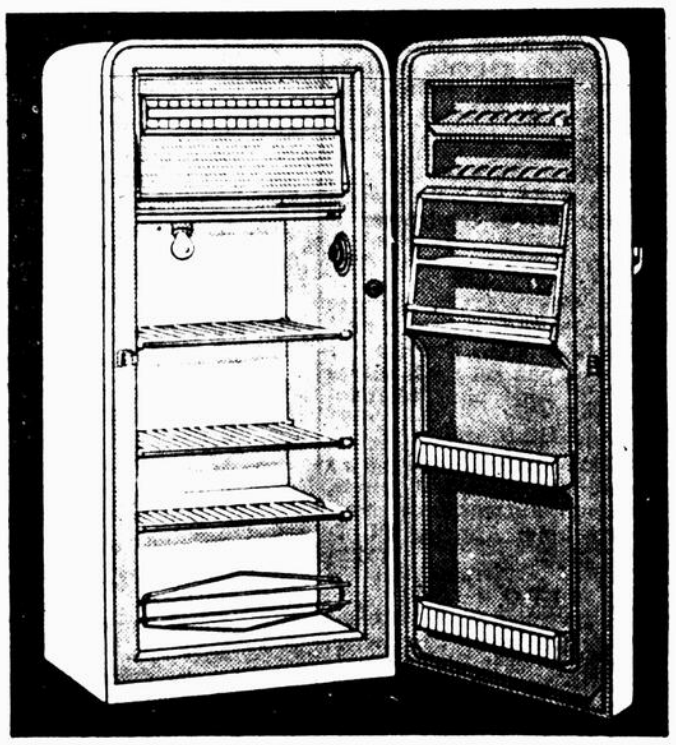
MARCEL ROY,
propriétaire

CONGELATEUR "ROY"

Modèle 12-F-58 — 12.0 pi. cu. — Le "MERIT" congélateur—épargne 420 lb. d'aliments congelés avec compresseur ¼ c.v. Lampe de sûreté. Tablettes réfrigérantes avec rebords. Panier pivotant. Porte-boîtes pour les jus. Serrure dans la poignée, etc...

Prix régulier $449.

$279.00
avec échange



REFRIGERATEUR "ROY"

Modèle 968 — 9.0 pi. cu. — Le "GUIDE", très simple, pratique, élégant et nouveau. Congélateur 40 lb. Tablettes dans la porte. Niches pour oeufs. Plat à coulisse si désiré.

Prix régulier $299.

$199.00

(et plusieurs autres modèles)

QUATRE VENDEURS A VOTRE DISPOSITION. TELEPHONEZ, ET UNE AUTO IRA VOUS CHERCHER ET RECONDUIRE SANS OBLIGATION

MARCEL ROY Inc.

Tél. Fl. 7-7591 **189, rue Champlain** **St-Jean, Qué.**

Fl. 6-4476
Honoré Meunier
Courtier d'assurance agréé
Edifice Lasnier et Galipeau
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 MAI 1958

Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée

Fl. 6-4476
Honoré Meunier
Courtier d'assurance agréé
Edifice Lasnier et Galipeau
112, rue Richelieu Saint-Jean, Qué.



● A LA PRESENTATION DES ARMOIRIES DE VARENNES: De gauche à droite: M. J. Charron, maire de la paroisse de Verchères, M. Adrien Provost, maire de la paroisse de Varennes; M. Clodomir Ladouceur, député provincial; M. l'abbé André Beauregard, curé; M. Lucien Cardin, député fédéral; M. G.-A. Loranger, maire du village de Varennes; M. Beauchamp, représentant "Collège des Armoiries", M. Jules Phaneuf, secrétaire des municipalités de Varennes; M. Clair Manson, président de la Chambre de Commerce.

Présentation des Armoiries de Varennes

Dernièrement, avait lieu à Varennes, municipalité de quelque trois mille habitants, située sur la rive sud du Saint-Laurent, à quelques milles à l'est de Montréal, une cérémonie de présentation officielle d'armoiries aux autorités municipales du village de Varennes. Ces armoiries préparées à la suite d'une contribution financières de quelques soixante quinze citoyens de cette localité, soulignent le riche passé historique de Varennes et l'importance que prend de plus en plus cette municipalité sur la carte géographique de notre province.

La cérémonie de leur présentation fut l'initiative du maire de la Corporation du Village de Varennes, M. G. A. Loranger, secondé par la Ch. de Commerce de Varennes qui lui a offert et donné sa collaboration en organisant cette soirée, à la salle paroissiale.

Au cours de cette cérémonie, M. Clair Manson, président de la Chambre de Commerce souhaita la bienvenue aux citoyens présents puis le président du Collège des Armoiries expliqua ces armoiries de Varennes que M. le curé Beauregard bénit Suivit une allocation de M. le maire Loranger et la présentation des certificats aux différents citoyens souscripteurs.

Par la suite, M. Clodomir Ladouceur, député à l'Assemblée Législative de Québec, représentant du comté de Verchères, et M. Lucien Cardin, député du comté Richelieu-Verchères à la Chambre des Communes d'Ottawa, qui rehaussaient de leur présence cette cérémonie adressèrent quelques mots à l'auditoire. On remarqua aussi parmi les invités d'honneur M. Charron, maire de Verchères; M. Adrien Provost, maire de la paroisse de Varennes; M. le vicaire Desrochers; M. Henry Ingénieur; M. Pierre-Paul Lussier, président de la Commission scolaire de Varennes et Me Jules Phaneuf, notaire de Varennes et secrétaire-trésorier des deux corporations municipales de Varennes qui lui-même agissait comme maitre de cérémonies.

Journée nationale: hôpitaux catholiques

L'hôpital Saint-Jean eut l'honneur de participer à cette journée pour la première fois, lundi le 12 mai 1958, en invitant le public à le visiter dans l'intime activité de ses services.

A 1 h. 15, Mgr L. Messier, C.S., aumônier de l'hôpital, parcourait l'extrémité de l'aile-est, pour apposer le sceau de la bénédiction de l'Eglise sur les nouveaux locaux affectés aux salles d'opération, 5e étage; au service de stérilisation centrale, 4e étage; aux laboratoires, 3e étages; à la pédiatrie, 2e étage; à la salle de repos des employés de l'Institution, 1er étage.

Les employés, hommes et femmes, furent les premiers invités à la visite de l'hôpital et reçurent le meilleur des explications données par les personnes assignées à la réception dans chaque service et la visite s'ouvrit sous la présidence de Son Honneur le maire de Saint-Jean, M. E. Lasnier, accompagné du Président du Bureau Médical, Dr Gérard Archambault, accompagnés de leur épouse, de Mme la présidente des Dames Auxiliaires de l'Hôpital, Mme René Payette et de plusieurs autres Dames Auxiliaires.

Puis, entre deux et cinq heures, défilèrent environ deux cents personnes d'âge et de condition des plus variés paraissant tous très intéressés à voir ici: une table d'opération prête pour une intervention; s'approchant même avec un peu de crainte de tous ces instruments, redoutables, mais si salutaires, parfois là, observant une boite roulante, actionnée par un moteur électrique, dans laquelle séchaient une centaine de paires de gants; s'intéressant au travail si long et si minutieux du nettoyage des seringues et des aiguilles pour les injections; s'émerveillant aux salles de laboratoire, au procédé du comptage des globules dans une formule sanguine; à la coupe d'une pièce enlevée chez un opéré et dont on veut faire l'étude au microscope, au cas où ils s'y trouverait des cellules cancéreuses. Et la visite, par groupes de quinze à vingt, se continua, pour se terminer par une succu-

(suite à la page 32)

Saint-Jean

2e Festival des Ecoliers

28 mai — Stade Municipal — Parade

C'est mercredi le 28 mai prochain que se déroulera le deuxième Festival des Écoliers de la Commission scolaire de la Cité de Saint-Jean. Cette journée toute de promesses pour la gent écolière sera remplie de mouvements et de jeux des plus variés. — Voici le programme de la journée:

8.30 h. a.m.:	Rassemblement des élèves dans les cours d'écoles.
9.00 h. a.m.:	Départ de la parade.
10.30 h. a.m.:	Messe célébrée par S. Exc. Mgr G.-M. Coderre, évêque de Saint-Jean.
11.30 h. a.m.:	Diner.
12.00 h. p.m.:	Début du programme de jeux et démonstrations
2.30 h. p.m.:	Rafraichissements pour tous les élèves.
4.00 h. p.m.:	Récitation du chapelet par Son Excellence.
4.15 h. p.m.:	Démonstration et numéros spéciaux.
5.15 h. p.m.:	Jeux de matelas et Cheval Allemand.
5.30 h. p.m.:	Remise des trophées.
	Tirage des prix de présence.

La parade sera divisée en deux sections, groupant chacune cinq et quatre écoles.

La section "A" se formera dans la cour de l'Ecole Secondaire Beaulieu et partira sur la rue Mercier vers St-Charles, ensuite tournant sur St-Charles, Jacques-Cartier, elle s'arrêtera en face du Palais Episcopal pour accueillir dans ses rangs Son Excellence Mgr l'Evêque, avec salut Royal par la fanfare de la base d'Aviation de Saint-Jean.

Nouveau départ sur Jacques-Cartier, jusqu'à St-Jacques, Bouthillier et arrêt au coin de la rue Gouin.

Pendant ce temps, le groupe "B", se formera en parade sur la rue Mackenzie King, s'ébranlera par les rues Gouin, Cousins, Montcalm et Bouthillier, jusqu'au coin de la rue Gouin. A cet endroit, les sections "A" et "B" se réuniront pour former un seul groupement qui se dirigera ensuite vers le Stade Municipal. Un estrade d'honneur s'élèvera sur le boul. Gouin, entre les rues Mercier et Collin, où seront placés les juges de la parade ainsi que les invités d'honneur.

Le meilleur endroit pour voir ce défilé monstre de 3,000 enfants sera sans contredit le boul Gouin, de Bouthillier au Stade Municipal. Nous pouvons vous assurer que le déplacement en vaudra la peine. Des formations les plus inattendues, inusitées, avec une variation de costumes où les couleurs les plus voyantes se marieront en un arc-en-ciel de jeunesse.

Nous ne pouvons vous donner plus de détails, malheureusement, car chaque école garde jalousement ses préparatifs et ses costumes.

Rendez-vous en foule le long du parcours et vous pourrez en juger par vous-mêmes.

Vous êtes aussi invités à vous joindre à nos enfants pour la messe à 10 h. 30, pendant laquelle vous pourrez entendre un choeur de 3000 enfants dans des cantiques à la Vierge.

A midi débutera le programme proprement dit:

Ce programme, inspiré de l'expérience acquise à l'occasion du premier Festival tenu en mai 1957, comportera une variété de numéros qui, nous en sommes assurés à l'avance, saura plaire aux plus exigents. Vous verrez là des numéros spéciaux créés de toute pièce pour la circonstance.

Deux magnifiques trophées, don de M. Jean-Paul Trahan pour la section des grandes écoles et de M. Philippe Baillargeon pour la section

(suite à la page 32)

Les armoiries de la Ville de St-Hubert

Explication héraldique

De sinople, à une rencontre de cerf de Saint-Hubert, d'or, à une croix latine de gueules, entourée d'une nimbe d'argent, placée entre les cornes. Au chef cousu de gueules, chargé d'un croissant d'or, accosté de deux étoiles de même.

Ornements extérieurs: le tout soutenu par deux branches d'érable de sinople, feuillées de même, tigées et boutonnées d'or, croisées en pointe en sautoir, et liées d'un ruban de gueules, retenant un listel de parchemin d'or chargé de la devise en lettres gothiques: "VIAM VERITATIS ELEGI".

Explications supplémentaires

Sinople: couleur verte en langage héraldique. Le sinople, couleur du "blé qui lève", est le symbole de la jeunesse, de l'espoir, de l'optimisme et aussi de la confiance que l'on a dans l'avenir prometteur, joint avec un esprit d'entreprise. Ceux qui vont de l'avant peuvent s'approprier cette couleur. Une rencontre de cerf: la tête vue en fasce (héraldique).

La croix latine: c'est celle dont le pal est plus long que la traverse.

Gueules: couleur rouge en héraldique. Elle symbolise la couleur du feu, du sang qui conduit jusqu'à l'héroisme, de la charité, de la justice.



Nimbe d'argent: celle qui entoure la croix latine.

Chef: partie supérieure de l'écu.

Cousu: d'une autre couleur que l'écu même.

Croissant: meuble héraldique dont les pointes sont dirigées vers le haut.

Accosté: accompagné des deux côtés.

Etoile: astre, figure naturelle; figure héraldique. Sa position est d'avoir cinq rais, dont un tourné vers le chef.

De même: de la même émail ou du même métal que la figure précédente.

Ornements extérieurs: tout ce qui se trouve à l'extérieur de l'écu.

Feuilles d'érable: emblème du Canada.

Devise: "VIAM VERITATIS ELEGI".

La couleur sinople, représente la région agricole de Saint-Hubert. En latin, sinopis, terre de sinople, terre rouge, car sinople jusqu'au XIVe siècle, signifiait rouge. Elle est aussi la couleur de la pureté et de l'espoir. Le cerf de Saint-Hubert représente par excellence le nom du patron.

Saint Hubert, apôtre des Ardennes, évêque de Liège et de Maestricht, mort en 728; il est le patron des chasseurs. Une légende raconte que, comme il chassait le Vendredi saint, un cerf lui apparut avec une croix de feu entre les cornes. Hubert se convertit alors.

La partie supérieure de l'écu est le chef des armes de la famille de Le Moyne de Longueuil. Né à Dieppe en 1621, il arrive en ce pays en 1641, cinq ans plus tard, il s'établissait à Montréal. Il fut interprète, marchand, lieutenant du roi, etc. Les services qu'il rendit lui valurent d'être anobli en 1668. Il a l'honneur incomparable d'être le fondateur d'une des plus brillantes familles de la Nouvelle-France. (Jodoin et Vincent, Histoire de Longueui, p. 39).

La devise: VIAM VERITATIS ELEGI "J'ai choisi la voie de la vérité". Elle s'applique parfaitement à saint Hubert car dès l'apparition du cerf avec la croix, il se convertit; c'est-à-dire qu'il choisit la voie de la vérité au lieu de celle qu'il menait et qui n'était pas des plus honorables.

Les armoiries de la ville de Saint-Hubert sont agréables à l'oeil et éloquentes à l'esprit. Elles sont le symbole de la Ville, le signe de son aspect, de son caractère et de son ambition.

Brèves notes sur l'historique de Saint-Hubert

Le territoire présent de Saint-Hubert s'ouvre à la civilisation vers

(suite à la page 32)


PROTECTION
POUR VOUS
POUR VOS BIENS
POUR VOTRE FAMILLE
F.R.L
EFEBVRE
62, ST-JACQUES
SAINT-JEAN
ASSURANCES
Rés. Fl. 6-6491
Tél. Fl. 7-7585

La Pentecôte

"Envoyez, Seigneur, votre Esprit, et il se fera une nouvelle création. Et vous renouvellerez la face de la terre". Jamais plus qu'en cet après-guerre troublé, charriant tant de noirceurs, de haines, d'idées fausses, de méchancetés, tous les catholiques du monde devraient-ils méditer et réciter quotidiennement ces invocations inspirés. Adoptons-les à notre situation présente, au Canada français, pour continuer ensemble l'examen de conscience collectif que nous avons entrepris, la semaine dernière, et que nous entendons bien mener à bonne fin. Une plaie, il faut que ça se vide. Il faut que le pus sorte, et qu'on apporte les médicaments nécessaires à la guérison. Ce n'est pas en excitant toujours plus, avec des méthodes employées un peu trop à la façon de certaines propagandes de derrière le rideau de fer, qu'on établira au pays un climat de confiance, de respect, de mutuelle compréhension. Depuis trop longtemps, les mêmes esprits tristes et maladivement inquiets, ont tenu le microphone, ont accaparé les écrans de télévision, ont inondé la presse de leurs idées fausses. Ce n'est pas en les ressassant mille fois, dix mille fois, qu'on verra clair. Ils nous ont assez dit, depuis vingt ans, ce qu'ils voulaient (mais le savent-ils, au fond, ce qu'ils veulent?), qu'ils devraient laisser la place puisque le public n'en veut point. Or, ils utilisent toujours les mêmes armes, à deux tranchants : si l'on accepte leurs idées, eh! bien, on passe dans l'équipe des purs; si, on la rejette, on fait aussitôt partie de tous les autres, de cette masse ignorante (ce sont eux qui le disent) et qu'il faut dénigrer. Ce qui vient d'arriver au Canada, lors de la dernière élection fédérale, devrait faire réfléchir. Je n'ai pas fait de politique et je n'en ferai jamais: là n'est pas mon rôle): mais comme citoyen libre, j'ai bien le droit d'avoir mes optiques, mes points de vue, mes choix, et je suis bien libre de vouloir qu'ils s'établissent à la lumière du Magistère de l'Eglise qui peut en remontrer à tous, à travers les âges. Combien de mouvements, de doctrines sont nés et tombés, qui ont cherché à nuire à l'apostolat de l'Eglise, au cours des temps! Ce qui arrive, aujourd'hui, cet engouement de tant d'intellectuels pour tout ce qui vient de Moscou, Pie XI l'avait bien deviné. S'il a déclaré le communisme pervers, incompatible avec le catholicisme, il a aussi dénoncé le nazisme allemand, dans une autre Encyclique. L'Eglise est la seule à ne pas s'être laissée impressionner, outre mesure par les spoutniks russes. Certes, **L'Osservatore Romano** a loué, comme il convient, cette conquête magnifique de la science: mais l'utilisation de ces engins par ceux qui n'ont fait que mentir au monde depuis 1917 n'est pas de tout repos. Ce n'est pas le progrès que réprouve l'Eglise, mais les déviations d'idées, le manque de rectitude dans la pensée, l'effroyable manque de droiture dont fait preuve le communisme. Et dire qu'il y en a de suffisamment badauds pour croire aux offensives de paix de Moscou. J'écoutais, il y a quelques jours, un exposé sur ce sujet du savant professeur Beaudoin, de l'Université McGill. Ah! que j'aurais aimé que tout le Canada français soit aux écoutes pour entendre et méditer ce bref exposé de cinq minutes. Comme quoi, on peut tout dire en 5 minutes, lorsque c'est l'homme droit, formé, qui s'exprime, et qu'on ne laisse pas la place à toutes les chimères, à tous les caprices d'imaginations surexcitées, qui se laissent aller à brides abattues. Demandons à Marie, en son mois de mai, de nous obtenir de l'Esprit-Saint, cette rectitude dans la pensée, cette droiture du coeur, cette volonté ferme de nous en tenir, dans chacune de nos actions, à cet équilibre qui fait qu'un homme est un actif pour la nation, et non une cause d'anarchie, ou de tristesse, ou de morbidité. Créons un climat de joie, partout. C'est ça la vie, un combat, mais où l'espérance chrétienne illumine tout, où la foi est sûre de vaincre, puisqu'elle s'appuie sur Dieu qui ne passe pas.

Roger BRIEN

Journée mariste

La Fédération Canadienne des Amicales Maristes tiendra son prochain congrès annuel les 6, 7 et 8 juin, à l'école Saint-Sacrement Québec.

Le programme est le suivant:

6 juin: Inscription et réception officielle à l'Hôtel de Ville.

7 juin: Journée d'étude et concours oratoire.

8 juin: Messe solennelle, banquet et voeux du congrès.

La Fédération Canadienne des Anciens des Maristes est bien organisée: elle compte trois Unions Régionales, Montréal, Québec et Saguenay-Lac-St-Jean. Chaque Union est dirigée par un Bureau de direction dont la présidence actuelle est assumée par M. Paul Renaud pour Mtl, M. Pierre Vézina, pour Québec, Me J. J. Turcotte, pour le Lac-St Jean.

Chaque Union délègue trois membres pour composer le Bureau de Direction de la Fédération; le président actuel de ce Bureau est M. René deBlois, de Québec. La Fédération Canadienne est elle-même affiliée à la Confédération pan-américaine et à l'Union Mondiale des Anciens des Frères Maristes. L'Union Mondiale, fondée en 1955, à Rome, a tenu son 2e congrès à Madrid pour approuver ses statuts; son siège social est fixé à St-Genis-Laval, près de Lyon, en France. Son président général est M. Eduardo Aunos, un célèbre diplomate et légiste de Madrid, Espagne.

A cette occasion de la tenue du congrès national de la Fédération canadienne un Tag Day a été autorisé dans toute la province. Il porte le nom de "Journée Mariste". Les bénéfices de cette organisation seront versés en bourses d'étude ou au soutien des oeuvres patronnées par les Amicales: soirées de parents, colonies de vacances, récompenses aux élèves, aide aux loisirs, organisations de bibliothèque pour enfants et adultes, etc. . . .



● AU COLLEGE DE SAINT-LAURENT. — M. Jean Lacoste, Ing. Prof., Directeur du Service de la circulation à Montréal et Président de l'Association des Anciens élèves du Collège de Saint-Laurent, est heureux d'inviter tous les anciens au grand conventum annuel qui aura lieu le dimanche après-midi, 25 mai, à trois heures. C'est au cours de cette réunion qu'aura lieu la bénédiction solennelle, par Mgr Irénée Lussier, Recteur de l'Université de Montréal, du vaste gymnase dont la construction est maintenant terminée.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

M. H. Neal Karr est élu vice-président

M. H. Neal Karr a été élu vice-président de la Singer Manufacturing Company. Gradué de l'Institut de Technologie du Massachusetts (MIT) M. Karr entra dans l'organisation Singer comme ingénieur à l'Usine de Bridgeport, en 1938. Quatre ans plus tard, il était transféré à l'Usine de Saint-Jean comme surintendant. En 1947, il fut nommé gérant d'Usine adjoint et en 1952 gérant d'Usine.

En février 1954, il permuta au Bureau exécutif de New-York comme adjoint spécial au vice-président en charge des manufactures et ensuite au cours de la même année, il fut élu vice-président adjoint, poste qu'il occupait au moment de sa présente promotion.

La frayeuse . . .

CHORE-BOY

de renommée mondiale

L. Boisseau, Verchères
G. Gervais, St-Isidore
A. Chalifoux, Ste-Martine

Entreposage des Fourrures

282 St-Pierre
S.-JEAN

Tél.
Fl. 7-4688

St. John FUR STORAGE

ENR.

ALFRED L'HEUREUX, prop.

- Voûte réfrigérée des plus modernes
- Ventilation parfaite
- Entreposage des manteaux de drap
- "Lusterized" sur demande.



Assurance à l'année ou seulement le temps de l'entreposage.

Fl. 6-6897 Fl. 6-6897

Votre Centre d'Achat pour

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

GROS ET DETAIL

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

Maurice Trahan

— LIMITEE —

143, rue Mercier Saint-Jean, Qué.

Téléphone Fl. 6-6897

Vous pouvez toujours vous procurer, chez-nous, la fameuse décorative **PANELYTE, fabriquée à Saint-Jean même.**

LIVRES SUR LOURDES

★ **Lourdes 1858, témoins de l'événement**
par M. Olphe Galliard, s.j. - L.M. Cros, s.j. $6.25

★ **Lourdes, documents authentiques**
par R. Laurentin
Tome I $3.25
Tome 2 ..... $4.50

★ **Miracules de Lourdes**
par Christiane Fournier $1.95

★ **Bernadette**
par Marcelle Auclair $3.50

★ **Massabielle**
par Mgr Francis Trochu $1.45

★ **Sainte Bernadette**
par Mgr Francis Trochu $4.80

★ **Lourdes, son pèlerinage**
album centenaire 12.00

EN VENTE AUX

Editions du Richelieu Ltée

170, rue Saint-Jacques Saint-Jean, Qué.

Au Séminaire

Fête de saint Jean

6 mai: Aujourd'hui, mardi, nous célébrons la fête de saint Jean devant la Porte Latine, décrétée fête patronale de notre institution. Nous avons congé jusqu'à l'étude de 4 h. 30. La grand'messe est célébrée par **M. le Directeur, l'abbé André Huet, assisté de MM. les abbés G. Désourdy** et J.-P. Moreau, comme diacre et sous-diacre. Le ci-devant ambon de l'épître devint celui de l'Evangile et vice-versa: c'est la liturgie festivale.

Le sermon fut prononcé par M. l'abbé J.-M. Dupuis, directeur spirituel.

Pour des considérations spéciales, la séance qui devait avoir lieu ce soir est remise à jeudi soir.

Un pauvre meurt . . .

8 mai: Journée assez chargée: d'abord, journée sacerdotale présidée par Mgr l'Evêque, à l'intention de tous les prêtres du diocèse; puis congé de devoir dans l'après-midi.

Le soir, Son Exc. Mgr Coderre vient prendre le souper avec les professeurs et préside la séance à 8 h. plusieurs parents y assistent. La pièce, qui est un drame vécu, est la vie de saint Alexis, et porte le nom de "Le pauvre sous l'escalier", signée Henri Ghéon. L'interprétation en est très difficile, comme le sont d'ailleurs à peu près toutes les pièces de cet auteur. L'action est lente et uniforme. Toutefois, la plupart des acteurs surent faire honneur à leurs rôles.

Voici le nom des interprètes: Pierre Stewart (le Pauvre); Claude Fabien (Emilie); Yvon Guérette (Euphémien); Réal Desranleau (Sophie) Yves Paquette (Le portier); André Demers (Chrysologue); André Montpetit (Junipère); Luc Racicot (Palmire); Jean-Pierre Camerlain (Hippolite); Michel Boivin (esclave); Guy Monette (Numa); Clément Page (Cléon); Jean-Hugues Trudeau (Augustule); Jean-Marie Gingras (colporteur); Gilles Desjardins (pâtissier); Yvon Marcil (marchand); Jacques Rajotte (porteur de vins); Richard Philie (fleuriste); l'Empereur (Jean-Pierre Hurlet).

Direction dramatique: René Perron, ptre; Direction artistique: Guy Touchette, ptre; Mention spéciale pour les magnifiques décors romains exécutés par: André Tremblay, C. Trudeau (NDF), Richard Limoges et Claude Tremblay.

Le sport raisonné

10 mai: Conférence donnée par le R. P. Médéric Montpetit, o.m.i., fondateur et directeur de l'Institut d'Education Physique de l'Université d'Ottawa. Le R. P. de carrure physique remarquable, résultat de ses méthodes appliquées à lui-même (medice cura teipsum) sait intéresser ses auditeurs par sa remarquable conférence.

En premier lieu, il situe l'éducation physique à sa place dans l'éducation générale. Par sa logique solide, il démontre d'une façon vivante que l'on peut mener de pair le développement corporel et intellectuel.

La deuxième partie de la conférence portait sur des statistiques et des proportions du travail dans le domaine de la culture physique, il lui en reste énormément à faire. Les antagonistes de la gymnastique matinale ont dû prendre "leur trou"

De retour

M. l'abbé Guillet a reçu son congé de l'hôpital et prend quelque temps de convalescence.

MM. les abbés J.-P. Beauregard et J.-Ls Mailloux nous reviennent après les épreuves de l'Université, conclusion de leur année d'étude à Montréal.

Distinctions

Mgr Adrien Moreau, p.d., procureur du diocèse de St-Jérôme, vient de recevoir le titre de Protonotaire Apostolique.

M. Fernand Paquette a remporté le trophée destiné à l'artiste qui a réalisé les meilleurs décors de l'année à CBFT. Ce sont les décors de la pièce "L'Orme de mes yeux", oeuvre d'un autre ancien, Jean-Robert Rémillard.

Départ pour le Pérou

Mercredi le 14 mai, le R. P. Lambert Tremblay, o.f.m., a quitté le pays pour aller renforcer le groupe des Franciscains dans la Mission St-Joseph des Amazones, au Pérou.

Né à Québec le 19 février 1925 le R. P. Lambert a fait ses études classiques au Collège Séraphique des Franciscains à Trois-Rivières et fut ordonné prêtre en 1952. Après son ordination sacerdotale, il se prépare au ministère par des études de pastorale, puis est successivement professeur à l'Ecole Didace Pelletier (Sorel) et Commissaire Régional du Tiers-Ordre à Sherbrooke et Sorel. Au mois d'août 1956, il était nommé vicaire coopérateur à la paroisse St-Jean-Vianney de Ville Jacques-Cartier.

On sait que cette mission a été érigée en Vicariat Apostolique ayant pour chef un franciscain canadien, Son Exc. Mgr Damase Laberge, o.f.m.

Le R. P. Lambert sera accompagné du V. F. Jean-Marie Chartrand qui retourne en mission après avoir refait ses forces ébranlées par un séjour de près de 6 ans en terre péruvienne.

(Communiqué) C.P.F.

Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc

En marge du congrès

Notre congrès diocésain du 29 juin avance à grands pas: l'organisation est presque terminée, il reste le travail dans les cercles. Les cercles doivent tous faire leur quote-part: d'abord, en s'organisant pour venir au congrès, ensuite travaillant à la souscription diocésaine, ainsi qu'à la vente des rubans. C'est une partie assez onéreuse et qui demande du sacrifice; mais nous avons confiance que tous nos cercles collaborerons. Il faut toujours se rappeler l'ampleur du fléau de l'alcoolisme et la vague montante du sensualisme pour comprendre comme notre mouvement est donc nos membres prendre pleinement conscience de leurs responsabilités et s'en acquitter avec un grand souci d'exactitude, pour que Dieu chez nous soitt mieux servi.

Nos assemblées

Dimanche le 25: Journée antialcoolique à Ste-Théodosie avec conférencier, (le R. P. Bégin).

Lundi le 26: Conseil de St-Remi

Mardi le 27: Assemblée générale à St-Bernard.

Mercredi le 28: Réunion du Conseil diocésain.

Jeudi le 29: Réunion à St-Blaise.

Vendredi le 30: Réunions à Napierville, Sherrington, Ste-Théodosie.

Samedi le 31: Soirée à Laprairie.

Pensée: On ne saurait trop faire pour enrayer le mal causé par l'alcoolisme. Tous les citoyens soucieux de l'honneur de leur famille et de la grandeur de leur pays, doivent se liguer dans un même effort contre l'ennemi commun. (Cardinal Bégin).

Le secrétaire

oOo

Fête des Mères à la Cathédrale

Remerciements de la présidente

Je me fais l'interprète de toutes les mamans pour remercier ceux et celles qui de près ou de loin ont bien voulu se dévouer pour préparer la belle soirée à l'occasion de la fête des mères qui a eu lieu le 8 mai à notre assemblée générale.

Je suis assurée que toutes les mamans ont été enchantées et émues de recevoir les jolis cadeaux qui leur ont été offert par nos jeunes Jeanne d'Arc, rendant ainsi un témoignage d'amour maternel à toutes les mamans.

Comme présidente, je ne puis laisser passer l'occasion pour dire que l'une des plus émue des mamans c'était moi-même, en recevant un magnifique bouquet de corsage, don d'un de nos plus dévoués Lacordaire.

Vous avez certainement compris, jeunes Jeanne d'Arc, que si une maman aime à donner et se donner, elle aime aussi recevoir.

La présidente

Raoul-R. Lafleur, D.C.
CHIROPRATICIEN
Gradué de Palmer
RAYONS X
210 LAURIER
près de la rue S.-Jacques

Heures de bureau:
TOUS LES JOURS
10 à 12 h. a.m. et 2 à 5 h. p.m.
Lundi, mercredi et vendredi soirs: 7 à 9 h. — Le samedi sur appointements.
Pour rendez-vous:
Fl. 7-3488 S.-JEAN

La Mode du Printemps chez St-Germain



Vous seriez bien avisées de voir notre nouvelle collection de souliers pour le printemps 1958 !

- Beau choix de bourses pour appareiller
- Bas nylon bleu, rose, rouge, etc.
- Belle sélection de pantoufles
- Valises "Mc Brine"

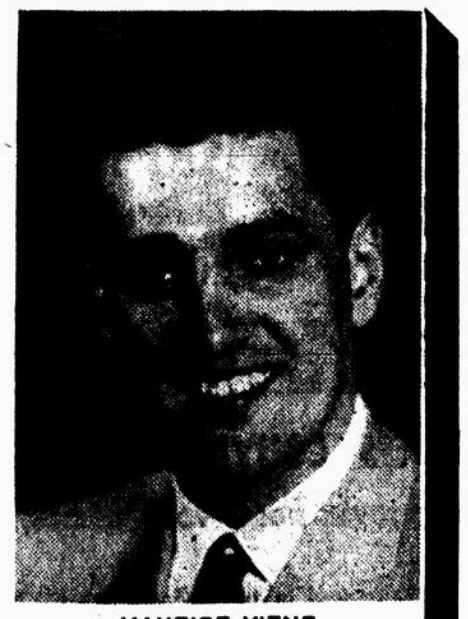
D'AMICO création DENNY-STEWART

Ajustement par commis diplômés à votre service depuis 1917

G. St-Germain & Fils Ltée

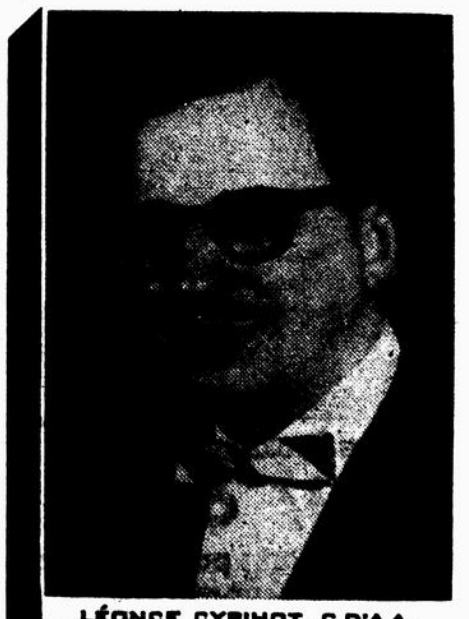
7-4401 Saint-Jean 252, rue Richelieu

VIENS & CYPIHOT
"VOS COURTIERS"
ASSURANCES


MAURICE VIENS

- VOL ● FEU ● VIE
- ACCIDENT ET MALADIE
- BRIS DE GLACE
- HOSPITALISATION
- AUTOMOBILE
- RESPONSABILITE
- BONS DE GARANTIE
- ASSURANCE TRANSPORT INTERIEUR, MARITIME ET AERIEN.

NOUS VOUS ATTENDONS POUR FAIRE
Votre Connaissance
Vos Cotations
Vos Contrats
Vos Conditions
DE PAIEMENT


LÉONCE CYPIHOT, C.D'A.A.

203, rue St-Jacques, St-Jean • Tél. Fl. 6-5641 SOIR: Fl. 7-1116 (L. Cypihot) Fl. 6-6167 (M. Viens)

Remerciements de "Jeunesse 58"

A la suite du succès des deux représentations du 24 et 26 avril dernier, à la Centrale Catholique de St-Jean, la direction de "Jeunesse 58" tient à adresser le plus cordial merci à toutes les personnes qui ont collaboré à cette magnifique réussite, encore plus grandiose que celle de "Jeunesse 57".

Un remerciement tout spécial d'abord aux invités d'honneur, que nous n'avons pas mentionné le soir même pour leur permettre de jouir plus tranquillement de la soirée, mais qui sont venus rehausser de leur présence cette soirée du 26 avril.

Nos invités ce soir-là étaient M. et Mme Yvon Dupuis, M. et Mme Eugène Lasnier, M. et Mme Roméo Poutré et M. l'abbé Maurice Laforest. MM. Dupuis et Lasnier sont, comme on le sait, respectivement député au fédéral de Saint-Jean-Iberville-Napierville et maire de Saint-Jean. Quant à M. Poutré et M. l'abbé Laforest, ils sont respectivement président et conseiller moral de la Commission diocésaine des Loisirs de Caritas-Saint-Jean.

Un remerciement tout aussi sincère à tous les marchands, industriels et corps publics qui ont bien voulu accepter de nous encourager d'une annonce dans notre programme. Cette aide nous fut très précieuse également pour nous aider à couvrir une partie de nos dépenses.

Notre reconnaissance s'adresse aussi à tous nos collaborateurs, et ils sont nombreux, qui ont accepté bénévolement de fabriquer des costumes, vendre des billets, faire de la publicité de personne à personne; leur dévouement nous a beaucoup touché et nous les remercions du fond du coeur.

Remerciements à tout le public d'être venu en grand nombre nous applaudir, nous encourager public de Saint-Jean, tout particulièrement, mais aussi d'Iberville, de Montréal, de Verdun, de St-Lambert, de Longueuil, Cowansville, Drummondville, St-Basile-le-Grand, Fort Chambly, Sutton, Bedford, St-Remi de Napierville.

Ces encouragements, cet appui de toute part, nous incite à continuer cette formule, qui semble vraiment plaire au public de la région, et, chers lecteurs, vous pouvez être assurés que si nous sommes capables de le faire, nous ne manquerons pas de vous présenter un "Jeunesse 59" encore plus dynamique et plus parfait que son ancêtre "Jeunesse 58".

Une tournée de "Jeunesse 58" s'organise présentement et nous vous tiendrons au courant de ses étapes

"La pension Velder"

EMISSION DU 28 MAI 1958

L'absence prolongée de Bibi Côté causera un vif émoi à "La Pension Velder", mercredi le 28 mai, de 9 h. 30 à 10 h. du soir. "La pension Velder" est co-commandité par la compagnie Heinz.

Il y a deux jours que Bibi Côté n'est pas rentré: Alexis est très alarmé et s'en prend à Papineau qu'il accuse d'avoir importuné son ami et "bienfaiteur" Bibi. Il met sa mère



en devoir de choisir entre l'un ou l'autre comme pensionnaire, si toutefois Côté revient à la pension. Mais la disparition de Bibi est-elle motivée uniquement par les insinuations embarrassantes qu'a faites Papineau ou d'autres facteurs, étrangers à la pension, influencent-ils son comportement?

Florence et Fernand échangent leur premier baiser dans une scène assez romantique. Comment cette idylle va-t-elle se terminer?

Réalisé par J.-Pierre Sénécal et écrit par Robert Choquette, "La Pension Velder" met en vedette Lucie de Vienne, Robert Gadouas, Michel Noel, Gilles Pelletier, Jacqueline Plouffe, Fernande Larivière, Denis Drouin et plusieurs autres. "La Pension Velder" passe tous les mercredis soir de 9 h. 30 à 10 h. au réseau français de télévision à Mtl, Québec, Ottawa, Sherbrooke, Jonquière, Rimouski, Rouyn et Trois-Rivières.

"Quatuor"

EMISSION DU 27 MAI 1958

La jeune Adélie épousera en secret l'Indien Jim au cours du 3e épisode de "Quand nous serons à Manouan", pièce de J.-R. Rémillard qui tient l'affiche à "Quatuor", mardi, le 27 mai, de 8 h. 30 à 9 h. du soir. "Quatuor" est commandité par les compagnies Standard Brands et Canadian General Electric.

La famille d'Adélie désapprouve fortement l'idylle qui s'est ébauchée entre la jeune fille et le "sauvage" Jim. Dieudonné y est allé si rondement avec sa fille lorsqu'il lui a défendu de revoir son amoureux que ses semonces n'ont fait qu'accroître ses désirs de le revoir [illegible]. Et voilà que les amoureux s'épousent en cachette avec la complicité du padre protestant de la réserve indienne. Une violente querelle se déroulera lorsque la famille d'Adélie devra faire face au fait accompli.

"Quand nous serons à la Manouan" est réalisé par Jean Faucher et met en vedette Lucille Gauthier, Lucie Poitras, Aimé Major, et Ovila Légaré. "Quatuor" passe tous les mardis soir de 8 h. 30 à 9 h. au réseau français de télévision à Montréal, Québec, Ottawa, Sherbrooke, Jonquière, Rimouski, Rouyn et Trois-Rivières.

L'Ensemble Lyrique de Saint-Jean remercie . . .

Après le magnifique témoignage d'appréciation reçu du public lors de la présentation de notre 2e "Fantaisie Musicale", le 6 mai dernier, nous nous en voudrions si, à notre tour, nous ne témoignions notre reconnaissance envers ce même public qui a si bien compris le but de ce groupe vocal mixte soit: développer au sein de la population le goût de la bonne et belle musique, développer nos talents, et ils sont nombreux et leur permettre de s'affirmer en se récréant sainement.

A notre directeur artistique et musical, M. le professeur Paul Du Bois pour le magnifique travail accompli en vue de la préparation d'un tel programme et aux membres de l'Ensemble leur beau travail, leur esprit de groupe et le bel entrain dont ils ont fait preuve.

Aux charmantes et encourageantes critiques qui de leur plein gré ont voulu souligner à leur façon leur appréciation.

Enfin, un merci bien sincère aux annonceurs, aux journaux locaux, aux metteurs en scène, décorateurs, etc., qui ont fait leur large part à cette occasion.

Et en guise de conclusion: A l'automne prochain, l'Ensemble se mettra de nouveau à l'oeuvre pour la préparation d'une autre année musicale, car, qu'on le veuille ou non, ce groupe formé pour vivre, vivra tant que les membres pratiqueront et que le public manifestera son appréciation d'une façon aussi tangible qu'il l'a fait lors de nos deux concerts.

L'Exécutif de l'Ensemble Lyrique de Saint-Jean Enr.
A. Gaulin, président

Recherché



MARCEL ROY, 189 rue Champlain, Saint-Jean, tél. 7-7591 — pour les meilleurs prix dans St-Jean, ameublements de salons — chambres — cuisines — tables — lampes — Hi-Fi — poêles — réfrigérateurs — lessiveuses — etc., etc.

Responsable de demain: Penses-y

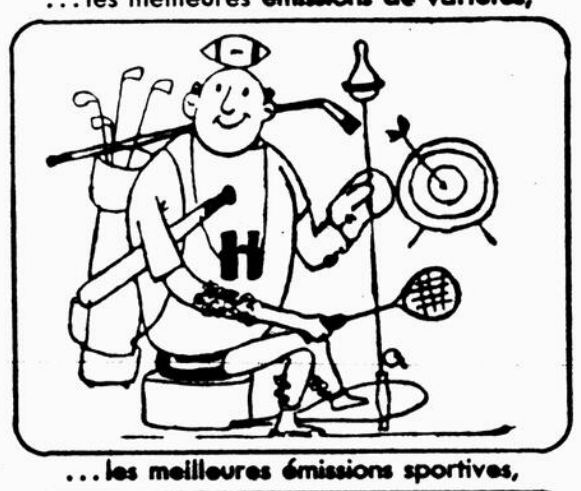
ÉVIDEMMENT...



...les meilleurs téléromans et radio-romans,



...les meilleures émissions de variétés,

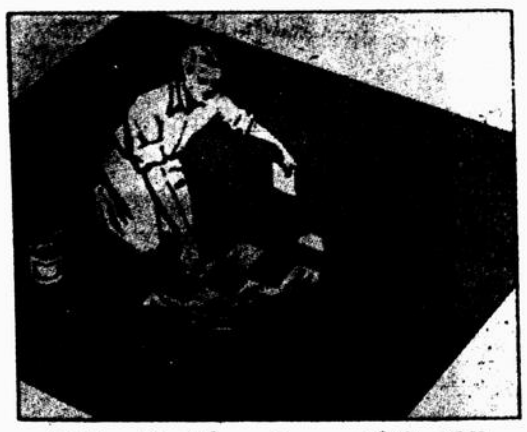


...les meilleures émissions sportives,



...les meilleurs reportages,

...vous les trouvez à RADIO-CANADA et à ses réseaux français de radio et de télévision.



Tuiles linoléum incrusté 9 x 9"

9¢ à 12¢

que vous pouvez poser vous-mêmes.

Apportez-nous les dimensions de vos appartements, nous vous aiderons à faire les calculs,

Profitons de ces bas prix de tuiles légèrement imparfaites... ce qui n'affecte en rien leur durée ni leur apparence.

Vous pouvez vous procurer le tout nouveau

SANDRAN-VINYL

tel qu'annoncé à la TV

Venez voir à notre magasin le vaste choix de motifs et de couleurs.

DONAT COURTEMANCHE

SPÉCIALITÉ: PRÉLARTS

116a, rue St-Jacques (à côté de la Cathédrale)

Fl. 6-9486 Saint-Jean, Qué.



PRELARTS COUVRE-MURS

que vous pouvez poser vous-mêmes

Ils imitent parfaitement la tuile céramique mais ne coûtent que quelques cents le pied carré.

Le plus grand choix de teintes vives et gaies.

Les films de la semaine

Cinéma et Télévision

Signification des cotes morales

T **TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.**

Aa **ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).**

A **ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils représentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.**

AR **ADULTES avec RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.**

D **A DÉCONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.**

P **A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.**

*** FILM A VOIR**

L'astérisque à la suite d'un titre signifie qu'il s'agit d'un film qui mérite d'être positivement encouragé. Pas nécessairement un film artistique, jamais un film banal. Toujours un film tonique.

Cartier

Jeudi à mercredi
(7 jours) du 22 au 28 mai:
"LE SERMENT D'UNE MERE"
Mélodrame avec Marta Toren et Pierre Cressoy ... A
"BARATIN"
Comédie avec Roger Nicolas et Ginette Baudin ... A

Capitol

Dimanche à ~~mardi~~ [illegible]
25, 26 et 27 mai:
"L'HOMME A L'IMPERMEABLE"
Parodie du film policier réalisée par Julien Duvivier avec Fernandel, Bernard Blier ... AR
"LES NOUVELLES AVENTURES DU CAPITAINE BLOOD"
Film d'aventures avec L Hayward ... A
Mercredi à dimanche
28, 29, 30 et 31 mai:
"RUN SILENT, RUN DEEP"
Film de guerre réalisé par Robert Wisi avec Clark Gable et Burt Lancaster Aa
"GUN FEVER"
Avec Mike Stevens ... ?

Impérial

Mercredi à samedi:
"LA GRANDE BAGARRE DE DON CAMILLO"
Comédie satirique avec Fernandel ... A
"SERIE NOIRE"
Drame policier avec Henri Vidal ... AR
Dimanche à mardi:
"FOLIES BERGERE"
Film de music-hall réalisé par H. Decoin avec Eddie Constantine et Zizi Jeanmaire ... AR
"ESCALE A ORLY"
Comédie réalisée par Jean Dréville avec Dany Robin Aa
Mercredi à samedi:
"MY MAN GODFREY"
Comédie avec June Allyson A
"DECISION AT SUNDOWN"
Western avec R. Scott ... AR

Bijou

Jeudi et samedi, 22-24 mai:
"MEURTRES A RESPONSABILITE LIMITEE"
Avec Dennis O'Keefe et Abbe Lane ... ?
"C'EST LA VIE PARISIENNE"
Comédie musicale avec Philippe Lemaire et Claudine Dupuis ... AR
Dimanche à mardi:
"LA GRANDE CARAVANE"
Western avec Vera Rolslin A
"CASSE-COU DU CIEL"
Avec Tom Neale ... ?

Télévision

Vendredi, 23 mai, à 11 h. 15:
"J'EPOUSE MA FEMME"
Comédie avec Frederic March et Loretta Young A
Samedi, 24 mai à 9 h.:
"PRISONNIER FANTOME"
Film de guerre avec A. Steel ... Aa
A 11 heures 15:
"SOUS LE CIEL DE PARIS"
Drame d'atmosphère réalisé par Julien Duvivier avec R. Hermantier ... AR
Dimanche, 25 mai, à 3 h.
"CALABUIG" *
Comédie humoristique et satirique avec L. Garcia Aa

"Run Silent, Run Deep"

Tiré d'un fait vécu, ce film nous offre un bon documentaire sur le torpillage sous-marin. Les rôles dévolus aux deux principaux protagonistes leur vont comme un gant. Il est regrettable qu'on ait si rapidement escamoté la dernière séquence.

Appréciation morale: L'esprit de discipline, le courage et la loyauté mis au service de la patrie dominent l'ensemble. Pour adultes et adolescents.

"Calabuig" *

Prix de l'O.C.I.C. Festival de Venise, 1956

Les quelque neuf cents habitants de Calabuig, petit village espagnol de la côte Atlantique, vivent à l'écart du monde. Seul un phare les relie aux grands navires civilisés. Dans ce coin perdu débarque un beau matin un vieil étranger sans papiers comme sans bagages. On le met en prison pour vagabondage mais il se montre si gentil qu'il devient l'ami de tous. Complaisamment il aide à préparer le feu d'artifice de la fête annuelle et avec tant d'adresse que les Américains, alertés, viendront repêcher le savant atomiste qui ne rêvait que de solitude et de paix.

La saveur douce-amère de ce conte philosophique des temps modernes n'est pas à dédaigner malgré un ton légèrement doucereux. Dans la peinture néo-réaliste des scènes de la vie quotidienne, le réalisateur retrouve cependant toute sa verve.

Appréciation morale: **Cette fine satire sociale place au-dessus de tout la qualité du coeur et dénonce la technique et le progrès susceptibles d'empêcher l'homme de vivre et d'aimer. Pour adultes et adolescents.**

"Folies Bergère"

Henri Decoin ne cherche pas à nous montrer des scènes complètement libertines et vulgairement commerciales. Ce qui semble l'attirer, c'est l'aspect riche en couleurs et en rythme de la revue à grand spectacle. Le contribution de Roland Petit donne une certaine qualité à la chorégraphie. Eddie Constantine montre beaucoup de verve et Zizi Jeanmaire danse à ravir.

Appréciation morale: **Malgré ce que le titre "Folies Bergère" pouvait nous faire redouter, l'auteur a su éviter l'oeuvre pornographique. Cependant, en dépit d'un amour sincère et fidèle, une mince liaison et quelques danses et attitudes suggestives motivent des réserves. Ne vous fiez pas au titre.**

"My Man Godfrey"

Madame Bullock, épouse d'un richissime Américain, déploie son activité débordante dans l'organisation de fêtes de bienfaisance qui mettent ses deux jolies filles à contribution. Au terme d'une originale course au "trésor", l'une d'elle ramasse un pauvre hère, Godfrey. L'excentrique famille l'engage aussitôt comme majordome. Il s'agit en fait d'un émigré issu de l'aristocratie autrichienne. Avec humour et délicatesse il entreprend l'éducation des filles, par trop gâtées, réussit à sauver le père d'une catastrophe financière après quoi il entrera définitivement dans la famille et de la bonne façon.

Il y a vingt ans paraissait la première version de ce film qui se mérita vite les faveurs du public. La production actuelle ne vaut certes pas son modèle bien qu'elle soit spirituelle parfois et sans faiblesses graves. On y remarque certaines lourdeurs dans le rythme et la réalisation que n'arrive pas à dissimuler la qualité de jeu des interprètes.

Appréciation morale: **Cette satire de l'éducation mondaine, parce que pas assez poussée, risque de rater son but sans compter que le romanesque et l'artificiel des situations la font réserver aux adultes. Une comédie sans prétention.**

"Le Richelieu" est votre journal, faites-le lire !

Arthur Beaudry
Réparations d'accessoires électriques
★
186, rue NOTRE-DAME
Fl. 6-6789 S.-Jean



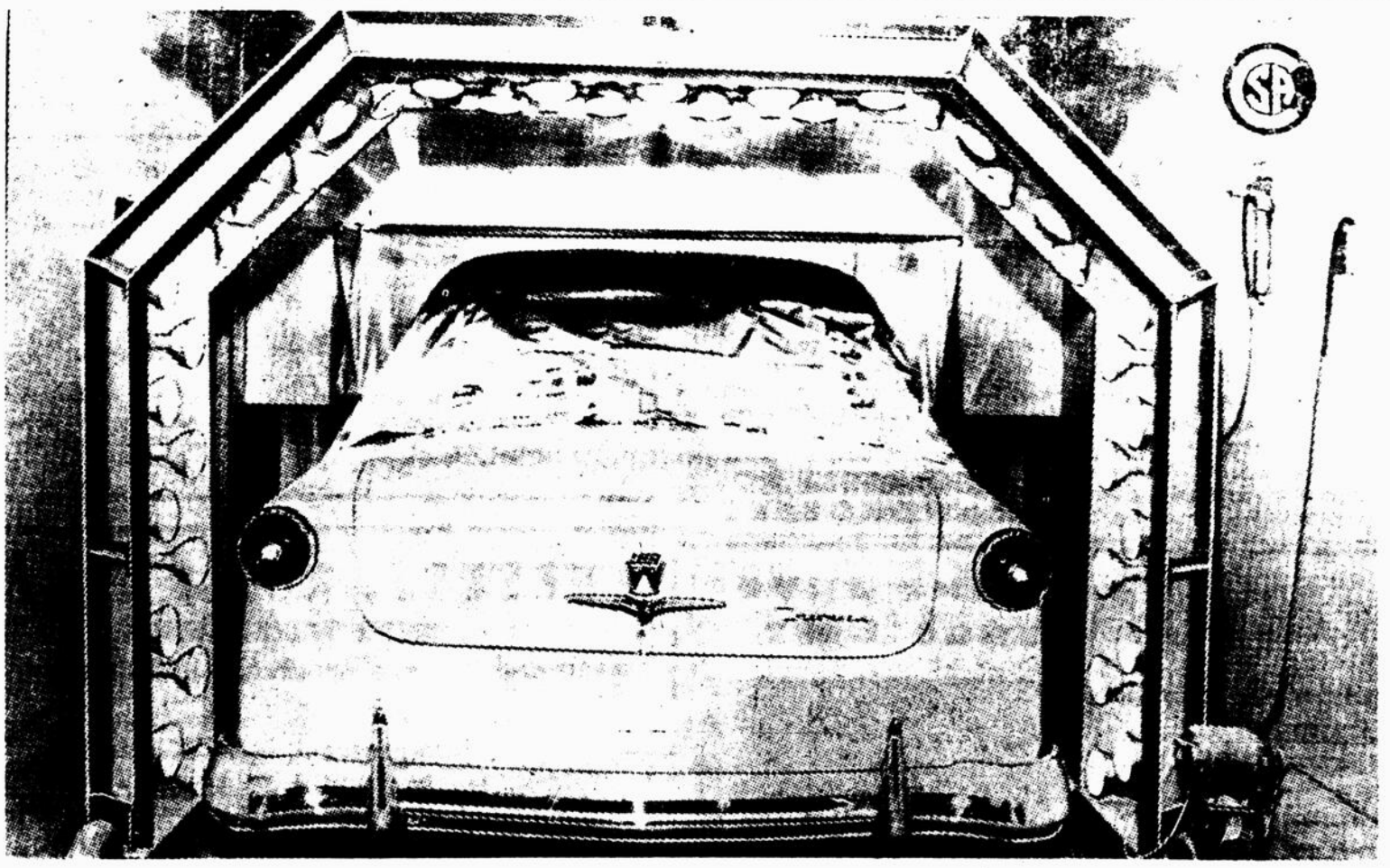
Nous nous spécialisons dans les réceptions de tout genre. Salles gratuites pour mariages, showers, banquets, etc.

Pour réservations:
Fl. 6-3065

BIENVENUE AU
Club Social Inc.
(NOUVELLE ADMINISTRATION)
286, RUE RICHELIEU SAINT-JEAN

Poulets 85c
½ poulet rôti "Southern", 85c
PATATES FRITES
Hot Dog - Hamburgers
La Cabane
RUE SAINT-JACQUES
(face au terrain d'exposition)

Venez visiter l'AUTO BODY le mieux équipé pour exécuter vos travaux de peinture et débossage de votre automobile



Le Garage Gérard Brodeur Enr.

vous offre pour un temps limité, un PRIX SPECIAL pour le peinturage de votre automobile avec le nouveau procédé de PEINTURE CUITE. Seul endroit à Saint-Jean où vous pouvez obtenir cette peinture cuite.

ESTIMES GRATUITS — TRAVAIL GARANTI

190 BLACK (arrière de 618 St-Jacques) Saint-Jean Téléphone Fl. 6-9777

L'ADOPTION



Service Social de Saint-Jean
La Centrale Catholique, 190 Laurier, Saint-Jean — Tél. FI. 7-7533
Service Social de la Rive Sud
Centre Ozanam, 1535 boul. Tremblay, Ville Jacques-Cartier. Tél. OR. 4-1553

Psaume du 800e

C'est moi, Seigneur, moi, l'infime, le dernier-né, le huit centième de la grande maisonnée des sans-famille.

Du plus profond de la misère, ô Dieu, mon père, je crie viers vous, écoutez ma prière.

Prêtez l'oreille à mes balbutiements; soyez même touché de mon inénarrable détresse.

Mon père et ma mère, hélas! m'ont ignoré; ils passent près de moi et disent: à qui donc cet enfant misérable?

Vous seul, Seigneur, êtes mon secours et mon rédempteur, vous seul et vos envoyées, vos saintes femmes, les religieuses du Bon-Pasteur.

Je suis le dernier-né, le huit centième de la grande maisonnée des sans-parents.

La multitude, elle, me honnit et me repousse; seul le bon coeur se penche sur le berceau où je veux quand même sourire à la vie.

Je suis comme le vase brisé, ou comme le gazon foulé aux pieds, ou comme l'oiseau captif tourmenté par des enfants cruels.

Que vous importent cependant, à vous, la race et la naissance, quand on vous offense d'un coeur dur N'aimez-vous pas plutôt les humbles qui vous servent avec un coeur pur

Souvenez-vous alors, Seigneur, de ma misérable origine et de mon saint baptême; souvenez-vous des prières et des promesses de ma mère; souvenez-vous de sa conversion et de sa persévérance.

Ne me tenez point compte des fautes de mes parents; entourez-moi plutôt des bras de votre miséricorde et jugez-moi selon l'innocence qui est en moi.

Ayez pitié de nous, pitié de ma mère, pitié de mon père, pitié de tous ceux qui devraient m'aimer.

Disposez de moi selon votre sagesse; faites que mon tour soit prochain ou d'aller vivre en votre coeur ou de trouver ici-bas d'indispensables parents.

Conduisez-moi dans vos sentiers si sûrs; conduisez-moi dans votre saint royaume.

Moteur des coeurs et dispensateur de la vie, c'est vous qui suscitez ou retenez la postérité des époux; c'est vous qui ferez accourir à mon triste chevet le cortège des ménages sans enfants.

Moteur des coeurs et providence des délaissés, c'est vous qui agrandirez, pour m'y inclure, le cercle de la famille déjà nombreuse.

Heureux qui prêtera l'oreille à votre inspiration; heureux ceux dont les égarements anciens seront ainsi à jamais réparés; heureux les tenants de la pure et inappréciable aumône.

Bénies les âmes charitables qui m'accueilleront comme venant de vous et par amour pour vous; bénies les âmes qui en moi voudront honorer le Maître de ma tragique destinée!

Par elles, j'annoncerai votre amour à nos frères; par elles, je témoignerai de votre miséricordieuse bonté envers les abjects.

Levez mon opprobe, et par moi, votre bénédiction régnera dans le foyer, par moi viendront vos biens, par moi, la persévérance et le salut.

Je me confie à vous, Seigneur; en paix, je dormirai sous l'aile de votre protection, en paix, je reposerai.

Et jusqu'à la vieillesse, jusqu'à mes cheveux blancs, jusqu'au seuil du tombeau, en vous je maintiendrai mon espérance.

Moi, l'infime, le dernier-né, moi le huit centième de la grande maisonnée.

Gloire au Père, gloire au Fils, gloire à l'Esprit.

Maintent comme hier, et toujours, dans les siècles des siècles. Amen.

V. Germain ptre
(Les Chroniques de la Crèche)

oOo

N.B. — **Pour adopter un enfant, prière de s'adresser en personne du lundi au vendredi à:**
Service Social de Saint-Jean
Service d'Adoption,
Centrale Catholique,
Tél. FI. 7-7533.
et le mercredi après-midi à:
Centre Ozanam,
1535, boulevard Tremblay,
Jacques-Cartier, Qué.

Ce permis n'est pas un privilège

Ceux qui croient que le permis de conduire leur donne un privilège sur les autres citoyens qui n'en ont pas se trompent grandement. Le permis de conduire un véhicule-moteur est une attestation que le détenteur du permis a l'habileté nécessaire pour bien conduire et suffisamment de sens de ses responsabilités pour qu'on puisse lui confier le volant d'une automobile. La plus grande responsabilité comporte le respect de la propriété et de la vie des autres usagers de la route, souligne le Comité de Sécurité routière (Prudentia). Quiconque oublie ce principe ne mérite pas qu'on lui laisse son permis de conduire.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

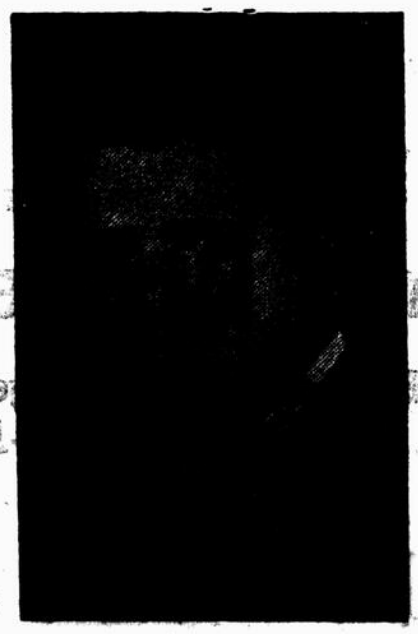
7 MOIS pour payer sans intér

Tous genres d'assurances
- AUTOS
- CAMIONS (flottes)

Feu et responsabilité:
- RESIDENCES
- COMMERCES
- INDUSTRIES

Pour renseignements
Signalez: Fidélité
Le jour 6-4155 **Le soir 6-5457**

René G. Trahan
258 Champlain S.-Jean



Cartes Professionnelles

ARCHITECTES

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
54, rue Saint-Jacques
ST-JEAN Tél. FI. 6-4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

JACQUES TOUGAS
— — — et — — —
JACQUES MORIN
ARCHITECTES
217, rue Jacques-Cartier
Tél. FI. 7-1629 St-Jean, Qué.

BERNARD LAVALLÉE
ARCHITECTE
7, VILLAGE SUISSE
Tél. FI. 6-3775 Saint-Jean

A. BEAUDRY & FILS
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN-LICENCIÉ
* * *
Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes
BICYCLETTES C.C.M.
235 Jacques-Cartier Tél. FI. 6-3783 St-Jean, Qué.

NOTAIRE

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
S.-Constant: Mercredi: 2 à 5 h. p.m. 7 à 9 h. p.m. Tél. OL. 9-1888
S.-Remi: Autres jours et soirées 30 S.-André Tél. 87

Jean-Marie Thuot, B.A, B.Ph., O.D.
Docteur en optométrie
* * *
Optométriste-Opticien
27, rue Saint-Jacques, Saint-Jean, P.Q. Tél. FI. 7-2347
Bureau ouvert tous les jours de la semaine

Tél. 193 VARENNES
Coin des rue Ste-Anne et Guèvremont
Si possible, fixez vos rendez-vous d'avance.
Me Jules Phaneuf, b.a., ll.b.
NOTAIRE
Heures de bureau:
Le matin: 9 h. à 12 h.
Le soir: 7 h. à 9 h.
Le bureau est ouvert tous les jours de la semaine. — Les lundis, vendredis soir et le samedi sur "rendez-vous" seulement.

OPTOMETRISTES

Rés. 305 St-Hubert Tél. FI. 8-2802

MAURICE BOULAIS, A. P. A.
Auditeur Public Accrédité
SYNDIC DE FAILLITE
* * * * *
Bureau: 39 St-Jacques Tél. FI. 7-7503—04

Tél. FI. 7-2535
Dr J.-R. MEUNIER
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218, rue Richelieu Saint-Jean

Hon. Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGRÉÉS
10 Est, rue Saint-Jacques Tél MArquette 5344-5 MONTRÉAL
168, rue Jacques-Cartier Tél. St-Jean FI. 7-3440 ST-JEAN, QUÉ.

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Tous les jours, 9 h. à 6 h.
Exceptée le
mercredi, 9 h. à midi
vendredi 9 h. à 9 h.
Le soir, sur rendez-vous.
150 St-Jacques (coin Laurier)
Tél. FI. 7-4884 Saint-Jean

COMPTABLES

HEBERT, ROY & CIE, C.A.
COMPTABLES AGRÉÉS
Sherbrooke: 114 Wellington, N., tél. LOrraine 9-1778
* * *
Représentant à SAINT-JEAN:
J. W. LAVIGNE, A. P. A.
350 Notre-Dame Tél. FI. 6-6827 - FI. 6-3894

Tél. FI. 6-4612
Jean HÉBERT, l.s.c., c.a.
COMPTABLE AGREE
BUREAU ET RESIDENCE
227, rue Champlain
Saint-Jean, Qué.

MONTREAL
UN. 6-0909
637 Craig ouest
SAINT-JEAN
141 DeSalaberry
FI. 7-4592

J. & G. Gaudette & Co.
COMPTABLES AGREES
J. A. GAUDETTE, B.A., B. COM., C.A.
G. P. GAUDETTE, B. COM., C.A.

Tél. FI. 8-3262
Jean-Paul Grégoire
Comptable agréé
Bureau à Saint-Jean
38, rue S.-Denis

La Page Féminine

La Soirée

—Nous ne sommes jamais libres le mercredi soir, nous recevons nos enfants.

—Vous avez déjà de grands enfants mariés qui ont quitté la maison?

—Pas du tout, l'aînée va avoir onze ans.

—Ah! ils sont pensionnaires et vous les récupérez ce jour-là.

—Mais non, ils habitent avec nous.

Ici l'interlocuteur marque un temps d'arrêt. Il se demande si nous sommes en pleine possession de notre bon sens ou s'il a bien compris. Ne l'abandonnons pas à sa perplexité et, dans la mesure du besoin, défendons-nous.

Nous avons pensé que si nous prenions quelques soins pour recevoir des amis ou des étrangers, repas plus agréable, maison ordonnée et fleurie, il n'y avait aucune raison de ne pas faire bénéficier, de temps à autre, nos enfants d'une semblable atmosphère.

La responsabilité de la "soirée" est confiée à chacun des enfants à tour de rôle. La première fonction de ce responsable réside dans le choix, huit jours à l'avance, du thème de la prochaine soirée. Car, chaque mercredi a son thème. Le choix des sujets marque d'ailleurs un grand éclectisme. Nous avons eu entre autres: les étoiles, l'avent, les gaulois, la préhistoire, les métiers, la ferme, la famille, le printemps, les Saints (à l'occasion de la fête d'un de nous), etc., et pour la prochaine fois l'automobile.

La séance débute par une lecture qui peut avoir trait au thème.

Après avoir donné la parole aux parents pour cette première partie, le responsable la passe ensuite à chacun des enfants pour l'apport de leurs contributions personnelles. Nous découvrons le talent poétique de l'un dans de petits morceaux littéraires de sa composition, un certain goût de la couleur à travers les peintures d'un autre, une voix particulièrement juste dans des chansons apprises en classe et choisies pour la circonstance en fonction du thème. Chacun selon ses goûts, ses possibilités, cherche à apporter son concours, même si l'inspiration n'est pas venue. Tous ont maintenant bien compris que la participation de chaque enfant, si minime soit-elle, est indispensable pour que la réunion de famille soit pleinement réussie.

Après ces premières phases dont le programme est assez fixe, l'atmosphère étant créée, le programme devient plus lâche. Partant du thème ou des oeuvres de chacun, la conversation s'engage à bâtons rompus, très détendue; c'est peut-être un des moments les plus passionnants pour nous. Nous y apprenons quantités de choses de leurs vies qu'ils n'ont pas l'occasion ou le loisir de nous raconter en temps normal; nous les suivons en particulier mieux dans ce monde mystérieux pour les parents qui est celui de l'école et des camarades. Nous espérons beaucoup que ces conversations contribueront à créer ce climat de confiance et d'amitiés si indispensable pour les suivre dans quelques années, quand ils entreront dans l'adolescence.

Voici ce que nous faisons le mercredi soir. Il ne faudrait pas oublier de dire pourtant le moment important où celui qui reçoit, la responsable va chercher "la surprise", friandises indispensables à toutes réceptions et qui essaie de se renouveler autant qu possible. Curieuse chose d'ailleurs comme un paquet de biscuits prend ce jour-là une valeur particulière; cela ne proviendrait-il pas d'une rencontre plus ou moins consciente avec le vrai sens du repas, l'esprit de communion?

Nous terminons, l'heure est venue de se coucher, la prière clôt naturellement cette réunion familiale. L'initiative en est laissée au responsable qui l'organise selon son goût et ses idées: lecture d'un texte, intention personnelle, cantique ou prière. Le sommeil gagne déjà les plus jeunes, l'atmosphère du coucher est plus sereine qu'à l'ordinaire.

La suppression, voire l'espacement de ces réunions engendrerait de sérieuses déceptions. Ayant eu la curiosité de demander aux enfants pourquoi ils tenaient tant à la soirée, on nous a répondu — "Nous sommes ensemble et nous pouvons parler sans que vous soyez pressés" — "On voit bien que vous faites attention à nous et puis on sait que c'est un moment où vous êtes contents, où il n'y a pas de reproches parce que c'est mal fait" — "On voit bien que c'est une famille unie; vous savez, il y a des petits camarades en classe, jamais leurs parents ne s'occupent d'eux. Les petits ne peuvent pas s'en rendre compte mais les grands le voient bien..."

La soirée, c'est chez nous le temps fort de la vie familiale, le moment des décisions collectives importantes. Nous ne pensons pas oublier jamais cette soirée où a eu lieu l'élection si amusante du nom du dernier bébé.

Nous ne prétendons pas bien sûr que cette formule soit unique et applicable à tous; des difficultés d'horaire, de logement, d'âges trop différents des enfants peuvent engendrer des impossibilités; tout ce que nous pouvons dire c'est l'énorme bénéfice que nous en avons retiré. Pour ceux qui désireraient essayer ce système nous n'avons guère qu'un secret à donner: la régularité. Que la périodicité soit hebdomadaire, bi-mensuelle ou mensuelle, fixez-la une fois pour toutes et tenez-vous y. Sans doute il y aura des soirs où ce sera plus difficile d'être là à l'heure, des soirs où vous serez plus fatigués, des occasions de remettre à un autre jour, ne cédez pas à la tentation. La déception des enfants créerait un malaise qui risquerait de ruiner pour longtemps l'esprit même de la soirée".

B. et M. DU ROSELLE.

Des idées fraîches comme le printemps

ENTRE LA SOUPE ET LA VIANDE. — Voilà une façon bien française de présenter un légume de choix! Voyons comment procéder pour les asperges. Couper les tiges d'égale longueur, 5 à 6 pouces peut-être. Cuire dans de l'eau bouillante salée jusqu'à ce que les asperges soient tendres mais encore croquantes. Egoutter et servir chaudes ou froides arrosées de vinaigrette, de beurre ou de sauce maître-d'hôtel ou encore nappées prika saupoudré à la surface ade mayonnaise. Un soupçon de paporte une note de gaieté au vert sombre des asperges. Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada.

x x x

ROULES AUX ASPERGES. — Tailler de grosses asperges à 5 pouces de longueur. Cuire dans un peu d'eau bouillante salée jusqu'à ce qu'elles soient tendres mais encore un peu croquantes. Egoutter. Faire mariner plusieurs heures dans de la vinaigrette. Egoutter. Couper, en carrés de 3 à 4 pouces, du pain tranché mince et enlever la croûte. Tartiner de beurre mêlé de mayonnaise ou de beurre aromatisé de jus de citron et de persil. Placer une asperge sur un coin de la tranche et l'enrouler dans le pain. Envelopper et laisser reposer au froid. Pour servir, couper de biais en plein milieu. Excellent et décoratif dans un plat de sandwichs! Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada.

o o o

LAITUE ET CREME DOUCE OU SURE. — Cette suggestion convient particulièrement à la laitue en feuilles. Laver et égoutter la laitue. Laisser reposer au frais une couple d'heures si on désire une laitue encore plus croquante. Laisser les feuilles entières ou les briser au goût. Déposer dans le saladier, parfumer d'un peu d'oignon haché bien fin, saler, poivrer et arroser de crème douce ou sûre.

La crème douce offerte sur le marché est d'une consistance plutôt claire et elle ne s'attache pas beaucoup à la laitue. On peut obvier à cet inconvénient en utilisant de la crème à fouetter et en la fouettant légèrement. Naturellement, la consistance épaisse de la crème sûre telle que vendue dans le commerce se prête particulièrement bien aux salades. La crème fouettée additionnée au goût de jus de citron ou de vinaigre peut remplacer la crème sure. Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada.

— — —

COMPOTE DE RHUBARBE. — Que la rhubarbe soit rouge, rose ou verte, on ne la pèle pas. C'est la pelure qui donne de la couleur à la compote. Laver la rhubarbe et la tailler en bouts d'un pouce. Faire un sirop en allouant 1 à 1½ tasse de sucre et ½ tasse d'eau environ pour 4 tasses de rhubarbe. Quand le sirop est très épais y ajouter la rhubarbe. Amener à ébullition et laisser mijoter une minute ou deux sans remuer afin de ne pas briser la rhubarbe. Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada.



● ESTIVAL. — Un fourreau en sharkskin d'Arnel d'un blanc crale, est complété d'un blouson imprimé de couleurs vives, création de Jack Margolese Dress. La robe en sharkskin d'Arnel qui convient parfaitement au voyage et aux villégiatures, ne se froisse pas, se lave et sèche facilement et demeure d'un blanc éclatant.



Café et biscuits, par un bel après-midi de printemps

Voulez-vous la recette d'un après-midi de printemps idéal? Eh bien, vous prenez une couple de voisines parmi les plus sympathiques, une assiettée de biscuits faits à la maison et tout frais sortis du four, une cafetière de bon café fumant, et un joli bol de narcisses sur la table à café. Ajoutez quelques rayons de soleil pénétrant par la fenêtre du vivoir et une pleine mesure de bonne humeur de votre propre cru. Et voilà... vous avez une formule dont les résultats sont garantis!

L'invitation à venir prendre le café l'après-midi est un moyen à la fois facile, peu coûteux et infiniment agréable de "voisiner". C'est un geste de franche cordialité qui semble exprimer plus de sincérité que ne le fait la plus cérémonieuse invitation. "Venez donc prendre le café cet après-midi", suggérez-vous sans façons à une voisine, et elle comprend aussitôt que vous la considérez vraiment comme une amie.

En fait, il s'agit là d'une idée fort simple que nous devrions toutes mettre en pratique plus fréquemment. Faites-en l'essai et vous verrez s'augmenter votre joie de vivre... en même temps que votre cercle d'amies!

Voici, à titre d'encouragement dans cette voie, une recette de biscuits faciles et délicieux qui semblent faits sur mesure pour un après-midi de printemps. Quant au café, veillez surtout à ce qu'il soit frais, savoureux et fumant. Et n'oubliez pas d'en faire une bonne quantité car vous aurez souvent à remplir les tasses tout en devisant gaiement avec vos voisines!

BISCUITS AU RHUM ET AU CAFE

- 2 tasses de farine tamisée
- 2 c. à table de café soluble
- ½ c. à thé de poudre à pâte
- ⅛ c. à thé de soda à pâte
- ½ c. à thé de sel
- ⅓ de tasse de shortening
- ⅓ de tasse de beurre
- ½ tasse de cassonade
- ⅓ de tasse de sucre granulé
- 1 oeuf, bien battu
- 1 c. à thé de simili-essence de rhum.

Mélanger et tamiser farine, café soluble, poudre à pâte, soda à pâte et sel. Défaire en crème le shortening et le beurre; tout en crémant le mélange, y ajouter graduellement le sucre et la cassonade et battre jusqu'à consistance légère; ajouter l'oeuf et l'essence de rhum. Ajouter les ingrédients secs tamisés et bien incorporer le tout. Envelopper dans un papier paraffiné ou dans la feuille d'aluminium. Mettre au froid pendant plusieurs heures. Sur une planche légèrement enfarinée, abaisser la pâte au rouleau à environ ⅛ de pouce d'épaisseur ne prenant qu'une petite quantité de pâte à la fois pour la travailler. Découper avec un emporte-pièce à biscuits. Décorer de noix, si désiré. Déposer sur une paque non graissée et cuire de 8 à 10 minutes à four chaud, 400° F. Rendement: environ 3 douzaines de biscuits.

Note: On peut façonner la pâte en rouleau, l'envelopper dans un papier paraffiné ou dans de la feuille d'aluminium et la mettre au froid jusqu'au lendemain. Le moment venu, trancher mince et faire cuire.

SAINT-BERNARD

Soirée folklorique

Plus de 150 personnes envahissaient la salle paroissiale dimanche le 4 mai dernier, à l'occasion de la soirée folklorique organisée par les jeunes de la JAC et JACF de la paroisse.

Parmi l'assistance on remarquait un bon nombre de personnes des paroisses environnantes. Grand merci à tous ces gens d'être venus en aussi grand nombre et merci également aux membres de l'orchestre local.

Ce fut M. Léon Bédard, de Champlain, N.-Y., qui remporta le 1er prix du tirage; un joli briquet-porte-cigarette, 2e un carton de cigarettes gagné par M. Joseph Gaboriault, de Saint-Bernard.

Les deux prix de présence furent remportés par MM. John Enster et Germain Senécal. Félicitations à tous ces gagnants.

o0o

Enfants de Marie

Les Enfants de Marie des deux secteurs de la paroisse se réunissaient pour leur dernière assemblée en cette période-ci de l'année, les activités de ces assemblées reprendront en septembre.

Le rapport complet de cette assemblée paraîtra la semaine prochaine.

o0o

Veillée paroissiale

La veillée paroissiale qui devait avoir lieu dimanche 11 mai a été remise au 25 mai pour causes imprévues.

Le programme pour cette soirée reste le même:

8 heures: bref débat d'une demi-heure suivi d'un très beau film: "Quelle est verte ma vallée".

L'admission est de $0.50.

Bienvenue à tous.

o0o

Préparation à la Communion solennelle

Dimanche prochain à la messe de 8 heures, communion mensuelle pour tous les jeunes de la paroisse.

Espérons qu'ils se grouperont en grand nombre dans l'allée centrale.

o0o

Dates à retenir:

Chaque vendredi de mai: chapelet à 9 heures du soir, suivit de la messe.

Dimanche 25 mai: communion générale des jeunes.

Mardi 27 mai: assemblée des Lacordaires et Jeanne d'Arc.

Jeudi, vendredi et samedi, les 29, 30 et 31 mai: retraite pour les élèves de 7e année.

LACOLLE

Naissances

A Lacolle, le 11 mai a été baptisé Joseph, Réjean, Roger, Pierre, né le 3, enfant de M. Paul-Emile Brunet, officier de douanes, et de Marie-Hélène Côté. Le parrain a été M. Roger Carrière, de Montréal, et la marraine Marguerite Brunet, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—A Lacolle, le 11 mai a été baptisée Marie, Thérèse, Lucie, née le 1er mai à l'hôpital Saint-Jean, enfant de M. Marcel Fallon et de Fernande Audet. Le parrain a été M. Jean-Claude Fallon, frère de l'enfant, et la marraine Georgette Audet, tante maternelle. La porteuse a été Mlle Lucille Fallon, tante paternelle du bébé.

—A Lacolle, le 18 mai, a été baptisée Marie, Rollande, Raymonde, née le 2 mai, enfant de M. André Gamache et de Adrienne Cyr. Le parrain a été M. Jacques Boyer, de Ville La Salle, et la marraine Marie-Paule Gamache, soeur et cousin de l'enfant. Porteuse: Mme Edouard Tremblay, jr.

o0o

Mariage

En l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, le 17 mai 1958, a été célébré le mariage de M. Jacques Martel, de St-André d'Acton Vale, fils de M. Achille Martel et de Robéo Quintin, à Mlle Julienne Boucher, fille de M. Georges Boucher et de Malvina Cyr, de cette paroisse. Les témoins ont été les pères respectifs des époux.

o0o

Décès de Mme Henri Thibodeau

C'est avec regret que nous apprenons le décès de Mme Henri Thibodeau, de cette paroisse survenu le 17 mai à l'âge de 83 ans, à la suite d'une courte maladie. Le service a été chanté le 20 mai.

Nous témoignons nos sincères sympathies à la famille éprouvée.

o0o

Première Communion

Jeudi dernier, le jour de l'Ascension avait lieu la première communion des petits enfants; y recevaient l'Enfant-Jésus pour la première fois une cinquantaine de jeunes âmes pures.

o0o

Confirmation

Samedi dernier, avait lieu la Confirmation de 90 enfants à l'occasion de la Visite Pastorale de S. Exc. Mgr Coderre, Evêque de Saint-Jean. Le lendemain, dimanche, était servi un banquet en l'honneur du 50e anniversaire de la paroisse sous la présidence de Mgr Coderre, assisté des Pères Prémontrés de St-Bernard de Lacolle, des marguilliers en charge anciens et nouveaux; les présidents et présidentes de toutes les associations religieuses. Ils étaient au nombre de 80 et plus. Tous les assistants tiennent à remercier M. le Chanoine Louis Lafortune, notre curé, de cette chaleureuse invitation.

o0o

Soirée

Mardi dernier, une soirée récréative a été donnée toujours à l'occasion du 50e anniversaire de la paroisse. Nous voulons dire un sincère merci à ceux qui ont bien voulu organiser cette soirée qui a été si épatante. Les acteurs des pièces ont été fameux ainsi que les chanteuses et chanteurs. Merci à tous.

o0o

Décès

Le 9 mai est décédée à l'âge de 7 mois, Diane Surprenant, enfant de M. Lionel Surprenant et de Berthe Boucher. La cérémonie des Anges eut lieu le 10 mai.

Sincères sympathies à la famille.

SHERRINGTON

Décès

Le 6 mai avaient lieu les funérailles de M. Vital Laurin, époux de Arthémise Beaudin, autrefois de cette paroisse, et décédé à Chambly le 3 mai.

M. l'abbé Antonio Rousseau, curé, chanta le service assisté de M. l'abbé Philémon Corriveau, curé de St-Blaise et de M. l'abbé Jacques Barclay, curé de St-Edouard comme diacre et sous-diacre.

A la famille en deuil, nous présentons nos sincères sympathies.

Partie de cartes

Dimanche, le 4 mai, avait lieu une partie de cartes organisée par les dames fermières suivie d'une partie récréative exécutée par les élèves de différentes écoles de la paroisse, en préparation à la Fête des Mères.

Noms des élèves qui ont pris part à la partie récréative: Adresse due par Mireille Ménard, élève de Mme Delphis Chouinard, qui agissait aussi comme maître de cérémonie.

Chant: "Les trois cloches" par Hélène et Francine Giroux et Catherine Beausoleil élèves de Mlle Yolande Filion.

Récitation: "Le médaillon" par M.-Anna Boyer, Alida Tremblay, Denise Riel, Lorraine Bachand, Angèle Provost, M.-Claire Beaudin, Lise Riel élèves de Mme D. Chouinard

Chant "Maman", par Denise Lussier et Pauline Boisvert, élèves de Mme Philippe Bourdon.

Chant: "Je veux des idées", par les élèves de Mme D. Chouinard.

Saynète: "A nos chères mamans" par Pauline Lamoureux, Claudette Tétreault, Hélène Lestage, Andrée Bombardier, Laurent Giroux, élèves de Mme Boire.

Chant: "Madame la Marquise" par Hélène et Francine Giroux, élèves de Mlle Y. Filion.

Chant: "Sur tous les chemins du monde", Lorraine Bachand, élève de Mme D. Chouinard et Diane et Lise Bachand, élèves de Mme P. Bourdon.

Récitation: "Le plus joli mot de la langue française", par Lise Halpin, élève de Mme F. Beaudin.

Chant: "Vierge Marie", par Hélène Giroux.

Félicitations à toutes ces élèves méritantes ainsi qu'à leurs dévouées institutrices!

A l'hôpital

Meilleurs voeux de prompt rétablissement à M. Emile Poissant qui a été hospitalisé à l'hôpital Maisonneuve et qui a subi une intervention chirurgicale au cours de la semaine dernière.

De la part de M. et Mme Marcel Ménard ainsi que de tous ses parents et amis!

Visiteurs

Mlle Irène Provost, brevet C, de l'Ecole Normale Saint-Jean visitait ses parents, M. et Mme Irenée Provost, dimanche dernier.

Mlle Monique Bachand, élève de l'Institut Familial de Ste-Martine, et M. Venant Bachand, finissant au Collège St-Laurent, visitaient leurs parents, M. et Mme Médéric Bachand, à l'occasion de la Fête des Mères.

Naissances

Le 11 mai a été baptisé Joseph, Albert, Luc, né le 5, enfant de M. Laurier Tétreault et de Claire Bolduc. Le parrain a été M. Albert Bolduc, de Peabody, Boston, et la marraine Christine Forby, oncle et tante représentés par J.-Guy Gougeon de Montréal et Lise Bolduc, son épouse, oncle et tante.

Le 28 avril, a été baptisé Joseph, Louis, Georges, Pierre, né le même jour, enfant de M. Louis-Georges Lamoureux et de Paula Beaudin. Le parrain a été M. Léonard Pié de St-Bernard, Lacolle et la marraine Anne-Marie Lamoureux, oncle et tante.

Le 11 mai a été baptisée Marie, Gisèle, Pierrette, née le 28 avil, enfant de M. Louis-Georges Lamoureux et de Paula Beaudin. Le parrain a été M. Ls-Georges Beaudin, de Laprairie et la marraine Gisèles Trudeau, son épouse, oncle et tante.

Sincères félicitations à ces heureux parents.

Visite de Son Exc. Mgr l'Evêque

En fin de semaine dernière, Son Exc. Mgr G.-M. Coderre continuait sa tournée de visites pastorales dans notre paroisse. Samedi, 17 mai, à 7 h. 30 p.m., il administrait le sacrement de Confirmation à un grand nombre de garçonnets et fillettes. A cette occasion, Mgr était assisté de M. l'abbé A. Rousseau, curé de la paroisse et de M. l'abbé Paul Lapointe, curé de Napierville. M. l'abbé J.-G. Bissonnette donnait les commentaires appropriés. Nous remarquions également M. l'abbé Trudeau et M. l'abbé J.-P. Landry, du Séminaire de Saint-Jean. Après la Confirmation, Son Exc. rencontra les marguilliers de la paroisse.

Le lendemain, dimanche, 18 mai, Mgr Coderre célébra la messe de 7 h. et distribua lui-même la communion à tous les petits communiants accompagnés de leurs parents. L'allocution de Mgr l'Evêque porta sur la nécessité d'entretenir l'état de grâce au moyen de la communion fréquente.

Après la dernière messe, Mgr l'Evêque daigna recevoir tous les dirigeants des corps publics et des diverses associations pieuses de la paroisse pour leur transmettre quelques paroles d'encouragement et ses directives pastorales. Son Excellence visita ensuite les malades de la paroisse dans l'après-midi de dimanche.

Promotion

Toutes nos félicitations à M. Armand Martin, c.c.s., de St-Philippe de Laprairie qui a été nommé gérant-adjoint de la "Prudential Assurance Co." Son bureau est situé à 132, ouest rue St-Jacques, Montréal.

De la part de tous ses parents et amis.

A l'hôpital

Voeux de prompt rétablissement à Mme Alcide Beaudin qui a subi une intervention chirurgicale à l'hôpital Saint-Joseph de Lachine, au cours de la semaine dernière.

Départ

Les familles Gabriel Guérin et A Lestage nous quittaient récemment pour aller demeurer à Napierville. A ces deux familles, nos voeux de santé et de succès!

En visite

A l'occasion de la Confirmation et de la Première Communion de son petit frère André les 17 et 18 mai, Mlle Nicole Boyer de l'Ecole Normale de St-Jean, Brevet B, visitait sa famille. A cette occasion également M. et Mme Laurent Rivet de St-Remi, parrain et marraine et leurs deux enfants visitaient aussi M. et Mme Roland Boyer.

Naissances

Le 18 mai a été baptisé Joseph, Réal, Yvon, né le 14 mai, enfant de M. René Coallier et de Réjeanne Robert. Le parrain a été M. Réal Monchamp et la marraine Rachel Coallier son épouse, de Sherrington, oncle et tante.

Le 18 mai, a été baptisé Joseph Maurice, Gilles, né le 16, enfant de M. Philorum Poupart et de Ida Coallier. Le parrain a été M. Joseph Boyer et la marraine Rosina Poupart, son épouse, oncle et tante.

Le 18 mai a été baptisée Marie Claire, Sylvie, née le 17, enfant de M Albert Chalifoux et de M.-Jeanne Durivage. Le parrain a été M. Jean Marie Chalifoux, de Laprairie et la marraine M.-Ange Boulerice, son épouse, oncle et tante.

A vendre ou à louer

Machines à coudre industrielles Singer

Modèles 95 ou 96, en parfaite condition, garantie de 3 mois, conditions de paiements faciles, ouvrage assuré à la cliente.

AUSSI: Accessoires, aiguilles, bobines, etc.

Nous faisons aussi tous genres de réparation, ouvrage garanti.

S'adresser à:

VICTOR HEBERT

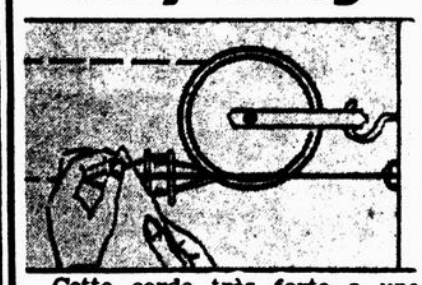
38, 1ère Rue Iberville

Tél. Fl. 6-3634

NOUVEAU ! SANS ÉPINGLES

La corde à linge automatique

"Jiffy Hang"



Cette corde très forte a une résistance à la rupture d'environ 1,200 livres.

Ne se brisera jamais.

Ne peut s'étirer, s'affaisser, pourrir, rouiller ou geler en hiver, étant recouverte d'un Vinyl spécial, qui ne peut fendiller, s'écailler ou changer de couleur. Se pose comme une corde ordinaire.

Le Compagnie endosse ce produit 100%. On remplacera toute corde trouvée défectueuse par le client.

Demandez une démonstration gratuite.

Réal Guérin

93, rue Cousins

Tél. Fl. 6-6409 St-Jean

Maison Harnois

185, rue St-Jacques

Tél. Fl. 7-4182 St-Jean

Charbonnerie LASNIER

Agent autorisé du fameux

ANTHRACITE READING (tacheté rouge)

Ainsi que charbon *Welsh, Coke, Buck-Wheat,* charbon à stoker, bois et huile de chauffage

★

170, rue FOCH, coin Collin

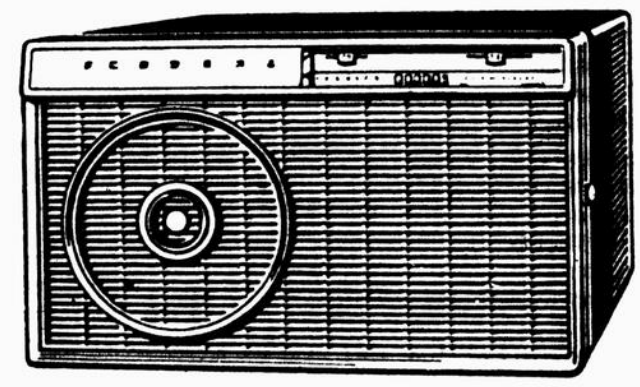
Fl. 7-4206 Saint-Jean, Qué.

LE CLIMATISEUR

FEDDERS

ULTRA-COMPACT

ne bouche pas le jour
ne gêne pas la vue
ne fait pas de saillie encombrante



Moins épais! Moins volumineux! C'est la dernière nouveauté en fait de climatisation! Elégant et attrayant, il rafraîchit efficacement votre foyer ou votre bureau.

Cet été, jouissez de la fraîcheur "Fedders", tant appréciée dans le monde entier. Procurez-vous, dès aujourd'hui, ce climatiseur *ultra-compact!* Choix complet de modèles, de ½ CV à 2 CV.

Modèles portatifs, de fenêtre et de pompe à chaleur, offerts à des prix convenant à votre budget.

Voyez votre marchand préféré

Southern Canada Power

SAINT-MATHIEU

Soirée mariale

Le 30 avril, soirée de prières en l'honneur de Marie. Cette soirée devait ouvrir le mois de Marie.

1) Chapelet avec mystères chantés au pied de notre grotte.

2) Sermon.

3) Lecture et bénédiction de statues et d'images de Marie.

4) Procession dans l'Eglise de la statue de la Ste-Vierge au chant des Litanies.

5) Consécration au Coeur Immaculé.

6) Invitation aux croix du chemin tous les soirs du mois de Marie.

7) Salut solennel.

Croisés

Voici les noms des croisés à notre école 1B du village: Carmen Guérin, Micheline Lussier, Clarence Lussier, Lionel Monette, Pierre Bigonesse, L. Robert, Yves Monette, Roger Philie, Serge Galbrand.

Les enfants dont les noms suivent sont croisés à l'école 1A du village: Fernande Dupuis, Suzanne Monette, Monique Guérin, Huguette Pinsonneault, Claire Poissant, Claudette Dupuis, Huguette Robert Nicole Philie, Monique Monette, Solange Monette, Réjeanne Robert, Pearle Lussier, Noel Robert, Jules Robert, Yvan Poissant, Jean-Roch Robert, Yvon Monette, Marcel Poissant Pierre Galbrand, Yvon Derome, Michel Burke.

Les directrices de ces jeunes croisés sont Mmes Adeline Proulx et Frédéric Sicotte. Un merci à ces institutrices qui sont l'âme dirigeante de ces groupements de croisés. Nous avons aussi un autre groupe de croisés à l'école du rang Benoit XV dirigé par Mlle Gilberte Whitty également dévouée et directrice de sa croisade.

Buts de nos croisades

Le but de nos croisades est de mettre l'enfant à même de mieux pratiquer l'enseignement de son catéchisme. Dans sa croisade, l'enfant prie plus et mieux. Et l'on sait que Dieu nous avertit de prier: "sans cesse". L'enfant y cherche aussi l'occasion de faire de nouveaux petits sacrifices. Et l'on sait que le sacrifice est le sel de la prière. Dans sa croisade, l'enfant se voit aussi devenir plus intime avec Jésus Hostie. "Communie" est une partie de sa devise. Enfin, la croisade est une école d'apostolat. Donc, lutte à l'égoïsme.

Quête du mois

Le montant de notre dernière quête du mois s'est élevé à $73.67. Il faut en féliciter presque tous les paroissiens. C'est avec leur collaboration que la paroisse a pu faire tant de progrès depuis quelques années. Il est clair que la paroisse a dû faire beaucoup et souvent de grands sacrifices pour en arriver là.

Voici que le village a pratiquement doublé en 5 ans, que deux rues se sont ouvertes, que toutes les propriétés, sans oublier celles de la Fabrique, se sont embellies et ont pris de la valeur.

Il est à noter que notre paroisse compte encore parmi celles qui collaborent le plus généreusement aux oeuvres pontificales ou diocésaines.

Ligue du Sacré-Coeur

Le 8 juin prochain, solennité de la Fête-Dieu. Notre procession aura lieu le soir. Départ de l'église à 7 h. 30 pour le reposoir. Au retour de la procession, salut et bénédiction du St-Sacrement. On prie tout le monde de prendre part à la procession. La fatigue en vaut la peine. Elle est méritoire.

Reposoir

Le reposoir sera érigé cette année, chez M. Onésime Philie, au rang Saint-Edouard. M. le curé remercie la famille Philie d'avoir bien accepté de se dévouer à la préparation de cet endroit béni où reposera Jésus-Hostie. Il remercie aussi d'avance ceux qui offriront leur travail et leur collaboration.

L'ACADIE

Décès de Raymond Desnoyers

Le 14 mai est décédé accidentellement Raymond Desnoyers âgé de 7 ans et 8 mois, fils de M. et Mme Ubald Desnoyers (Denise Morin). Il laisse dans un deuil profond outre son père et sa mère, 2 frères: Jean-Guy et Denis et une soeur: Ghislaine; ses grands-parents: M. et Mme Auguste Desnoyers et M. Wilfrid Morin, de Montréal; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Marcel Bélair, de Valleyfield; Lionel Dupuis, de Saint-Jean; Guy Fontaine, Rév. Soeur Morin des Soeurs Hospitalières de St-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal; MM. et Mmes Rolland Morin, Jacques Morin, Jean Morin et M. Robert Morin, tous de Montréal; MM. et Mmes Elzéar Lusignan, Lionel, Maurice, Philippe Bellemare, tous de L'Epiphanie; M. et Mme Pierre-Paul Lascelle, de Montréal; M. et Mme Léon Girard, de Montréal; plusieurs cousins et cousines.

Ses funérailles eurent lieu samedi le 17 mai au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

M. Robert Corriveau, curé de notre paroisse fit la levée du corps et chanta le service. Les porteurs étaient MM. Guy et Daniel Lamarre, Michel Dupuis et Robert Courville, petits amis du défunt. La quête fut faite par MM. Pierre Lascelle et François Lusignant, cousins. Le chant fut exécuté par la chorale de cette paroisse. A l'orgue Mme Jean-Baptiste Toupin.

L'inhumation se fit dans le cimetière paroissial.

A la famille cruellement éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

Naissance

A M. et Mme Guy Leblanc née Thérèse Laverdière, est née une fille baptisée Marie, Nicole, Francine. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Laverdière, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Guy Leblanc, la maman du bébé.

SAINT-LUC

Naissances

A Saint-Luc, le 11 mai, a été baptisée Marie, Line, Sylvie, née le 2 mai, enfant de M. Martial Trinque et de Marie-Aimée Juaire. Le parrain a été M. Jean-Louis Juaire et la marraine Léa Lague, oncle et tante.

A Saint-Luc, le 11 mai, a été baptisé Joseph, Gérard, Omer, Claude, né le 28 avril, enfant de M. Gérard Massé et de Lucette Mills. Le parrain a été M. Omer Massé et la marraine Blanche Thibodeau, grands-parents.

Nos félicitations aux heureux parents.

Récitation du chapelet à la Cathédrale

C'est vendredi le 16 mai dernier que des paroissiens se sont rendus à la Cathédrale de Saint-Jean, pour la récitation du chapelet avec Son Excellence.

La fête des mères

Dimanche, le 11 mai, tous grands et petits étaient rassemblés autour de la mère, reine toujours accueillante et souriante pour chacun de ses sujets. Elle est toujours pleine de prévenance, d'amabilité et témoigne à tous les siens une affection qui ne se dément jamais. Mais tout en rendant à celle à qui nous devons la vie naturelle les hommages qui lui étaient dus, avons-nous pensé ne serait-ce qu'un instant, à remercier celle à qui nous devons la vie surnaturelle qui est, nous le savons, de beaucoup plus supérieure à la première qui mieux qu'elle peut obtenir pour notre mère terrestre des faveurs de choix, certes personne ne peut la remplacer, Marie n'est-elle pas médiatrice de toutes les grâces, il faut cependant les lui demander.

Sachons dire merci à Marie et implorer son aide pour l'avenir, non seulement un jour par année mais à tous les jours de notre vie et tout spécialement durant ce magnifique mois qui est le sien.

SAINT-MAXIME

Récollection mensuelle

Le troisième dimanche d'avril, eurent lieu tels qu'annoncés les exercices de la récollection. Une centaine d'hommes y ont participé.

Après la messe et les exercices, le R.P. Eusèbe Ménard, O.F.M., supérieur du Séminaire des Saints-Apôtres, à Côte-Ste-Catherine, était invité comme conférencier.

Il nous fait plaisir, grâce au président M. Raymond Leroux, de pouvoir offrir à nos lecteurs le résumé de cette causerie intitulée "Coup d'oeil sur le monde".

Voici le résumé de la conférence.

Coup d'oeil sur le monde

Des faits: un problème

La population actuelle du monde est de 2,600,000,000 d'habitants. Le monde présente un problème d'ordre matériel et d'ordre spirituel. Le premier problème est celui-ci: les deux-tiers de la population du globe est sous-développée et sous-alimentée.

Le deuxième problème, celui d'ordre spirituel, est le petit nombre de catholiques, 480,000,000; il n'y a pas un catholique sur 5 habitants. Chaque années naissent 35,000,00 d'êtres humains, dont 29,000,000 de non catholiques et 6,000,000 de catholiques. Sur ces derniers, il y a 1,000,000 de nouveaux convertis. Donc, chaque année, le monde païen augmente de 23,000,000 d'hommes.

Réponse

Indifférence aux mains et aux coeurs tendus?

L'image de l'indifférence des hommes est bien photographiée dans l'Evangile par la parabole du mauvais riche et du pauvre Lazare. Ce pauvre mendiant posait un problème au riche. La solution de son salut était dans le secours qu'il devait apporter au pauvre Lazare.

Notre réponse aux mains et aux coeurs tendus doit être surnaturelle à l'exemple de Jésus et de Dieu son Père: "Dieu a tellement aimé le monde qu'Il lui a donné son Fils unique". — "Je ne suis pas venu pour être servi mais pour servir". — "Il m'a aimé et Il s'est livré pour moi".

Il faut aimer ce qui vaut la peine d'être aimé: Dieu et les hommes. On trouve le bonheur à rendre les autres heureux, mais non dans la recherche de l'argent et des honneurs. Le bonheur ne consiste pas à posséder des biens en abondance, ni à satisfaire certains désirs bien définis: plaisirs, renommée, gloire, honneurs, etc... qui ne sont que bulbes de savon.

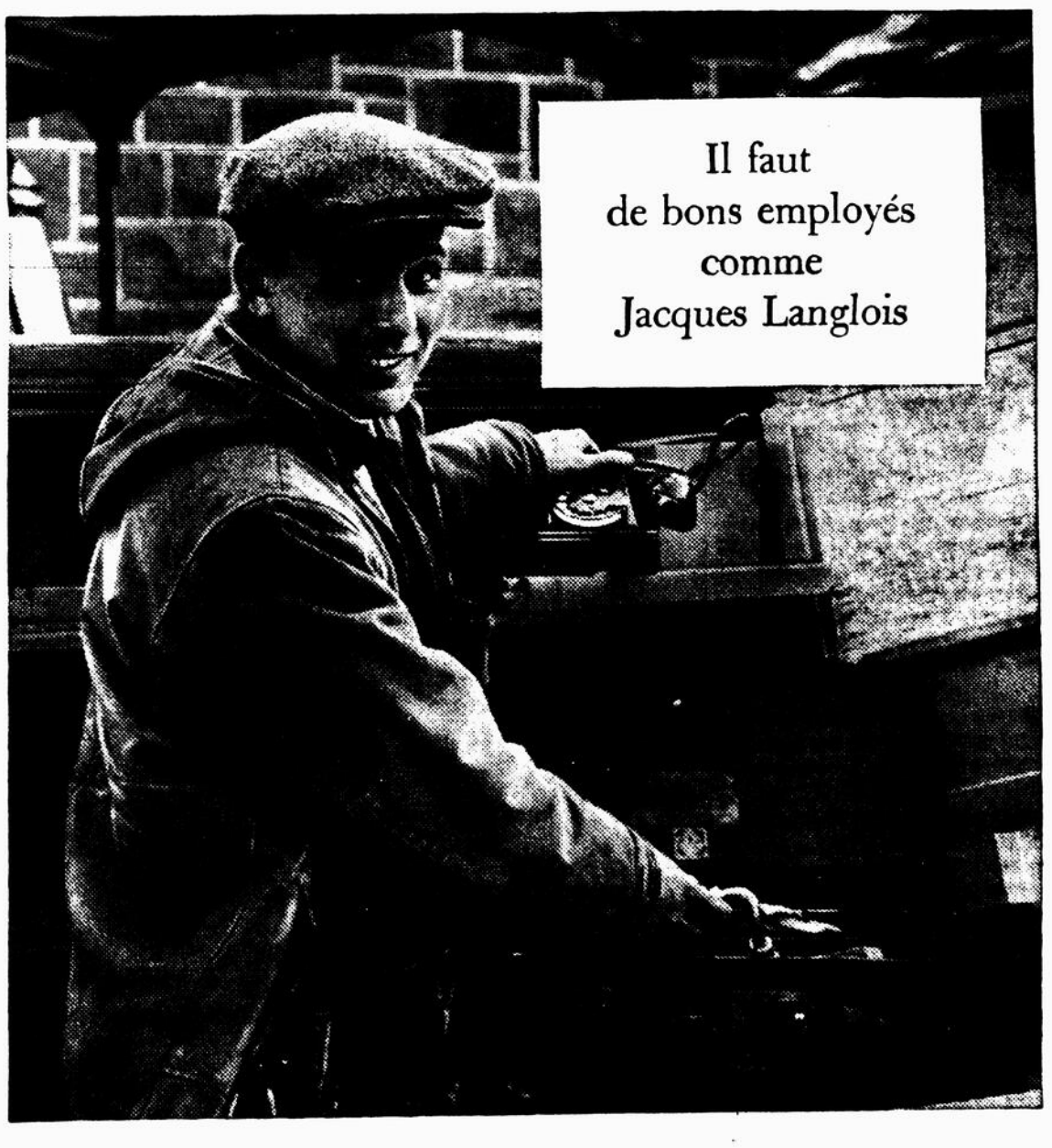
Le bonheur repose sur deux choses: a) avoir un but, un idéal, qui, dans la vie, prime tout le reste; b) écraser l'égoïsme qui barre le chemin menant au but suprême: l'ivrognerie qui est de l'égoïsme, adultère qui est de l'égoïsme, avarice, etc., qui est de l'égoïsme.

Vous valez à ce quoi vous vous attachez!

En pratique: aimez vos prêtres, votre foyer, vos enfants.

Le bonheur de la vie, dit Mgr Sheen, doit être de réaliser les plus hautes aspirations de la personnalité, c'est-à-dire notre impatience de vivre, notre soif de la vérité, notre appétit d'amour. L'esprit ne peut être au repos que lorsqu'il possède la connaissance entière de la vérité, non pas sous une forme abstraite, mais incarnée dans Celui qui affirme: "Je suis la Vérité". — Le combat pour le bonheur exige une lutte corps à corps avec notre moi. Mais bien qu'elle soit ardue, la poursuite du bonheur divin, que ne peut comprendre l'égoïsme, comporte la paix et la joie. Chaque épreuve, chaque combat augmente notre force tandis qu'au-dessus de nous ruisselle la grâce du Ciel. Si la plupart des gens ne le possède pas — le bonheur — c'est parce qu'ils veulent être heureux à leur façon et sans payer le prix exigé. Aussi paradoxal que cela puisse paraître, le bonheur commence dès que meurt le moi. (Pensées de chaque jour, par Mgr Sheen).

N.B. — Lorsque paraîtra ce communiqué les hommes de la paroisse auront de nouveau eu leur récollection de mai. Le R.P. Edmond Desrochers, s.j., a été invité à l'occasion de cette campagne de moralité publique, à donner une conférence sur "Les Lectures obscènes".



...pour vous donner un bon service téléphonique

Quel que soit son nom, tout installateur de la Compagnie de Téléphone Bell ressemble à Jacques Langlois.

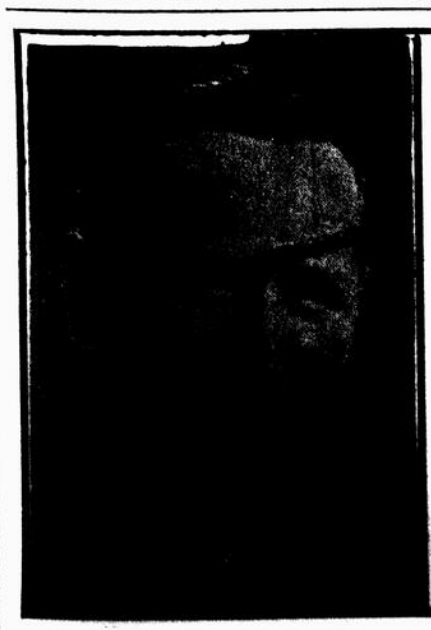
L'habileté qu'il déploie dans son travail témoigne de l'excellente formation qu'il a reçue.

Mais il y a plus: nous aimons croire que son sourire amical et son extrême courtoisie vous rendent *agréable* sa courte visite.

Cette affabilité envers nos abonnés, nous nous efforçons de la maintenir dans tous nos services. Vous la retrouverez dans l'accueil que vous réserve notre bureau d'affaires tout autant que dans la voix de la téléphoniste qui vous répond toujours avec le sourire.

En agissant ainsi, nous ne visons qu'un but: vous donner en tout temps un bon service téléphonique.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



ASSURANCES

★ Commerciales
★ Sociétés
★ Hypothèques
★ Vie
★ Familiales

Armand Martin, C.C.S.
Saint-Philippe de Lap.
MI. 3-8484
132 ouest, rue S.-Jacques
PL. 1871 - - - - - - - Montréal
BUREAU: Edifice Transportation

SAINT-CONSTANT

Décès

A Montréal, le 8 mai 1958 est décédée après quelques jours de maladie seulement, Mme Béatrice Miron, épouse de feu M. Jean Juair. Mme Juair native de St-Constant, était la fille de M. et Mme Narcisse Miron, décédés, de cette paroisse.

Elle laisse pour pleurer sa perte 1 fils: Oliva, époux de Cécile Chantily et 3 filles: Yvette (Mme Gonzague Favreau); Yvonne (Mme Emery Hébert); Fleurette (Mme Adélard Malo; ses soeurs: Clémentine (Mme Arthur Beaudin), de Montréal; Elizabeth (Mme Joseph Lefrançois);, de St-Remi; Bernadette (Mme Conrad Hébert, de St-Constant; ses frères: Isaac, de Montréal époux de Rose Mariseau; Emilien, époux de Adrienne Laplante; Roch époux de Marie Juair; Georges, époux de Iomène Garand, de St-Constant; Israel époux de Marie-Reine Hébert; Victori, époux de Laura Lussier de Delson; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Juair, de Montréal; Mme Albert Blain; "Rose Juair", de Montréal; M. et Mme Ronaldo Hébert; Hélène Jair, de St-Philippe, de Lapraidie; sa belle-mère: Mme Narcisse Miron et ses enfants Paul et Pauline; 3 petits-enenfants André et René Hébert et R. Malo.

Le service a été chanté à l'église St-Mathias Apôtre de Montréal. L'a Libera eut lieu en l'église de Saint Constant.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Sincères condoléances à ces familles éprouvées, de la part de tous leurs parents et amis de St-Constant.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sondoléances.

Fête des Mères

Le 11 mai avait lieu en la salle de l'école une fête pour toutes les mamans organisée par les Enfants de Marie, les Religieuses et maîtresses de l'école avec le concours de nos élèves M. le curé Adolphe Piché ainsi que M. l'abbé Bernard Letellier étaient présents. Les mamans se rendirent nombreuses à l'invitation faite par notre curé M. l'abbé Tremblay à la messe du matin. Nous avions le grand honneur d'avoir comme maître de cérémonie notre toujours sympathique et cher ami Germain Gaudreau qui ne peut refuser de venir à St-Constant. Nous tenons tous à le remercier de tout notre coeur et nous espérons qu'il reviendra souvent parmi nous.

Cette fête des mères débuta par un mot de bienvenue de Germain qui présenta ensuite le 1er unméro au programme.

1) Une adresse lue par Mlle Nicole Nadeau qui résumait toutes les bontés, les sacrifices d'une maman pour ses enfants.

2) Dialogue et chant par les élèves de 2e année. Solos Rita Miron, Mère Diane Bourdeau

3) Chant par les Enfants de Marie "Toutes les mères du monde sont belles" Solo: Claudette Beauvais, au piano: Mlle Pierrette Cloutier.

4) "Les secrets de la Pâquerette", par les élèves de 6e année: Monique Béchard, Marjolaine Vallée, Yolande Miron, Louise Robert, Diane Tremblay.

5) "Le saut du lit" mimé par les élèves de 4e et 5e années.

6) Chant "C'est pour toi, maman" par Mlle Denise Beauvais. Au piano: Mlle Pierrette Cloutier.

7) "Sage par-ci, sage par là", par les élèves de 3e année.

8) Gymnastique "Le Pomme", par les élèves de 4e et 5e années.

9) "Le Pierneff", par les élèves de 8e, 9e et 10e année.

10) Chant "Maman" par Mlle G. Lalancette. Au piano: Mlle Pierrette Cloutier.

11)) Solo de violon par M. J.-Paul Cloutier accompagné par sa fille, Mlle Pierrette Cloutier. Titre de la pièce "Retour à Sorrento". En rappel M. Cloutier "Vierge Marie".

12) Tirage des bouquets de corsage pour les mamans, donnée par les Enfants de Marie et présentés par Mlle Lise Blain. Gagnantes: Mmes Bernard Blain, Roméo Patenaude, Edgar Bellefleur, Roland Bourget, Edouard Lalancette, Maurice Lefebvre.

13) Chant "Bambino" par les Enfants de Marie". Solos chantés par Mlles Armande et Ghislaine Lalancette.

M. Germain Gaudreau, maître de cérémonie, invita M. le curé Piché à dire quelques mots.

"Je tiens à remercier tous les élèves pour leur belle séance, les Enfants de Marie pour leur chant et aussi pour leur travail accompli à préparer cette belle fête des Mères. Je veux remercier nos religieuses et maîtresses pour leur dévouement et leur patience à exercer leurs élèves. Quelle belle initiative de fêter nos mamans, elles le méritent bien. Comprenons-nous bien ce qu'est une maman? C'est celle qui se penche sur les berceaux au moindre geste de leurs petits, qui assèche leurs larmes qui les console dans leurs peines.

Est-il un tableau plus touchant qu'une maman qui fait dire à son enfant les simples mots "Jésus, Marie, Joseph" C'est sur les genoux de sa mère que l'enfant apprend les premiers éléments qui le guideront dans la vie. Qu'il est malheureux de voir des enfants qui sont loin d'être parfaits mais qui voudraient la perfection chez leur mère.

Mes enfants, aimez bien vos mamans, car nulle autre qu'elles ne peuvent nous consoler dans les moments les plus difficiles de notre vie Priez Dieu de vous les conserver logtemps car nous ne comprenons vraiment ce qu'est une maman que lorsqu'elle n'est plus.

Encore une fois merci à toutes les mamans qui sont venues cet après-midi, en ce jours de la fête des Mères."

M. Gaudreau remercia M. le curé de ses bonne paroles. Il se dit très heureux d'assister à cette belle fête et souhaita que l'an prochain il y ait une aussi belle fête des Mères et qu'il puisse y assister. Il invita la salle à terminer cette séance par le chant: "O Canada".

Quel beau souvenir pour toutes nos mamans que ce jour de la fête des Mères le 11 mai 1958.

Invitation

Les Filles d'Isabelle du Cercle St. Georges de St-Constant organisent pour le 20 mai au soir une fête intime à l'occasion de la Fête des Mères. Invitation à toutes nos soeurs accompagnées Heure: 8.30 p.m..

Bienvenue à tous.

N'oublions pas qu'il y aura une initiation de Filles d'Isabelle le 8 juin prochain. Celles qui désirent amener des candidates sont priées de donner les noms à Sr Héliodore Lefebvre, Régente, ou de lui téléphoner OL. 9-1433. Veuillez le faire le plus tôt possible. Merci.

Ordination

M. et Mme Léo Bergeron ont la joie de vous annoncer l'ordination de leur fils Ulysse P.B., et invitent tous ses parents et amis à assister à sa première messe solennelle qui aura lieu dimanche le 15 juin à 10 h. en l'église de Saint-Constant. Bienvenue à tous.

Fête intime

A l'occasion de la Confirmation de leur fille Rita, M. et Mme Gérald Miron, recevaient à un goûter intime Etaient présents: Mmes Sylvio Alarie, de Montréal; Lucien Bureau, de St-Constant et ses enfants Claire, Roger, Ernest et Denise; Mlle Adélardine Dubuc; MM. et Mmes E. Miron et Arthur Doyon; Mlles Nicole, Louise et Yolande Miron.

Le compte-rendu de la cérémonie de Confirmation paraîtra la semaine prochaine. Veuillez me faire parvenir les noms des enfants et des parrains et marraines, avant dimanche prochain.

Mme Gérald Miron, Tél. OL 9-0378

Résultat des quilles

	5 mai	7 mai
Garage Thibert		
André Bergeron	468	504
Constance Boulé	312	299
Yves Boulé	335	385
Marina Morency	301	289
René Lefebvre	428	444
Handicap	21	21
Total	1865	1942
Mme B. Longtin		
Alex. Brassard	385	373
Reine Riendeau	335	270
Paul Bouchard	279	376
Hélène Boulé	290	322
Jean-P. Longtin	366	366
Total	1655	1707

Gagnant: Garage Fina par 415
Félicitations aux gagnants.

	6 mai	8 mai
Restaurant Fyfe	460	510
Lucille Collin	337	297
Pierre Barbeau	364	380
Pauline Longtin	293	302
Pauline Longtin	293	302
Armand Pinsonneault	389	403
Total	1843	1892
Restaurant Tougas		
Jean-Marie Tougas	421	295
A. Perreault	257	291
Jean-Paul Moreau	235	244
Lucienne Trudeau	344	308
Guy Gagner	415	336
Handicap	129	129
Total	1801	1603

Gagnant: Restaurant Fyfe par 33
Félicitations aux gagnants.

INGENIEUR STATIONNAIRE DEMANDE

3e A-B préféré ou 3e avec 4e "B"

Plan de pension Assurance-vie et hospitalisation

FAIRE APPLICATION A

Canadian Potteries Limited

360 Boul. du Séminaire

S.-Jean Tél. Fl. 6-4485

DECOUPEZ CECI POUR REFERENCES FUTURES

CULTIVATEURS

Vaches et chevaux morts ou accidentés

St. Johns Meat Service

Plus hauts prix (vivants)

Saint-Jean Fl. 6-3541

Camion à votre service à 24 heures par jour.



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une **MOLSON** c'est agréable

La bière de chez nous

LAPRAIRIE

Naissances

A l'église du Christ-Roi, le 13 avril 1958, a été baptisée Marie, Armandine, Annette, Line, enfant de M. Gérard Boulerice et de Françoise Perron. Le parrain a été M. Willy Boulerice et la marraine Armandine Ménard.

—A l'église du Christ-Roi, le 13 avril 1958, a été baptisée Marie, Jeanne, Carole, enfant de M. André Lafontaine et de Pauline Laurin. Le parrain a été M. André Robidoux, et la marraine Jeanne Lafontaine.

—A l'église du Christ-Roi, le 20 avril 1958, a été baptisée Marie, Yolande, Suzanne enfant de M. Gilles Morency et de Rita Mercier. Le parrain a été M. Laurence Raymond et la marraine Yolande Labonté.

—A l'église du Christ-Roi, le 27 avril 1958, a été baptisé Joseph, Donat, Robert, enfant de M. Marcial Daigneault et de Lise Tessier. Le parrain a été M. Donat Dupuis, et la marraine Denise Tessier.

—A l'église du Christ-Roi, le 27 avril a été baptisée Marie, Carmen, Andrée, enfant de M. Jacques Daigle et de Carmen Gélineau. Le parrain a été M. Louis-Ed. Charrest et la marraine Claire Gélineau.

—A l'église du Christ-Roi, le 4 mai 1958, a été baptisée Marie, Huguette, Hélène, enfant de M. Roland Girard et de Louise Bourassa. Le parrain a été M. Roger Larose et la marraine Huguette Pagé.

—A l'église du Christ-Roi, le 4 mai 1958, a été baptisé Joseph, Antonin, André, Jacques, enfant de M. Aurélius Fournier et de Simonne Lussier. Le parrain a été M. Antonin Bernier et la marraine Fernande Fournier.

o0o

Merci à tous

Les organisatrices, conseillères de l'Assistance Maternelle de Laprairie, remercient tous ceux qui ont contribué au magnifique succès de leur partie de cartes le 6 mai dernier soit par leur assistance ou leurs généreux dons.

Grand merci à M. et Mme Daneause, propriétaires de l'hôtel du Boulevard, pour avoir mis à notre utilité leur salle et leur personnel.

A celles qui ont donné leur temps, leur fatigue sans compter pour mener à bien cette organisation, un profond merci, mesdames, mesdemoiselles.

—o—

Résultats d'avril à l'école no 1 Côte St-Lambert. Classe des petits Mlle Gervaise Pilon, inst.

1ère année:
- Claudette Desilets 95.1
- Colette Corbeil 90
- Louise Pontbriand 89.2
- Monique Cloutier 87.7
- Dominique Anselme 83.8
- Lyane Houde 83.8
- Monique Leclerc 79.7
- Olier Sabourin 69.5

2e année:
- Ginette Coallier 74.5
- Diane Leclerc 73.5
- Francine Audet 66.7
- René Gagnon 64.9
- Yolande Lemieux 61.5

3e année:
- Jean Brais 93.6
- Luc Lefebvre 82.5
- Claudette Surprenant 79.4
- Nicole Tétreault 58.8
- Monique Coallier 58.5
- Danielle Rhéaume 57.6

Classe des grands Mme Colette Sabourin, inst.

4e année:
- Alain Brossard 93.6
- Johnny Tétreault 69.5
- Marie-Anne Valenta 65.9
- Louise Audet 62.9
- Diane Martin 58.3

5e année:
- Serge Paquette 68.9
- Jacqueline Tétreault 63.2
- Claire Audet 62.9

6e année:
- Roland St-Jean 79.3
- Micheline Vincent 72.7
- Madeleine St-Jean 72.5
- Thérèse Vincent 58.5

7e année:
- Jocelyne Savaria 87.8
- Lise Martin 87.1
- Hélène Valenta 77.9

SAINT-ISIDORE

Naissances

A Saint-Isidore, le 4 mai, a été baptisée Marie, Claire, Michelle, née le 27 avril, enfant de M. Georges Dubuc et de Marcelle Déniel. Le parrain a été M. Albert Dubuc et la marraine Lucia Dubuc, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Marie-Claire Déniel, tante.

—A Saint-Isidore, le 6 mai, a été baptisée Marie, Bernadette, Raymonde, née le 30 avril, enfant de M. Roma Sicard et de Anita Doré. Le parrain a été M. Pierre Sicard et la marraine Hélène Sicard, frère et soeur de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeanne d'Arc Sicard, cousine.

o0o

Décès de M. J.-Côme Lanctôt

Le 3 mai est décédé en cette paroisse à l'âge de 70 ans, M. J.-Côme Lanctôt, époux de Bernadette Simon, marchand général et pendant de longues années surintendant de Canadian Canners, ancien maitre de poste et secrétaire de la Commission scolaire pendant 30 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, M. et Mme Henri Lanctôt (Claire Dubuc), M. et Mme Marcel Laflamme (Pauline Lanctôt), M. et Madame Adrien Dubuc (Lucile Lanctôt), M. et Madame Jean Lanctôt (Simone Deslauriers), Mlle Louise Lanctôt, M. l'abbé Pierre Lantôt, M. et Mme Simon Lanctôt (Madeleine Doyon), M. et Mme Paul Lanctôt (Julienne Desgens), M. et Mme André Lanctôt (Simone Bazinet), M. et Mme Marcellin Laporte (Marcelle Lanctôt) et dix-huit petits-enfants.

Ses soeurs: Mme Elie Primeau, Mme Donat Longtin et Mme Lucien Dubuc.

Le service a été chanté le 7 mai en l'église paroissiale par son fils l'abbé Pierre Lanctôt, assisté de M. le chanoine Armand Racicot et de M. l'abbé Arthur Desgens, comme diacre et sous-diacre. C'est Mgr Romain Boulé, V.G., qui fit la levée du corps.

Conduisaient le deuil: M. Henri Poupart, M. Joseph Dupuis.

Une cinquantaine de prêtres, témoignage de sympathie et d'estime envers M. l'abbé Pierre Lanctôt et sa famille distinguée, assistaient aux funérailles.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Ville Fort Chambly

Ecole Jacques-de-Chambly

Honneur au mérite!

Succès scolaires, mois d'avril:

1ère année (Mlle Marcotte)
- Daniel Marcil 98.
- Louise Dagenais 93.6
- Diane Roy 93.3

1ère année (Mlle Bellavance)
- Katherine Howard 97.3
- José R. De Cotret 97.2
- Johanne Perron 93.2

2e année (Mlle Bellavance)
- Louise Roy 95.4
- Vivianne Jodoin 90.1
- Lucie Brodeur 90.

3e année (Mlle Chagnon L.)
- Gilles Pelletier 95.6
- Solange Deschênes 95.4
- J.-P. Pelletier 89.1
- Ginette Robert 89.1

3e année (Mlle Chagnon R.)
- Micheline Paquet 95.8
- Louise R. De Cotret 93.5
- L. Pierre Ostiguy 93.2

4e année (Mlle Chagnon R.)
- Lise Pelletier 90.8
- Ginete Lefebvre 84.9
- Michelle Gervais 81.1

4e année (Mlle Pineault M.)
- Micheline Gagné 91.8
- Joelle Paenaude 84.6
- Danielle Dupuis 83.2

5e année (Mlle Mayrand)
- Ghislaine Deschênes 92.
- Manon Vincent 89.9
- Monique Lareau 89.4

6e année (Mlle Mayrand)
- Diane Bigonesse 87.7
- Francine Leblanc 86.6
- Ginette Pelletier 85.3

5e année (M. Lacasse)
- Robert Perron 82.5
- Paul Bédard 81.9
- Robert Dupuis 81.6

6e année (M. Lacasse)
- Luc Roy 90.4
- Pierre Mainguy 85.
- Michel Verreault 84.4

7e année (M. Grenon)
- Robert Marcil 85.6
- Gaétan Dubois 84.9
- Richard Bigeault 83.1

8e année (M. Grenon)
- Claude Lavoie 72.7
- Laurent Blanchard 67.7

7e année (Mlle Benoit)
- Réjane Nolet 96.6
- Marielle Lareau 94.9
- Denyse Gervais 93.6

8e année (Mlle Benoit)
- Louise Adam 89.3
- Gisèle English 84.3
- Lucille Nolet 72.6

9e année (Mlle Benoit)
- Ginette Dumaine 90.2
- Madeleine Gagnon 87.7
- Lise Jubinville 85.

SAINT-EDOUARD

Naissances

BOULERICE — Le 8 mai a été baptisé Joseph, Rosaire, Michel, né le 24 avril, enfant de M. Laurier Boulerice et de Eva Lussier. Le parrain a été M. Rosaire Boulerice et la marraine Bernadette Tremblay, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Roger Ménard.

BOULERICE — Le 8 mai a été baptisé Joseph, Eugène, Marcel, Ronald, né le 24 avril enfant de M. Laurier Boulerice et de Eva Lussier. Le parrain a été M. Eugène Lussier et la marraine Germaine L'Ecuyer, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Marcel Boulerice, cousine.

BOULERICE — Le 11 mai a été baptisée Marie, Rita, Thérèse, Guylaine, née le même jour, enfant de M. Claude Boulerice et de Estelle Langlois. Le parrain a été M. Laurent Boulerice et la marraine Thérèse Boulerice, oncle et tante du bébé. Porteuse: Mlle Rita Boulerice, tante de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents.

M. et Mme Laurier Boulerice font part à leurs parents et amis de la naissance de deux fils jumeaux baptisés le 8 mai 1958.

Décès — Palin- Bombardier

Le 11 mai 1958 est décédé à l'Hospice de la Providence à Laprairie, Mme Vve Emile Palin, née Alexina Bombardier et exposée au salon funéraire Ostiguy et Poissant, à St-Edouard. Son mari l'a précédée dans la tombe il y a deux ans. Les funérailles eurent lieu mardi le 13 mai.

Nous donnerons le compte-rendu des funérailles dans un prochain courrier.

Fête des Mères

Dans toutes nos familles de la paroisse, nos mamans et grands-mamans ont reçu les hommages affectueux de leurs enfants et petits-enfants.

Au prône, M. le curé a insisté sur notre devoir de rendre amour pour amour à ces anges de nos berceaux et de leur témoigner une constante reconnaissance. Longue vie et bonheur aux mères et aux grands-mères de la paroisse.

Don de fleurs naturelles

Comme par les années passées, la riche parure florale de l'autel de la Ste-Vierge dans notre église fut un don gracieux de M. et Mme Léo Leduc de Montréal à l'occasion de la Fête des Mères. Nous leur en somme très très reconnaissants.

Don d'un ornement

La paroisse vient de s'enrichir d'un bel ornement violet don généreux d'une Enfant de Marie du rang de "Lafresnière". Grand merci à cette insigne bienfaitrice.

SAINT-MICHEL

Naissance

A St-Michel, le 11 mai 1958, a été baptisé Joseph, Yvon, Daniel, Christian, né le 9 mai, enfant de M. Léopold Marcil et de Rita Pié. Le parrain a été M. Yvon Marcil et la marraine Mlle Paulette Marcil, frère et soeur du bébé. Porteuse: Mlle Lise Marcil soeur de l'enfant.

o0o

Prompt rétablissement

Nos meilleurs voeux de prompt et complet rétablissement à Mme Gilles Lemieux et à Mme Roland Perras qui sont actuellement hospitalisées.

o0o

Fête des mères

Grâce à l'heureuse initiative des dames de l'UCF la fête des Mères fut soulignée dans notre paroisse. En effet à la grand-messe de dimanche, deux dames fermières toutes deux mamans, une représentante de la génération dernière, Mme Victor Ste-Marie et l'autre représentante de la génération présente, Mme Amédée Pinsonneault, prenaient place aux premiers bancs dans le sanctuaire. C'était là une marque d'appréciation envers nos mamans. Montrons-leur toujours une grande reconnaissance en tout et partout.

Wellington 5-4927 Wellington 5-5620

Belmont Démolition

CONTRACTEUR EN DEMOLITION

Assortiment complet de matériaux de construction usagés à vendre tel que soliveau, colombage, planche de toutes dimensions, plancher de bois franc, carré de 2 et 3 pouces, poutre (beams) d'acier, gros bois, fournaises à basse pression et autres, bains tombeaux, toilettes, éviers, urinoires, lavabos, tuyaux, masonite, fixtures électriques, lampes néon, blocs de ciment, briques, escaliers, portes plaquées et autres, et tout autre matériaux servant à la construction.

BUREAU: 538 Place S.-Henri MONTREAL

COUR A BOIS: Chemin de la Côte Saint-Paul

(face au pont de la Côte S.-Paul et de la rue S.-Patrick, Montréal)

POUR VOS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DE TOUTES SORTES

- BRIQUE
- CIMENT
- CHARBON
- ETC.



Peinture

Conant

Spécialité

Tôle galvanisée et aluminium (première qualité)

Clous et broche de toutes sortes (gros et détail)

Gros et détail à des prix défiant toute concurrence.

Adressez-vous à la maison

Hervé Janelle

Napierville CH. 5-3348

Toute commande sera appréciée et livrée avec soin et promptitude.

CHOISISSEZ 2 bons HOTELS HARRIS à NEW YORK



HOTEL TIMES SQUARE

43e rue à l'OUEST de Broadway 1000 chambres avec radio et Muzak. A partir de $4.00

KNICKERBOCKER

45e rue à l'EST de Broadway, 400 bonnes chambres avec radio. A partir de..... $4

Télévision, air conditionné.

JU-2-4200 LA-4-6900

Autres Hôtels HARRIS:

CINCINNATI: Metropole - Broadway - Kemper Lane

Bureaux Exécutifs:

HOTEL METROPOLE, Cincinnati, Ohio

ALBERT HARRIS, Président

A.H. FRIEDMAN, Directeur-gérant

MIAMI BEACH, Sovereign

DETROIT Ft. Wayne

COLUMBUS: Broad-Lincoln

LONGUEUIL

Service réorganisé

La rumeur veut et semble du reste fondée que la Commission de Transport de Montréal serait sur le point de construire un immense garage dans Ville Jacques-Cartier en vue du service qu'elle organiserait sur la rive sud et couvrant tout le territoire de Longueuil, Ville Jacques-Cartier et Montréal-Sud.

D'ici deux ans tout le service serait réorganisé d'après les informations que nous avons eues.

o0o

A la Commission scolaire

La Commission scolaire catholique de Longueuil, tenait lundi soir sa réunion régulière et au programme se trouvait l'étude de l'engagement du personnel, pour l'année prochaine.

La période des examens commencera prochainement dans les écoles et la fin de l'année tirant à sa fin, on entrevoit la sortie des classes pour le 20 juin.

A l'occasion de l'Ascension, les écoliers ont eu congé de jeudi, jour de l'Ascension jusqu'à mardi, 20 mai.

o0o

A Saint-Antoine

Pour la fête de l'Ascension, à St-Antoine de Longueuil, les messes ont eu lieu comme les dimanches afin de permettre aux fidèles de remplir l'obligations qu'ils ont d'assister à la messe, en ce jour de fête. Comme le travail est permis ce jour-là, une messe a eu lieu comme tous les jours à 5 h. 45 précédée à 5 h. 30 des prières du mois de Marie.

Mercredi matin à l'heure de la messe, le soir à 5 h. 30, c'était le Rosaire perpétuel à l'occasion de la fête de la Reine du Sourire, dont la statue est maintenant installée à la chapelle de la sainte Vierge.

Dimanche à 7 h. 30, le R.P. Antonin-Marie Belleau, o.p., disait la messe. Il était de passage dans sa famille, devant participer aux fêtes qui marquaient le 25e anniversaire d'ordination du R.P. Albert Ethier, o.p., à Saint-Blaise.

o0o

Mgr Maurault à Longueuil

Mgr Olivier Maurault, ancien recteur de l'Université de Montréal et président de la Société Historique de Montréal, a été l'hôte jeudi soir dernier de la Société Historique de Longueuil, à la Maison des oeuvres. Le distingué visiteur a traité d'un sujet historique pour ses auditeurs. Il a été présenté par M. Paul Boucher, président. Des invitations ont été faites à tous les groupements de Longueuil pour la circonstance. Rappelons que la Maison des oeuvres est située à 22 ouest rue St-Charles.

o0o

Au Conseil de Ville

Le conseil a siégé en comité vendredi soir dernier, le 9 mai, et après avoir pris connaissance de la lettre de la Société Historique, a décidé de la recevoir le vendredi 30 mai.

M. Denis Poirier, directeur des incendies de la ville de Longueuil, nous prie de publier le communiqué qui suit:

Le "ramonage des cheminées" dans la Cité de Longueuil est commencé.

Nous aimerions obtenir votre coopération afin de faciliter le travail des ramoneurs.

Il y aurait lieu pour les résidents qui ont des allonges en tôle de les enlever, afin de permettre aux ramoneurs de faire un travail complet et éviter ainsi pour le futur des feux de cheminée.

Le ramonage des cheminées est obligatoire et est prévu en vertu de la loi provinciale. Vous devez donc permettre et faciliter l'accès aux ramoneurs.

Dès que le ramoneur est passé, pour éviter aussi tout incendie, nous vous demandons de bien vouloir nettoyer la base de votre cheminée.

Nous vous remercions de votre coopération.

LONGUEUIL

SOLIDARITE · SERVICE · SOUMISSION

FRANCS

CLUB DES FRANCS

Que savez-vous des clubs de Francs ?

Une entreprise comme les Clubs de Francs, qui repose sur la bonne volonté de ses membres, dans laquelle on ne travaille pas pour un salaire ni pour aucune sorte d'intérêt personnel, a besoin de "motifs assez puissants" pour agir sur la volonté de ses membres et obtenir de ceux-ci le travail, le temps, les sacrifices et l'argent nécessaire à la réalisation de ses objectifs.

Nos Clubs étant principalement une entreprise de perfectionnement personnel et d'apostolat, il faut bien comprendre que les moyens naturels de propagande, de réunions, d'organisation et de démarches de toutes sortes, qui sont des auxiliaires nécessaires, produiront peu de résultats, si notre action n'est pas soutenue par la grâce divine.

Nous vivons en un temps où chaque chrétien doit apporter une contribution positive à la vie de l'Eglise, et par conséquent, sortir du régime du moindre effort et abandonner le préjugé qu'en "religion, il faut en faire le moins possible"; c'est pourquoi, il a semblé au Conseil Suprême, qu'aux Francs, on ne pouvait pas demander moins que les pratiques de cette Règle.

La règle des Francs ne représente pas une exigence maximum, mais des devoirs ordinaires et moyens d'un chrétien

La règle des Francs:

1—Le Franc dit la chapelet en famille, autant que possible tous les jours.

2—Le Franc assiste à la messe et communie aussi souvent que possible, au moins une fois par semaine.

3—Le Franc fait régulièrement une lecture spirituelle.

4—Le Franc visite le St-Sacrement à peu près tous les jours.

5—Le Franc aide personnellement une famille pauvre.

6—Le Franc applique l'esprit chrétien dans ses affaires et cherche à répandre cet esprit.

7—Le Franc fait l'examen de sa journée, quelques minutes, chaque soir.

Si les pratiques énumérées dans cette règle sont des exercices courants de la vie chrétienne, on compte malheureusement une multitude de baptisés qui craignent toujours d'en faire trop et qui réduisent tellement leurs pratiques religieuses qu'à la fin, ils apportent à l'Eglise, un concours à peu près nul.

Qu'on ne dise pas que le programme contenu dans la règle est utopique. Sans doute, il faut nous méfier des utopies. Mais il faut nous garder aussi d'appeler utopie un idéal possible. L'idéal est forcément situé au-dessus de la médiocrité et requiert du travail pour devenir une réalité.

L'idéal des Francs se résume ainsi: les Francs sont un groupe d'hommes qui ont l'ambition de devenir des chrétiens complets, c'est-à-dire des chrétiens éclairés, fervents et actifs.

Conclusion: Nombre d'associations recrutent des membres et les laissent tels qu'ils sont: elles ne les transforment aucunement. Le Conseil Suprême, responsable de faire de nos clubs un mouvement productif et sérieux ou bien un mouvement médiocre et stérile, a jugé que ce mouvement doit changer quelque chose dans la vie de ses membres et demande à ceux-ci des actes, ceux de la Règle des Francs.

Gaston Labadie, secrétaire

P.S. — On peut communiquer avec le secrétariat du Club de Longueuil en s'adressant à 257 rue Guilbault, Longueuil, Tél. OR. 4-6780.

Le prochain souper du Club des Francs de Longueuil aura lieu le mardi, le 20 mai à 6 h. 30 p.m. au Cercle Social, 89, rue St-Charles est, Longueuil. Vous êtes cordialement invité.

Activités du Club

Mardi passé, le 6 mai, eut lieu le 19e souper de l'année, il y avait assistance nombreuse et beaucoup d'entrain. La causerie fut donnée par M. Michel Cartier, directeur de l'Equipe des Feux-Follets de Longueuil, sur "Mon voyage à Moscou, derrière le rideau de fer". Jeune homme très éloquent, la causedie fut des plus intéressantes. Franc Président Maurice Brault, fit parvenir au nom du Club des Francs de Longueuil, un deuxième chèque de $500, à Mlle Marguerite Simard directrice du Service Social du diocèse de Saint-Jean-de-Québec, section Cité de Jacques-Cartier. Résultat de la campagne de Charité, 1957 sous la présidence de Franc Rosario Therrien. Franc Roger Blain, président du Cercle Lacordaire de Longueuil, invite tous les membres à se joindre au Cercle pour une nuit de prière à Notre-Dame de Lourdes, Montréal.

SAINT-BLAISE

25 ans de prêtrise

Dans notre paroisse, nous eûmes des fêtes très belles et très impressionnantes à l'occasion du 25e anniversaire d'ordination sacerdotale d'un enfant de la paroisse, le Très Révérend Père Albert Ethier, o.p. Donc, le 11 mai au matin, dès la messe à 8 h. 30, il y eut du magnifique chant par les garçons de l'école sous l'habile direction de Mme W. Greene, tandis que Mme Paul Robert touchait l'orgue. Puis ce fut la grand-messe de Déerix très bien exécutée par la chorale de St-Blaise sous la direction de M. U. Chabot. M. G. Aubut, de Saint-Jean, était à l'orgue.

A l'autel, le saint sacrifice se célébrait selon le rite dominicain. Le T.R.P. Jubilaire officiait ayant comme diacre le R.P. J. Belleau et comme sous-diacre le R.F. Aurel Séguin, O.P. Le T.R.P. Prieur, Rev. Martial Bergeron venu d'Ottawa pour la circonstance, assistait au choeur et donna le sermon de circonstance insistant surtout sur le **rôle du prêtre dans la vie de chaque individu.** Il démontra aussi la mission des parents qui ont l'obligation d'établir dans leur foyer une véritable atmosphère ecclésiale afin que les vocations y fleurissent. Son dernier souhait fut qu'il y ait bientôt bon nombre de jeunes qui se consacrent à Dieu dans l'Ordre de saint Dominique.

Au choeur était également le R.F. Claude Langlois, O.M.I., cousin du jubilaire.

A l'issue de la grand-messe, tous les membres de la famille ainsi que les notables de Saint-Blaise se rendirent dans la salle de l'école où un succulent dîner fut servi. Au cours du repas, Mlle Antoinette Ethier, nièce et filleule du jubilaire lut une adresse à laquelle l'heureux jubilaire répondit par des mots bien sentis qui touchèrent tous les coeurs.

Dans l'après-midi, la gent écolière se joignit aux célébrations en présentant une petite séance. Le morceau de résistance fut un drame en trois actes: "Réponse Héroïque". Il y eut aussi, scénette comique, chants et morceaux de musique. Le tout fut très goûté de l'assistance.

Serge Ethier, cousin du T.R.P. lut une adresse au nom de tous les écoliers et une bourse fut offerte au jubilaire de la part des paroissiens de Saint-Blaise. Quoique très ému, le T.R.P. Ethier répondit avec sa simplicité habituelle et remercia chaleureusement assurant tous et chacun de son dévouement, de son attachement et de ses prières. M. le curé Ph. Corriveau, se fit ensuite l'interprète de tous auprès de l'élu du jour, et la fête tombant le jour de la fête des mères, il eut un mot tout spécial pour les mamans grandes formatrices des âmes sacerdotales.

Cette belle réunion se termina par le chant "O Canada". Puis chacun des paroissiens vint serrer la main du Très Révérend Père et le féliciter.

Nous souhaitons au T.R.P. Ethier encore bien des années de fructueux apostolat afin d'avoir la joie de fêter à Saint-Blaise, dans vingt-cinq ans, ses noces d'or.

Al multos annos.

o0o

En visite

Dimanche dernier aux messes nous avions le bonheur d'avoir la visite de M. l'abbé Henri Beaudoin, prêtre des Missions Etrangères, qui nous parla surtout des missions de Mandchourie où il passa une douza-

(suite à la page 29)

DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

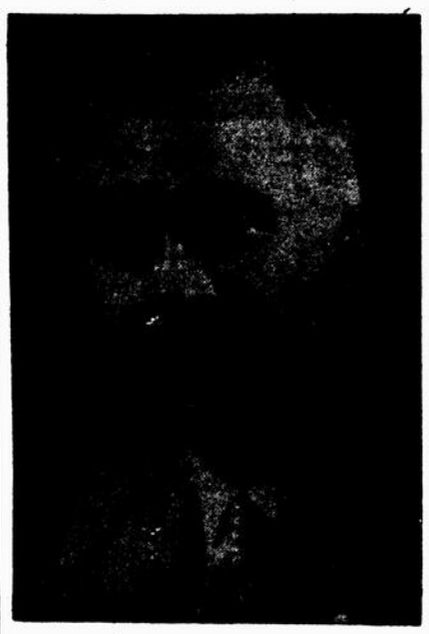
Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS

MONTREAL - ORchard, 1-7261

PARTICIPEZ

au développement du Québec en plaçant vos capitaux avec



Gérard Matteau

VENTE ET ACHAT D'OBLIGATIONS

jour et soir: Fl. 7-7275

WAMPOLE

PHOSPHO-PLEX



La manière "quotidienne" de REPOSER les NERFS FATIGUÉS

La vie trépidante vous met-elle à bout?
C'est si facile de vous détendre
Prenez simplement
PHOSPHO-PLEX
Soulagez cette sensation d'agitation, de "fatigue continuelle."
Jouissez de la vie
Souriez aux menues contrariétés
C'est vrai
PHOSPHO-PLEX
offre le moyen quotidien de soulager la tension nerveuse.

WAMPOLE

PHOSPHO-PLEX

MAINTENANT POUR ÉCONOMISER!
100 COMPRIMÉS $4.25
TRAITEMENT COMPLET DE 6 SEMAINES

AVEC LE COMPOSÉ B DE VITAMINES
50 COMPRIMÉS $2.50 UN TRAITEMENT COMPLET DE TROIS SEMAINES 16 ONCES 2.50

HENRY K. WAMPOLE & COMPANY LIMITED - PERTH, ONTARIO

Pharmacie Lafontaine

SERVICE RAPIDE

410 Laurier

Fl. 7-1860

Saint-Jean, P.Q.

SAINTE-BRIGIDE

Transaction

M. Urgel Messier, marchand, vient de céder son magasin à M. Germain Boulais, comptable à la conserverie St-Denis ainsi prend fin une admirable carrière de 43 ans passée au milieu de notre paroisse dans la profession de marchand. M. U. Messier avait également prêté son concours à la fondation de la Caisse Populaire paroissiale qu'il a administré depuis lors. M. Messier se retire à Richelieu où demeurent quelques-uns de ses enfants. Nos voeux d'une retraite heureuse ainsi qu'à Mme Urgel Messier.

Le nouveau propriétaire, M. Germain Boulais, est un enfant de la paroisse, fils de M. et Mme Louis Boulais, cultivateur. Après avoir fait ses études jusqu'en Belles-Lettres, au Séminaire de St-Hyacinthe, il entra à l'Ecole Noé-Ponton, de Sherbrooke où il suivit un cours de formation rurale. et joignit les rang de l'UCC à titre de propagandiste. Tous nos voeux de succès et de bonheur au milieu de nous.

Visite

Au moment où cette chronique paraîtra, déjà la visite pastorale de notre évêque, Mgr Arthur Douville, aura été effectuée parmi nous. Quel événement comparable que le passage de l'évêque dans nos paroisses? L'Evêque, le successeur des Apôtres, représente la majesté de l'Eglise, la grandeur du ministère sacerdotal, le chef d'un diocèse qu'on peut comparer à un petit pays. Le passage de l'Evêque dans une paroisse est toujours une source de bénédictions, tout d'abord, en y conférant le sacrement de Confirmation et les sept dons du St-Esprit.

Puis, n'avez-vous pas remarqué qu'il n'est pas rare de voir de nouveaux élèves s'acheminer vers le Séminaire après le passage de l'Evêque Coïncidence? Tant s'en faut' Mgr Arthur Douville a passé deux jours dans notre paroisse, soit les 20 et 21 mai.

Impressions

La semaine qui va s'écouler sera t-elle favorable aux semailles? En tout cas, il y règne une activité débordante: tracteurs, épandeurs sont alignés et bien d'autres instruments aratoires vont être de la partie Que le temps se fasse beau une semaine, toute la campagne va se transformer en une vaste usine Jusqu'ici, il n'y a pratiquement pas de semailles de faites à SteBrigide, sauf dans le bas de la Rivière et dans les premières terres du rang des Ecossais; il n'est pas question non plus, de transplantation de plants; quelques taurailles étonnées de se voir dans un grand champs vert après huit mois d'internement ont fait leur début de la vie au grand air, mais sauf ces exceptions, c'est encore la période de l'hivernement qui se prolonge

Ecoles

Il ne s'agit pas de construction d'écoles neuves, mais du sort réservé à nos anciennes écoles de campagnes devenues désertes et abandonnées depuis que les élèves étudient à l'Ecole Centrale. Que font donc ces maisons grises et austères qui ont abrité tant de générations d'élèves et retenti des épellations de la langue française, des premières prières de l'écolier de même que des explications plus avancées du catéchisme, de l'arithmétique et de la composition.

L'école de la 9e concession est devenue la propriété de M. Wilfrid Boulais qui va en faire sa résidence; celle du rang double dit de Beausolei est présentement occupée par M. Fernand Decelles. enfin, celle du rang des Ecossais, voisinant la famille St-Jean, est passée aux mains de M. Couture, gendre de M. Olive Barabé. Il est intéressant de noter que certains rangs augmentent de population et que trois anciennes écoles compteront trois nouveaux foyers.

Un jeu de poésie

On me pardonnera si je termine cette cnronique par quelques images charmantes: j'ai vue sous le portique d'une maison habitée un couple d'hirondelles y bâtir leur nid et échanger d'incessants va et vient babillards, du nid au toit, de la maison aux champs. Quels sympathiques voisins! Un couple d'hirondelles à votre fenêtre, un soleil matinal, prélude des semailles, des coeurs pleins d'entrain et reconnaissants envers Dieu, des enfants studieux et bons, faut-il donc d'autres biens pour remplacer ces richesses simples et incomparables? Je m'en voudrais de terminer sans citer une strophe du poète Lamartine:

"J'aimais les chants du soir dans les airs répandus,
"Le bruit lointain des chars, gémissant sous leur poids.
"Et de lourd tintement des cloches au cou suspendues
"Des chevreaux dans les bois".

Cette description évoquant une scène de France d'autrefois, vaut toujours par sa poésie, n'est-ce pas?

A VENDRE

Magasin général

Etabli depuis 42 ans.

S'adresser à:

M. J.-P.-U. Messier

STE-BRIGIDE, Comté d'Iberville

SAINT-BLAISE

(Suite de la page 28)

ne d'années.

A Jacques-Cartier

M. le Curé ainsi que le président de la Commission scolaire, M. René Roy, se sont joints à nos religieuses pour se rendre dimanche dernier à Jacques-Cartier en la paroisse du Sacré-Coeur où il y eut de magnifiques fêtes pour célébrer le 10e anniversaire de l'arrivée en cette paroisse de la communauté des Religieuses de Notre-Dame-des-Missions.

Va et vient

M. et Mme Bernard Bousquet et leur fils Daniel passaient la fin de semaine chez leurs parents M. et Mme Roland Bousquet.

—Mlle Gisèle Lefebvre, institutrice de Croydon, passait la fin de semaine chez ses parents M. et Mme Gérald Lefebvre.

Responsable de demain: Penses-y

Assurez dès maintenant leur avenir



Comme la plupart des jeunes pères, à la naissance de vos enfants, vous avez dû méditer plus longuement sur ce que l'avenir devait leur réserver. Vous vous êtes demandé, peut-être, qu'est-ce que vous pourriez faire en vue de leur procurer une heureuse vie de famille et une bonne instruction, même si vous veniez à disparaître.

Cependant, le revenu familial est ordinairement loin d'être bien considérable au temps où les enfants sont jeunes . . . ce qui fait que la prime de l'assurance permanente habituelle pourra sembler assez élevée. C'est pourquoi la Metropolitan pratique une police d'assurance-vie spéciale que l'on dénomme la PRG-5.

Cette police offre l'avantage d'*une prime réduite garantie pour les cinq premières années.* Au terme de cette période, la prime devient plus forte et se maintient ainsi aussi longtemps que la police demeure en vigueur. Toutefois, les dividendes versés pourront compenser cette augmentation de la prime.

Voici donc l'occasion de procurer à votre famille la couverture d'assurance permanente dont elle a besoin . . . et cela à un taux de prime initial plus bas dont s'accommodera plus facilement votre budget.

C'est la police idéale pour le chef de famille dont les talents sembleraient devoir bientôt lui mériter un revenu plus considérable. Elle comporte les valeurs de prêt et de rachat en espèces qui font que l'assurance permanente constitue un si sage placement.

Téléphonez aujourd'hui à votre représentant de la Metropolitan, et demandez-lui des précisions sur la PRG-5. Il s'empressera de vous les communiquer et de vous démontrer que . . .

le service de la Metropolitan
est aussi local que la rue principale . . .
et aussi près de vous que votre téléphone.

COPYRIGHT CANADA, 1958—METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Direction Générale au Canada: 180, rue Wellington, Ottawa 4, Ontario

DISTRICT DE SAINT-JEAN

Lionel CARDINAL, gérant

J.-Roland LEMIEUX, gérant adjoint

192-200 rue Richelieu, Saint-Jean, Qué. Tél. Fl. 7-4769

SAINT-HUBERT

Caisse Populaire

Lors de son assemblée statutaire tenue dernièrement, les membres du Conseil d'Administration de la Caisse Populaire de Saint-Hubert, ont décidé en principe, de construire un édifice approprié pour loger plus adéquatement cette coopérative d'épargne, qui n'a cessé d'aller de l'avant et à pas de géant depuis quelques années.

Voilà, certes une bonne nouvelle pour les sociétaires qui sont entièrement de l'avis des administrateurs, que les locaux actuels sont vraiment trop exigus et trop peu efficaces pour le nombre sans cesse grandissant de déposants sociétaires. Le nombre des sociétaires s'est accru de 202 nouveaux comptes pour cette seule année et l'actif total se chiffrait à $417,000. lors de la fermeture des livres pour l'année qui vient de se terminer, soit une augmentation de $100,000. sur l'année précédente.

Le Conseil d'Administration a convoqué l'assemblée générale annuelle de tous les sociétaires pour samedi le 31 mai. A cette occasion, ces messieurs invitent toutes les personnes qui leur confient l'administration de leurs épargnes à venir prendre connaissance des magnifiques progrès que la coopération de chacun a permis de réaliser. Les membres actuels du Conseil d'Administration ont été choisis au cours de la dernière années, par leurs confrères et consoeurs déposants pour administrer leurs biens avec l'aide de Commissions de Crédit, et de Surveillance, et le personnel engagé à cette fin.

Au début de chaque année fiscale les sociétaires ont leur mot à dire dans le choix des personnes qui les représenteront, tant au Conseil dAdministration qu'à la Commission de Crédit ou de Surveillance. Cette année les personnes sortant de charge, sont au Conseil d'Administration MM. Raymond Payer et Guy Archambault. A la Commission de Crédit: M. Eugène Tremblay; à la Commission de Surveillance: M. Horace Fortin.

On prévoit une forte assistance pour cette soirée.

Félicitations

M. Pierre Flipot, fils de M. et Mme Fernand Flipot, du Chemin de Chambly, a reçu le grade de docteur en médecine vétérinaire des mains de Mgr Irénée Lussier, P.D., recteur de l'Université de Montréal, lors de la cérémonie de fin d'année à l'Ecole de médecine vétérinaire de la province de Québec (affiliée à l'Université de Montréal), vendredi le 9 mai.

Toutes nos félicitations au nouveau docteur et à sa famille réjouie.

Emission vendue par la Commission scolaire

Les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de Saint-Hubert ont vendu récemment pour $192,000. d'obligations en séries 20 ans. Dominion Securities Corporation Limited a payé un prix de 96.14 pour $139,000. à 4% 1959-69 et $52,500. à 4½% 1969-78, soit un coût net de 5.001%.

Le secrétaire de la province a accordé un octroi de $125,000. pour cette émission. Les obligations sont datées du 1er juin 1958 et elles échoient du 1er juin 1959 au 1er juin 1978 inclusivement. Les titres sont rachetables après le 1er juin 1968. L'emprunt est autorisé par une résolution en date du 19 février 1958 et l'argent obtenu par la vente des titres va être employé pour la construction d'une école anglaise de dix classes avec résidence dans le quartier de Croydon. L'octroi de $125,000. applicable en entier au service de l'émission est payable en cinq versements annuels de $25,000. de 1959 à 1963 inclusivement. Pour 1957-58 l'évaluation imposable de la Commission scolaire se chiffre à $5,412,627.50

Le 30 juin dernier, la dette consolidée nette de la corporation s'établissait à $817,500. et un octroi total de $433,590.64 s'y appliquait. Ce total ne comprend pas l'emprunt de $460,000. fait en novembre dernier et comportant un octroi de $300,000.

Campagne étudiante au Pensionnat du S.-Coeur de St-Hubert

Comme chaque année, il y a une semaine consacrée aux étudiantes, cette semaine importante, nous venons de la terminer.

Notre vaillant capitaine, Claudette Champagne nous invita dès le premier jour à prendre "le large". Avant l'embarquement définitif, les élèves des 6e, 7e' 8e et 9e années, signèrent leur engagement à bord du Navire-Ecole, le "Pierrenef".

Chaque jour nous apporta l'occasion de nous remuer, chaque service pouvait réaliser les termes: "Levons l'ancre, l'île de vérité, franche amitié".

Jeudi, les religieuses ont bien voulu nous organiser un souper auquel ont pris part le R. P. Valentin, ss. cc. notre aumônier, quelques élèves de l'Ecole catholique de l'Aviation de St-Hubert et de l'Ecole secondaire Ave Maria.

Après le souper, nous nous sommes rendues à l'Ecole Ave Maria pour des jeux, parce que notre salle était trop petite pour le groupe que nous formions.

Le dernier jour de la campagne étudiante a été la grande rencontre de l'Amiral, qui nous a rappelé le travail de la semaine, par lequel j'en suis sûre, les Marinettes du Pensionnat ont sûrement changé leurs idées sur la richesse. La vraie richesse ne se trouve pas dans les biens de la terre mais bien dans les grâces que Dieu nous donne avec abondance.

Pour clôturer cette campagne, les écoliers et écolières se sont réunis à l'église paroissiale pour participer à la messe expliquée par notre dévoué aumônier et célébrée par M. le curé Coursol. On se souviendra longtemps de cette campagne 58, souvenir que nous rappellera le chant si épatant:

"Sur tous les chemins du monde,
"Le Seigneur se tient près de toi..

Diane Bourbeau
Marinette du Pensionnat

Chez les étudiantes de l'Académie paroissiale

Notre petit monde étudiant, décidant d'entrer dans la ronde, a tenu sa campagne du 20 au 25 avril dernier.

Comme toute grande semaine, un but la distinguait des autres: "Une transformation de nos pensées, de notre comportement face à l'argent".

Vous direz peut-être: "Quelle drôle d'idée pour des jeunes!" Mais voilà, si nous, jeunesse d'aujourd'hui, ne connaissons pas ou, connaissons mal la vraie valeur de l'argent et la place qu'il doit tenir dans la vie de chaque être, comment pourrons-nous vivre des lendemains heureux et être certains d'user de ce moyen selon les plans de Dieu.

De cet objectif, un mot d'ordre se dégage aussi brillant que l'éclair: "Regards neufs vers la vie". Ces mots symbolisés sur un "tag" aux couleurs jaune et noire étaient portés fièrement par chaque étudiante.

Retournons un peu en arrière, au 20 avril exactement. Ce lundi matin, la grande campagne débuta chez nous par le chant du R. P. Barnard o.f.m., qui sait si bien nous donner de l'entrain. Devant les étudiantes des 7e, 8e, 9e, 10e et 11e années réunies dans la grande salle de l'école, la grande responsable présida à l'ouverture par un bref discours qui nous fit voir sous un angle sérieux le pourquoi de toutes les discussions et manifestations qui devaient se dérouler ces prochains jours.

Chaque journée, les différentes sections de notre JEC se réunissaient pour une étude. Vendredi dernier, jour d'activités, un débat sur la propriété privée mit aux prises quatre élèves de la grande classe. Ces débutantes dans l'art oratoire ne manquèrent pas d'arguments. Puis cette campagne magnifique se termina en beauté, comme elle avait débuté. Deux rencontres communautaires apportèrent à cette campagne un cachet de véritable chrétienté.

Vers 4 h. un défilé de nos marinettes quitta l'école, bravant une forte brise, arborant le drapeau fleurdelisé, pour se rendre à l'église.

Enfin, pour ajouter une dernière note joyeuse, les aînées, comme de véritables grandes soeurs,, s'étaient réservé la préparation d'un délicieux souper. Mais les benjamines, et les 12-15 à bord du Pierreneff, guidées par leur vaillant capitaine surent offrir aux plus sérieuses une soirée des plus intéressantes. Toutes les marinettes de la première à la dernière, remplirent leurs fonctions à merveille et purent voguer facilement. La soirée s'acheva, par un mot de la Directrice suivit de notre hymne national "O Canada".

C'est ce qui se passait à la fin d'avril dans notre milieu étudiant, mais aujourd'hui . . . ? N'était-ce qu'un élan d'une semaine? Non. Tout ce travail ne restera pas sans lendemain. Avec toutes nos bonnes résolutions et beaucoup de bonne volonté, nous envisageons la vie avec des regards vraiment neufs.

Nous serons toujours avides de conquérir la vérité et surtout de la vivre, pour la plus grande gloire de Dieu et le plus grand bien de nos frères.

Srons-nous constantes" Nous le voulons.

Une marinette bien sincère

DELSON

Naissance

A Delson, le 11 mai a été baptisé Joseph, Wilfrid, Paul, Daniel, enfant de M. Robert Blais et de Léonine Demers. Le parrain a été M. Wilfrid Blain et la marraine Alice Vallée, de Ste-Anne-des-Monts, représentés au baptême par M. et Mme Télesphore Demers.

o0o

Fête des mamans

Les élèves de l'école Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus ont fêté leur maman, il y eut de magnifiques exécutions de gymnastique, chants appropriés, voeux exprimés par chaque classe.

Sur l'esdrade d'honneur prirent place M. le Curé, M. Georges Gagné, p.s., et son épouse, M. Gérald Théberge, secrétaire et son épouse, M. le maire W. Boadman et son épouse.

Merci Révérende Soeur Supérieure pour cette délicate attention de votre part à notre égard; cette soirée a été pour nous notre plus beau cadeau de la journée.

Les mamans de Delson

o0o

Sympathies

Sincères sympathies à MM. Victori et Israël Miron à l'occasion du décès de leur soeur Mme Jean Juair de Montréal.

CONTRECOEUR

Ecole Le Noblet Duplessis

Notes des élèves pour le mois d'avril:

		%
1ère année:		
	Léo Papin	94.6
	Gérald Dansereau	94.4
	Gilles Handfield	94.2
2e	Daniel Berthiaume	95.4
	Réjean Langevin	94.8
	Jean-Pierre Ouellette	94.6
3e	Richard Lamoureux	94.6
	Denis Auclair	92.7
	Pierre Prévost	90.
4e	Richard Jacques	91.
	René Roy	89.7
	Jacques St-Onge	83.5
4e	Gilles Renaud	89.5
	Serge Guertin	88.9
	Normand Papin	80.7
5e	Claude Lamoureux	95.2
	Claude Piché	92.6
	Michel Berthiaume	88.1
5e	René Letendre	84.
	J.-Robert Malo	81.5
	Richard Giard	81.1
6e	Serge Quintal	83.2
	Yvon Laforest	78.2
	Léo Laprade	78.
6e	André Véronneau	92.9
	Jean-Claude Gendron	88.6
	Claude Fontaine	87.2
7e	Gilles Lamoureux	92.4
	Réjean Gaudette	89.4
	André Roy	88.5
8e	André Lacroix	82.1
	Robert Gendron	75.6
	Richard Jussaume	74.5
9e	Raymond Malo	82.
	Jacques Auclair	81.
	René Deslauriers	78.3

BOUCHERVILLE

Tableau d'honneur (avril)
Ecole du Sacré-Coeur

9e année:		
	Gilles Racicot	83
	André Jodoin	79.5
	Gilles Spénard	79.2
8e année:		
	Emile Simard	83.1
	Robert Houle	82.5
	Jean-Yves Leblanc	77.4
7e année:		
	André Saint-Julien	84.9
	Jean Quintal	84.8
	Jacques René	83.9
6e année:		
	Y. Gagnon	87.3
	P. Langevin	85.7
	G. Daigle	84.4
5e année:		
	Serge Daigle	77.6
	Marc Berthiaume	76
	Gilles Naud	74.3
5e année:		
	Marc Dumais	93
	André Vadeboncoeur	92
	Jean Legendre	87
4e année:		
	Pierre Franc	84
	Denis Houle	81.7
	Richard Maisonneuve	80
4e année:		
	Jean-Pierre Langlois	93.4
	Mario Houle	91.4
	André Viel	87.5
3e année:		
	André Maisonneuve	86.9
	Michel Ouimet	83.4
3e année:		
	Marcel Monette	92.6
	Léon Peillard	88.2
2e année:		
	Marcel Paquin	90.3
	Gilles Lefebvre	90
2e année:		
	Michel Leblanc	95.4
	Denis Leclerc	94.5
1ère année:		
	Michel Maisonneuve	95.8
	Serge Besnard	93
1ère année:		
	Serge Malo	89.4
	Robert DeGrosbois	88.3
Classe anglaise		
5e année:		
	Denis Albisser	94.9
4e année:		
	Brian McNamara	88.6
3e année:		
	Robert Gaudette	91
2e année:		
	Marian Joyce	94.3
1ère année:		
	Terence McNamara	95.3

La Briqueterie Saint-Laurent, Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
Briquerie: LAPRAIRIE, P.Q.
1010 Ste-Catherine ouest, Montréal Tél. Université 6-8374
MAURICE TRAHAN, agent local, Saint-Jean, Qué.

Echangez votre presse à foin maintenant

Nous vous allouerons le plus gros montant d'argent sur toute nouvelle machine, modèle "New Holland" que vous acheterez dès maintenant.

NOUVELLE SUPER HAYLINER 78



La presse à foin pour les plus grandes fermes, contracteurs et cultivateurs qui préfèrent une balle de foin pesante. Machine légère, simple, facile d'opération, la Super Hayliner, satisfait chaque besoin de pressage. Modèle à corde et à broche avec moteur ou PTO.

HAYLINER 68

La presse rapide, douce et efficace pour la ferme moyenne, capacité étonnante. Peu de mécanique. Légère et facile à manier en opération. Modèle à corde et à broche avec moteur ou P.T.O.



NH NEW HOLLAND

- Prix spéciaux du printemps.
- Allocations d'échange maximum.
- Appelez ou visitez-nous dès maintenant.

Léonide Poirier
NAPIERVILLE, P.Q. Tél. CHamplain 5-3674



Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 52

Images de MARIE PIGNAL



1. L'ensevelissement accompli, le triste cortège quitte la grotte funéraire. On roule, devant l'entrée, une lourde pierre glissant dans une rainure au flanc du rocher. Le tombeau est ainsi fermé.

2. Alors, chacun rentre chez soi. Jean emmène chez lui Marie, Mère de Jésus, dont il prendra soin désormais. Les voici revenant bien tristement à travers les rues de Jérusalem et gagnant la maison de Jean. Si Marie est épuisée par la souffrance, ayant partagé les douleurs de son fils, elle n'est pas écrasée comme les autres: son coeur fidèle garde l'espérance.

3. Voici l'heure du coucher du soleil — environ 6 heures. Les trompettes du Temple annoncent solennellement l'ouverture du Sabbat de Pâque, et tous ces Juifs pieux vont satisfaire au rite pascal.

Cependant, une inquiétude tourmente le Grand Prêtre et les pharisiens. Jésus a déclaré, de son vivant: "Après trois jours, je ressusciterai". Cela est impossible, bien sûr! Mais ses partisans pourraient venir enlever le corps et faire croire à la résurrection.

4. Aussi les pharisiens vont-ils trouver Pilate. Ils lui font part de leur inquiétude et lui demandent de faire garder le tombeau.

Mais Pilate en a assez de cette pénible histoire. Il leur répond avec brusquerie: qu'ils mettent des gardes et prennent toutes les précautions voulues, mais qu'ils s'en aillent et ne l'importunent plus!

(A SUIVRE)

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE. *en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.*

Cérémonies grandioses du couronnement de Notre-Dame des Ecoles

Mercredi, le 30 avril, un événement glorieux s'est déroulé en l'honneur de Notre-Dame-des-Ecoles, Patronne des écoles et de la jeunesse étudiante.

Au nom du Saint-Père, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger a couronné solennellement sa statue, dans la chapelle de l'Ecole Normale Notre-Dame-de-Montréal.

La fête s'est ouverte par une Messe Pontificale, célébrée par Son Eminence le Cardinal Léger, dans la majestueuse église Notre-Dame. Des membres de l'Episcopat: Leurs Excellences NosSeigneurs Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, F.-X. Lacoursière, évêque de Mbarara, Laurent Morin, évêque auxiliaire à Montréal, un nombreux clergé, des représentants de l'autorité civile et scolaire, des milliers d'étudiants et d'étudiantes, des groupes de professeurs et d'institutrices, tant laïcs que religieux composaient l'assistance. M. Jean-Baptiste Vinet, p.s.s., curé à Notre-Dame, a exprimé les hommages à Son Eminence. La Schola du Grand Séminaire a exécuté la messe "Salve Sancta Parens"; les assistants ont participé au chant de l'Ordinaire de la messe.

Son Eminence le Cardinal Léger prononça l'allocution en français et en anglais. "En même temps que l'Eglise universelle célèbre le centenaire des visites de Marie à Lourdes, Montréal commémore le 300e anniversaire de l'établissement scolaire chez-nous. Aussi, votre participation à la cérémonie de ce matin revêt-elle une signification multiple. Vous venez, délégués des étudiants du monde catholique, acclamer la Reine qu'au nom du Saint-Siège, Nous allons couronner. Vous annoncez aussi la population scolaire de demain à qui vous indiquez le secret infaillible du succès de la vie: la dévotion filiale et bien compise envers Marie, leur Reine toute belle et toute puissante, Notre-Dame des Ecoles! Que vos âmes s'ouvrent donc aux clartés de la grâce de Marie! Que vos coeurs vibrent aux échos des hymnes qui célèbrent sa bonté, ses grandeurs! Que surtout vos vies soient à jamais marquées de la joie, de la pureté, de la vertu qu'assure la protection puissante et maternelle de Marie! Elle fut l'éducatrice de Jésus, l'éducatrice des Apôtres; Elle continue d'être l'éducatrice de l'Eglise, le Corps mystique du Christ!" Ainsi s'exprimait en substance, Son Eminence le Cardinal, au cours de son message aux étudiants. Pendant le Saint Sacrifice de la Messe, le 150e du Rosaire de messes offert en préparation au Couronnement, tous les étudiants et étudiantes ont désiré recevoir la sainte communion. Un chant de louanges à la Vierge des Ecoles lui fut adressé par la foule des jeunes, pendant le défilé du cortège liturgique.

Dans l'après-midi, une fête d'actions de grâces a d'abord commémoré, à la maison mère de la Congrégation de Notre-Dame, le troisième centenaire de la première école de Ville-Marie, ouverte par la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys.

Immédiatement après, Son Eminence le Cardinal Léger a présidé les cérémonies du couronnement de la statue de Notre-Dame des Ecoles à l'Ecole Normale Notre-Dame, en présence Leurs Excellences NosSeigneurs Mgr Maurice Baudoux, archevêque de Saint-Boniface, Mgr Aimé Décosse, évêque de Gravelbourg, Mgr F.-X. Lacoursière, préfet Apostolique de Mbarara, Afrique, de plus de cinquante prêtres venus de toutes les parties du pays, des religieux et religieuses de l'administration générale des diverses communautés. La Révérende Mère Générale des Soeurs de la Présentation de Marie de Terreneuve avait délégué deux religieuses de sa communauté à la cérémonie du couronnement. Les élèves de l'Institution, d'autres religieuses, des invités d'honneur: personnalités civiles et scolaires dont la plus haute en dignité, M. Omer-Jules Desaulniers furent les témoins émus de cette fête du Couronnement.

Après la bénédiction liturgique des couronnes, Son Eminence a posé sur la tête de la Vierge et sur celle de l'Enfant-Jésus les précieux diadèmes, dons des étudiants du Canada entier. Une double consécration, en français et en anglais, a reconnu les droits de la Reine des Ecoles et a confié la jeunesse catholique de notre ville, de notre province, de notre pays, de l'univers à la maternelle vigilance de leur céleste Protectrice. La Bénédiction solennelle du Saint-Sacrement a suivi. La chorale de l'Ecole Normale a exécuté le chant. Un Te Deum d'actions de grâces clôtura cette touchante cérémonie.

Le soir, à 7 heures, Son Eminence récitait le chapelet de la croisade avec les normaliennes et un groupe d'anciennes élèves aux pieds de la Vierge couronnée, dans le sanctuaire de Notre-Dame des Ecoles; ses vitraux artistiques récemment posés furent bénits par Son Eminence le Cardinal Léger; M. Vincent Poggi, l'artiste auteur de ces varrières était présent à la cérémonie. La chapelle de Notre-Dame des Ecoles par la couronne de sa Reine et ses vitraux, ornés tous deux des Mystères du Rosaire, démontre l'efficacité et la beauté de cette prière.

Afin de répondre à l'appel du St-Père qui demande que les fêtes commémoratives du centenaire des apparitions de Lourdes soient célébrées partout où est vénérée notre Mère du ciel, invitation très spéciale est faite aux professeurs et aux étudiants à venir prier Notre-Dame des Ecoles glorieusement couronnée dans son sanctuaire.

ROBERT SAUVÉ
assurances vie-feu-vol, etc.
380 Saint-Hubert Tél. Fl. 8-2892 Saint-Jean

CONNAISSEZ MIEUX LE CANADA
Voyagez par le CN qui dessert les 10 provinces



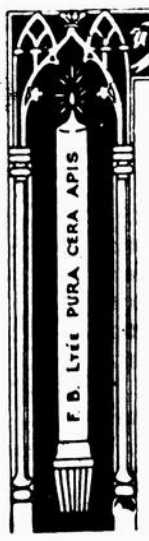
LES VOYAGES ORGANISÉS "MAPLE LEAF" vous libèrent de tout souci
Le CN s'occupe de tout. Vous pouvez partir à votre gré. Vous avez le choix entre un voyage de quelques jours ou de deux ou trois semaines, partout dans les 10 provinces canadiennes.

Où que vous alliez
Les VOYAGES ORGANISÉS DU CANADIEN NATIONAL
vous permettront de passer de belles vacances



Voyagez par le CN
Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre agence de voyages ou au représentant du Canadien National.
109F

Gérard Raymond
Entrepreneur-plombier
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
BRULEURS A L'HUILE
435, rue Boyer, Saint-Jean
Fl. 6-5534



CIERGES — CHANDELLES — BOUGIES
ACCESSOIRES DU CULTE
- Armoires de sacristie
- Bouquets électriques
- Calices et ciboires
- Chandeliers et candélabres
- Encensoirs et Encens liturgiques
- Lampes du Sanctuaire
- Luminaires tous formats
- Ostensoirs, tabernacles, etc.

Demandez notre catalogue qui vous sera adressé sur demande.
Cordiale invitation à notre magasin de Montréal.
F. BAILLARGEON LIMITÉE
SAINT-CONSTANT Comté Laprairie, Qué. A. D. 1896 MONTREAL 51 ouest Notre-Dame

Journée nationale . . .

(suite de la page 17)

lente collation, offerte à la cafétéria. Si le soin des malades est un travail bienfaisant, il est aussi une oeuvre de miséricorde excellemment méritoire. Cependant, il se fait au prix de nombreuses fatigues et exige un renoncement total de ceux qui l'accomplissent.

Puissent nos sympathiques visiteurs avoir saisi la présence de cet esprit de charité qui doit animer tous les membres du personnel d'un hôpital et être prêts à les défendre contre toute critique malveillante.

Puissent-ils avoir remarqué les illustrations symboliques dispersées un peu partout au carrefour des escaliers et des ascenceurs: "Le Christ et mon patient". Un hôpital catholique répond adéquatement à son but, par un personnel qui sait voir le Christ souffrant dans les malades, à qui il sait sourire pour donner avec amour ses attentions à tous, pour adresser aux membres éplorés des familles des malades, des paroles encourageantes parce que marquées au sens d'un grand amour: Notre-Seigneur Lui-même, dans

"Nos Seigneurs les malades"

2e Festival des . . .

(Suite de la page 17)

des petites écoles, seront attribués à l'école de chacune de ces deux sections, qui aura conservé le plus haut pourcentage des points attribués pour la parade, l'ensemble de gymnastique et le numéro surprise.

Si vous ne l'avez pas encore remarqué, en descendant sur la rue St-Jacques, voisin du magasin Southern Canada Power, deux grandes vitrines regorgent de cadeaux, poupées, bicycles, montres, plumes, crayons, raquettes, bâtons, balles, gants, tricycles, ballons, etc. qui seront distribués aux enfants de nos écoles, à cette occasion. Rien à acheter, pas de billets de tirage, tout est gratuit pour nos enfants.

Ces trophées et cadeaux ont pu être achetés grâce à la générosité des amis de la Commission scolaire, lesquels se font un plaisir de répondre à notre appel lorsqu'il s'agit de procurer du bonheur aux enfants.

Un pressant appel est lancé au public en général, mais aux parents de nos élèves en particulier.

Venez voir évoluer vos enfants, venez les encourager de vos applaudissements.

Deux sections du Stade, ainsi qu'une partie des loges seront à la disposition du public. Si nous en jugeons par l'assistance de l'an dernier, venez à bonne heure si vous tenez à vous asseoir.

De plus aucun droit d'entrée n'est exigé: l'entrée est libre pour tous.

Si vous êtes libre joignez-vous à nous afin de participer à la joie de vos enfants.

N.B.—En cas de pluie, le Festival sera remis au mardi suivant le 3 juin.

Le Publiciste du Festival.

Les armoiries de la . . .

(Suite de la page 17)

1665 par la construction du chemin de Chambly, route militaire reliant le Fort de Chambly à Longueuil et Montréal. La colonisation doit attendre cependant la paix de 1701 avec les Iroquois. Au cours de la première moitié du 18e siècle, de nombreux colons s'établissent le long des chemins de Chambly, de la Savanne et de la Grande Ligne. Ils portent des noms qui pour la plupart se retrouvent encore aujourd'hui parmi les citoyens de Saint-Hubert. Le territoire fait partie de la Seigneurie et de la paroisse religieuse de Longueuil. Pendant près de deux siècles, l'agriculture restera la principale industrie des habitants qui trouvent à Montréal un marché pour leurs produits.

En 1852, le chemin de fer Grand-Tronc traverse la paroisse, suivi une quinzaine d'années plus tard par le Vermont Central. En 1861, le territoire est érigé en Municipalité. La paroisse religieuse voit le jour en 1864 après avoir été desserte de Longueuil depuis 1859.

Au cours des années qui suivent 1910, de petites agglomérations surgissent le long du chemin de fer Vermont Central devenu le Montreal and Southern Countries Railways. Les pionniers sont pour la plupart de langue anglaise. En 1930 la visite du dirigeable R-100 marque lère de l'aviation à Saint-Hubert.

A la suite de la Deuxième Grande Guerre, la construction domiciliaire amène un accroissement étonnant et constant de la population qui dépasse présentement 12,000 habitants. C'est une municipalité en pleine croissance qui devient ville le 6 février 1958.



Pourquoi risquer que vos fourrures soient endommagées!

Envoyez-les à l'endroit le plus sûr sur terre . . .

Meunier Inc.

Entreposage assuré dans des voûtes

Tout le soin que nous apportons à vos fourrures leur conserve leur beauté et leur qualité. C'est plus que de l'entreposage . . . beaucoup plus! Entreposez dans les voûtes modernes à température scientifiquement contrôlées avec assurance à 100% de leur valeur, pour feu, vol et mites. Pourquoi risquer? Appelez-nous aujourd'hui pour être assurés sous tous rapports.

Meunier Inc.

BUANDIERS - NETTOYEURS

Fl. 6-4457 **Iberville, Qué.**

Vive les Canadiens de St-Jean!
Vive les bas prix de Payette!

Vous aurez PLUS de CHOIX – PLUS de VALEURS durant cette semaine

VESTONS (gilets) SPORTS

Pour hommes et jeunes gens



Des draps de haute qualité, tissés à la main, spécialement pour nous . . .

Des modèles qui plaisent par leur richesse et leur résistance . . .

à compter de

$19.50

(au rez-de-chaussée)

PANTALONS SPORTS

Pour hommes et jeunes gens

Vous aurez le choix dans 1,500 paires !



- GABARDINE
- VISCOSE
- ACETATE

Ce nouveau procédé déjà bien connu pour ses avantages assure un meilleur pressage au pantalon, tout en le rendant réfractaire aux taches et plus résistant à l'usure.

MODELE: taille à plis devant, glissière, 5 poches. Ceinture de même tissu.
TEINTES: gris, brun, beige, bleu, vert, noir, gris bleu.
TAILLES: 28 à 46.

à compter de

$8.00

(Rez-de-chaussée)



Nos chemises sports

sont les plus confortables au monde

Aucune autre chemise sport n'est aussi élégante que les chemises sport PAYETTE!
Tissus de haute qualité, styles, couleurs et dessins d'un grand choix. Passez les voir, il n'en coûte rien! Grandeur: S.M.L. XL.

A compter de **$3.95**

(Rez-de-chaussée)

Frs PAYETTE & FILS Ltée

254 Richelieu **Saint-Jean**

Pharmacie SAGALA
Tél. Fl. 7-2389
Demandez à votre médecin de nous envoyer vos prescriptions

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS
Circulation vérifiée et assermentée par A. B. C.

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 MAI 1958

Imprimé aux Éditions du Richelieu Ltée



● Une partie du groupe des élèves de l'école Jeanne-Dufresnoy de Jacques-Cartier qui ont pris part à la procession.

Fête du couronnement de N.-D. des Ecoles à l'école Jeanne-Dufresnoy, de J.-Cartier

Les étudiantes de l'école Jeanne-Dufresnoy à Jacques-Cartier s'étaient préparées à la célébration de la fête du couronnement pontifical de Notre-Dame des Ecoles par une neuvaine de prières, d'actes de charité et de sacrifices. Chaque groupe, au jour désigné, venait réciter quelques dizaines de chapelet, près de la



● Quatre étudiantes portant la statue de Notre-Dame des Écoles.

statue de la Vierge, dans le corridor de l'école.

Le beau temps après lequel on soupirait depuis deux jours, permit enfin de rendre hommage à la glorieuse Souveraine, dans une procession solennelle.

Le midi, à l'heure de la rentrée, le défilé se mit en marche, sur le rue Wolfe et dans la cour de l'école, au murmure des Ave et au chant des cantiques. Chaque classe, précédée de sa bannière ou de son drapeau marials, suivait la statue de Notre-Dame portée sur un trône d'honneur, orné de roses et de verdure, et escortée par les Enfants de Marie; puis au retour de la procession, on la plaça sur une estrade décorée pour la circonstance.

Toutes les étudiantes participèrent alors activement au Choeur parlé de Notre-Dame-des-Ecoles, (paru dans les Revues de l'Ecole Primaire et de l'Instruction Publique) et distribuée gratuitement par notre Commission scolaire.

Cette fête inoubliable se termina par le chant du Te Deum.

LONGUEUIL

Premiers finissants de l'Externat classique

Le 9 mai dernier, à l'occasion de la fête du R.P. Fernand Porter, O.F.M., D.Th., Dipl. Sup. Pédag., recteur de l'Externat Classique de Longueuil, les 16 premiers finissants de ce collège ont fait connaître le choix de leur profession. Voici la liste des différentes orientations choisies lors de cette "prise de ruban".

Compagnie de Jésus: M. Yvon Drouin.

Philosophie: M. Gérard Allard.

Médecine: MM. Yvon Gauthier, Jean Chicoine, Jacques Gariépy, Guy St-Onge.

Sciences Sociales: MM. Jean Séguin, Clovis Vadnais.

Lettres: M. Ronald Gauthier.

Pédagogie: MM. Claude Bernard et Robert Gauthier.

Psychologie: M. Jean-Marc Trudel.

Journalisme: M. Guy Desparois.

Pharmacie: M. Roger Joanisse.

Optométrie: M. Pierre Laverdure.

Hautes Etudes Commerciales: M. René Houle.

L'Externat Classique de Longueuil dirigé par les Pères Franciscains, a été fondé en 1950 par le R.P. Flavien Vary, O.F.M. Il est affilié à l'Université de Montréal et jouit comme les autres collèges du droit de présentation. Après huit années d'existence, il présente à l'Université ses premiers finissants qui sauront, certes, y faire belle figure.

Initiation le 15 juin à Napierville

Les Chevaliers de Colomb de Napierville organisent une initiation pour le 15 juin prochain. M. J.-Hervé Lefebvre sera l'officier conférant. On demande à tous les proposeurs de se

(suite à la page 36)

Nécessité de libérer le Québec

Me P.-Gérin-Lajoie ajoute qu'il faut "mettre fin au climat de peur"

Poursuivant sa campagne à travers les centres de la province de Québec, Me Paul-Gérin Lajoie, candidat à la direction du parti libéral provincial, était à Saint-Jean, mercredi soir, où il a adressé la parole à un grand nombre de représentants du parti libéral des paroisses du comté de Saint-Jean, réunis à la Centrale Catholique.

La réunion était présidée par M. J.-W.-J. Masseau, président régional de l'Association Libérale. Auparavant, Me Lajoie avait pris le souper à l'Hôtel Saint-Jean avec les dirigeants des Associations Libérales et il avait été interviewé par M. Guy Gervais pour le bénéfice des auditeurs du poste CHRS de Saint-Jean.

Dans son message, Me Lajoie a insisté sur le renouveau politique au sein du parti libéral d'abord. "Non, pas, dit Me Lajoie, qu'il faille jeter dehors tout ce qui existe maintenant, mais ajouter du sang nouveau. Tout comme quand le médecin prescrit une transfusion de sang, il s'agit d'infiltrer du sang nouveau sans enlever le sang déjà en circulation". Me Lajoie a dit ne faire actuellement qu'une promesse, celle de visiter chacun des comtés de la province de Québec, dès qu'il sera élu chef du parti libéral, les visiter en passant plusieurs jours dans chaque paroisse pour rencontrer le plus grand nombre de citoyens possible. "Nous devons nous pencher sur la jeunesse, leur donner un programm précis", a dit Me Lajoie.

Parlant des problèmes les plus urgents, Me Lajoie a dit que d'une façon générale, il faut lutter, dans tous les domaines contre l'asservissement de notre population, enlever ce climat de peur, ce système de chantage et de menace installé dans notre population. "Il faut libérer notre province pour que nous puissions vivre comme des hommes et des femmes libres. Dans le domaine particulier, c'est l'éducation qui est le plus en souffrance et ce sujet touche tous les éléments de la société, instruction primaire, instruction secondaire et instruction universitaire. "Les libéraux favorisent l'éducation à tous les niveaux. Me Lajoie accuse le gouvernement de saboter systématiquement nos institutions. "Nos commissions scolaires, dit-il, sont devenues, en général, des marionnettes entre les mains des politiciens".

Férule de M. Duplessis

Pour ce qui touche le monde ouvrier, Me Lajoie dit que nos lois ne sont pas tellement mauvaises, mais leur application, leur administration sous la férule du Premier Ministre Duplessis et de ses assistants est néfaste. La Commission des Relations Ouvrières ne peut prendre de décision étant constamment sous la botte du dictateur québecois.

Pour la classe agricole, Me Lajoie dit que la marge que Duplessis a placée entre la population et la

(suite à la page 36)

Déploiement civique et artistique à Saint-Hubert

Près d'une centaine d'invités du monde artistique et politique de la région et d'ailleurs, se sont joints à la population et aux échevins de la nouvelle ville de Saint-Hubert, pour commémorer l'adoption par la législature provinciale, de la loi qui a donné le jour à cette nouvelle unité urbaine, ainsi que la sanction royale qui lui fut accordée le 6 février 1958.

Cette célébration eut lieu samedi soir dernier et se tint dans la salle paroissiale. Toutes ces personnes ont pu profiter de la généreuse coopération de la Guilde des Musiciens de Montréal qui prêtait son orchestre militaire pour l'occasion, orchestre composé de 40 instrumentistes, sous la conduite d'un éminent citoyen de Saint-Hubert, le capitaine T. E. Jackson, R.D.

M. le maire Gérard Payer, au nom du Conseil de Ville et de la population souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs parmi lesquels on remarquait les auteurs de deux pièces musicales exécutées par l'orchestre: MM. Giuseppe Agostini et Maurice Ybrieger, musiciens de réputation internationale, ainsi que Me M. Johnson, député au fédéral pour le comté de Chambly-Rouville; M. et Mme Robert Théberge, membre du Parlement provincial pour le même comté; M. et Mme A. M. Jardine, de la base aérienne de l'A.R.C. de St-Hubert; MM. les curés des cinq paroisses situées dans les limites de la nouvelle ville, ainsi que le Rév. et Mme Cecil Randell, pasteur de l'Eglise d'Angleterre; M. le juge Cecil McNaughton; M. et Mme René Labelle, aviseur légal MM. et Mmes Eddy Charrette et E. Tipaldi, officiers supérieurs de Guilde des Musiciens de Montréal.

Plusieurs maires de villes et municipalités de la région, accompagnés de leur épouse, dont MM. Paul Pratt de Longueuil; J. C. Michaud, de St-Basile-le-Grand; Louis Auger de Chambly; Hubert Kéroack, de St. Bruno; Sylva Charland, de Montréal-Sud; Alfred Stedman, de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur; C.-H. Brossard de Brossardville; Conrad Beauvais de Chambly; Lucien Houde, de St-Lambert.

Plusieurs anciens membres du Conseil étaient de la fête, entre autres: M. Hubert Guertin, ancien maire; MM. Henri Aubertin, Laurent Charron, Wilfrid Baillargeon, Jean-Baptiste Brosseau, James Hall, Joseph Huberdeau, J. L. Thwaites, H. Huberdeau, Georges Lareau et A. J. Arnaud.

Des représentants des commissions catholiques et protestantes, des corps de police et de pompiers des différents quartiers de la ville, ainsi que des principales industries de l'arrondissement, étaient aussi présents.

Le service d'ordre mérite des éloges, les policiers municipaux étaient sous la direction de M. Edward Sullivan, chef de police à St-Hubert.

Au cours de la soirée, M. le maire Gérard Payer, eut l'occasion de vanter le bel avenir qui est réservé à Saint-Hubert et demanda la collaboration de tous pour en faire un succès. "Les facteurs suivants: quartiers généraux de la Défense aérienne du Canada; Carrefour des grandes voies du Sud et de l'Est; Centre géographique de la région appelée la Rive-Sud; Pointe sud de l'agglomération montréalaise;; et les grandes qualités de sa population, voilà ce qui, en stimulant le progrès domiciliaire et industriel, assureront l'équilibre économique de Saint-Hubert.

Le Richelieu à St-Chs-Borromée

JACQUES-CARTIER (DNC).

Le responsable de la vente du journal "Le Richelieu" pour la paroisse Saint-Pie-X, M. Albéric Cartier, organise présentement la distribution dans la paroisse St-Charles-Borromée et dimanche 11 mai, à la suite de l'annonce faite au prône des messes par M. le curé Lamarre, on n'a pu satisfaire à la demande. On a littéralement manqué de copies et dès la semaine prochaine, nous prendrons les mesures qui s'imposent afin que chacun obtienne sa copie du journal. Pour bien montrer l'intérêt que les gens de Jacques-Cartier portent au journal diocésain, disons que lundi soir, le 12 mai, se tenait une réunion en vue de généraliser la distribution su rtout le territoire de la Cité et que le rédacteur en chef du journal, M. Paul L'Ecuyer, participait à l'assemblée. L'objectif que s'étaient fixé les initiateurs du mouvement, la distribution de 600 copies par semaine, sera vite dépassé selon toutes les prévisions.

Bel exemple de foi mariale à J.-Cartier

Le lundi, 5 mai, au début de la soirée, une cérémonie avait lieu en face du 1172 de la rue McGill, dans la paroisse Saint-Charles, à l'occasion de la bénédiction d'une statue de la vierge. La statue repose dans une niche et elle constitue à la face de tous un témoignage tangible de l'esprit de foi et des vertus chrétiennes à l'honneur dans la famille de M. Georges Goyette.

M. l'abbé Gérard Deslauriers, officia à la bénédiction devant une foule d'environ 100 personnes recueillies et désireuses de manifester leur amour à la Très Sainte Vierge en ce début du mois de mai. Après la bénédiction, il y eut récitation du chapelet et récitation des prières du mois de Marie.

Souhaitons que le geste de la famille Goyette trouve de nombreux imitateurs et qu'à l'exemple de nos pères qui affichaient sans fausse honte leur foi en érigeant les croix du chemin, on professe ouvertement son amour envers notre Mère du ciel.



● M. et Mme Georges Goyette, de Jacques-Cartier photographiés devant leur demeure en compagnie de M. l'abbé Gérard Deslauriers qui a procédé à la bénédiction de la statue de la Vierge.

Mutations de propriétés

Liste des mutations de propriétés en la cité de Saint-Jean, enrégistrées en avril 1958:

Le 30 mars 1958: Vente par Paul Beaulieu, Bernard Milot, Maurice LeSieur, Aimé Perrier, Norbert Arpin et Henri Laflamme à Les Commissaires d'Ecoles de la paroisse de Notre-Dame-Auxiliatrice, de partie du lot No 79 (65.46 pieds ligne ouest, 78.13 pieds dans ligne est et 440 pieds dans ligne sud), de partie (60 x 105 pieds) du lot No 79-83, de partie (60 x 178.9 pieds) du lot No 79-62, de partie (66 x 600 pieds) du lot No 79-72 et des lots Nos 79-49, 50, 51, 52, 53, 54 ,55, 56, 57, 58, 59, 60, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81 et 82.

Le 29 mars 1958: Vente par Guy Morin à Bénoni et Jean-Guy Bouchard, du lot No 1139-15 et de partie sud (6 x 110 pieds) du lot No 1139-14.

Le 31 mars 1958: Vente par Antoine Morin à Bruno Choquette, de la ½ indivise du lot No 925 et de partie nord (25 x 154 pieds) du lot No 924.

Le 31 mars 1958: Vente par Bruno Choquette à Alfred Lafrance, du lot No 1148-166.

Le 31 mars 1958: Vente par Séminaire de Saint-Jean à Gérard Turgeon, des lots Nos 1148-149 et 150.

Le 31 mars 1958: Vente par Gérard Turgeon à Ernest Paré, des lots Nos 1148-149 et 150.

Le 1 avril 1958: Vente par Gabriel Bessette et Oriand Demers, de la ½ sud du lot No 666.

Le 17 mars 1958: Vente par Clarence Frédette à Anatole Daigneault, de partie (77.73 pieds dans la ligne est, 129.25 dans la ligne sud, 78.14 dans la ligne ouest et 115.12 dans ligne nord) du lot No 1058.

Le 22 mars 1958: Vente par Lorraine, Gaston et Paul-Emile Frédette, Dame Emile Frédette, Dame Léo Paquette et Dame Gérard Choinière à Léopold Choquette, de partie (100 x 113 pieds) du lot No 320; moins ce que vendu à Alphonse Poirier.

Le 24 mars 1958: Vente par Cité Ouvrière de Saint-Jean à Gérard Tremblay, du lot No 78-299.

Le 10 avril 1958: Vente par Dame Armand Pilon et VIR à Roméo Roy, du lot No 1146-18.

Le 3 avril 1958: Vente par Borden Parsons à Lorraine et Paul-Emile Frédette, du lot No 63-373.

Le 27 mars 1958: Vente par Philippe Baillargeon à Les Comissaires d'Ecoles de la Cité de Saint-Jean, des lots Nos 1134-137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155 et 156.

Le 7 avril 1958: Vente par Jean Langlois à Georges Langlois et René Marchand (Langlois Transport Enr) de partie (90 x 355 pieds) du lot No 102.

Le 7 octobre 1957: Transmission, par Joseph Laplante à Dame Joseph Laplante, de partie (42 x 180 pieds) du lot No 63.

Le 11 avril 1958: Vente par Dame Armand Berry à Louis Amyot, de ses droits dans partie sud (41 x 246 pieds) du lot No 241.

Le 14 avril 1958: Vente par Edmond Bisaillon à LeSieur et Frère Limitée, du lot No 475-26, de partie (23 x 79 pieds) du lot No 475-27 et de partie (38 x 84 pieds) des lots Nos 475-30, 31 et 32.

Le 17 avril 1958: Vente par Fernand Guay à Werner Meyer, du lot No 1148-184.

Le 17 avril 1958: Vente par Werner Meyer à Fernand Guay, du lot No 1148-178.

Le 17 avril 1958: Vente par René Paré à Noël Livernois, de partie (12.75 x 120 pieds) du lot No 1148-90 et de partie (45.25 x 120 pieds) du lot No 1148-91.

Le 17 avril 1958: Vente par Louis Lafond à Dame Georges Bourdeau, de la ½ nord du lot 1142-38.

Le 21 avril 1958: Vente par Maurice et Gaétan Paré à Alexis Breault, de partie (46 x 120 pieds) du lot No 1148-151.

Le 21 avril 1958: Vente par Ernest Paré à Maurice Paré, de partie ouest (46 x 120 pieds) du lot No 1148-150.

Le 22 avril 1958: Vente par Jean Meunier à Alfred Campbell, de partie (58 x 100 pieds) des lots Nos 63-355 et 356.

Le 16 avril 1958: Vente par Wilfrid Circé à Dame René Poulin, de partie (123 pieds en avant, 108 à l'arrière, 34 au côté nord-ouest et 81.5 au côté sud-est) des lots Nos 107-28 et 29).

Le 22 avril 1958: Vente par Aline Labonté à Dame René Beauvais, de partie (40 x 68 pieds) du lot No 1134.

Le 22 avril 1958: Vente par Joseph Rouleau à Aimé Moreau, du lot No 1134-22.

Le 24 avril 1958: Vente par Dame Yvan Guay à Jean Desmarais, du lot No 1134-121.

Le 18 avril 1958: Vente par Wilfrid Mathieu à Sydney Walker, du lot No 72-190.

Le 18 avril 1958: Vente par René Lecavalier à Gérard Choinière, du lot No 63-473.

Le 5 avril 1958: Vente par Jacques Choquette à Arthur Lestage, du lot No 78-161.

Le 22 avril 1958: Vente par Dame Albert Dusart à Roland Lamontagne, du lot No 1134-12.

Le 24 avril 1958: Vente par Marcel Barrette à Gabriel Benoir, du lot No 63-21.

Le 25 avril 1958: Vente par Dame Armand Dussault à Edmond Bisaillon, du lot No 63-154.

Le 17 avril 1958: Vente par Dame Alfred Deland à Alfred Morin, du lot No 1149-107.

Tuile céramique

pour

Chambre de bain, cuisine, foyer, buanderie, entrée

BERNARD DUSSAULT
CONTRACTEUR

93 boul. S.-Joseph
Fl. 8-2949

SAINT-JEAN P. QUE.

NOS INSTITUTIONS, NOTRE LANGUE, NOS DROITS

LA SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Fondée le 24 juin 1834

450 SECTIONS ET 100,000 MEMBRES EN CANADA

Section Marguerite-Bourgeoys

L'assemblée de mai, dernière avant les vacances, groupe un bon nombre de membres. Mlle G. Lefebvre, présidente salue et souhaite la bienvenue à l'assistance. Deux officières manquent à l'appel cependant. Mes la secrétaire et la trésorière donnent leur rapport respectif il est à noter que huit nouveaux membres se joignent à notre section.

Soulignons que la quête faite aux portes des églises pour la "Fraternité française" a rapporté un joli succès à laquelle la section a bien voulu y ajouter un montant qui représentera honorablement notre section. Un gros merci au public qui aide ainsi les nôtres à garder la langue française héritage de nos aïeux, dans des coins de notre beau Canada qui ne jouissent pas des mêmes avantages que nous.

Félicitations à Mme Alexandre qui a fournit les éléments "vivants" à ce succès.

Mme Marcoux et Mlle Vézina seront les déléguées officielles au congrès à Québec.

Mlle la présidente intitule sa causerie sur le sujet qui a été et sera toujours de l'actualité. Qu'est-ce que le dimanche? Jour de repos, jour du Seigneur; jour de rencontre surtout à la Table sainte, et pourquoi le dimanche?

Laissons à chacun ce nous la réponse à ces questions après mûres et demandons-nous "Ce que nous faisons de notre dimanche jour du Seigneur.

Mlle la présidente distribue le petit livret "En vacance" de Mlle Boivin, qui aidera sûrement les enfants et les parents à solutionner la méditation première ainsi que le problème des vacances.

Mme Forest, présidente provinciale envoie à tous les membres une prière que chacune reçoit avec plaisir et reconnaissance. Merci Mme Forest et Mlle Boivin.

Mme Catudal parle du comité de célébration, du programme à l'étude et demande qu'une personne soit nommée pour la remplacer au besoin. Mlle Bourque accepte.

Mme Marcoux accepte de s'occuper de la vente du "bouton" à la fête de la Saint-Jean-Baptiste.

Mme Landry ne peut s'occuper cette année de cette Jonction à cause de l'Exposition Artisanale qui aura lieu du 27 juin au 6 juillet.

Sur le sujet Mlle la présidente invite tous les membres de la section de se grouper autant que possible à visiter cette exposition qui sera très intéressante et instructive. Encourageons les nôtres, dit-elle.

Un vote de félicitations à Mme Landry pour ses communiqués aux journaux. Des remerciements à Mlle Vézina pour son travail aux organisations diverses, et l'on se dit au-revoir et bonnes vacances.

B. E. Landry, ass.-sec.

Communiqué de l'Unité Sanitaire de Saint-Jean

Activités de la semaine du 26 mai 1958:

Lundi le 26 mai:

Saint-Jean:
9 à 11 h. 30 a.m.: Clinique dentaire.
10 h. à 11 h. a.m.: R.-X. des poumons.

St-Sébastien:
2 à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Sabrevois:
3 h. à 4 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Mardi le 27 mai:

Saint-Jean:
9 h. à 11 h. 30 a.m.: Clinique dentaire.
9 h. 30 à 11 h. a.m.: Polio vaccin Salk.

Henryville:
2 h. à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Mercredi le 28 mai:

Saint-Jean:
10 h. à 11 h. a.m.: R.-X des pounions.

Ste-Brigide:
2 h. à 3 h. p.m.: Clinique de puériculture.

Jeudi le 29 mai:

Saint-Jean:
2 à 4 h. p.m.: Clinique de Puériculture.

Vendredi le 30 mai:

Saint-Jean:
9 h. à 11 h. 30 a.m.: Clinique dentaire.
9 h 30 à 11 h. a.m.: Vacc. antivariolique.

Dr Julien DENHEZ, D.H.P
Unité Sanitaire Saint-Jean

La vitesse tue: conduisez plus lentement

Au Club Bellerive

d'IBERVILLE

- Spectacle Varié -

tous les samedis soirs
avec les artistes de
REAL RICHER de CKVL

Aussi au programme
ORCHESTRE PAUL-EMILE MOREAU

Deux salles de réceptions
Cuisine recherchée

L. Ménard, prop. V. Tremblay, gérant

Fl. 7-4058

Tél. FI. 7-2474

René Grenier

● PLOMBIER
● FERBLANTIER

SERVICE RAPIDE
OUVRAGE GARANTI
Installation à eau chaude

416 Laurier Saint-Jean

Vient de paraître

Le Portier de Saint Joseph

par
GILLE FABREY

"Ce livre est beaucoup plus qu'une biographie C'est un véritable film de la lutte que le Frère André a menée toute sa vie contre le matérialisme"

Préface
De S. Em. le cardinal P.-E. Léger

204p 22cm. 22 hors-texte
$2.00 (par la poste $2.10)

En vente partout et à
FIDES 25 est, rue Saint-Jacques MONTREAL - PL 8333

Roger Electric Inc.

ROGER HACHEZ, prop.
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

INSTALLATIONS — REPARATIONS DE TOUTES SORTES
VENTE ET SERVICE — ESTIMES GRATUITS

323 Notre-Dame	Saint-Jean	Fl. 6-6796
39 Saint-Paul	Saint-Jean	Fl. 8-3308



Au Séminaire

Pèlerinage

13 mai: Selon la coutume depuis longtemps établie dans notre maison, nous faisons un pèlerinage à une église dédiée à la sainte Vierge durant le mois de mai. Habituellement, la date en est fixée au 24, fête de Notre-Dame Auxiliatrice; cette année, centenaire des apparitions de Marie à Lourdes, nous nous dirigeons vers la paroisse de ce nom dont l'abbé I. Provençal est le curé. La messe a lieu à 5 heures. Les petits et les moyens iront à leur tour prier dans la même église samedi prochain, le 17.

Les anciens se rappelleront sans doute le retour à pied de l'église Notre-Dame Auxiliatrice, transportant tout le long du chemin de retour un appétit aiguisé par l'air vif du matin et que seuls d'énormes quantités de pain et de fèves au lard pouvaient apaiser. Aujourd'hui, hélas, on ne peut plus se permettre ces repas gargantuesques pour le souper au retour: les cauchemars s'ensuivraient! Une autre belle tradition qui tombe!

Et ascendit in coelum...

15 mai: Fête de l'Ascension. Même si les travaux ordinaires sont permis en ce jour, il n'y a pas de classes. Les études sont obligatoires, mais libres: pour ceux qui ne sont pas initiés à un tel vocabulaire qui désigne une chose qui existe depuis quelques années, cela signifie que tous doivent monter à l'étude quand la cloche sonne, mais une fois rendus, ils peuvent faire ce que bon leur plait, sauf évidemment les bris de vitres, les pugilats et les hurlements. Le reste de la journée se passe comme un dimanche ordinaire, sauf qu'il n'y a à peu près pas de parloir: messieurs les portiers rouillent presque d'inaction!

Isti sunt agni novelli...

17 mai: Concours d'entrée pour les futurs nouveaux qui deviendront avec les années des anciens célèbres. Environ 270 garçons venant de toutes les parties du diocèse, et même de diocèses étrangers, se présentent pour passer les différents tests qui les classeront ou les déclasseront. Avec les élèves actuels et ces nouveaux, nous avons l'impression d'être dans un très gros collège à l'heure du dîner... Eh bien! nous sommes au moins assurés que notre maison ne marchera pas à vide l'an prochain.

Le soir, présentation d'un film à Ciné-Club et Ciné-Loisirs. Les plus jeunes ressentent des émotions féroces durant ces quelque 80 minutes que dure leur film: il s'agit de sauvages et de cavaliers aussi retors les uns que les autres. Les murs du dortoir ont, dit-on, résonné d'appels gutturaux durant la nuit. Sans doute que plus d'un a formé dans le plus profond de son coeur d'être un jour une police montée pour défendre les intérêts de faibles et des opprimés!

18 mai: Parlant de défenseurs, nous avons l'avantage de recevoir aujourd'hui la visite de M. le Commandeur Albion Jetté. Il rehaussa de sa présence les cérémonies religieuses de la journée, et le soir, il figure avec honneur à une cérémonie toute nouvelle dans nos annales.

Depuis quelques jours, grâce à l'initiative de l'abbé Guy Pratt, premier-maitre, se dresse près du mât du drapeau au fond de la cour un golf miniature de 9 trous, chacun muni comme il se doit d'un fanion rouge. Ce golf n'avait pas encore été officiellement inauguré, ou "béni", pour ainsi dire.

Donc ce soir, M. le Commandeur Jetté est appelé à faire le premier trou, père de tous les trous à venir. Aussi digne que Lord Strathconna tenant en main le marteau qui enfonça la dernière cheville du chemin de fer transcanadien, cheville célèbre et historique s'il en est une, M. le Commandeur, après plusieurs moulinets pleins d'élégance, réussit à loger la balle toute menue dans la première "canne" à tomates, et ce, aux applaudissements très mérités de la foule.

Serait-ce les émotions de cette veillée qui ont hanté le sommeil de ce chevalier aux moeurs si pacifiques? Toujours est-il qu'au réveil, l'hôte se plaignit de visites de fantômes dégouttants (entendez, humides). Essayez de débrouiller ça! "Ames de chevaliers, revenez-vous encor?", écrivait Vigny d'immortelle mémoire...

A Jacques-Cartier

Activités à l'Ecole Jean-de-la-Lande

A) Semaine étudiante

Le réveil printanier a fait éclore dans nos murs un regain de vie spirituelle dont les manifestations suivantes en sont la preuve évidente.

Semaine étudiante du 14 au 20 avril

De jolies pancartes murales donnaient à chaque jour un slogan approprié à nos jeunes. Nos élèves de 9e année se piquaient d'un bref et vivant commentaire dans chacune des classes pour rappeler à Maître et élèves la pensée quotidienne. De plus une exhortation pressante était aussi faite pour stimuler les élèves à l'assistance journalière à la messe. L'ambiance des locaux était au diapason de l'esprit de la semaine: chants, textes, voire même musique sur disques. Vendredi avant-midi, les grands élèves de l'école Jeanne Leber et ceux de notre école se réunissaient au gymnase pour une messe de clôture de la grande Semaine Etudiante 1958. L'aumônier des écoles de Jacques-Cartier, le chanoine Abel prononça une vibrante allocution de circonstance. Il faut ajouter qu'un choeur parlé fut bien exécuté par les demoiselles et que la messe dialoguée était suivie avec piété par toute l'assistance.

B) Fête de N.-Dame des Ecoles

Toute la semaine du 27 avril fut organisée en vue du Couronnement de Notre-Dame des Ecoles. Nos grands élèves ont aussi montré un grand dévouement envers leurs cadets. L'apothéose de cette manifestation eut lieu vendredi matin. Chaque classe défila au chant de cantiques mariaux pour se rendre à une messe dialoguée. Le saint Sacrifice fut précédé d'un Choeur parlé exécuté par les classes de 7e et 6e années. Le chanoine Abel, dans son verbe éloquent et pathétique chanta les louanges de Notre-Dame des Ecoles. De nombreuses communions distribuées tant au personnel enseignant qu'aux élèves, rien de mieux pour honorer notre Souveraine.

C) Fête des Mères

Vendredi 9 mai après-midi, toute l'école était en liesse pour acclamer les mamans Reines des Foyers, de Notre-Dame de Grâces. A tour de rôle, chaque classe figura dans un programme varié: déclamations, saynettes, chants, discours, etc. Les mères présentes furent bien touchées des sentiments exprimés par cette manifestation écolière. De plus, chaque élève au cours de la semaine avait préparé un bouquet spirituel rempli de bonnes actions et prières de chacun en hommage à sa maman. En cette occasion toutes les classes ornèrent les murs du gymnase par une magnifique exposition de travaux scolaires des plus variés: dessins, découpages, cahiers de classe, travaux personnels ingénieux.

D) Fête de M. le curé

Pour clore cette série de fêtes scolaires, nous nous devions de célébrer l'anniversaire de M. le curé. Mercredi, veille de l'Ascension fut le jour tout désigné. Messe collective le matin, puis au cours de la semaine un bouquet spirituel fut préparé par tous les écoliers. Dans l'après-midi une séance récréative groupa toute la gent écolière autour du Pasteur. Programme varié exécuté par chaque classe. De plus, un élève de 9e année formula au nom de toute l'école des voeux à l'endroit de M. le curé. Celui-ci remercia tous ses jeunes paroissiens en termes émus de leur beau témoignage d'estime et d'amitié, tout en leur prodiguant ses paternels conseils.

Longue vie de bonheur et de santé à notre dévoué Pasteur.

Rolland Heon, principal

Propriétés neuves à vendre

COIN ST-MICHEL ET DORCHESTER, joli bungalow, 6 pièces, en briques et pierre, alèges et têtes de châssis en marbre, finition intérieure en chêne, terrain 83 x 100 pieds. Prix: $20,000. Comptant: $10,000.

RUE ST-MICHEL, propriété en briques de 3 grands logements, 5 pièces. Prix: $22,000. Revenus: $2,400. Comptant: $12,000. Placement avantageux.

RUE ST-MICHEL, propriété en briques de 2 logements de 5 pièces, système eau chaude. Prêt Centrale d'Hypothèque $15,600. Intérêts 6%. Comptant $6,000.

S'adresser sur les lieux à Paul Brosseau

417, rue St-Michel, le soir et fin de semaine — Tél. FI. 6-3357

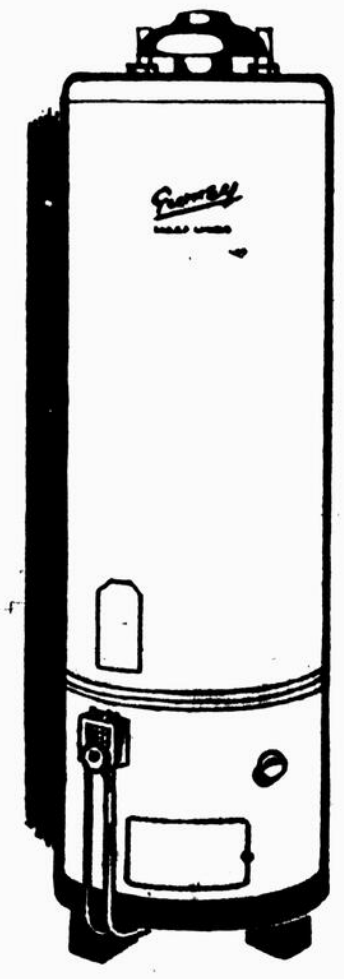
1948 10e Anniversaire 1958

GAZ PROPANE

1948 10e Anniversaire 1958

Chauffe-Eau à Gaz "Gurney"

pour de l'eau chaude en abondance



- Cinq grandeurs, 20, 30, 40, 50, 75 gallons
- Doublé de verre, élimine la rouille
- Complètement automatique
- Bien isolé; économique
- Absolument sûr
- Garantie de dix ans
- Beau fini émaillé blanc

En vente chez

Green Gas

Gaz Propane Gas

VENTE — INSTALLATION — SERVICE

GERALD GREEN, propriétaire

63, JACQUES-CARTIER — FI. 6-6033 — SAINT-JEAN

SAINT-CONSTANT

Anniversaire

Samedi le 17 mai, avait lieu à St-Paul-Ile-aux-Noix au camp d'été de M. et Mme Chester Bourdeau, une fête surprise pour fêter leur 22e anniversaire de mariage et en même temps l'ouverture du camp baptisé sous le nom "Nid Joyeux". Connaissant la gaieté, la générosité et l'amabilité de M. et Mme Bourdeau et de leurs enfants Roger et Réjeanne nous savions que nous passerions une des plus belles veillées.

Les cadeaux présentés consistaient en une magnifique chaise-lit et quatre autres chaises de parterre.

Voici le nom des personnes présentes à cette fête: MM. et Mmes Emilien Miron, Gérard Demers, Roch Laplante, Richard Laplante, Héliodore Lefebvre, Jos. Tavoglione, Roch Bourdeau, Roger Dumas, Gérald Miron, Raymond Isabelle, Alberto Paolucci, Laurent Bourdeau, Maurice Bourdeau, Mme Ovila Dumas, MM. et Mmes Jack Brunner, Willie St-James, Marcel Frénette, Jacques Viau, Guy Miron, Mmes Rose Bédard, Rémi Hébert, Mlles Catherine Tomassin, Pauline Giroux, MM. Paul St-James, Roméo Bourdeau, Gérard Bourdeau.

Un délicieux goûter fut servi et tous se quittèrent heureux d'avoir passé une très belle soirée à Saint-Paul-Ile-aux-Noix au "Nid Joyeux".

o0o

Confirmation

Voici la liste des noms de tous nos enfants confirmés par S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, lundi soir le 12 mai à 7 h. 30.

88 enfants ont été confirmés dont 42 filles et 46 garçons:

Mireille Hébert, Diane Ménard, Diane Lirette, Nicole Côté, Francine Ouellet, Nicole Lapointe, Suzanne Turcot, Suzanne Labrie, Luce Fyfe, Lise Létourneau, Lise Longtin, Lorraine Boisvert, Françoise Palamarchuk, Ginette Wisintainer, Suzanne Laroche, Jeanne Miron, Andrée Lapierre, Francine Guy, Claire De Repentigny, Hélène Poissant, Mireille Beauvais, Elise Bellefleur, Lise Legault, Ginette Martin, Rita Miron, Lise Blain, Monique Beauvais, Diane Robert, Francine Marotte, Jocelyne Correc, Marie Livernois, Francine Patenaude, Carole Gervais, Denise Lord, Francine McKenzie, Lise Henry, Claire Vallée, Louise Monette, Marie Lamarche, Diane Chevigny et Diane Poissant.

Jean-Claude Perras, Denis Girard, Jacques Brossard, Richard Latour, Earl Snee, Pierre Paquette, Michel Tremblay, Jacques McKay, Jacques Taillon, André Lemaire, Robert Gingras, Robert Bellefleur, Jean-Guy Létourneau, Denis Brossard, Normand Labelle, Alain Bourdeau, Michel Durand, Claude Hébert, Jacques Dessureault, Guy Tremblay, Yvon Barbeau, Guy Coulombe, Claude Bourdeau, Jean-Pierre Dussault, Jean Monette, André Turcot, Jacques Nadeau, Dominique Biscotti, Alain Boivin, Gilles Gagnon, André Beaulieu, Michel David, Réjean Fortin, Richard Brunelle, Alain Lanctôt, Jean-Claude Cabana, Robert De Repentigny, Pierre Legault, Armand Cabana, Georges Brosseau, François Lefebvre, Normand Lepage, Michel Paquette Gaétan Legault Robert Durocher et Pierre Lanctôt.

o0o

Première Communion

Voici les noms des petits enfants qui ont fait leur première communion dimanche matin à la messe de 8 h. 30 chantée par les élèves de l'école du village.

Mireille Hébert, Diane Ménard, Andrée Lapierre, Francine Guy, Francine Patenaude, Carole Gervais, Francine McKenzie, Lise Henry, Suzanne Laroche, Jocelyne Correc, Marie Lamarche, Marie Livernois, Nicole Lapointe, Denise Lord, Luce Fyfe, Ginette Martin, José Dickson, Francine Marotte, Diane Lirette, Nicole Côté, Claire De Repentigny, Hélène Poissant, Elise Bellefleur, Lise Legault, Françoise Palamarchuk.

Jean-Claude Perras, Denis Girard, Richard Latour, Earl Snee, Pierre Paquette, Claude Bourdeau, Jean-Pierre Dussault, Jean-Guy Létourneau, Richard Beauvais, Michel Durand, Claude Hébert, Guy Tremblay, Yvon Barbeau, Guy Coulombe, Pierre Legault, Jacques Taillon, Gaétan Legault, Richard Coulombe, Michel David, Jacques Brossard, Alain Lanctôt, Jean-Claude Cabana, Robert De Repentigny, Jacques McKay, Georges Brosseau, Alain Bourdeau.

o0o

Finale du bowling

Les deux équipes suivantes: Restaurant Fyfe et Garage Fina jouaient en finale mardi et mercredi dernier pour se mériter le trophée des Loisirs. L'équipe du Restaurant Fyfe gagna la victoire. Voici les noms des gagnants: Guy Pagé, capitaine; Lucille Collins, Pierre Barbeau, Pauline Longtin, Armand Pinsonneault. Sincères félicitations à cette équipe pour leur victoire.

Nous désirons aussi féliciter l'équipe du Garage Fina qui malgré sa défaite a réuni tous les efforts nécessaires pour essayer de gagner le trophée. Voici les noms de cette équipe: André Bergeron, Constance Boulé, Marina Morency, Yves Boulé, René Lefebvre.

Félicitations à tous les membres des autres équipes qui formaient la ligue des Loisirs et aussi à leurs capitaines. Bonnes vacances et à l'an prochain.

Samedi le 17 mai avait lieu le party annuel du bowling. Nous vous donneront en détail le compte rendu bientôt.

Filles d'Isabelle

Avis est donné qu'à compter du 3e mardi du mois tous les membres anciens et nouveaux sont cordialement invités à assister à l'assemblée qui sera suivie d'une partie de cartes avec distribution de prix.

A noter: ces assemblées commenceront à 8 h. 30 précise. Donc soyons ponctuels.

La rédactrice

SAINT-BERNARD

Confirmation

A l'Ascension, jeudi dernier, 47 petits-enfants furent confirmés par notre Evêque, S. Exc. Mgr G.-M. Coderre. Ce sont: Luce Barrière (marraine, Micheline Barrière); Claudette Beaudin (marraine, Yvette Beaudin); Francine Beaudin (marraine, Gisèle Beaudin); Madeleine Boucher (marraine, Juliette Perron); Lise Brosseau (marraine, Madeleine Brosseau); Claudette Corbière (marraine, Germaine Chauvin); Angèle Dugré (marraine, Amanda Laurin); Céline Dupuis (marraine, Dorisse Laroche); Evelyne Guay (marraine, Nicole Guay); Suzanne Guay (marraine, Rose-Anna Cardinal); Carole Lamarre (marraine, Anna Samila); Micheline Landry (marraine, Simone Landry); Marie-Ange Leavey (marraine, Laura Leavy); Nicole Leavey (marraine, Irène McArrister); Nicole Lefebvre (marraine, Lucette Lefebvre); Monique Major (marraine, Emilia Major); Marie-France Pié (marraine, Isabelle Gamelin); Micheline Pinsonneault (marraine, Jeannette Bone); Diane Poirier (marraine, Laurette Guay); Ginette Pomminville (marraine, Marie-Jeanne Pomminville); Huguette Senécal (marraine, Gertrude Senécal); Julia Simioni (marraine, Linda Simioni); Marina Trudeau (marraine, Léona Trudeau); Bernard Barrière (parrain, Georges Guay); Marcel Boucher (parrain, Armand Boudreau); Michel Duhaime (parrain, André Duhaime); Guy Dupuis (parrain, Jacques Dupuis); Antoine Duquette (parrain, Médéric Duquette); Emile Gamache (parrain, René Boucher); Laurent Gamache (parrain, Wilfrid Gatien); Jean-Guy Landry (parrain, Félix Boucher); Gilles Laroche (parrain, Wilfrid Gatien, fils); Michel Lefebvre (parrain, William Babeu); Normand Lefebvre (parrain, Domina Lefebvre); Jacques Ménard (parrain, Georges Ménard); Fernand Perras (parrain, Albert Duteau); Gilles Pinsonneault (parrain, Albert Landry); Robert Pinsonneault (parrain, Roger Pinsonneault); Roland Pinsonneault (parrain, Josaphat Giroux); Roland Pinsonneault (parrain, Noé Barrière); Robert Poirier (parrain, Lucien Mathieu); Daniel Richard (parrain, Yva Duquette); Louis Senécal (parrain, Marcel Duteau); Serge Sorel (parrain, Alexis Pelletier); Fernand Surprenant (parrain, Armand Surprenant); Raynald Surprenant (parrain, Claude Surprenant); Willy Verstricht (parrain, Urgel Trudeau).

NAPIERVILLE

Confirmation et Première Communion

Mardi dernier, en l'église de Napierville, un grand nombre de petits anges venaient, accompagnée de leur parrain ou marraine, recevoir le St-Esprit. Pendant la messe, célébrée immédiatement après la confirmation 67 garçons et filles, avançaient à la sainte Table, le coeur plein de joie, pour recevoir Jésus-Hostie.

Voici maintenant les noms de ces enfants de Dieu devenus des tabernacles vivants:

Serge Ouimet, Michel Babeu, Marcel Beaudin, Michel Bouvier, Rosaire Brunet, Fernand Charbonneau, Jacques Charbonneau, Jean-Pol et P. Chardon, D. Clément, Ghislain Clermont, Henri Cyr, Alain Daigneault, Alain Desjardins, Alain Dumesnil, Lionel Durivage, Alain Forget, Richard Fortin, Serge Fortin, Robert Gagnon, Yves Hébert, Jean-Paul Jeannotte, Jean-Guy Lamoureux, Michel Lamoureux, Robert Longtin, Pierre Martin, Jean-Guy Perrier, Alain Poissant, Normand Provost, M. St-Germain, Mario Tétreault, François Vallières, Luc Vincent, Roger Waddell, Michel Beaudin, Pauline Aubry, Micheline Beaudin, Lise Béchard, Ginette Blais, Ginette Cyr, Carmen Deneault, Diane Desjardins, Ghislaine Dupuis, Chantal Fortin, Denise Fortin, Francine Fortin, Juliette Fortin, Lisette Gagnon, Manon Girard, Danielle Girouard, Gisèle Grégoire, Francine Guay, Francine Jannelle, Carolle Landry, Lucie Leblanc, Danielle Marier, Micheline Martin, Lisette et Monique Patenaure, Lise Pepin, Aline Pinsonneault, Guylaine Poissant, Jacinthe Poupart, Denise Rémillard, Michelle Sorel, Monique Tarditi, Thérèse Vachon.

Saint-Jacques-le-Mineur

Soirée

Samedi, 31 mai, à la salle paroissiale, sous-sol de l'église, il y aura soirée de folklore organisée par le Cercle des Fermières, orchestre "Les Chevaliers Rouges de Marieville". Les portes seront ouvertes à 8 heures du soir. Le prix d'entrée est de $1.00.

Vous êtes invités à venir passer une agréable soirée et à vous recréer au son de la musique.

SAINT-MATHIEU

Naissance

M. et Mme Thomas Tremblay ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé Joseph, Isidore, André, Fernand. Parrain et marraine: M. et Mme Isidore Fortier, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucille Fortier, tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

Initiation le . . .

(Suite de la page 33)

hâter d'apporter les applications de leurs candidats alors que la liste officielle doit être remise au Secrétaire d'Etat, au plus tard le 9 juin. Chaque membre de ce Conseil doit se faire un devoir de coopérer au recrutement en se proposant pour l'avenir d'amener un parent, un ami, un compagnon de travail à devenir membre de notre Conseil.

Nécessité de . . .

(Suite de la page 33)

réalité politique doit disparaître. Il accuse le Premier Ministre de camoufler sa mauvaise administration sous certains aspects agricoles. Il s'agit pas seulement de rembourser les dettes contractées en vertu du prêt agricole mais de faciliter les marchés afin de réaliser des profits. Il préconise de petites fermes expérimentales régionales. Il signale aussi que les bons agronomes sont incapables de donner leur rendement à cause de la menace constante qui pèse sur eux à cause du patronage, de la crainte du député. "C'est pourquoi, dit-il, on trouve de moins en moins de jeunes dans l'agronomie".

Me Lajoie a terminé en disant qu'il ne s'agit pas tant d'un programme à préconiser que de porter le message libéral chez tous les éléments de la société, dans tous les foyers pour que se réalise, même avant 1960, le désir général, même s'il est quelquefois, par obligation, retenu, le désir d'obtenir enfin du gouvernement libéral, et libéral dans tout le sens du mot.

Votre journal, **"Le Richelieu"** qui vous donne, chaque semaine, **en primeur** les nouvelles de la région.

Autos Usagées

1957 CHEVROLET	Sedan Bel Air, comme neuf	**$2,295.00**
1956 OLDSMOBILE	Coup hard top hydramatique, radio, power brakes.	**$2,595.00**
1956 BUICK	Coupé Hard top, radio, power steering, power brakes, Dynaflow.	**$2,595.00**
1954 BUICK	Coupé hard top, deux tons, radio, power steering, power brakes, Dynaflow.	**$1,895.00**
1957 FORD	Convertible, automatique, radio, pneus blancs, deux tons	**$2,595.00**
1957 BUICK	Sedan tout équipé	**$3,295.00**
1956 MONARCH	Coupé hard top, tout équipé.	**$2,295.00**
1956 FORD	Sedan, bas millage, très propre.	**$1,695.00**
1956 FORD	Station wagon, automatique.	**$2,095.00**
1957 PLYMOUTH	Sedan, moteur V-8, radio.	**$2,195.00**

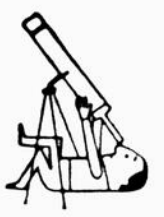
TERMES ET ECHANGES
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures.

LASNIER & GALIPEAU LTEE
114, rue Richelieu — Saint-Jean, Qué.
Tél. FI. 7-2385
EN AFFAIRES DEPUIS 43 ANS

MAINTENANCE COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE
Tél. 7-1834
HOME LUSSIER WINDOW CLEANING

RÉCUPÉREZ DE L'ESPACE PERDU

St-Jean Alumatic Inc.
FABRICANTS
Portes et fenêtres en aluminium



Fabriquées dans les dimensions standard . . . recouvertes de tissus résistants et lavables . . . faciles à installer, les portes accordéon Modernfold SPACEMASTER, à armature d'acier, rendront votre maison plus spacieuse. Elles offrent un choix de 40 couleurs ravissantes ou sont livrées prêtes à peindre.

Prix à compter de $24.95

(Voyez aussi les portes Modernfold Custom Line, les "aristocrates" des portes accordéon.)

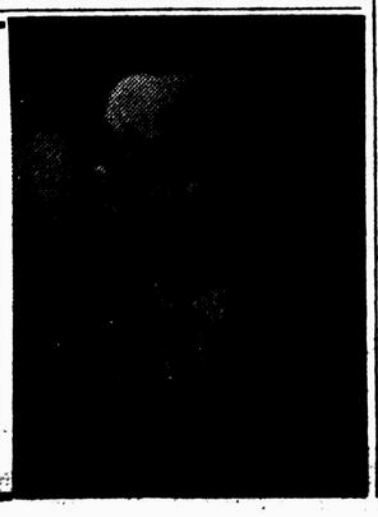
PORTES ACCORDÉON
SPACEMASTER
UNE CRÉATION
modernfold



H. Corneau
Tél. FI. 6-4383
A. Doucet
Tél. FI. 7-3062

Salle d'échantillons à
946 rue St-Jacques

Confiez-moi aujourd'hui vos problèmes de demain



RODRIGUE POTVIN
Assurances générales
Ville S.-Remi 151

POUR VOS

récompenses de fin d'année



venez sans tarder visiter notre salle d'exposition

VOUS Y TROUVEREZ:

Tous les livres de nos auteurs canadiens

dans les prix variant de 5c à $5.

Un très vaste choix de récompenses

- Ballons
- Bâtons et balles
- Canifs
- Jeux de toutes sortes
- Albums pour photos
- Carnets autographes
- Crayons de couleurs
- Bibelots variés
- Statues
- Objets religieux
- Missels
- Etc.



Un personnel compétent se tiendra à votre disposition pour faciliter votre choix. Nous préparerons avec soin l'emballage séparé des prix par classe et par école et votre commande vous sera livrée au jour indiqué.





Toutes les collections européennes pour enfants

- Capitaine John
- Marabout
- Signe de piste
- Bibliothèque de la jeunesse
- Bibliothèque verte
- Bibliothèque idéal
- Bibliothèque rouge et or
- Monique
- Jean-François
- Trilby
- Comtesse de Ségur
- Crèvrefeuille
- Brigitte
- Précieuse
- Suzette
- Belle humeur
- Mame
- Grandes vacances
- Fleurette
- Piccoli
- Corna
- Les petits livres d'or
- Les petits livres d'argent
- Les albums roses

Encyclopédie du timbre à $1.00



De magnifiques albums illustrés

- Tintin
- Jo et Zette
- Quick et Fluke
- Becassine
- Bibi Fricotin
- Bernadette
- Coq hardi
- Martin le malin
- Lisette
- Suzette
- Intrépide
- Bayard

Les grands albums Hachette

Les grands livres d'or

TOUS LES CLASSIQUES

Garnier, Larousse, Vaubourdolle, etc.



Nous accordons l'escompte habituel aux professeurs et Commissions scolaires

Escompte spécial pour toute commande de livres dépassant $100.

Les Editions du Richelieu Ltée

170, rue St-Jacques Saint-Jean Tél. Fl. 7-7529

N.-D.-de-l'Assomption

(MACKAYVILLE)

Ecole Notre-Dame-de-l'Assomption
FILLES

Lundi dernier, 12 mai, les filles de l'école Notre-Dame-de-l'Assomption célébraient avec beaucoup d'éclat, la fête des mères. Et comme chaque année, le mois de mai ramène l'anniversaire d'ordination sacerdotale du dévoué pasteur de la paroisse, M. le curé O. Ménard et que, à la dite date, un examen de religion empêchait de célébrer la fête d'une manière convenable, on décida alors d'unir les deux fêtes. Le bonheur du Pasteur s'associe si bien à la joie des mamans!

Un magnifique programme avait été préparé pour la circonstance. Le nombre et la variété des costumes ajoutaient à la splendeur de la fête

La soirée débuta par un magnifique chant: Salut qui fut rendu avec brio, par la chorale des filles. La très dévouée et très compétente organiste, Mlle L. Larivière, accompagnait tous les chants.

Une adresse suivait, en hommage à M. le curé et une autre redisait les qualités de nos chères mamans et l'immense amour que nous devions leur témoigner en retour.

Une bourse bien garnie fut offerte à M. le curé ainsi qu'un magnifique bouquet spirituel chargé de prières de coeurs reconnaissants envers un Pasteur si dévoué.

Et la soirée se continuait...

Nous avons admiré le Rosaire sacerdotal, par un groupe d'élèves et un sketch "Les deux mères" magnifiquement interprété par les filles de 6e et 7e années.

D'autres chants tels que "La ronde des fleurs", "Toutes les mères du monde sont belles", "La voix de maman", "Les roses blanches", "Ange de mon berceau" et d'autres encore firent beaucoup plaisir à nos chères mamans.

Différentes petites pièces soit "Qualité de nos mamans", "La poupée a sa maman", "Maman sait tout" ajoutaient encore au charme de la soirée.

Comme il ne manquait rien, un garçonnet de 1ère année vint nous faire un sermon intitulé: "Sermon du XXe siècle".

Et, que dire des jolies petites rondes, exécutées avec un tel ensemble...

Il restait encore le mot de la fin qui revenait à M. le Curé. En son propre nom et au nom de toutes les mamants, il ne ménagea pas ses félicitations aux élèves, à Mlle la Directrice ainsi qu'aux dévouées institutrices pour l'organisation d'une soirée si bien réussie

o0o

Fête du R. Frère Directeur

Vendredi dernier les élèves de l'école de Notre-Dame-de-l'Assomption se réunissaient dans la salle de l'école pour rendre leurs hommages à leur bon Directeur, le Frère Joseph-Armand. Après le chant de fête exécuté par la chorale de l'école sous l'habile direction du Frère Adrien, il y eut lecture de l'adresse par Raymond Rochon, élève de 9e année et présentation d'un bouquet spirituel et d'un magnifique cadeau, grâce à la générosité des élèves. Les élèves de 2e année virent ensuite avec un magnifique débit par Mario Lemay et un petit dialogue par Marcel Arsenault et Joseph Villeneuve. Le tout avait été préparé par Mme Y. Bélanger, institutrice. La 3e année, à son tour exécuta un numéro de circonstance, préparé par Mme Létourneau, institutrice. La 4e année présenta trois beaux numéros préparés par Mme C. Charrier, institutrice. Michel Dionne nous montra son talent dans un débit préparé par le Frère Eugène. La chorale présenta quelques pièces très bien exécutées sous la direction entendue de son Directeur le cher Frère Adrien. Enfin le cher Frère Directeur dans des paroles très sincères remercia ses professeurs et tous les élèves de cette marque de reconnaissance.

En terminant, chers élèves laissez-moi vous demander de toujours montrer un grand respect pour l'autorité quelle qu'elle soit. Soyez respectueux envers votre bon Curé, vos bons Parents et tous ceux qui ont autorité sur vous.

o0o

Fête de M. le Curé

Dimanche dernier, au sous-sol de notre belle église, les élèves de l'école présentèrent une magnifique séance pour célébrer la fête de leur bon Curé, M. l'abbé Omer Ménard, et en même temps ils fêtèrent les mamans puisque c'était la fête des mamans. La chorale nous donna un magnifique chant de fête. Ensuite Raymond Rochon lut une adresse à notre bon pasteur, Michel Dionne présenta un joli bouquet spirituel, et Michel Désormeau présenta le cadeau que M. le Curé apprécia beaucoup. Plusieurs numéros furent exécutés par les différentes classes avec l'aide de leurs dévoués professeurs. Puis vint la pièce de résistance "Une bonne leçon" préparée par le cher Frère Adrien et le cher Frère Eugène. M. le Président de la Commission scolaire fut invité à dire un mot. Comme toujours, par des mots bien appropriés il sut tirer les belles leçons qui se dégagent dans ces circonstances. Grand merci M. le Président pour le bel exemple que vous donnez dans la cause de l'éducation, cause qui vous est si chère. Enfin M. le Curé, très ému, en des paroles très touchantes, remercia pour tout ce qui avait été fait en son honneur. Soyez assuré M. le Curé que ce que nous avons fait l'a été de bon coeur. En effet quand nous constatons tout le dévouement que vous déployez dans votre belle paroisse, la grande piété, le zèle ardent qui vous anime pour les âmes, nous ne regrettons qu'une chose: c'est de ne pas être en mesure le faire davantage. Soyez assuré, cher M. le Curé, que tous les jours nos prières vous accompagnent. Que le Sacré-Coeur, vous bénisse, bénisse votre travail et vous accorde les nombreuses consolations que vous méritez dans votre belle paroisse de Notre-Dame-de-l'Assomption.

LAPRAIRIE

(LA NATIVITE)

Confirmation

Mgr l'Evêque viendra confirmer nos enfants lundi le 26 mai. La cérémonie commencera à 7 h. 30 p.m.

Tous les confirmands devront se rendre à l'église avec leurs parrains et marraines dès 7 h

Première communion

La première communion aura lieu dimanche le 1er juin à la messe de 7 h. 30. Les enfants communient avec leurs parents

Ordination

Le 1er juin à 10 h. nous aurons l'avantage d'assister à l'ordination les abbés Léon et Yvan Brillon. Le premier recevra le sous-diaconat et l'abbé Yvan Brillon sera ordonné prêtre. Les parents feraient bien de venir assister avec leurs jeunes garçons.

Naissance

Le 15 mai a été baptisée Marie, Thérèse, France, Suzette, née le 5 mai, à l'hôpital de la Miséricorde de Montréal, enfant de M. Arthur Martin et de Simonne Fleury. Le parrain a été M. Bernard Bonneterre et la marraine Thérèse Martin, son épouse, oncle et tante.

Mariages

En l'église de La Nativité a été célébré le mariage de M. Mario Legrand, fils de A. Legrand et de feu Sophronie Régnier à Mlle Muriel Larose, fille de feu Aristide Larose et de Blanche Turcotte. Les témoins ont été MM. A. Legrand, père et Roger A. Larose, frère.

En l'église de la Nativité a été célébré le mariage de M. Robert Morand, fils re M. Paul Morand et de Yvonne Vallée, à Mlle Rosaline Lanctôt, institutrice, fille de M. Philias Lanctôt et de feu Jeannette Pinsonneault. Les témoins ont été MM. Paul Morand et Philias Lanctôt.

Sépultures

Le 9 mai est décédé à La Providence, à l'âge de 81 ans, M. Johnny Parent, célibataire fils des défunts Gilbert Parent et Elisabeth Audot.

Le service a été chanté le 12 en l'église paroissiale par l'abbé Edouard Goyette.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances.

Le 18 mai est décédé à Ste-Catherine, à l'âge de 72 ans et 11 mois, Oliva Lajoie, épouse de feu Maxime Gélinas.

Le service a été chanté le 21 en l'église paroissiale de Ste-Catherine.

L'inhumation se fit en notre cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances.

St-Vincent de Paul

Fête des Mères à l'école Bourgeoys-Champagnat

Les élèves de l'école Bourgeoys-Champagnat, paroisse de St-Vincent de Paul, ont discrètement souligné la fête des mamans, par une réunion à 3 h. p.m. vendredi dernier, le 9 mai. Un bon nombre de parents ont répondu à l'invitation, pour entendre les gracieux compliments de leurs fillettes et les jolis chants bien rendus des petites comme des grandes. Mlle Louise Porcheron, élève de 9e année, lut un travail de sa propre composition, à la louange des chères mamans.

Pour terminer, M. le curé Michel Bernard, qui présidait, fit une substantielle allocution, mettant en valeur le coeur, le dévouement et la charité d'une véritable maman.

Comme nous sommes dans une année mariale, chaque assistant reçut une médaille miraculeuse.

oOo

Nous espérons que M. Cardinal, notre meilleur solliciteur de cotisations pour le club du Secours puisse continuer son beau travail. Toutefois si chacun faisait sa part nous sommes persuadés que nous pourrions obtenir de plus grands succès.

Il serait bon de rappeler qu'un règlement municipal existe défendant la vente dans les magasins de notre cité des journaux et revues obscènes. Tous devraient collaborer avec les autorités pour que ce règlement puisse être appliqué adéquatement. Pour ce faire, on devrait s'abstenir d'encourager les vendeurs de journaux qui persistent à défier la loi et qui collaborent étroitement à corrompre notre jeunesse.

Un excellent moyen de lutter contre la délinquence est sûrement l'O.T.J. Les parents devraient s'y intéresser plus activement. L'OTJ n'est pas seulement l'affaire des tout-petits, c'est l'affaire de tout le monde. Aidez l'OTJ à vous aider.

Notre Société de Saint-Vincent de Paul a reçu un don magnifique. En effet, M. et Mme Léo Hébert, demeurant Chemin Chambly, ont donné une petite maison qui va servir de local à ce mouvement. Les membres de la Société auront dorénavant un endroit pour tenir leurs assemblées et pour réparer, distribuer les vêtements que les paroissiens ont généreusement donné.

Le comité des pauvres, à l'entrée de notre église, est toujours ouvert le dimanche matin. Il ne faudrait pas penser qu'avec la venue de la belle saison, la misère s'est effacée de notre paroisse. Les besoins sont toujours grands; et l'habitude prise par les paroissiens d'apporter leur aumône, le dimanche en allant à la messe, devrait se continuer . . . Beau temps, mauvais temps.

SAINT-GREGOIRE

Feu M. Hervé Tarte

Mardi 13 mai, est décédé à l'hôpital de Saint-Jean, après quelques heures de maladie, M. Hervé Tarte, époux de Alice Langevin. Il était âgé de 69 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil quatre frères: Albert, d'Iberville; Léo et Raoul, de Mont-St-Grégoire; Gérald, de Montréal; une soeur: Mme Bill Carljones, de Montréal; ses beaux-frères et belles soeurs déjà mentionnés ainsi que Mme Alma Toûgas, de Sancta Monica, Cal.; plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles ont eu lieu vendredi matin en l'église paroissiale au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. Précédé d'un landau de fleurs, le cortège se composait d'une longue suite d'automobiles.

M. l'abbé Adrien Dupuis, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Joseph Bourgeault, curé de Saint-Alexandre et Jean-Claude Nadeau, vicaire, comme diacre et sous-diacre.

Conduisaient le deuil: MM. Raymond Tarte et François Tarte, ses neveux et filleurs, qui firent aussi la quête.

Les porteurs étaient MM. Normand Lague, Marcel Tarte, Jean-Marc Lemonde, Jean-Paul Latimer, Roger Joncas et Jasmin Tarte.

La chorale de la paroisse, aidée de Chantres de l'Orphéon de Saint-Jean, a rendu la messe de Perosi, avec prose de Casciolini.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille.

Votre journal "Le Richelieu membre de l'ABC, possède la plus forte circulation payée des journaux de la région.

Rien comme çà
...Tout à fait nouveau !



Tout acier, automatique

Porte Moustiquaire et contre-porte combinée

★

Une seule porte pour protéger contre les moustiques et contre le froid. Vous n'avez qu'à lever la vitre pour la ventilation — tout comme une fenêtre.

Demandez une démonstration gratuite

MARCEL DELAGE
203 St-Jacques Tél. FI. 6-4756
Saint-Jean, P.Q.

Plus de 30 années d'expérience

ANTONIO LEVESQUE

ENTREPRENEUR

PLATRIER ET STUCCO

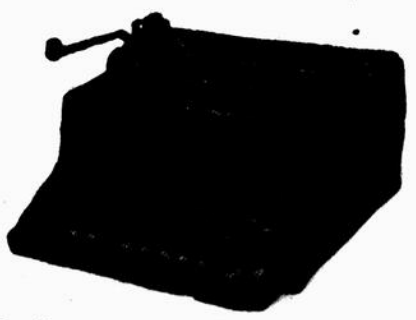
NOTRE BUT: votre entière satisfaction

35, rue Bouthillier
St-Jean, Qué. **Tél. FI. 6-9747**

Les Equipements de Bureau Richelieu

● Prix spéciaux pour étudiants
CLAVIGRAPHES NEUFS
ET USAGES A LOUER

★ Machines de bureau, coffre-forts, caisses enregistreuses, etc. Papier et rubans pour caisses machines à additionner, clavigraphes.



J.-L. CHARETTE
Ameublement complet
224, rue Champlain **S.-Jean** **Fl. 7-7425**



"Couples sans enfants, ne passez pas à côté du véritable bonheur!"

Pour renseignements, adressez-vous en personne au

Service d'Adoption

du lundi au vendredi
Centrale Catholique
190, rue Laurier
SAINT-JEAN, QUE.
Tél. FI. 7-7533

le mercredi après-midi
Centre Ozanam
1535, boul. Tremblay
JACQUES-CARTIER, QUE.
Tél. OR. 4-1553

"Par la croix et la charrue"—U.C.C.

U.C.F.—"Pour la terre et la famille"

la terre qui vit



MEME LES ABEILLES, dépouillées du fruit de leur labeur, auraient été fières du stand du miel de la Foire royale d'hiver. Mme G. Wilson, membre du personnel de ce stand de l'Association des Apiculteurs de l'Ontario, admire, ici, un rayon de miel présenté par M. Erle Byer, de Markham, Ont., rayon qui a mérité le premier prix. M. Byer enveloppe ses rayons de miel dans de la pellicule cellulosique "Cellophane", autant pour l'apparence que pour éviter qu'ils ne soient écrasés en cours de manutention. Cet emballage présente, en outre, l'avantage de conserver au miel la pureté qu'il avait lorsque les abeilles scellèrent d'opercules de cire les alvéoles du rayon.

Nouveau regard sur un produit ancien

Bien qu'il soit généralement remplacé pour sucrer par les produits de la canne et de la betterave, le miel reste encore aujourd'hui un aliment populaire dans un grand nombre de foyers canadiens. Les diététiciens assudent que ce produit naturel est non seulement une source excellente de glucose et de dextrose, mais qu'il est aussi très riche en vitamies.

Jadis, le miel était une denrée essentielle, car on ne connaissait pratiquement aucune autre forme de sucre. Il était, en outre, fort apprécié aux Indes et dans d'autres pays tropicaux pour ses vertus légèrement laxatives et, mélangé avec de la cire jaune, comme calmant doux pour les ulcères.

Les anciens Egyptiens l'utilisaient pour embaumer leurs morts et conserver leurs fruits. Le miel entrait également dans la préparation de diverses boissons fortes: l'hydromel en Europe occidentale, le muisum chez les Romains et le lipez chez les Russes.

Le miel était tenu en si grande estime dans les anciennes civilisations qu'on l'employait couramment dans les cérémonies religieuses. Mélangé à du lait ou de l'eau, il était offert en libation aux morts par les Grecs. Un gâteau de miel était présenté, tous les mois, au serpent fabuleux assurant la garde de l'Acropole. Les Indiens du Pérou offraient du miel à leur dieu Soleil. La religion juive interdisait, toutefois, l'emploi du miel dans les sacrifices.

En apiculture, comme dans le reste de l'agriculture, les cinquante dernières années ont apporté de nombreux changements. L'élevage scientifique des reines et l'hybridation sélective ont créé des espèces nouvelles et supérieures d'abeilles ouvrières. Des ruches, des hausses et des cadres nouveaux ont été mis au point pour augmenter la quantité et améliorer la qualité du miel, tout en facilitant le travail de l'apiculteur. Des améliorations ont également été apportées aux gaufres de cire et aux méthodes d'extraction du miel des rayons.

Ces dernières années, on s'est également préoccupé d'améliorer la présentation commerciale du miel offert aux consommateurs. Le succès de ces efforts a été remarquablement mis en évidence par le stand de l'Association des Apiculteurs de l'Ontario à la Foire royale d'hiver de Toronto.

Un étalage ingénieux et élégant de différentes marques et sortes de miel attirait les visiteurs vers ce stand brillamment éclairé, dont les dimensions mêmes étaient magnifiées d'énormes miroirs.

Finis les seaux encombrants dans lesquels on vendait naguère le miel extrait des rayons! Le miel est présenté maintenant dans de belles bouteilles et dans des tubes ou boîtes de conserves attrayants. Mêlés à ces modernes récipients du miel liquide, on remarquait de nombreuses présentations de rayons de miel. Dans la plupart des cas, chaque rayon était enveloppé dans la fine et étincellante pellicule cellulosique "Cellophane"; certains étaient présentés dans des emballages de carton, comportant des fenêtres tendues de matière plastique transparente.

Même la cire d'abeille, un sous-produit précieux de l'apiculture, était présentée en emballage de "Cellophane" transparent.

L'effet général produit sur les visiteurs par cette exposition confirme l'importance d'un emballage moderne qui permet de voir le produit et crée une impression de pureté et d'excellence deux qualités essentielles du bon miel.

Plantation des pommes de terre

Il est reconnu aujourd'hui que la pomme de terre s'accommode bien d'un climat frais. Des expériences ont démontré qu'une température annuelle de 40 à 50 degrés F. allant à un maximum de 70 en juillet, donnait les meilleurs résultats. On comprend donc qu'un semis hâtif nous rapprochera davantage d'une température idéale; et que pour profiter de la connaissance de ce fait, il ne s'agit que de faire ses plantations le plus tôt possible.

Les sols légers, que l'on consacre habituellement à la culture de la patate, nous aident grandement à mettre ce facteur de réussite de notre côté. L'argument des gelées tardives que l'on pourrait soulever ne prévaut pas quand il est possible d'en prévenir les dégâts par l'enterrage des jeunes pousses quand elles ont atteint en moyenne 2 à 3 pouces.

Il nous paraît inutile d'insister sur l'emploi de semence certifiée; on vous en a parlé il y a quelque temps et n'avez-vous pas décidé de n'employer autre chose cette année? Devriez-vous changer d'idée; rendez vous service pour une fois en y pensant trop tard.

Pour assurer une levée vigoureuse et régulière des plantons assez gros (1½ à 2 onces) sont recommandables. Il ne faut pas oublier que le futur plant, tant qu'il n'aura pas développé sa tige et son système radiculaire, n'aura que le planton pour se nourrir.

Un espacement de trois pieds entre les rangs n'est pas de trop si l'on veut assurer à la plantation une bonne aération. Cette dernière est bien importante durant la période ou l'échaudage est à craindre. Un bon espacement favorise aussi un meilleur conditionnement des pratiques culturales.

La distance entre les plantons est conditionnée par la nature du sol et la variété ensemencée. Plus le sol sera riche, plus la variété aura tendance à donner de gros tubercules; plus les plantons devront être dapprochées et vice versa.

La profondeur de la plantation doit varier entre 3 et 6 pouces; de plus en plus profondément selon que les terrains utilisés sont de plus en plus secs.

Les dollars additionnels que pourront vous apporter ces quelques conseils seront peut-être suffisants pour vous empêcher de proclamer que la pomme de terre ... ça ne paie pas.

Ces recommandations sont de M. Omer Michaud, spécialiste de la Division des Pommes de terre au Ministède de l'Agriculture de Québec.

Conditions essentielles pour obtenir des rendements élevés avec les fraisiers et les framboisiers

Fraisiers

Avec le début de mai, tout producteur averti doit penser aux plantations nouvelles de fraisiers qu'il désire faire au printemps pour remplacer les vieilles plantations qui seront détruites après la récolte. En général, au point de vue économique et pratique, on ne doit pas garder un champ en production plus de deux ans, car le rendement et la qualité diminuent et le coût d'entretien devient trop onéreux, écrit M. Paul Vanier, agronome du Service provincial de l'Horticulture.

La plantation, dans la région de Montréal, commence à se faire durant les premiers jours de mai, sur un site bien choisi avec des variétés recommandées de plants certifiés.

Dans chaque district se trouvent des champs de multiplication de plants de fraisiers et framboisiers obtenables à des prix avantageux. Qu'on en profite, et il va de soi que les commandes doivent être placées le plus tôt possible.

Voici en résumé, les conditions essentielles pour obtenir des rendements élevés dans la culture du fraisier.

Emploi de variétés recommandées et de plants sains. Plantation hâtive dans un sol de structure friable, bien drainé et bien préparé. Fertilité suffisante et abondance d'humidité dans le sol, surtout durant la récolte. L'emploi du bon paillis à l'automne pour prévenir les dommages de la gelée durant l'hiver ou au printemps, ce qui permettra de conserver plus d'humidité nécessaire surtout durant la production, et de récolter des fruits de qualité.

La teneur en humus dans le sol est le facteur le plus important pour obtenir ces conditions idéales. La fertilité en général, pour le fraisier se compose d'humus, fumier 25 à 30 tonnes à l'acre et d'engrais chimiques 5-10-10 à raison de 500 à 1,000 lb à l'acre. Deux ou trois semaines après la plantation, on recommande d'appliquer 50 à 75 lb de nitrate d'ammoniaque sur le rang pour activer la végétation des jeunes plants. Attention de ne pas brûler les plants. Deux autres applications azotées de même quantité peuvent être faites plus tard, l'une en juillet et l'autre au mois d'août.

La distance entre les rangs est de trois pieds et sur le rang 15 à 18 pouces. Des expériences ont prouvé que dans les plantations d'un an, les plates-bandes ne dépassant pas 24 pouces de largeur sont les plus économiques, si on tient compte de la main-d'oeuvre et de la qualité du fruit.

Framboisiers

La plantation printanière du framboisier doit se faire le plus tôt possible afin que les plants puissent s'établir avant les journées chaudes et sèches. Les conditions idéales pour obtenir des rendements élevés et économiques sont les suivantes:

Choisir un sol léger, drainé, bien travaillé et exempt de mauvaises herbes. Un sol riche, surtout en matières organiques, 25 à 30 tonnes de fumeir bien décomposé avant la plantation et enfoui dans le hersage. Engrais chimiques, 5-10-10, 500 lb. à l'acre.

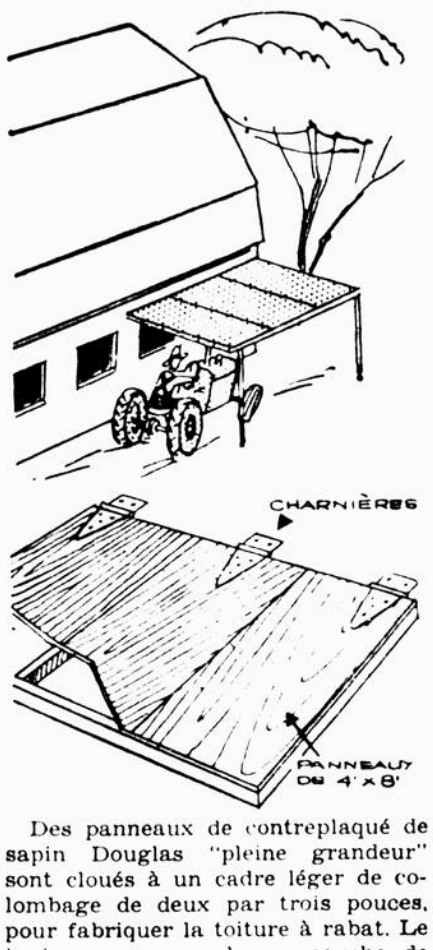
La distance entre les rangs est de 8 à 10 pieds et sur le rang deux pieds. La plantation doit être bien faite, c'est-à-dire que la terre doit être bien pressée sur les racines. Pour favoriser une plus grande sortie des jeunes tiges, il faut rabattre immédiatement après la plantation les plants à 6 ou 8 pouces du sol. Les travaux d'entretien durant la saison ne doivent pas être négligés et faits surtout à temps.

POUR LE BRICOLEUR

Une toiture à rabat pour le stationnement commode du tracteur

Voici une solution facile au problème du remisage, à l'abri des intempéries, du tracteur ou autre équipement de la ferme. Une toiture à charnière reliée à la grange, à la maison, au garage ou à tout autre bâtiment est de fabrication facile.

L'abri à tracteur illustré ci-dessus peut être rabattu pour livrer passage, selon le besoin, aux charrettes à foin, aux moissonneuses ou aux autres grosses pièces aratoires.



Des panneaux de contreplaqué de sapin Douglas "pleine grandeur" sont cloués à un cadre léger de colombage de deux par trois pouces, pour fabriquer la toiture à rabat. Le tout recevra une bonne couche de fond, de peinture extérieure de qualité et un fini conforme aux conseils du manufacturier de peinture.

L'emploi du contreplaqué de sapin Douglas facilite la fabrication. La colle imperméable du contreplaqué résiste aux grandes chaleurs et aux rigueurs de l'hiver.

Deux poteaux légers serviront de support à la toiture. Pour plus de sécurité pendant les orages, il faut trouver un moyen d'ancrer la toiture aux poteaux et ceux-ci au sol.

ATTENTION !
Producteurs de patates
Poches à patates à vendre, petite ou grosse quantité.
S'adresser à
Iberville Sack Supply Reg'd.
16, rue Hébert
Tél. FI. 6-3570 IBERVILLE

A VENDRE
● Gravier certifié
● Gravier à chemin
● Terre jaune
● Sable
● Tere à parterre
Livré à domicile
S'adresser à:
M. LEOPOLD ETHIER
Saint-Blaise Tél. FI. 6-4942

Nous achetons CHEVAUX et VACHES
Accidentés, morts ou vivants
PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX
S'adresser à Oscar Rémillard
826 LACOLLE, P.Q.

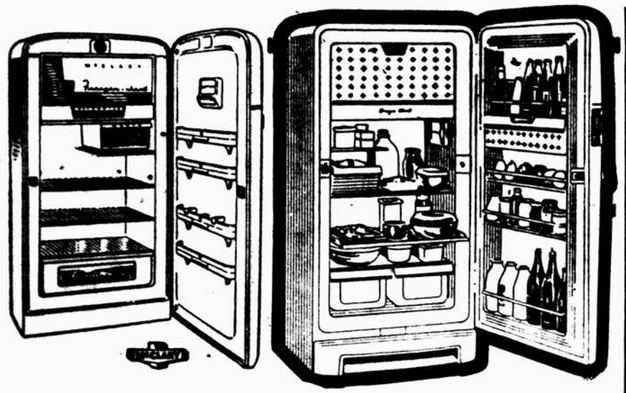
ETHIER & FRERES ENR.

LES PIONNIERS DES BAS PRIX

Jamais auparavant vous aurez vu une si grande quantité de refrigérateurs et lessiveuses mis en vente à des prix aussi fantastiques dans toute la région.

Profitez-en pour échanger votre vieux refrigérateur ou lessiveuse durant cette grande vente aussi sensationelle.

Nos achats massifs nous permettent de vous les offrir à des prix aussi bas. C'est une vente sans précédent et on en parlera longtemps.

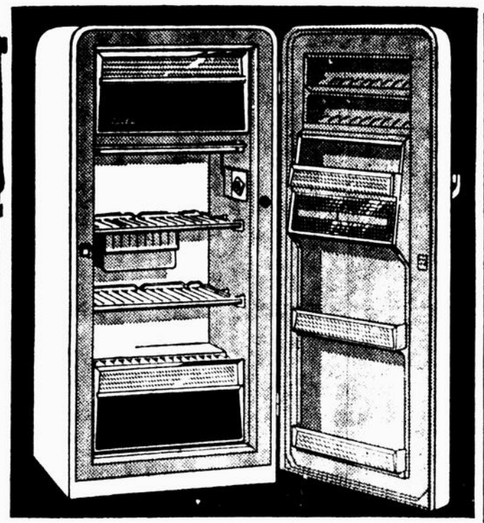


7 pieds cubes

$149

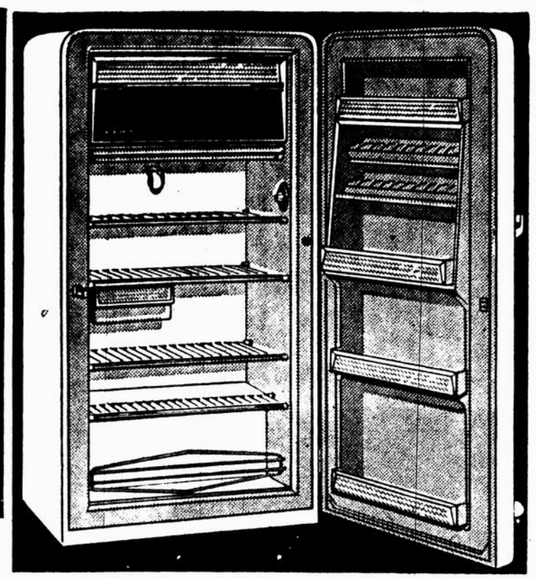
8 pieds cubes

$159



ROY

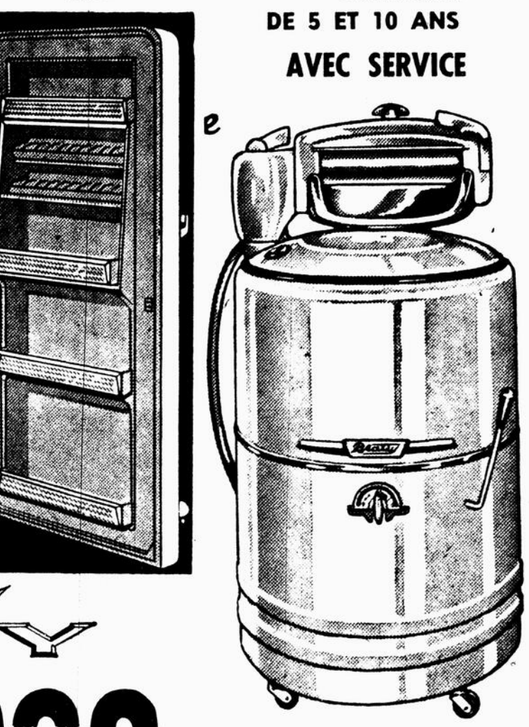
GRATIS! LIVRAISON PARTOUT



ROY

9 pieds cubes **$179**

12 PIEDS CUBES DE LUXE **$209**



CONGELATEURS

CAPACITES

350 lb. — 420 lb.

650 lb. — 800 lb.

PRIX AUSSI BAS QUE **$195**

Garantie
DE 5 ET 10 ANS
AVEC SERVICE

PRIX AUSSI BAS QUE **$89**

Avec échange

POUR RENDEZ-VOUS SIGNALEZ

6-3122

Une auto ira vous chercher et reconduire sans obligation.

POUR VOTRE COMMODITÉ OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À **11 HEURES.**

Termes faciles:

24 mois POUR PAYER

GRATIS

1 chance à chaque $10.00 d'achat SUR LE GRAND CONCOURS-TIRAGE D'UN **RÉFRIGÉRATEUR "ROY" 12 p.c., automatique** ET **1 METEOR 1958**

LE PLUS VASTE RAYON DE MEUBLES DE LA RÉGION

ETHIER & FRERES

SAINT-BLAISE — ENR. — **FI. 6-3122**

Maison de confiance au service du public depuis près d'un demi-siècle. — A quelque 7 minutes de Saint-Jean, route des Casernes.

CHOIX DE MARQUES: **ADMIRAL – G.E. – FRIGIDAIRE – NORGE – McLARY – ROY – BEATTY – WESTINGHOUSE** AVEC ÉCHANGE